17 SEP. 1990

imburgs agblad

Misteries

rijdag 14 september 1990. — 72e jaargang nr. 218.

itgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,45

Kranten: kans op militaire staatsgreep in Sovjetunie'

OSKOU – De steeds ernstiger crisis in de economie van de Sovjetunie kan tot een militaire staatsgreep leiden. Die waarschuwing hebben gisteren diverse Sovjet-bladen geuit.

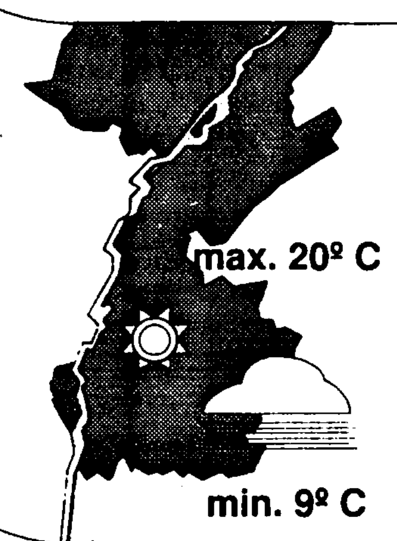
De 'Literatoernaja Gazeta' vraagt zich af wat het leger zal doen nu zij haar positie ziet bedreigd door voortgaande ontwapeningsmaatregelen, het ombouwen van wapenfabrieken voor andere doeleinden en de terugkeer uit Oost-Europa van tienduizenden werkloze officieren voor wie geen adequate huisvesting bestaat.

In het geval van een greep naar de macht zullen de generaals volgens de krant hun heil zoeken bij de meest conservatieve lagen van de bevolking. „Als we een staatsgreep willen voorkomen moeten we niet doen alsof het bij de perestrojka alleen maar draait om politici en economen en de militairen er alleen maar zijn om te ontwapenen en om te scholen," schrijft de Literatoernaja Gazeta.

Scenario

Het weekblad 'Moskovskije Novosti' publiceert in haar jongste uitgave zelfs een scenario voor een militaire coup. Verwijzend naar informaties uit kringen van liberale officieren zouden militairen op 'een dag X' de macht willen overnemen. „Een comité van nationale redding zal de bevolking de oplossing van alle problemen beloven," aldus het blad. 'Moskovskije Novosti' uit de waarschuwing dat de economische rampspoed en de catastrofale voedselsituatie het gevaar in zich dragen dat het volk om 'een militaire oplossing' zal vragen.

Het partijdagblad Pravda berichtte gisteren dat de Sovjetunie snel moet beginnen met de uitvoering van economische hervormingen. Het is beter een onvolledig plan meteen om te zetten in daden dan pas over een paar maanden te starten met de uitvoering van een volledig uitgewerkt programma, aldus het blad.



WEINIG VERANDERING
Een hogedrukgebied met de kern boven de Noordzee blijft ons weerbeeld bepalen. Ook vandaag beginnen we de dag met mist(banken), welke in de ochtend verdwijnen en plaats maken voor flinke zonnige perioden. Hierdoor kan de middagtemperatuur oplopen tot 20 graden. 's Nachts daalt het kwik naar 9 graden. De wind is zwak uit oostelijke richting.
Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346

VANDAAG:

zon op:	**07.12**	**onder:**	**19.58**
maan op:	**01.13**	**onder:**	**18.06**

Postzegel-expositie in Heerlen



WHO: duizenden Europeanen sterven door luchtvervuiling

GENÈVE – Duizenden Europeanen sterven jaarlijks aan de gevolgen van luchtverontreiniging. Veel meer nog worden chronisch ziek. Dit meldt het Europese bureau van de WHO, de wereldgezondheidsorganisatie van de Verenigde Naties, in een rapport bestemd voor de economische commissie van de VN voor Europa. Het rapport is vertrouwelijk maar kwam desondanks in Genève in handen van de milieu-organisatie Greenpeace, die het gisteren openbaar maakte.
Volgens de WHO leven miljoenen Europeanen in regio's met een gevaarlijk hoge graad van luchtverontreiniging. De WHO, die zin regionale kantoor in Kopenhagenn heeft, was deze zomer voor het eerst in staat de luchtvervuiling in de sterk geïndustrialiseerde gebieden in Europa in kaart te brengen. Door hoge ozon-waarden in de zomer, de smog in de winter en de voortdurende graad van vervuiling worden de in 1987 door de WHO opgestelde grenswaarden sterk overschreden. Het rapport eist dan ook onmiddellijk maatregelen. Aanvullende onderzoeken moeten niet worden afgewacht.
De winter-smog teistert Oost-Europa in ernstige mate. Terwijl de gemiddelde dagwaarde van zwaveldioxide in Noordwest-Europa onder de 250 mikrogram per kubieke meter lag, werden in vier steden in het zuiden van de DDR waarden van tussen de 1.100 en 2.500 mikrogram gemeten. In Oost-Duitsland, Polen en Tsjechoslowakije gelden de hoogste zwaveldioxide-waarden per hoofd van de bevolking. Ook de ozon in Europa neemt in sterkte en frequentie toe van het noordwesten naar het zuidoosten en overschrijdt daarbij de grenswaarden van de WHO.

Long- en luchtwegstoornissen zijn hiervan de gevolgen. Veel schadelijke stoffen veroorzaken chronische longziektes en kanker. Dit geldt ook voor verbindingen van giftige metalen die via de bodem in voedsel en water terechtkomen.

Rekenkamer kraakt financieel beheer ministeries

Meer dan half miljard onrechtmatig uitgegeven

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De diverse ministeries hebben het afgelopen jaar 516,5 miljoen gulden onrechtmatig (niet volgens wettelijke regels) uitgegeven. De grootste boosdoener waren Onderwijs en Sociale Zaken.

Dit blijkt uit stukken van de Algemene Rekenkamer, het onafhankelijke controle-orgaan voor rijksuitgaven. De Rekenkamer heeft de rijksuitgaven en ontvangsten aan een kritisch onderzoek onderworpen.

Volgens de Rekenkamer keerde Onderwijs vorig jaar 219,8 miljoen gulden ten onrechte aan studietoelagen uit. Bovendien vergat het ministerie rente in rekening te brengen bij die studenten die de te veel betaalde studietoelage nog niet hadden terugbetaald. De Rekenkamer schrijft de toestand vooral toe aan de ingewikkelde regelgeving terzake.

Bij Sociale Zaken werd vorig jaar ten onrechte 216,8 miljoen gulden uitgegeven bij het directoraat-generaal Arbeidsvoorziening. Het geld ging op aan materiële en beleidsuitgaven zonder dat daarvoor voldoende bewijsstukken voorhanden waren. Het geld werd niet volgens de bindende eisen die aan arbeidvoorzienings-maatregelen worden gesteld uitgegeven.

Gebreken

De Rekenkamer onderzocht alle rijksuitgaven (164,9 miljard gulden) en ontvangsten (167,4 miljard gulden). Bij de uitgaven werd voor 77,5 procent geconstateerd dat die volgens de regels zijn gedaan. Bij de ontvangsten gold dat voor 39,7 procent. Voor de overige uitgaven en ontvangsten kon de Rekenkamer die zekerheid niet krijgen. Eigenlijk deugt het financieel beheer maar op drie ministeries: Defensie, Economische Zaken en Landbouw, aldus de Rekenkamer.

'Schoenendozen'

Bij de onzekerheid over de ontvangsten speelt de Belastingdient (waar 140 miljard gulden omgaat) een voorname rol. Bij de Belastingdienst is de administratie slecht (belastinggeld verdwijnt in schoenendozen), en wordt de interne controle niet door accountants bekeken.

Ten aanzien van de uitgaven en inkomsten hekelt de Rekenkamer Sociale Zaken en Verkeer en Waterstaat. Daar is geen enkele zekerheid te krijgen noch over uitgaven, noch over inkomsten. De administratie op beide ministeries is ronduit slecht.

Voor twee fondsen bij Verkeer en Waterstaat, het Rijkswegen- en het Mobiliteitsfonds, heeft de Rekenkamer weinig goede woorden over. Bij het Rijkswegenfonds bestaan ernstige tekortkomingen. De controle op uitgevoerde werken is onvoldoende. Voor het Mobiliteitsfonds heeft de Rekenkamer helemaal geen verklaring omdat de gegevens van de accountants er nog niet zijn.

Onzekerheid

Er bestaat ook geen zekerheid over de uitgave van 1 miljard gulden voor stads- en dorpsvernieuwing door VROM in 1989, aldus de Rekenkamer. Bij Binnenlandse Zaken ontbreken accountantsverklaringen over de juiste besteding van gelden (2 miljard gulden) voor de politie. Problemen zijn er ook bij de WIR.



● *Met op de achtergrond een groot spandoek waar op de boeren zich afvragen of zij in de steek worden gelaten, voltrok zich gisteren in Nevers een letterlijk vlammend protest.*

Fundament onder project nu al zwak

Overheid VS neemt afstand van ATC

Van onze verslaggevers

HEERLEN/WASHINGTON DC – Zelfs al betreft het slechts plannen, het fundament onder het immense Amerikaanse handelscentrum ATC wordt steeds zwakker. Zowel de Amerikaanse ambassade in Nederland als het Amerikaanse ministerie van Handel in Washington DC distantiëren zich nadrukkelijk van alles wat met ATC te maken heeft. En diverse relaties waarop de ATC-organisatie zichzelf beroept, blijken onvindbaar.

Het Amerikaanse handelsministerie raadt bedrijven af met het ATC in zee te gaan. En bij de Amerikaanse ambassades circuleert nog steeds een brief van vorig jaar, waarin de overheid nadrukkelijk afstand neemt van ATC.

Het American Trade Center NV staat officieel nog steeds in België ingeschreven. Blijkens een officiële Belgische staatspublicatie van geregistreerde bedrijven is het correspondentieadres bij onze zuiderburen: Kerkplein 1 in Maasmechelen. Op die plaats staat het gemeentehuis. Het val te betwijfelen of daar de post voor ATC nog met veel liefde wordt ontvangen...

Volgens dezelfde publicatie zou het initiatief tot oprichting genomen zijn door de firma's ATC New York Inc, ATC Texas Inc en ATC California Inc., gevestigd op een adres in de stad Dover, Delaware, USA.

Maar in heel Dover blijkt geen van de drie genoemde bedrijven bekend.

De scepsis over het project wordt volledig gedeeld door de Amerikaanse ambassade in Den Haag. Woordvoerder Mark Armitage van de handelsafdeling: „We zijn er niet zeker van wat ATC doet. Ze slaken loze kreten over dingen die niet mogelijk zijn en over zaken die niet waar zijn. Duizend bedrijven in één gebouw? De Amerikaanse Kamer van Koophandel heeft er ontzettend lang over gedaan om 1400 leden te krijgen. Bovendien heeft men beweerd dat via het Department of Commerce geregeld zou zijn dat Bush de opening komt verrichten. We hebben daar telefoontjes uit de VS over gekregen, waar we alleen maar verwonderd op konden reageren. We staan niet achter het ATC en willen er ook niets mee te maken hebben".

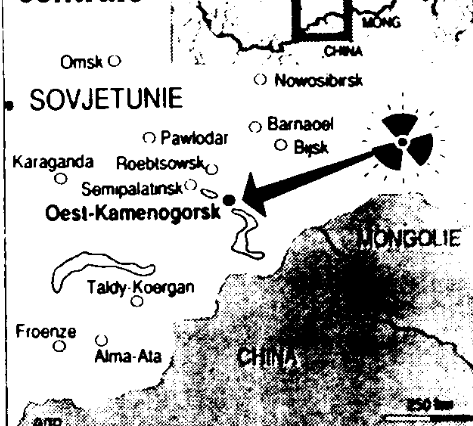
Zie ook pagina 15

Nieuw protest van ontevreden Franse boeren

NEVERS – In Frankrijk hebben gisteren opnieuw duizenden boeren betoogd voor hogere vleesprijzen en overheidshulp voor de gevolgen van de droogte en de prijsdalingen die volgens hen ook worden veroórzaakt door goedkope invoer uit Oost-Europa.

Ditmaal werd de betoging gehouden in de woonplaats van de Franse minister van Financiën en Economie, Pierre Bérégovoy, en wel Nevers in Midden-Frankrijk. Er vielen vijf gewonden onder de rond duizend agenten die op de been waren gebracht. De betogers staken banden in brand en sloopten verkeersborden.
Het was de grootste manifestatie van boeren sinds er op 29 augustus door het hele land 200.000 op de been kwamen. Al weken doen zich incidenten voor van boeren die importleveranties onderscheppen, niet alleen Nederlandse, maar ook Britse, Schotse en Belgische. De Franse minister van Landbouw, Nallet, maakte op 31 augustus een bedrag van omgerekend een half miljard gulden vrij voor hulp aan boeren.

explosie in kern-centrale



Gewonden bij explosie in kernreactor

MOSKOU – Bij een explosie en een grote brand in een kernreactor in de stad Oest-Kamenogorsk in de Oeral in de Sovjetunie zijn verscheidene mensen gewond geraakt, zo deelde het Sovjetpersbureau TASS gisteren mee. TASS maakte niet bekend hoeveel mensen letsel opliepen.
Volgens het persbureau deed de explosie zich woensdag al voor in een afdeling waar met het zeer giftige beryllium wordt gewerkt. Gedurende enkele uren kon er ook beryllium-gas ontsnappen, maar was de stralingshoeveelheid op het terrein van het nucleaire complex normaal, aldus TASS. Beryllium is een zeer hittebestendige stof en wordt daarom veel gebruikt als koeling in reactoren.
Er zijn geen gevallen van vergiftiging gemeld, aldus TASS, die verder berichtte dat overal in het gebied de straling wordt gemeten. Spoedig na de explosie werd de bevolking aangeraden de deuren en ramen te sluiten. Volgens het dagblad Izvestija is onder de bevolking ongerustheid onstaan en zouden verscheidenen de stad hebben verlaten.

Mogelijk dit jaar nieuwe top SU-VS

MOSKOU – De kans bestaat dat dit jaar een nieuwe Sovjet-Amerikaanse top zal worden gehouden. Sovjetpresident Michail Gorbatsjov heeft dit gisteren kenbaar gemaakt tegenover de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken James Baker, die een driedaags bezoek heeft gebracht aan Moskou. „Er moet nog een hoop werk worden verricht door onze ministers en ambassadeurs, maar ik denk dat we elkaar opnieuw zullen ontmoeten," zei Gorbatsjov. De nieuw top zal in het teken staan van het voortgaande ontwapeningsproces van beide supermachten.



Limburgse vriendenclub geobsedeerd door film

Leven op water, brood en celluloid

Van onze verslaggeefster

Het creëren van een filmcultuur in Limburg. Dat – en niets minder – is de taak die drie enthousiaste filmliefhebbers zichzelf hebben opgelegd.

De drie, Jan Salden (30) uit Sittard, Fons Castermans (27) uit Maastricht en Will Augustin (27) uit Eijsden, vormen samen filmclub 'The Searchers'. Ze zijn van mening dat de filmcultuur in Limburg momenteel ver te zoeken is. „In de bioscoop draaien enkel commerciële films", legt Salden uit, „en dan vaak ook nog maandenlang dezelfde. Er is nauwelijks enige roulatie. Daardoor halen veel goede, maar minder winstgevende produkten de bioscoop niet eens. Neem nou een film als Glory; twee Oscars gekregen, maar in Limburg nauwelijks vertoond."

„En met oudere werken is het nog veel erger gesteld", vult Castermans aan, „die krijg je helemaal niet meer te zien. Voor films uit de jaren veertig/vijftig kun je nergens terecht. Bioscopen en filmhuizen draaien ze niet en in videotheken is een film uit 1970 al oud."
Dat die films wel regelmatig op tv verschijnen, maakt het er volgens hen niet beter op. Eerder slechter, omdat er maar al te vaak door de omroepen in geknipt wordt. Bovendien – en daar ergeren Salden en Castermans zich nog het meeste aan – wordt de orginele (brede) bioscoopversie 'opgeblazen' om op het kleine televisiescherm te passen. Op die manier valt dan een groot gedeelte van het beeld weg en blijft er van de oorspronkelijke film weinig meer over.



● *Van links naar rechts Jan Salden, Fons Castermans en Wil Augustus*

Maar een goed filmklimaat hangt volgens The Searchers niet alleen af van de films die worden vertoond, ook publicaties over film en alles wat daarmee samenhangt, spelen een rol. Bij dat laatste punt ziet de club mogelijkheden om het klimaat gunstig te beïnvloeden. Dat kan zowel door het zelf schrijven van artikelen, als ook door het verschaffen van achtergrondinformatie aan andere publicisten. Ten behoeve van die research heeft de club een uitgebreid archief aangelegd, waarin alles wat ze maar te pakken kan krijgen over een bepaalde film, wordt opgeslagen. Behalve recensies en artikelen uit kranten en tijdschriften, zijn dat onder meer soundtracks, posters, ansichtkaarten en t-shirts. „Met het filmmuseum in Amsterdam kunnen we natuurlijk niet concureren", lacht Salden, „maar met ons archief kunnen we toch aardig uit de voeten. We proberen het zo compleet mogelijk te maken, maar onze financiële middelen zijn beperkt. Fons zegt wel eens 'ik leef op water, brood en celluloid', maar ook water en brood moet je betalen."

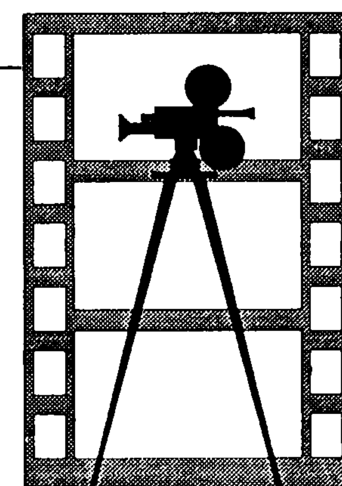
The Searchers zijn een jaar geleden opgericht, maar de filmpassie van de drie gaat al terug naar hun tienertijd. Begin jaren tachtig kwamen ze elkaar tegen op de lerarenopleiding in Sittard. Hoewel ze nooit bij elkaar in de klas gezeten hebben, kwamen ze door hun gezamelijke hobby al snel met elkaar in contact. En bleven dat ook na hun studie. Langzamerhand groeide toen het idee voor de filmclub, die midden '89 werd opgericht.

Obsessie

De naam is afgeleid van de gelijknamige film van John Ford uit 1956. Daarin is hoofdpersoon John Wayne, op zoek naar zijn zusje, dat door indianen is ontvoerd. Die zoektocht wordt een ware obsessie. „Zo'n zelfde soort obsessie hebben wij waar het film betreft", legt Jan Salden uit. „We willen zoveel mogelijk over een film te weten komen; door wie werd hij gemaakt, wat is de historische achtergrond, welke boodschappen zitten erin." Het eenvoudigweg 'consumeren' van een film is hem een doorn in het oog. „Mensen zien over het hoofd dat film geen momentopname is, maar het resultaat van een jarenlange filmhistorie. Daarom is het ook van groot belang dat dat verleden bestudeerd en bewaard wordt."

Of het publiek daar net zo over denkt, weten de twee niet. Castermans: „De mensen weten niet wat er op filmgebied te koop is. Zolang dat zo blijft, is er waarschijnlijk geen markt voor onze plannen. Daarom moeten we zelf de vraag creëren door telkens opnieuw met onze ideeën naar voren te komen. Behalve artikelen zijn dat ook lezingen, tentoonstellingen en cursussen. Uiteindelijk moet het ons lukken het Limburgse filmklimaat te verbeteren. Als film niet meer gezien wordt als een consumptiegoed, maar als een volwaardige cultuurdrager, dan zijn we al een heel eind op weg."

gertie schouwenberg



James Caan

De Amerikaanse filmster James Caan is voor de derde keer getrouwd. De 49-jarige Caan trad zondag in het huwelijk met de 20 jaar jongere Ingrid Hajek. Als getuige trad Caan's zoon Scott van 14 op.

Film 'Kracht' vol onmacht en botheid

Als donderdagavond 20 september de eerste Filmdagenvertoning voorbij is, zal de vaderlandse filmgoegemeente zich toch even moeten forceren om in feeststemming te komen. Zeker zal na de bezichtiging van Frouke Fokkema's debuutfilm 'Kracht' het besef door zijn gedrongen dat we er een onontkenbaar talent bij hebben. Maar de film waarmee dat bewezen wordt is er een met buitengewoon deprimerende werking. Een Limburgs plattelandsdrama dat begint en eindigt op het kerkhof. Een winterse tragedie vol onmacht, botheid en een onoverbrugbaare kloof tussen twee werelden.

'Kracht' is geenszins een film die aansluit op de bleke traditie van in Nederland verfilmde streekdrama's, het gaat om een fresco vol pijn, wreedheid en winterse modder dat dicht staat bij de persoonlijke ervaringen van de cineaste zelf.

Frouke Fokkema's naam mag dan nieuw zijn in de filmwereld, in toneelkringen is haar reputatie lang en breed gevestigd. Ze schreef negen toneelstukken en diverse eenakters die door uiteenlopende gezelschappen op de planken werden gebracht.

Theo van Gogh

Het scenario voor 'Kracht' schreef Frouke Fokkema drieëneenhalf jaar geleden, daarbij aangemoedigd door Theo van Gogh, die verklaarde geschokt te zijn door wat hij te lezen kreeg en die haar aanraadde de filmregie zelf ter hand te nemen. Frouke Fokkema: „De schilderijen die je in de film ziet, zijn van Annemarie Fischer. Zij woont in Frankrijk, in de Cevennes. Ik heb een tijd in haar atelier geleefd. Het viel mij op dat, terwijl zij toch woont in een van de mooiste streken van Frankrijk, zij die natuur en die omgeving omzet in uitgesproken macabere beelden. Dat heeft mij het idee gegeven om met mijn pen vast te leggen wat zij al deed met een kwast; dat de natuur ook veel te maken heeft met hardheid en grofheid. Plattelandsbewoners kunnen buitengewoon hard en wreed zijn, wat ze soms gewoon ook nodig hebben om te kunnen overleven. Annemarie Fischer maakt veel schilderijen waar telkens gruwelijke varkenskoppen in terugkomen en andere beesten. Ik heb zelf een tijd op een varkensfokkerij stage gelopen. Ik herkende wat ik op die schilderijen zag. De landbouw heeft een gezicht dat doorgaans wordt afgeschermd voor de consument. Aan de ene kant lijkt het zo mooi en idyllisch, aan de andere kant is het puur meedogenloos. De Pyreneeën, de Cevennes, het heuvelland van Limburg, iedereen kent het als toerist, als alles groen is of in bloei staat. Prachtig, ja. Maar de winters kunnen er een gigantische verlatenheid en droefheid hebben."

Debutantenproblemen

Frouke Fokkema zegt geen typische debutantenproblemen te hebben gehad. Tevoren was ze goed op de praktijk voorbereid door Theo van Gogh, die ook Matthijs van Heijningen als producent en Theo Bierkens als camerman had aanbevolen. En met die twee bleek een puntgave samenwerking mogelijk. „Matthijs was de eerste producent bij wie ik had aangeklopt en hij was meteen zeer geïnteresseerd. „Theo Bierkens is een hele goede cameraman."

„Daarnaast heb ik ontzettend geboft dat ik kon samenwerken met toneelgroep De Trust. Theu Boermans met een cast van mensen die elkaar goed kennen. En ik heb ontzettend veel geluk gehad met het jongetje; Dave van Dinther. Hij komt uit de streek en hij kende ook de sfeer heel erg goed. Hij speelt ook erg serieus. Dave heeft bovendien de andere acteurs geholpen met het bijschaven van hun Limburgse accent. Alles bij elkaar ben ik ontzettend tevreden over hoe alles gegaan is."

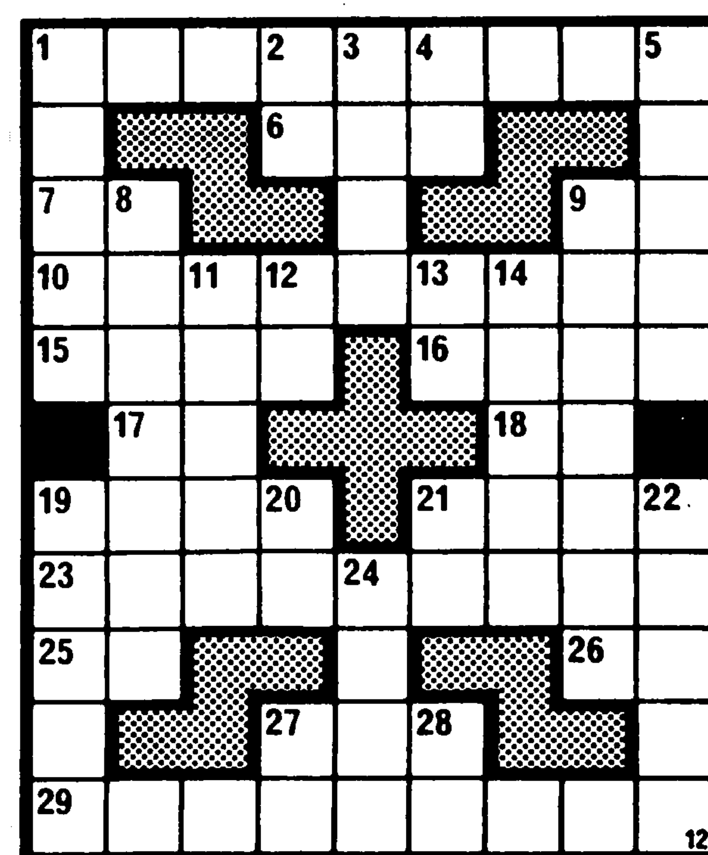
Limburger in film 'Kracht'

HEERLEN – De Ne landse Filmdagen, die 20 tot 26 september pla vinden in de Utrec Jaarbeurs Congres worden geopend met première van de 'Kracht'. In deze dram sche speelfilm is een aa ge rol weggelegd voor 9-jarige Dave van Dint uit Voerendaal. Ook Ro Gerardu en Ivo Jac evenals Van Dinther lid het 'Jeugdtoneel Voer daal, spelen mee in de f van Frouke Fokkema in de hoofdrollen T Boermans en Anneke B Op 20 september gaat ov gens een grote delegatie de toneelvereniging V rendaal naar Utrecht. Di se leden hebben in 'Kra een figurantenrol gespee

Oplossing van gister

```
L O N D E N A A
O - - - L - - -
O - K A B E L -
D - A R E N A -
S L A K - G A N
- U I - - - T E
L I M A - U M E
I - A C T I E -
N - N E R T S -
D - - - E - - -
E E N S K L A P
```

puzzel van de dag



Horizontaal: 1 groots; 6 vaartuig; 7 onder andere (afk.); 9 muzieknoot; 10 kostbaar voorwerp; 15 dichtbehaarde huid van sommige dieren; 16 officiële naam van Ierland; 17 muzieknoot; 18 windrichting (afk.); 19 mogelijkheid; 21 bloedvat; 23 toespraak via de radio; 25 titel (afk.); 26 voorgoed; 27 gezichtseinder; 29 buideldier.

Verticaal: 1 afdeling v.e. geheel; 2 voor sel; 3 steekvlieg; 4 persoonlijk vnw.; vier in Frankrijk; 8 roofvogel; 9 Nederla rivier; 10 grootste soort hert; 12 brief hef (afk. Latijn); 13 voorzetsel; 14 slot soort kers; 20 muzieknoot; 21 paardes 22 interest; 24 staat in de V.S.; 27 1 gram (afk.); 28 onbeklemtoonde vorm mij.

filmrecensie

David Lynch schept eigen universum

Wild at Heart: onthutsend en vermakelijk tegelijk

Er zijn tegenwoordig niet veel Amerikaanse regisseurs die zo'n sterk persoonlijk stempel op hun films drukken als David Lynch. Zijn films kunnen omschreven worden als sprookjes met een zeer verontrustende inslag.

Terwijl de meeste filmers juist zo realistisch mogelijk proberen te zijn, schept David Lynch zijn eigen surrealistisch universum. Konden 'Eraserhead' (1976) en 'Dune' (1983) nog als pure fantasie beschouwd worden, 'Blue Velvet' (1985) was plotseling verontrustend dicht bij huis. Een beklemmende reis door het onderbewustzijn van de modale Amerikaanse burgerman. Zijn nieuwste film 'Wild at Heart' borduurt op dat thema voort en het leverde David Lynch een Gouden Palm op. Voor een jury van Cannes zeker een gedurfde keuze.

'Wild at Heart' is zo'n film waarbij het simpele verhaaltje nauwelijks van belang is, maar de manier waarop het is verfilmd des te meer. Nicolas Cage speelt de jonge delinquent Sailor die er met zijn grote liefde Lula (Laura Dern) vandoor gaat. De moeder van Lula is een echte heks en ze stuurt een prive-detective en een bende huurmoordenaars achter het jonge stel aan. Terwijl de minnaars dromen van het beloofde land markeren gruwelijke ongelukken hun pad. Voortekens van het noodlot dat ze niet ontlopen kunnen.

Het gelijknamige boek waar de film op gebaseerd is, is een pulproman waar niets bijzonders aan te ontdekken valt. Wat Lynch echter doet is juist die cliché's en kitsch-effecten benadrukken en uitvergroten. Verder gebruikt Lynch technieken die ook al in zijn vorige films, met name 'Blue Velvet' te zien waren. Er zijn onverwachte schokeffecten die door hun overtrokken karakter tegelijk gruwelijk en komisch zijn. Laura Dern, ook te zien in Blue Velvet, speelt de rol van Lula alsof ze in een voordurende staat van extase verkeert. Dialogen zitten vol quasiliteraire wendingen en nadrukkelijke seksuele beeldspraak.

De personificatie van het Kwaad wordt nu met sadistisch genoegen neergezet door William Dafoe. Een doodsengel met een afstotelijke grijns en een volstrekt onberekenbaar karakter.

Zowel aanpak als onderwerp maken 'Wild at Heart' tot een soort vervolg op 'Blue Velvet'. Het belangrijkste verschil is de lossere stijl met wat minder nadruk op perfect uitgekiende beelden en met veel meer (zwarte) humor. Dat heeft zijn voor- en nadelen. Aan de ene kant ademt 'Wild at Heart' een minder pretentieuze sfeer dan zijn voorganger. Aan de andere kant is de structuur niet altijd even compact. Niettemin blijft het een bijzonder originele film en een afwisselend vermakelijke en onthutsende bioscoopervaring.

VS 1989. Regie: David Lynch. Met: Nicholas Cage, Laura Dern, William Dafoe e.a. In: Rivoli Heerlen.



● *Nicholas Cage en Laura Dern in 'Wild at heart'.*

Stevige muzikale teenagerklucht

Cry Baby: de verdwenen jeugd van John Waters

De Amerikaanse filmregisseur John Waters heeft altijd een naam te verliezen gehad als provocateur van de Amerikaanse fatsoensnormen. Wel, die naam heeft John Waters nu dan inderdaad verloren. Alle door hem ooit gebezigde hilariteiten indachtig, doet hij zich ineens wat al te braaf kennen met de thans gepresenteerde muzikale teenagerklucht anno 1954: Cry Baby..

Het Amerikaanse tieneridool Johnny Depp speelt, als persiflage op zichzelf, het soort rol als waarmee ooit Elvis is groot geworden. Een ruige klant, aanvoerder van een groepje rauwdouwers dat op voet van oorlog verkeert met de 'square' maar achterbakse burgerjeugd bij wie hij nochtans een meisje ontdekt op wie hij verliefd wordt. En ook zij, Amy Locane, blijkt niet ongevoelig voor Depp als Cry Baby.

De film voorziet in een aantal feestelijke dans-en kloppartijen en een muzikale gevangenisscène a la 'Jailhouse Rock' waar de vonken vanaf vliegen. Maar als je het niet wist, had je nooit geraden dat dit een John Waters-film is.

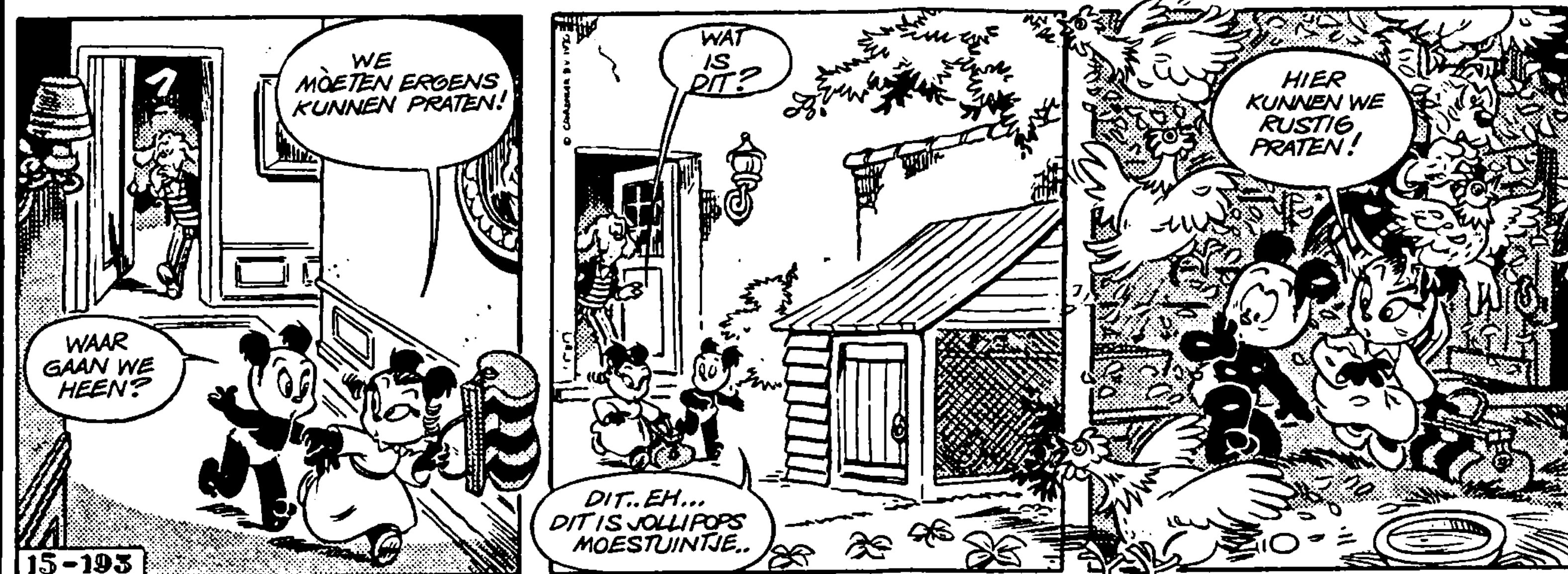
VS 1990. Regie: John Waters. Met: Johnny Depp, Amy Locane, Susan Tyrell, Iggy Pop, Rickey Lane e.a. In: Mabi Maastricht.

de goalgetter



(c) Standaard Uitgeverij n.v. Antwerpen vertegenwoordigd door Wavery Productions b.v. s-Gravenhage

panda en de meesterspionne



recept

Mosselsoep

De mosselsoep is licht gebonden; wilt u echter een dikkere soep, gebruik dan ongeveer 1 el boter en 1 el bloem meer.
Benodigdheden voor 4 personen: 2 kg mosselen, 1,5 dl witte wijn, 2 laurierblaadjes, takjes selderij, ruim 2 el boter, ruim 1 el bloem, 1 prei, 2 tenen knoflook, 1 pak gezeefde tomaten, 5 dl visbouillon.

Borstel de mosselen schoon en kijk ze na. Breng ze met de witte wijn, selderij, laurierblaadjes aan de kook. Kook zo lang tot alle mosselen geopend zijn. Schud de pan regelmatig om. Neem de mosselen uit de pan en zeef het vocht. Neem de mosselen uit hun schelpen. Vang ook dit vocht op. Maak de prei schoon en snijd deze in ringen. Fruit de ringen in boter aan. Knijp na ca. 3 minuten de teentjes knoflook hierboven uit en fruit alles nogmaals enkele minuten. Bestrooi de inhoud van de pan met bloem en fruit de bloem 2-3 minuten. Schenk de bouillon en gezeefde tomaten hierbij en breng alles al roerend aan de kook. Kook de soep een minuut of vijf en voeg dan de gekookte mosselen toe. Bestrooi de soep voor het serveren eventueel met fijngehakte peterselie of selderij.

huub meijer

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886
Piccolo-advertenties: 045-719966

Banken: ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:
Brunssum 045-2563
Geleen 04490-4686
Heerlen-Centrum 045-7177
Kerkrade 045-452932/4555
Maastricht 043-2544
Roermond 04750-1848
Sittard 04490-1557
Valkenburg 04406-1504

Fax:
redactie 045-7392
advertenties 045-7393

Telex:
redactie 5612

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 75,55
per maand ƒ 25,20
losse nummers ƒ 1,45
Bfr. 2



Vriendschapsverdrag tussen Bonn en Moskou

MOSKOU – De Bondsrepubliek en Sovjetunie hebben gisteren de tekst gegeven tot een vriendschapsverdrag voor de komende 20 jaar na de eenwording van de Duitslanden.

Minister van Buitenlandse Zaken Eduard Sjevardnadze van de Sovjetunie en zijn Duitse collega Hans-Dietrich Genscher parafeerden het nieuwe verdrag in Moskou. De echte ondertekening door de Sovjetpresident Michail Gorbatsjov en de Westduitse bondskanselier Helmut Kohl zal binnenkort geschieden.

Het verdrag legt de uitgangspunten en doelen vast van samenwerking tussen beide landen op politiek, economisch en cultureel gebied, alsook op het terrein van milieubeheer.

In het verdrag beloven beide landen de grenzen van alle Europese landen te respecteren en 'nooit en in geen enkele omstandigheid als eerste strijdkrachten tegen elkaar of tegen derde landen in te zetten'.

Stijgend aantal doden door overstromingen

SEOEL – Het aantal doden als gevolg van de overstromingen in Zuid-Korea is gisteren opgelopen tot 93. Bovendien worden 53 mensen vermist van wie wordt gevreesd dat ze ook om het leven zijn gekomen bij de zwaarste storm die het land sinds 70 jaar heeft geteisterd. Dit is donderdag vernomen in kringen van regering en hulpverleners in Seoel.

Meer dan 100.000 mensen zijn dakloos geworden. Vloedgolven hebben hele dorpen weggespoeld, terwijl op diverse plaatsen huizen onder enorme modderstromen zijn bedolven. Gisteren zijn de weersomstandigheden verbeterd waardoor de reddingswerkzaamheden makkelijker verlopen. Amerikaanse militairen ondersteunen de Zuidkoreaanse reddingswerkers.

In Seoel moesten woensdag 60.000 mensen hun woningen verlaten na een dijkdoorbraak langs de rivier de Han.

Litouwse premier vreest nieuwe sancties Moskou

VILNIUS – De Litouwse premier Kazimiera Prunskiene is bang dat de Sovjetunie per 1 oktober opnieuw bepaalde economische sancties tegen haar land instelt. Deze vrees uitte zij gisteren in een vraaggesprek met het Westduitse persbureau KNA.

"Voor de komende winter is onze voorziening van aardolie en andere essentiële produkten niet verzekerd," aldus Prunskiene. Moskou heeft alleen voor het derde kwartaal van dit jaar voldoende aanvoer van goederen toegezegd. De premier maakte zich voorts zorgen over de verslechtering van de economische toestand in Litouwen. Dit jaar heeft de opstandige Sovjetrepubliek zwaar te lijden gehad van de economische blokkade die Moskou instelde nadat Litouwen zich op 11 maart onafhankelijk verklaarde.

"Daarom heeft Litouwen contact opgenomen met andere republieken om haar de economische situatie veilig te stellen," aldus de premier.

Kenmerk zendt interview met Rushdie uit

HILVERSUM – De IKON zendt op zondag 30 september een interview uit met Salman Rushdie. Hiermee heeft de omroep samen met de Britse commerciële zender ITV een wereldpremière, want het is de eerste keer dat Rushdie zich in het openbaar laat interviewen sinds hij in februari 1989 door ayatollah Chomeiny in de ban werd gedaan.

In het interview gaat Rushdie in op de Golfcrisis, hoe zijn leven na februari 1989 er uitzag, hoe hij zijn verdere leven denkt in te vullen en over zijn nieuwe boek. De uitzending duurt vijftig minuten, waarvan veertig minuten voor het interview zijn gereserveerd. Het is een montage van een drie uur durend gesprek dat de Britse journalist Melvyn Bragg van London Weekend Television. Rushdie wil met dit gesprek zijn terugkomst in het openbare leven voorbereiden.

Rushdie kreeg in het begin van 1989 de hele moslimwereld over zich heen nadat zijn boek 'The Satanic Verses' verscheen. Het boek zou kwetsend en beledigend zijn. Nadat de Iraanse leider Chomeiny een prijs op Rushdie's hoofd zette, dook hij onder.

Jan Schmeitz, eindredacteur van Kenmerk, waarin het gesprek wordt uitgezonden, zegt uitermate gelukkig te zijn met het interview. Het wordt op 30 september vanaf 22.00 uur via Nederland 3 uitgezonden. De Engelse tv zendt op precies hetzelfde tijdstip het gesprek uit.

Ouderenbonden in nota: AOW alleenstaande moet omhoog

DEN HAAG – De AOW voor alleenstaanden moet worden verhoogd tot 75 procent van het gezamenlijk AOW-pensioen voor een echtpaar. Dit is een van de conclusies uit de nota 'Koopkracht Voorzien' van het Cosbo, waarin de ouderenbonden ANBO, PCOB en Unie KBO zijn vertegenwoordigd.

De ouderenbonden bepleiten in de nota een aantal beleidsmaatregelen ter verbetering van de sociaal-economische positie van ouderen. Enkele nadelige gevolgen voor ouderen van de Oortbelastingwetgeving moeten ongedaan worden gemaakt.

Ook zou er een lastenverlichting voor ouderen met een laag inkomen moeten komen. De achterstand van de AOW ten opzichte van de loon- en prijsontwikkeling is volgens het Cosbo verontrustend. De onrechtvaardige gevolgen van de Wet toegang ziektekostenverzekeringen dienen naar mening van de bonden te verdwijnen. Dat betekent dat particulier tegen ziektekosten verzekerde ouderen zo snel mogelijk tot het ziekenfonds dienen te worden toegelaten, wanneer hun inkomen lager is dan 70 procent van de ziekenfondsgrens.

Bij een beleid van huurverhoging en -harmonisatie zullen voor mensen met lage inkomens, onder wie veel ouderen, correcties aangebracht moeten worden in verband met de koopkracht. De individuele huursubsidie is daarvoor het aangewezen beleidsinstrument, aldus het Cosbo in de nota.

Op één lijn met VVD, D66 en Groen Links

PvdA voor handhaving alleenstaandentoeslag

DEN HAAG – De PvdA wil de volledige alleenstaandentoeslag handhaven en die pas opnieuw aan de orde stellen na de rapportage van de commissie-Stevens. Het CDA is mordicus tegen handhaving van de toeslag. Maar doordat de overige partijen, VVD, D66 en Groen Links op één lijn staan met de PvdA, kan worden verwacht dat de alleenstaandentoeslag voorlopig in zijn geheel blijft gehandhaafd.

Dit is gisteren gebleken tijdens een forumdiscussie over deze kwestie waar de parlementariërs Vreugdenhil (CDA); Vermeend (PvdA); De Korte (VVD); Ybema (D66) en Van Leeuwen (Groen Links) op uitnodiging van het Platform van Organisaties voor Alleenstaanden (PLOA) spraken.

Vermeend herhaalde daarmee het eerder geuite standpunt van zijn fractievoorzitter Woltgens. Ook volgens De Korte 'moet het mogelijk zijn om de alleenstaandentoeslag in de overgangsfase in zijn geheel te handhaven'.

Zoals eerder gemeld heeft het kabinet besloten, om de alleenstaanden enigzins tegemoet te komen, de speciale toeslag voor 85 procent intact te laten. De oppositiepartijen VVD en D66 willen dat deze toeslag in zijn geheel blijft gehandhaafd. Gisteren sloot ook de financieel specialist van de PvdA, Vermeend, zich daarbij aan.

Zie ook pagina 5
● **Alleenstaanden eisen hele toeslag terug**

Enige toezegging: statiegeld-regeling voor batterijen

Geen aanscherping van milieuplannen

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Minister Andriessen (Economische Zaken) wil de milieuplannen van dit kabinet niet aanscherpen. Het Nationaal Milieubeleidsplan/Plus is toch al een 'mitrailleurvuur aan maatregelen', aldus de CDA-bewindsman. Andriessen zei dat gisteren tijdens de tweede en laatste ronde in het debat over de milieuplannen van het kabinet.

Een fermere aanpak van het broeikaseffect – waar een Kamermeerderheid woensdag voor pleitte – is volgens Andriessen volstrekt onhaalbaar. „Ik durf die verplichting niet op me te nemen." Ook bij minister Maij-Weggen (Verkeer en Waterstaat) vingen de parlementariërs bot.

Een motie van CDA en PvdA om de zandgronden actiever te beschermen tegen uitdroging werd door de bewindsvrouw ontraden. Ze vond de motie wel sympathiek, „maar ik weet beslist niet hoe ik een dergelijk vergaande motie moet uitvoeren," aldus Maij-Weggen.

Verbod

De enige toezegging kwam van minister Alders (VROM). Hij is bereid een statiegeld-regeling te ontwerpen voor batterijen. Tegelijkertijd deed hij een dringend beroep op CDA en PvdA om zich daarmee voorlopig tevreden te stellen. De bewindsman wil eerst zijn overleg met de verpakkingenindustrie afronden en pas dan een besluit nemen over de door CDA en PvdA bepleite statiegeld-regelingen voor aluminium blikjes, plastic flessen en glazen potten. Voor aluminium blikjes is een verbod misschien beter dan een statiegeld-regeling, aldus Alders.

Daarnaast wordt het fiscale voordeel voor schone auto's (met drieweg katalysator) op verzoek van de regeringsfracties straks toegepast op auto's die aan de allernieuwste Amerikaanse normen voldoen.

Apart debat

Op termijn verlangen de regeringspartijen dat het principe 'de vervuiler betaalt' in zijn oude luister wordt hersteld. „De burger die elke week één vuilniszak langs de straat zet zou eigenlijk minder reinigingsheffing moeten betalen dan de burger die er telkens drie neerzet," aldus het PvdA-Kamerlid Van der Vaart. Over de financiering van het milieubeleid beloofde minister Alders een apart debat. Maar dat is pas zinvol als de koopkrachteffecten van de milieuplannen beter onderzocht zijn.

Bedrijfsleven

Volgens Andriessen verkeert het bedrijfsleven 'in enorme onzekerheid' over de toekomstige effecten van het Nationaal Milieubeleids Plan/Plus. „U schetst een karikatuur," kaatste het PvdA-Kamerlid Van Rijn. „Het bedrijfsleven is van meet af aan bij de opstelling van de milieuplannen betrokken is geweest."

Scherpere eisen

Maar Andriessen vindt dat de Kamerleden veel te inventief zijn in het steeds opnieuw bedenken van scherpere eisen waar het bedrijfsleven zich aan dient te houden en vroeg de Kamerleden het bedrijfsleven vooral de tijd te geven bij de uitvoering van het milieuplan.

Volgens Andriessen wordt een goed milieubeleid juist mogelijk gemaakt door economische groei.



● *Gruwelijk geweld blijft heersen in de zwarte woonoorden rond Johannesburg. Hier wordt een taxichauffeur, van wie ten onrechte werd aangenomen dat hij een Zoeloe was, door tegenstanders met knuppels doodgeslagen.*

Slachting in volle trein Johannesburg: 26 doden

Van onze correspondent

JOHANNESBURG – Bij een overval op een volle forenzentrein in de Zuidafrikaanse stad Johannesburg zijn gisteren minstens 26 mensen om het leven gekomen en meer dan 100 gewond geraakt. Twee groepen met kapmessen, dolken en geweren gewapende mannen richtten een slachting aan onder de passagiers, van wie sommigen uit de rijdende trein sprongen om aan het bloedbad te ontsnappen.

De daders, van wie de identiteit nog onbekend is, wisten te ontkomen voordat de politie op de plek des onheils arriveerde. Minister Vlok (Politie) heeft in een eerste reactie zijn deelneming met de nabestaanden van de slachtoffers betuigd en gezworen dat de politie alles zal doen om de daders te grijpen.

Een politiewoordvoerder vreesde dat het dodental en het aantal gewonden nog zullen stijgen.

Het bloedbad in de trein vond plaats in de avondspits, rond zes uur, toen veel mensen terugkeerden van hun werk in Johannesburg naar hun woonplaats Soweto, de zwarte miljoenenstad ten zuid-westen van Johannesburg. Het is de tweede aanval op een forenzentrein binnen een week.

De slachting in de trein was het sluitstuk van een dag, waarin aanvankelijk geen onlusten van betekenis in de woonoorden rond Johannesburg werden gemeld. Later op de dag laaiden de gevechten alnog op, maar de politie leek de situatie gisteravond in de meeste townships meester te zijn.

'Burgeroorlog'

Bij de gevechten tussen aanhangers van het ANC en de Zoeloe-beweging Inkatha zijn sinds augustus meer dan 720 doden gevallen, minstens 2.000 mensen gewond geraakt en hebben duizenden al hun bezittingen verloren. Vier politiemensen zijn deze week gesneuveld in het geweld, dat, aldus de liberale krant The Star, kan ontaarden in een burgeroorlog van ongekende omvang, als niet alle politieke leiders een 'neutrale vredesmacht' in het leven roepen.

Maij-Weggen wil verplicht vaarbewijs

DEN HAAG – Minister Maij-Weggen (Verkeer en Waterstaat) wil voor pleziervaartuigen met een lengte van minstens 15 meter en snelle motorboten vanaf 1 april volgend jaar een klein vaarbewijs verplicht stellen. Ook voor schippers van enkele onderdelen van de bedrijfsmatige vaart, die niet beschikken over een groot vaarbewijs, wil zij zo'n document invoeren.

De minister heeft dat gisteren aan de Tweede Kamer geschreven. Zij acht invoering van een klein vaarbewijs gewenst omdat steeds meer snelle motorboten op het water verschijnen. Ook het milieu is met de' maatregel gediend, zo schrijft Maij.

Bovendien heeft de beroepsvaart laten weten niet steeds geconfronteerd te willen worden met het onvoorspelbaar gedrag van overige vaarweggebruikers, aldus Maij.

Maij wil de afgifte van het klein vaarbewijs uitbesteden aan een nog aan te wijzen organisatie.

'Situatie in Bagdad relatief veiliger'

Van den Broek wil evacuatie Nederlanders uit Koeweit

DEN HAAG – De Nederlandse ambassade in Koeweit werkt sinds gisteren aan de evacuatie van de 37 nog overgebleven landgenoten naar de Iraakse hoofdstad Bagdad. Ambassadeur J. Veling tracht met assistentie van de Iraakse autoriteiten uit Bagdad overgekomen Nederlandse diplomaat de 32 mannen, twee vrouwen en drie kinderen in een bus over de grens tussen Koeweit en Irak te brengen. De actie is ondernomen op advies van minister Van Buitenlandse Zaken Van den Broek, die met zijn EG-collega's overleg heeft over de evacuatie.

Volgens Van den Broek is zowel de veiligheids- als de voedselsituatie in Bagdad 'relatief beter' dan in Koeweit. De Nederlandse ambassade is doelwit van Iraakse militairen geweest, aldus de minister, die van 'een bezoek in de afgelopen dagen' sprak waarbij ambassadebezittingen waren ontvreemd. Hij liet zich er niet over uit, of dit incident de directe aanleiding tot de evacuatiepoging vormt. Het ministerie wil met de verhuizing naar Irak niet wachten tot de situatie in Koeweit zo verslechtert dat evacuatie niet meer mogelijk is.

Volgens de minister zijn de Nederlanders in Koeweit nooit in direct gevaar geweest. Van den Broek en zijn EG-collega's hebben berichten bereikt van 'een toenemend brutaal optreden van de Iraakse militairen in Koeweit'.

Schepen

Het luchtverdedigingsfregat Jacob van Heemskerck en standaardfregat Philips van Almonde zullen op 19 november in het gezelschap van het bevoorradingsschip Zuiderkruis uit Den Helder vertrekken in de richting van de Perzische Golf. De Jacob van Heemskerck en Philips van Almonde zullen daar hun zusterschepen Witte de With en Pieter Florisz aflossen. Defensieminister Ter Beek heeft dat gisteren bekendgemaakt.

De vijftien leden van de Veiligheidsraad bogen zich gisteren voor de vijfde achtereenvolgende dag over een tekst, waarmee levensmiddelen en medicijnen worden uitgezonderd van het handelsembargo tegen Irak. Vooral Aziatische landen wordt druk uitgeoefend op de VN om de verscheping van goederen op humanitaire gronden toe te staan. De VS en Groot-Brittannië verzetten zich hier tegen.

punt uit

● Sovjetroker

Het tabakstekort in de Sovjetunie heeft een arbeider in de Noordrussische stad Archangelsk tot een makaber wanhoops-protest gedreven. Nadat hij een fles wodka achterover had geslagen poogde de verstokte roker zich op te knopen aan het standbeeld van Lenin in het stadscentrum. „Zonder tabak heeft het leven voor mij geen zin meer," lalde de zelfmoordenaar tegenover de politieagenten, die hem op het laatste moment aan de dood ontrukten.

● Na-hossers

Om het salaris van jonge leraren te verhogen tot het niveau dat tot 1985 gebruikelijk was, is jaarlijks 85 miljoen gulden nodig. Dat schrijft de actiegroep Na-hossers in een voorlopig rapport dat zij over enkele weken wil overhandigen aan staatssecretaris Wallage van onderwijs. Dat bedrag kan nog veel hoger blijken als ook de jonge leraren in het middelbaar beroepsonderwijs worden meegeteld, aldus de actiegroep.

● Biggen

De Algemene Inspectiedienst (AID) van het ministerie van Landbouw heeft in de nacht van 6 op 7 september in Bunnik circa 900 biggen, vermoedelijk afkomstig uit de DDR, onderschept. De dieren zijn in beslag genomen en vernietigd om besmettelijke ziekten te voorkomen. De biggen waren van de Bondsrepubliek Duitsland op weg naar Spanje en werden in Bunnik aangeboden voor exportkeuring.

● Vogelpoep

Noord-Holland boven de lijn Alkmaar-Hoorn heeft gistermorgen tussen tien over half zeven en tien over acht zonder stroom gezeten. Oorzaak was een kortsluiting in het 150 kV-station in Oterleek (bij Alkmaar), mogelijk als gevolg van vogelpoep. Duizenden mensen kwamen te laat op hun werk. Of omdat de elektrische wekker was uitgevallen, of omdat hun trein niet reed. Chaos ook op kruispunten, waar de verkeerslichten niet werkten en op spoorwegovergangen, waar de spoorbomen dicht bleven. Ongevallen bleven als door een wonder uit, meldt de politie.

● Ruimtetomaten

Tomaten die zijn voortgesproten uit zaden die werden blootgesteld aan ruimtestraling als onderdeel van een NASA-project, hebben bij een grote tentoonstelling in de Amerikaans staat Kansas, de eerste prijs behaald. Volgens de kweker van de vruchten, Roger Hoefer, is de buitengewone kwaliteit eerder te danken aan de goede omgeving waarin ze opgroeiden dan aan bijzondere eigenschappen van het zaad. Twaalf miljoen zaden maakten met een satelliet een ruimtereis van meer dan zes jaar voordat ze met het ruimteveer Columbia naar aarde terugkeerden.

● Vliegongeluk

Een Peruaans vliegtuig is voor de Canadese oostkust in zee gestort. Aan boord van de Boeing 727 waren volgens de Canadese televisie achttien mensen. Reddingswerkers hebben nog geen wrakstukken of slachtoffers kunnen ontdekken. Het toestel dat op weg was van het eiland Malta naar Miami in Florida, stortte neer op ongeveer 290 kilometer ten zuidoosten van Newfoundland. Voordat het contact werd verbroken zond de bemanning een noodoproep uit dat het vliegtuig nauwelijks nog brandstof had.

● Onverzekerd

De nieuwe aanpak van het onverzekerd rijden, die sinds medio vorig jaar wordt toegepast, blijkt een groot succes. Het aantal onverzekerde motorrijtuigen is het afgelopen jaar afgenomen van naar schatting 480.000 tot circa 90.000. Dat heeft staatssecretaris Kosto van Justitie gisteren gezegd bij de opening van een symposium ter gelegenheid van het 25-jarig bestaan van het Waarborgfonds Motorverkeer. Hij haastte zich eraan toe te voegen dat ook 90.000 nog te veel is.

● Dissident

Ex-generaal Hartono Rekso Dharsono, een van de felste tegenstanders van de Indonesische president Soeharto, komt komende zondag vrij. Hij werd in 1984 gearresteerd en wegens 'staatsondermijnende activiteiten' veroordeeld tot zeven jaar gevangenisstraf. Zijn straf werd echter wegens 'goed gedrag' met twee jaar bekort. Hij is een van de oprichters van de Petitie 50, een groep van voormalige legergeneraals en politici die zich tegen president Soeharto hebben gekeerd.

Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor méér resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met een woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,20.
Afwijkende tarieven voor rubrieken: Proficiat en Vermist Gevonden ƒ 1,00 per mm. Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,60 per mm.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,60.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en met legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966

Maandag t.m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t.m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner) 79232

Vermist/Gevonden

'egen BELONING terug te ezorgen echte parelketting, ng. 80 cm, verloren in Brunssum of omgeving. Tel. 45-254225.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Personeel aangeboden

STUCADOOR kan nog werk annemen. Tel. 043-35448.

Welke alleenst. heer zkt. HULP in de huish. in ruil aarv. is gedacht aan inw., eigen meubil., teg. lage huurpr. Br. m. beschr. v. personalia. Br.o.nr. B-5774, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

MEISJE 18 jaar zoekt werk in winkel (ben i.b.v. rijbewijs). Tel. 04493-4184.

Voor al uw VERBOUWINGEN, ook tegelzetten en bestratingen. Voor meer info 04405-2790 b.g.g. 04459-1708.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Personeel gevraagd

Wegens drukte barmeisjes gevr.
in leuk nieuw team.
Bar La Mirage. Tel. 04492-4915/045-213456.

Limburgs Dagblad
vraagt
bezorg(st)ers voor: Nuth
Voor meer info kunt u tijdens kantooruren bellen: Limburgs Dagblad Brunssum. Tel. 045-256363.

Het Limburgs Dagblad
vraagt aktieve
Bezorg(st)ers
Voor KERKRADE en LANDGRAAF. Voor meer informatie over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute, de hoogte van verdienste en extra's kunt u bellen naar: 045-452932.

St. Tropez Bar Sittard
Vraagt Bardames. Int. mog. 04490-15828 na 21 u. 17402.

Goed verdienen!!
Voor Geleen en Oirsbeek zoekt het Limburgs Dagblad
Bezorgers(sters)
Min. 15 jaar
Voor inl.: Limburgs Dagblad Geleen, Markt 3. Tel. 04490-46868

De Volkskrant en Trouw
Agentschap Heerlen zoekt voor direct
Bezorgers M/V
voor bezorgwerkzaamheden tussen 06.00 en 0.7.00 uur te Heerlerbaan. Inl. 045-724496.

Smeets Dakbedekkingen BV
vraagt
ervaren dakdekkers pannendekkers / zinkwerkers bitumineus
Solliciteren na telefonische afspraak. Zonder ervaring onnodig te solliciteren. Kelderstraat 25, 6171 GA Stein. Tel. 04490-32103.

Zelfstandige pijpfitter
i.b.v. rijbewijs BE.
Installatiebedrijf J. Daniels BV. Tel. 045-751591.

Zelfstandig werkende vrouwelijke
Horecabediende part-time
plm. 20 uur per week voor dagzaak in centrum Heerlen. leeftijd 20-30 jaar. Br.o.nr. B-5647 Limburgs Dagblad Postbus 2610, 6401 DC, Heerlen.

Dak en Loodgietersbedrijf N.K. Verweyst
Wij zijn een degelijk en bekend onderhoudsbedrijf. Voor reparatiewerkzaamheden in de regio zoeken wij op korte termijn een
All-round Loodgieter
Wij bieden goede sociale voorzieningen, een heel hoog loon en vast werk.
Sollicitanten kunnen telefonische afspraken maken met Mej. D. Kramer, tel. tijdens kantooruren 045-213760 of 045-223508.

Gevraagd
verkoopster (part-time)
Zonder ervaring onnodig te solliciteren.
Modehuis Baks
Dautzenbergstr. 39, 6411 LA Heerlen. Tel. 045-715806.

Hotel café rest. Auveleberch
vraagt wergens drukte
zelfstandig werkend kok
of
afgestudeerd 5e jaars leerling
Zondags vrij. 38 urige werkweek. Prettige werksfeer. Pers. aanm. Wielewaalstr. 2, Sittard. Tel. 04490-20999

Limburgs Dagblad
vraagt
bezorg(st)ers voor Bocholtz.
Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's kunt u tijdens kantooruren even langskomen of bellen: Geerstraat 5, Heerlen. Tel. 045-717719.

Open dag
Keser Uitzendburo
houdt morgen haar deuren extra voor U open. Door de groeiende vraag naar tijdelijk werk en medewerkers verlengen wij onze openingstijden.
Van 10.00 tot 16.00 uur kunt U bij ons terecht voor alle informatie en/of inschrijving voor tijdelijk werk. In een hoog tempo gaat ons team dan voor U op zoek naar een bij U passende baan.
Tot morgen
bij
Keser Uitzendburo
Dr. Poelsstraat 16, Heerlen, 045-713120.

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/ 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Exclusieve club te Vaals vraagt 1 à 2 nette DAMES. Tel. 04454-1195

Gevr. ELEKTROMONTEURS, M&R-monteurs en M&R-technici. ECM Heerlen BV, Postbus 520, 6400 AM Heerlen, tel. 045-718877.

Heden is er een open dag bij het AMBACHTSHUIS van 10.00-17.00 uur. Kastanjelaan 140, Hoensbroek, tel. 045-226643.

MEISJES gevr. intern mog. voor nieuwe superclub. Tel. 045-445120.

BETONTIMMERLIEDEN/ Metselaars wekelijkse betaling, hoog loon en goede sociale voorz. Tevens onderaannemer gevraagd. Aanmelden J. Borger. Tel. 045-250930 of H. Lommen 045-250238.

Gevraagd: PART-TIMER m/v voor onze Loonadministratie. Kennis van Duitse taal vereist. Tel. 045-230045, na 18.00 u. 310348

Part-time en weekend TAXI CHAUFFEURS M/V gevr. met ervar. voorkeur. Micro-Taxi-Vos. Tel. 045-323232.

Full-time en part-time VERKOOPSTER gevraagd voor van Melik slagerij, leeftijd 18-22 jr., liefst met enige verkoopervaring. Bent u geïnteresseerd? Kom dan even langs of bel voor een afspraak. Slagerij van Melik, Zuidhof 12-13 Geleen. Tel. 04490-42044.

Nette CHAUFFEURS gevr. enige kennis omg. Heerlen. Pers. aanm. Kroontax, Anjelierstr. 123A, Heerlen.

Leuk MEISJE gevr. voor exclusieve bar. Tel. 045-244240/241592.

FRITUREHULP part-time of full-time alleen overdag, zondag en maandag vrij. Automatiek 't Spit, Honigmanstr. 36 Heerlen. Inl. 045-714066.

PARK-RESTAURANT in Tuddern vraagt kelner m/v; buffethulp m/v ook leerling v.a. 18 jr. Huishoudelijke hulp, werktijden overeen te komen. 09-49-24561550.

Wolf Europabouw vraagt ervaren kolonnes METSELAARS voor project in München-Gladbach. Tel. 045-214500 of 04405-1236.

Aangeb. BAAN in privéhuis, waar de sfeer en gezelligheid voorop staan!! en topsalaris. Leuke meisjes die dit aanspreken kunnen bellen. 045-425100.

AARDBEIPLUKKERS gevraagd. Tel. na 17.00 uur 09-32.11714539.

Winkeljuffrouw gevr. fulltime leeft. 17 tot 20 jr. Tevens hulp in huishouding gevr. ook op zaterdag. SLAGERIJ Math. Luja, Nuinhofstr. 7, Nuth. 045-241319.

WERKSTER voor alle voorkomende hotelwerkzaamheden gevr. 3 à 4 ochtenden p.wk. Tel. 04406-12095.

Gevr. leerling-GLAZENWASSER voor schoonmaakbedrijf in Heerlen. Tel. 045-417849 na 17.00 uur.

TAXICHAUFFEURS en groepsvervoerchauffeurs gevr. full-time. Pers. aanm. Hompertsweg 12, Landgraaf

Gevraagd ervaren VOEGERS. Telefonisch melden 04498-52195

Met spoed gevr. ervaren part-time BUSCHAUFFEUR met groot rijbewijs, tevens nette part-time taxichauffeur Fa. Hanneman, melden bij Dhr. H.J.J. Hanneman, (H.O "De Toerist"), Strijthagenweg 125, Kerkrade.

Gevraagd: Internationaal VRACHTWAGENCHAUFFEURS voor vrachtwagen met aanhanger. Transportbedrijf Frans Beiten, Galjoenweg 68, Maastricht. Tel. 043-631888.

SERVEERSTER met ervaring gevraagd voor Chinees restaurant "De Chinese Muur" te Neerbeek. Bellen na 17.00 u. 04490-74330.

Gevr. NAAKTMODEL man/vrouw voor de cursus tekenen/schilderen op do.middag. Creativiteitscentrum Heerlen, Putgraaf 3. Vergoeding ƒ 30,- per les. Tel. 045-718072.

Gevr. VERKOOPSTER met interesse voor 't slagersvak. Full-time job. Liefst met enige erv., hier tegenover staat een goed loon. Slagerij Kees Baggen, Augustinusstr 106, Geleen. 04490-43431.

Van Oppen Supermarkt vraagt voor direkt MEDEWERKSTERS afd. Slagerij. Tel. 045-422281, Gladiolenstr. 216, Kerkrade.

Met spoed gevraagd ervaren CHEF-MAGAZIJN voor landbouwmechanisatiebedrijf. (38 uur p.wk.) Leeftijd tot max. 30 jr. Opl. middelbaar technisch niveau of vergelijkbaar. Sol. na tel. afspraak (liefst bellen na 18.00 uur). LMB J. Spons, Eysden. 04409-3500.

Gevr. ervaren CO2 LASSERS, hoog loon. Tel. inl. 04754-86745.

Brood- en BANKETBAKKER gevr., loon ƒ 800,- p. wk. haalbaar; tevens mog. zaak over te nemen i.v.m. dubbele zaak. Geen diploma's vereist. Br.o.nr. B-5783, LD, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Voor ons à la carte restaurant zoeken wij een zelfstandig werkend KOK. Vaste baan. Br.o.nr. B-5790 L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

FORTRON B.V. schoonmaakbedrijf vraagt met spoed schoonmaaksters voor Merkelbeek en Sittard, voor de middag- en avonduren. Erv. is aan te bevelen, maar niet vereist. Bel van 9.00-17.00 uur 045-223800.

Onroerend goed te huur gevraagd

Huis te huur gevraagd
Vrijst. of halfvrijst. huur tot ƒ 1.000,-. In omgeving van Valkenburg. Moet direkt te aanvaarden zijn. Br.o.nr: B-5767, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Gevr. WOONHUIS met 3 slpks. omgev. Voerendaal. Tel. 02990-33164.

Gevr. WOONHUIS met-2 slpks. omgev. Voerendaal. Tel. 02990-33164.

Te huur gevr. repres. LANDHUIS, villa of kantoorruimte, min. 250 m2, omg. Heerlen, Voerendaal, Klimmen, Kerkrade. Aanv. direkt. Tel. 045-231535.

Voor onze klanten zoeken wij 3- en 4-slaapkamerwoningen va. ƒ 1.250,- tot ƒ 2.000,- per maand, liefst Oostelijke Mijnstreek. Inl. Bem.bureau SILVERTANT O.G. Tel. 045-311286. Het adres voor al uw verzekeringen!

Je weet niet wat je ziet. Een PICCOLO op LD-TV. Info: 045-739300.

Onroerend goed te huur aangeboden

WOONHUIS te huur in Maaseik (B), perfect in orde, met c.v. en een grote tuin (60a.) 09-32-14.812186.

WINKEL/KANTOORRUIMTE. Willemstr. 93, Heerlen. Tel. 045-727879.

Te huur aangeb. nog te bouwen LOODS, ca. 2.000 m2, ca 8 m. hoog. Industrieterrein Beatrixhaven, Maastricht. Reageren tijdens kantooruren tel. 043-631250.

SUSTEREN, woonhuis met tuin en loods te huur. Geschikt voor vele doeleinden, ƒ 1.250,-p.mnd. Tel. 04748-2977/06-52980477.

SUSTEREN te h. ben.woning, 3 slpks., ƒ 705,- p. mnd. 04499-2181 na 18 u.

Ruim. APP. woonk.2 slpks. w.c keuk. douche, bergr. Tel en TV-aansl. CV huursub. mog. 045-310706 na 18 uur.

VALKENBURG, te h. 1-pers. appart., inl. 04406-13178 b.g.g. 15390.

Te h. BOVENWONING met eigen entree en dakterras te Hoensbroek nabij centrum. Inl. 18.00-20.00 uur. Tel. 045-224257.

Alle kantoren van het Limburgs Dagblad kunnen uw VERENIGINGSNIEUWS met bestemming LD-TV aannemen.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Onroerend goed te koop aangeboden

Snel en goed Uw huis verkopen?
Jos Storms O.G. Past.Vonckenstr.44 Geleen 04490-42550
Geen Verkoop! Geen kosten

N I E U W
Snel service voor huizenkopers
Geef telefonisch uw gegevens door en binnen 12 uur ontvangt u vrijblijvend en kosteloos een hypotheekvoorstel. Bel tijdens kantooruren: 045-712255
Na kantooruren: 045-440731. Hypotheek adv. J. Wetsels.
Stienstra Hypoth. / Verz. B.V.

Kerkrade-West, Schoolstraat 24
Woonhuis met kelders, woonkamer en dichte keuken, bijkeuken en berging. Verdieping: 3 slpks. en ruime badkamer. Zolder met mansardekamer. Prijs ƒ 115.000,- k.k.
ABC Makelaardij Heerlen BV
045 - 712040

Voor verkoop in Nederland alswel in Duitsland zoeken wij HUIZEN tot ƒ 150.000,-. Direkte aankoop is mogelijk. Wyman & Partners Vastgoed. 045-728671.

Gevraagd OUDER woonhuis in Zuid-Limburg. Opknappen geen bezwaar. 045-727173.

Te koop gevr. ouder halfvrijst. woning, achterst. onderh. geen bezwaar. HEERLEN en omgev. Tel. 04454-4010.

Te koop gevr. BOERDERIJ in Zuid-Limburg, evt. achterstallig onderhoud geen bezwaar. Reacties gaarne Klavier Beheer BV, Postbus 2588, 2002 RB Haarlem.

LANDGRAAF: Woonhuis met grote garage plus 1200m2 weiland. Te bevr. Groenstraat 198, Landgraaf. Tel. 045-312932.

Kamers

Gemeubileerde kamers te huur. Holtskuilenstraat 1, EYGELSHOVEN.

Te huur KAMERS met eigen kookgel. Schin op Geul. Tel. 04459-2120.

Riante kamers te huur te SCHINNEN. Tel. 04493-2715.

Te h. ZIT/SLPK te Hoensbroek na 14.00 uur. Tel. 045-229654.

Bouwen/Verbouwen

Dak van staal
Uniek systeem voor isolatie en ventilatie van platte daken
Slechte isolatie en ventilatie van een dak veroorzaken schimmel en rottingsprocessen bij dakplaten. Wij hebben een dakconstr. gemaakt die geheel afwijkt van de bestaande. Ventilerende/geprofileerde stalen platen en isol. maken dat u 's winters bespaart op de gasrek. en het zomers koeler blijft in uw woning
☎ 06-52127603

Voor al uw VERBOUWINGEN, ook tegelzetten en bestratingen. Voor meer info 04405-2790 b.g.g. 04459-1708.

Geldzaken

SPAARBRIEFBEURS Eindhoven, 040-457080, (tussentijdse) verzilvering, hoogste waarde, discreet, contant, gratis goed advies voor daarna. Boschdijk 363.

Winkel&Kantoor

Voordelig te koop GEBAKVITRINE, i.z.g.st., geschikt voor horeca of bakker. Tel. 04455-1950.

Bouwmaterialen

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Te k. geheel uitneembaar GEBOUW 35m. lang 10m breed, geschikt voo kantoor, kantine of andere doeleinden. Tel 043-632433.

Super AANBIEDING vloer en wandtegels 1e keus, ƒ 29.50 p.m2., lijm en voegsel gratis. Tegelhandel Janssen en van Dorst, de Hut 7, Gulpen, 04450-1970

VELDBRANDSTENEN, vloerplanken, balken 8x20 en 6x16, rode Mulder dakpannen, brandhout (populieren) ƒ 20,- per kub. 045-715477 of 740112.

Diverse soorten NATUURSTENEN, voor huis en tuin. Q&Q natuursteen, Bergseweg, Voerendaal. Tel. 045-751884.

Voor het op maat zagen van alle soorten STENEN en tegels. Q&Q Natuursteen, Bergseweg, Voerendaal. Tel. 045-751884.

Te k. DAKLEER onder- en bovenlaag met leislag en zonder. Polyester - Glasvlies - Brandrol. Cazenderstr.16 Meerssen 043/644805

Reparaties

VROKO voor Uw koelkast en diepvriesreparatie's. 045-441566 17 u. 461658.

Snelle en VAKKUNDIGE reparaties van al uw TV- en Hifi-toestellen zonder voorrijkosten. W.R. Klawitter, Veldhofstr. 34 Eygelshoven. Tel. 045-352727.

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122 of autotel. 06.52.-98.13.50.

Hobby/D.h.z.

SCHUURTJES, tuinhuisjes, kippe- en hondehokken, vele afm., reeds vanaf ƒ 195,-; Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink, tel. 045-460252.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Transacties

DRAADLOZE telefoons v.a. ƒ 195,- incl. aansluiting, ½ jr garantie. Ook voor reparaties, spec. bedrijfsapparatuur. Tel . 04490-26299.

Landbouw en Veeteelt

COVAS
voor akkerbouwers / veehouders
COVAS voor droge pulp en perspulp, momenteel laag in prijs. COVAS voor een goedkope bekalking met schuimaarde of carbokalk.
Bel uw zaakvoerder of COVAS Ittervoort 04756-6100.

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

MAISHAKSELEN. Nu nog beter hakselwerk met de nieuwe New Holland 2205. De enige met Adjust O Matic systeem en korrelkneuzer. Grote percelen, gunstige prijzen. Loonbedrijf E.P. Kuypers, Schinnen 04493-3078, b.g.g. 04405-2704.

Te k. gevr. SNIJMAIS omg. Sittard/Maastricht. Tel. 04490-23438.

Te k. 85 are bouw-grasland a/d. Prov. weg RANSDAAL. Br.o.nr. B-5750 L.D., Postbus 2610, 6401 DC, Heerlen

Te koop zwart-bles FOKRAMMEN en Ooilammeren. Tel. 04405-3408.

Haflinger VEULEN te k. Ransdalerstr. 72, Ransdaal, 04459-1212.

Te k. TEXELSE stamboek ooi- en ramlammeren. Tel. 045-452380 na 20.00 uur.

6-jarige MERRIE, zonder pap.; 3½-jarige merrie, v. L Generaal; 1½-jarige hengst v. Record; 2½-jarige Haflinger, aangesp. en zadelmak. 045-455030/04454-4716.

Te k. 2-span HAFLINGERS ruine 3 en 4 jaar. Pr.n.o.t.k. Elkenrade 8, Elkenrade.

Auto's

Stationcars

Peugeot 405 GRi Break, 16.000 km	1989
Ford Siërra 2.0i 12.000 km	1989
Opel Kadett 1.6i Club 33.000 km	1989
Mazda 626 44.000 km, dec.	1988
Peugeot 505 Break	1982

Autobedrijf Ad van Neer
Zandweg 160, Heerlen. Tel. 045-416023.

Hoge beloning
U kunt rekenen op een aantrekkelijke beloning, indien u informaties kunt verstreken, die leiden tot het terug vinden van de Suzuki Samoraí Ven, kl. groen met kent. VH 77 YS. Deze auto werd ontvreemd op dinsdagochtend 4 sept. '90, v.a. de Kesselskade in Maastricht. Inlichtingen welke discreet zullen worden behandeld, schriftelijk of telefonisch aan: A & M Verzekering Maatschappij NV, Postbus 1145, 6201 BC Maastricht. Tel. 043-217366.

Blaupunkt auto-hifi
Autoradio's - antidiefstalsledes - versterkers - equalizers - pasklare luidsprekers voor elk type auto - CD-spelers - inbouwsets etc.
Tevens verzorgen wij voor U de inbouw!!
KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen.
Tel. 045-716951.

Euroccasion

Renault 11 Broadway	1986
Peugeot 309 5-drs.	1987
Subaru Justy	1987
Citroën BX met GTi-set	1986
Huyndai Pony zeer mooi	1988
Citroën BX 16 TRi	1988
Lada Combi	1986
Citroën XM Ambiance uitv.	1989

Autobedrijf SONDAGH BV
De Koumen 34-36
Heerlen (Hoensbroek)
Tel. 045-223300

Spui Groep BV
Prinses Marijkestraat 5 - Den Haag
biedt aan terug gekomen/genomen leasewagens o.a.

Ford Scorpio 2.0i EL, blauwmetall.	1988	ƒ 21.000,-
Peugeot 405 1.9 GR, staalblauw metallic met onderbouw LPG installatie	1988	ƒ 18.500,-
Volvo 240 DL Station, wit met onderbouw LPG installatie	1987	ƒ 18.000,-
Opel Omega 1.8 LS beigemet., LPG inst.	1988	ƒ 16.500,-
Honda Civic Sedan 1,4 GL, blauwmetal.	1988	ƒ 15.500,-
BMW 316, 2-drs., donkerblauw	1987	ƒ 15.500,-
VW Golf Memphis Diesel, wit	1988	ƒ 15.000,-
Citroën BX 1.6TRI l.blauwmet. LPG inst.	1988	ƒ 14.000,-
VW Passat Variant Diesel, grijsmetallic	1987	ƒ 12.000,-
Renault 11 GTD 2-drs. grijsblauw metall.	1988	ƒ 11.000,-
Mitsubishi Galant 1600 GLS beigemet.	1987	ƒ 10.000,-

Onderhoudsoverzichten aanwezig - Géén inruil
Inl.: maand. t/m. vrijd. van 10-17 uur: tel. 070-3.811.802 of 06-527.02.018; Na 19 uur: 01749-45146.

Tot ƒ 60.000,- voor Uw inruilauto
I.v.m. de nog steeds stijgende vraag in ons bedrijf naar mooie gebruikte inruil-auto's, bieden wij U top-inruilprijzen die zelfs kunnen oplopen tot ƒ 60.000,- of meer.
Wilt U weten wat Uw auto waard is op een nieuwe Opel of een top of the line occasion, kom dan nu langs en laat een vrijblijvende offerte maken.
OPEL welling
Haefland 2, Brunssum. Tel. 045-257700.

Auto Prominent B.V.

Alfa 33 1.3 S rood 4-drs. elec. ramen enz.	mei	1987
Audi 100 CC Antr.met. lpg ww-glas enz.	jan.	1987
BMW 316 wit 2-drs. sportwielen enz.	juli	1987
BMW 320i smookzilver centr. vergr. lpg	nov.	1988
BMW 323i wit sportw. verl. sch.dak 2-drs.	mrt.	1984
Citroën BX 19 GTI Antraciet metallic	apr.	1987
Ford Fiësta C wit-striping	dec.	1986
Ford Escort 1.4 CL Antr.met. spoiler	apr.	1987
Ford Taunus station blauw met. full optionned	juli	1988
Honda Prelude 1.8 EX wit ww-glas zeer mooi	jan.	1984
Honda Prelude EXR wit lpg ABS sch.dak enz.	mei	1986
Mini Cooper groenmet. rolbar enz. 600 expl.	nieuw	
Mercedes 190 D blauw verl. sportw. sch.dak	feb.	1988
Mercedes 230 E blauwmet., uitbouwset ABS schuifdak		1985
Opel Kadett 1.3 S groenmetallic striping mooie auto	jan.	1987
VW passat CL blauwmet. 53 kw zeer mooi	okt.	1988
VW Golf GTI 16V zwart sch.dak centr. verg.	dec.	1987
VW Golf Turbo D groenmet. 3-drs echte auto	mrt.	1986
Volvo 480 Turbo zwartmet. leder bekl. alle extr.	juni	1988

Auto prominent heeft keuze uit 50 ANWB gekeurde automobielen tegen aanzienlijk lage prijzen.
Informeer vrijblijvend naar onze spec. lease mogelijkheden ZONDER BANK INFO
Auto Prominent B.V.
Vestdijk 133 Eindhoven.
Tel. 040-121375/121815 fax 040-125965.

Göttgens Sittard
Austin Metro '89; BMW 316 '87; Ford Escort '86-'87; Ford Fiësta 1.1 S '88; Ford Siërra 2.0 CL '88; Mazda 323 1.3 Sport '87; Opel Corsa '84-'89; Opel Kadett '86-'89; Opel Ascona '86-'87; Opel Rekord '86; Opel Omega 2.0i '89; Opel Omega 2.0i Caravan '89; Peugeot 405 GL '89; Peugeot 505 GLD Break '88; Saab 900 '86; Toyota Corolla GTI 1.6 '89; Volvo 240 DL '88; Volvo 340 '86-'87.
GÖTTGENS SITTARD

Saab
900 C 3-drs.' 87; 900 4-drs. '87; 900 4-drs. '86; 90 2-drs. '86; 900 automaat 4-drs. '81

Lancia
Thema Turbo diesel '90; Thema 2.0 IE '87; Thema 2.0 IE '86 2X;

Diversen
Renault R5 GT Turbo '89; Volvo 740 GL leer, airco, centr. deurvergr. '87; Ford Siërra 1.6 Laser 5-drs. '86; Citroën BX 1.6 TRi 5-drs. '87; Citroën BX 1.6 Montreux '89; Pontiac Sunbird '78; Fiat Regata 85S '87 Fiat Panda 1000 CL '88; Peugeot 505 GTD turbo diesel '84.

Autobedrijf Kompier BV
Off. Saab/Lancia dealer voor Zuid Limburg Akerstraat 150 Heerlen. Tel. 045-717755.

Autobedrijf
Ad van Neer
Kadett GT 1.3 '86; Escort 1.3 5-drs. '85; VW Jetta diesel 1e eig. 66.000 km '86; Nissan Bluebird '81; Peugeot 305 '81; BMW 316 aut. mooi '77; VW Polo '81; Opel Rekord 2.0 i CD '83. Zandweg 160, Heerlen. 045-416023.

ARO 4x4, rood, grijs kent., 25.000 km., vr.pr. ƒ 7.000,-. Tel. 045-222178 voor 18 uur

Daihatsu-dealer Ton Quadflieg
ANWB gekeurde auto's
Merceds 190 D '89;
Mercedes 190 D '87;
Mitsubshi Space-wagon 2.0 GLXi, 10 mnd. oud;
BMW 520i '88
Volvo 245 GL stationcar '82;
Nissan Sunny Trend '87;
Sunny coup é 1.6 SGX '87
Ford Scorpio 2.0 CL '88
Honda Civic 1.6 i '88
Audi 100 CC '83;
Opel Kadett Club '89
Opel Kadett 12 LS '86
Suzuki Swift 1.3 GTi '87
Honda Integra '87
Honda Accord 1.6 '88
Lada Samara 1.3 '87
BMW 316 i 4-drs. '89
BMW 318 i 4-drs. '84
Peugeot 505 GR '86
Hyundai Pony 1.5 GL '88
Charade diesel '86
Kadett 12 LS '86
Corsa 12 S Swing '85
Siërra 1.6 laser '86
Siërra Sedan 2.0 CL '88
Alfa 33 1.5 '84
Honda Civic 15 S '84
Escort 1.3 '84
Mercedes 300 TD combi '81
Opel Rekord 2.3 Turbo diesel '85
Ascona 1.6 S Sedan '87
VW Passat Sedan '86
BMW 316 4-drs '87
Opel GT '69
Nissan Sunny diesel '86
Kadett GT 5-drs. '85
Opel Manta 1.8 S '84
Toyota Corolla 1.3 4-drs. '85
Toyota Starlet '83
Terrein- en bedrijfauto's
Daihatsu Feroza 16 V '89
Daihatsu Rocky DX '86
Div. inruilers van ƒ 500,- t/m ƒ 1.500,-. Reeweg 112 (Ind. terr. Abdissenbosch) Landgraaf. Tel. 045-321810

Te koop BMW 1600, bwj. '71 geh. gerest., alleen voor liefhebbers. Tel. 045-241016, na 17.00 uur.

Te k. BMW 325E Bauer TC cabriolet, laat '86, 2.7 l, kat., ABS, get. glas, bl.met, 55.000 km, zuinige auto, ƒ 44.500,-. 04490-54121.

Ford ESCORT Bestel '84, APK, 76.000 km, ƒ 3.900,-. 045-712689 na 18.00 uur.

Proficiat!

Van harte gefeliciteerd
Jetty en Jan
met jullie 25-jarig huwelijk.
Jolanda en Mathijs en verdere familieleden.

Proficiat John Kreukniet en Mery Pietermans
met jullie huwelijk, vandaag

Hartelijk gefeliciteerd met je
1e verjaardag
Van pappa en mamma
Vandaag ook op LD-TV

50 jaar
Proficiat
Ton, Annemie, Daniqu[e] Angela en John.

Proficiat
Abraham
Van Hetty en Valeria en de hele gang

Sippe
50 Jahre du alte Zwieb[el]
Wir gratulieren dir.
Deine Freunde aus Algu[...]

Reageren op advertenties onder BRIEFNUMMER
Stuur uw brief (voldoen[de] gefrankeerd) naar het Limburgs Dagblad, postbus 2610, 6401 D[C] Heerlen en vergeet niet onder op de enveloppe nummer uit de adverten[tie] te vermelden.

BMW
316 aut. wit 32.000 km 2-'85
316 4-drs zwartmet. 70.000 km 7-'86
316 grijsmet. 61.000 km 4-'87
316i 4-drs blauw 54.000 km 8-'89
316i Baur zwartmet. 68.000 km 8-'90
518i blauwmet. 66.000 km 7-'86
520i bronsmet. 67.000 km 5-'89
520i bordeauxmet. 89.000 km 2-'88
730i aut. groenmet. 45.000 km 4-'87.
Kera
Kerkradersteenweg 5,
Kerkrade.
☎ 045-452121.

Weg. zakenauto GOLF C 1300, bwj. '88, kl. blauw, km. 43.500, pr. ƒ 17.600,-. Na 18.00 u. 045-317066.

Te k. HYUNDAI Stellar bwj. '87, blauwmet., schadevrij, in nw.st., km.st. 46.000, vr. pr. ƒ 9.750,-. Te bevr. 045-423774.

Te k. RELIANT Robin 850 (3-wieler), bwj. '76. Tel. 04450-1148.

Te koop AUDI 80, automaat, bwj. '77, APK '91, vr.pr. ƒ 650,-. Rijksweg 3, Wittem.

AUDI 90 2.3 E, bwj. 7-'87,i. z.g.st., nieuw model, airco, stuurbekr. enz., 55.000 km. st., incl. ANWB keur.rapp., vr.pr. ƒ 33.000,-. Tel. 045-725876 na 16.00 uur.

BMW 323i, m.'80, APK 3-'91, lm-velg., zilver, mooi, pr. ƒ 3.250,-. 045-319328

BMW 525, LPG, '78, i.z.g.st. vr.pr. ƒ 2.800,-. v.a. 12.00 u. 045-440876.

BMW 316, bwj. '81, kl. rood, 1e lak, 1e eigen., auto 100% in orde, pr. ƒ 4.950,-. Tel. 045-258905.

CHARADE GTTi, 10-'87, 66.000 km, nw. ƒ 26.000,- nu voor ƒ 12.500,-, in nw.st., alle beurten. 045-321324.

Chevrolet MALIBU, met radio/cass. en trekh., i.z.g.st., spotprijs. Tel. 045-216224

CITROËN BX 19 D nov. '85, 110.000 km gelopen, als nieuw, zeer voordelig. 04490-24401.

Te k. zeer zuinige CITRÖEN AX 11 TRE bwj.'87, 1e eig., 30.000 km, vr.pr. ƒ 10.750,-. 043-624120.

Citroën VISA Club, bwj. '83, 5-drs., APK, ƒ 2.150,-. 045-720951.

CITROËN type LNA, kleine wagen, bwj. '82, kl. rood, APK. Tel. 045-424484.

Te koop 2 CV 6 CHARLESTON, mrt '83. Tel. 045-225641.

CITROËN 2 CV 6 club '83, rood, APK 5-'91, ca. 90.000 km, nieuwe banden, pr. onderh. ƒ 2.950,-, graag afspr. 04490-10246.

Te k. Daihatsu CHARMA[NT] 1300 LC, bwj. nov. '85 beige m. n. banden, speed, 4-drs., LPG, APK i.z.g.st. ƒ 6.500,-, tel. 044[..]-54856.

INKOOP goede auto's, co[ntant] geld. Joosten, Scharnerw[eg] 3, Maastricht. 043-634978

Honda ACCORD 12 klepp[en] 1985, ƒ 8.250,-; Niss[an] Sunny, 1983, ƒ 4.500,-; N[is]san Sranza, 1983, ƒ 3.50[0,-] Skoda Coupé, 19[..] ƒ 1.900,-; Renault 5, 19[..] ƒ 900,-; Volvo 244 LP[G] ƒ 1.000,-. Inr. mog. 04[..] 211071. Overbroekerstr. [..] Hoensbroek.

OPGELET! 500,- 50.000,- voor alle merk[en] auto's. Schade of def[ect] geen bezwaar. Tel. 04[..] 723076 of 045-727742

VOLVO 343, aut. 11-'7[.] Ascona 16 S, aut. eind '8[.] Tel. 045-226957/217412.

INKOOP alle merken auto['s] vanaf ƒ 500,- tot ƒ 30.000 Tel. 045-411572.

Te k. Fiat RITMO Dies[el] bwj.'83, km.st. 63.000, [1e] eig., 1e lak, geen roest, z[iet] eruit als nw., ƒ 4.250,-, nw APK, 045-323178.

Te k. FIAT Panda 1.0 CL, nw.st. en div. extra's, zwart, km.st. 35.000, bwj. '88, 1e eigen., pr. ƒ 10.500 Tel. 04756-1363.

Fiat UNO 55 S, 5-drs., '8[.] blauw, 5-bak, 2e aut[o] ƒ 4.750,-. 045-322619

FIAT 127 Top 1980, APK '91, nwe. uitlaat, blauwme[t.] ƒ 1.350,-. Tel. 04752-4826

Te k. Fiat RITMO 60 L bw[j.] eind '84, APK, i.z.g.st ƒ 3.500,-. 04490-22689.

Ford SIËRRA 1800 Lase[r] 5-drs. LPG, 81.000 km. bw[j.] 8-'85. Tel. 045-444868.

FORD Escort 1300 CL, 1[e] eigenaar, bwj. okt. '86, pr. o.t.k. Tel. 045-410634.

Te koop Ford ESCORT, '8[.] z.g.a.n., km.st. 35.000, d[i]rekt te aanv. 04490-78786.

Te k. Ford ESCORT 1100 Laser, bwj. 12-'85, APK '91, kl. rood, 5-bak, sunroo[f] in nw.st., pr. ƒ 8.250,-. Te[l.] 04490-24179.

Te koop Ford ESCORT 1.[.] L, bwj. sept. '86, zilvermet. 5-versn., APK sept. '91, km st. 52.000, trekhaak en zon[]neklep. Pr. ƒ 11.500,-. Tel 04406-13195.

Te koop Ford FIËSTA R[S] bwj. '80, APK '91, pr.n.o.t.k. 045-251934.

Te koop Ford FIËSTA bwj. '80, vr.pr. ƒ 2.000,-. 045-419260.

Ford ESCORT 1.6 diese[l] bwj. m. '85, Laser, z. mooi ƒ 7.750,-. Tel. 045-454087.

Te k. Ford ESCORT bwj. '86, rood, div. extra's. Over[]broekerf 62, Hoensbroek.

Te k. Ford FIESTA 1.[.] Bravo, bwj.'81, zeer mooi Tel. 045-442381

Te k. TAUNUS GL ghia bwj. '79, lpg, veel extra's, APK 8-'91, in prima st. Akerstr. 41 Kerkrade.

Honda QUINTET 5-drs. bwj. '82, APK tot 7-7-'91, i.z.g.st., ƒ 2.750,-. 045-323178

Voor Piccolo's zie verder pagina 6

Hongerdood dreigt voor tienduizenden achtergeblevenen

Chaos naar hoogtepunt in 'provincie' Koeweit

Van onze redactie buitenland

EN HAAG – Irak wil de beschuldigingen eerst grondig bestuderen. Per slot van rekening komen ze uit verdachte hoek: de Koeweitse vertegenwoordiger bij de Verenigde Naties heeft er alle belang bij om het gedrag van het Iraakse leger in de 'provincie' Koeweit zo zwart mogelijk te schilderen. Daarom zal er serieus onderzoek worden verricht naar de aanklachten, beloofde de VN-woordvoerder van Bagdad. Van zijn gezicht viel af te lezen, dat hij eerst nog wel wat prettiger zaken te doen had.

Koeweit-Stad is volgens berichten van ooggetuigen verworden tot een schimmenrijk, waar willekeur van de Iraakse bezetters en rechteloosheid van de achtergebleven burgers tot norm zijn verheven. Al enkele weken circuleren de gruwelverhalen over standrechtelijke executies van Koeweiti's, aanslagen op woonwijzen en arrestaties, waarbij de slachtoffers in het niets lijken op te gaan. Daarbij is de aanvoer van levensmiddelen vrijwel gestokt, zodat voor vele tienduizenden – Koeweitse burgers zowel als buitenlanders – de hongerdood dreigt.

Bomaanslag

Het Bahreinse dagblad Al Ayam maakte deze week melding van een bomaanslag door het Iraakse bezettingsleger op een woning, waarbij zeker 25 burgers de dood vonden. In het weekend berichtte het Koeweitse persbureau KUNA, dat sinds half augustus vanuit de Golfstaten opereert, over een vergelijkbare aanslag met 15 dodelijke slachtoffers. Alles wijst op het vermoeden, dat er in burgerhuizen een Koeweitse verzetsgroep onderdak vindt, is voldoende voor een verwoestende beschieting met granaten.

De KUNA-correspondent in Wenen publiceerde een lijst met recente plunderingen door Iraakse militairen. Na de brandschatting van de Koeweitse banken in de eerste dagen na de inval, waarmee Bagdad meer dan een miljard dollar aan goud en harde valuta rijker werd, sleepten de bezetters de meest uiteenlopende spullen weg uit het geannexeerde land. In de opsomming prijkten, naast de complete militaire uitrusting van Koeweit, ook beesten uit de dierentuin van Koeweit-Stad en de attracties van het plaatselijke pretpark.

Brand

In feite nam en neemt Irak zonder vorm van proces alles in beslag, dat maar enige waarde vertegenwoordigt. De computers en overige technische uitrusting van bedrijven, banken en overheidsinstellingen, medicijnen en apparatuur uit ziekenhuizen, en in toenemende mate kostbare spullen uit privéwoningen. Niet zelden worden, volgens het KUNA-rapport, burgerhuizen na plundering in brand geschoten.

De chaotische situatie heeft opnieuw enkele landen doen besluiten hun diplomatieke vertegenwoordigers terug te halen uit Koeweit, al blijven de betrokken ambassades strikt formeel in functie. Oostenrijk, Zwitserland, Tsjechoslowakije, Griekenland en Bangladesh volgden het voorbeeld van Noorwegen, Denemarken en Zweden, die in het weekend de gevaren voor hun medewerkers als te hoog beoordeelden. Van de ruim zestig ambassades, die volgens Bagdad al drie weken opgeheven hadden moeten zijn, is nog maar een klein aantal daadwerkelijk bemand.

Roverspad

Niet alleen het Iraakse leger is op het roverspad. Gedreven door het schrijnend gebrek aan voedsel – Saddam Hoessein verklaarde al in de eerste dagen van het VN-handelsembargo dat Koeweit het sterkst door deze sanctie zou worden getroffen – plunderen ook groepjes van de tienduizenden Aziaten in Koeweit winkels, bedrijven en woningen, zonder dat de Iraakse troepen er tegen optreden.

De nood is hoog: de minister van arbeid van de Oostaziatische landen, Premachandra, verklaarde gisteren in Dubai dat alleen al voor 40.000 burgers uit Sri Lanka de hongersdood dreigt, wanneer er niet snel voedsel naar Koeweit wordt gezonden. De van baan en geld verstoken gastarbeiders hebben geen mogelijkheden om naar Jordanië te vluchten, om vandaar naar hun eigen land terug te keren. Zij kunnen alleen overleven in leegstaande huizen en scholen, en door te plunderen in wat nog maar zes weken geleden een van de meest welvarende en ordelijke steden van het Golfgebied was.

Bizar protest tegen VS-bases

● *Linkse studenten proberen in de Filippijnse hoofdstad Manila aan te tonen wat de gevolgen kunnen zijn van de aanwezigheid van nucleaire wapens op de Amerikaanse marinebases in het land. Vermomd als skeletten laten ze zien dat het volgens hun alleen maar kan leiden tot massagraven. Het bizarre protest vond plaats voor het Amerikaanse Bureau voor Internationale Ontwikkeling. De actie maakte deel uit van een hele dag van massa-demonstraties tegen de VS-bases.*

Jihad

commentaar

De geestelijke leider van Iran, ayatollah Ali Chamenei, heeft één lijn getrokken met de Iraakse president Saddam Hoessein. De strijd tegen de aanwezigheid van de VS is voor de opvolger van Chomeini een 'Jihad', een heilige oorlog. Eerder al had Saddam Hoessein zelf de 'Jihad' uitgeroepen, hoewel hij daar volgens de islamitische wereld de bevoegdheid toe mist.

Niet eerder sinds het uitbreken van de Golfcrisis is er zo'n scherpe verklaring in Teheran uitgegeven. De verklaring stemt overeen met berichten dat de Iraanse leiders van plan zijn de handelsblokkade van de Verenigde Naties te schenden en hun vijand uit de Golfoorlog (1980-1988) tegemoet te komen. Inmiddels is dat haastig ontkend, maar de kans dat de Iraanse leiders Saddam toch te hulp komen moet niet klein worden geacht.

De ontwikkelingen in het Golfgebied gaan intussen verbijsterend snel. Nog onlangs waren Iran en Irak bittere vijanden, maar door de toezeggingen van Saddam is die vijandelijkheid als sneeuw voor de zon verdwenen. Gelukkig is de invloed van de geestelijken in Iran aanzienlijk verminderd sinds de dood van Chomeini en voert president Rafsanjani een veel voorzichtiger koers. Hij is voor de ontwikkeling van zijn zwaar geteisterde land te zeer afhankelijk van het buitenland – in principe het Westen.

Toch dient de oproep van Chamenei tot 'Jihad' zeer serieus genomen te worden. De aanwezigheid van de Amerikanen is veel islamieten een doorn in het oog. Het hoogste orgaan van islamitische theologen in Irak, de 'Raad van de Koran-deskundigen', heeft inmiddels eveneens alle islamieten opgeroepen tot een heilige oorlog om de gevaren te bezweren die uitgaan van de Amerikaanse aanwezigheid in Saoedi-Arabië.

Voor veel Arabieren, ook in Saoedi-Arabië zelf, bezoedelt de Amerikaanse aanwezigheid de heilige plaatsen en doet afbreuk aan de waardigheid van de islamieten. Doordat verdere vijandelijkheden in het Golfgebed – voorlopig? – uitblijven worden er steeds grotere vraagtekens geplaatst achter de aanwezigheid van de Amerikanen.

Niet voor niets heeft de regering van Saoedi-Arabië bij de Amerikaanse legerleiding geklaagd over het toenemende aantal Amerikaanse militairen dat gewapend en in uniform uit winkelen gaat in steden en dorpen. De tijd lijkt wat dat betreft in het voordeel van Saddam Hoessein te gaan werken. Hij blijkt veel geslepener te zijn dan iedereen dacht en bedenkt steeds nieuwe zetten tijdens dit bizarre schaakspel. Zijn nieuwste stunt is het bekendmaken van het bestaan van geluidsbanden waarin de Amerikaanse ambassadrice in Bagdad op gezag van haar minister van Buitenlandse Zaken James Baker verklaart geen mening over het conflict tussen Irak en Koeweit te hebben, maar het als een Arabisch conflict te beschouwen.

Die stunts leveren hem bepaald geen morele overwinning op, maar zet velen in de Arabische wereld wel aan het denken.

P.S.

Wensen belangenorganisaties haaks op plannen kabinet

Alleenstaanden eisen hele toeslag terug

DEN HAAG – De gezamenlijke organisaties van alleenstaanden willen herinvoering van de alleenstaandentoeslag in de loon- en inkomstenbelasting, plus een aantal andere maatregelen om de inkomensachteruitgang van alleenstaanden goed te maken. Dat bepleit het Platform van Organisaties voor Alleenstaanden (PLOA) in een gisteren in Den Haag verschenen rapport over de inkomenssituatie van alleenstaanden.

Hun wens staat haaks op de kabinetsplannen die dinsdag (Prinsjesdag) bekend worden. De alleenstaandentoeslag voor mensen met een inkomen van minder dan 35.000 gulden en ouder dan 27 jaar, die met ingang van dit jaar al is gehalveerd, wordt verder beperkt tot 845 gulden (voor dit jaar 1.125 gulden).

De toeslag is een verhoging van de basisaftrek, hèt voor iedereen gelijke bedrag waarover geen belasting en premies hoeft te worden betaald (1990: 4.568 gulden). De verdere beperking is (opnieuw) een compromis. Het lag aanvankelijk in de bedoeling de toeslag in het belastingjaar 1991 geheel te schrappen.

De commissie-Oort, die aan de basis stond van het nieuwe belastingstelsel, adviseerde de alleenstaandentoeslag vanwege uitvoeringstechnische redenen geheel te schrappen. De gekozen halvering voor 1990, toen 'Oort' werd ingevoerd, was bedoeld om de inkomensgevolgen geleidelijk te laten doorwerken. Het volledig verdwijnen van de toeslag in 1991 was voor het vorige kabinet voorwaarde om de Oort-operatie door te laten gaan.

Koopkracht

Uit berekeningen van PLOA blijkt dat alleenstaanden ondanks hun 'halve' toeslag er in 1990 ten opzichte van het jaar daarvoor op achteruit gaan in besteedbaar inkomen. Het koopkrachtverlies voor een minimumloner (26.000 gulden) komt uit op 270 gulden. Het verlies zou oplopen tot 665 gulden als de alleenstaandentoeslag in 1990 al volledig zou zijn geschrapt. De alleenverdienende minimumloner gaat er dit jaar 418 gulden op vooruit.

Het herinvoeren van de toeslag is niet voldoende om de inkomensachteruitgang bij alleenstaanden goed te maken. PLOA pleit verder voor onder meer het terugdraaien van beperkingen in de aftrek buitengewone lasten ziektekosten, compenserende maatregelen voor alleenstaande 65-plussers met een klein pensioen of kleine nevenkomsten en verlichting van de premiedruk voor alleenstaanden. Ze betalen verhoudingsgewijs meer premie dan de alleenverdiener, maar bouwen minder rechten op.

Saoedi-Arabië koopt straaljagers

F15's Soesterberg gaan naar Golf

Van onze correspondent

SOESTERBERG – Twaalf van de vierentwintig F15 Eagle straaljagers van het 32e TWF Squadron op de luchtmachtbasis Soesterberg zijn verkocht aan Saoedi-Arabië. Vervanging van de straaljagers is, volgens een woordvoerder van de Amerikaanse ambassade in Den Haag, 'voorlopig niet aan de orde'. Zowel de Amerikaanse ambassade als het Nederlandse ministerie van defensie willen of kunnen nog niets zeggen over de gevolgen voor het personeel van de basis.

Volgens een woordvoerder van de luchtmachtbasis zijn de jagers nog niet vertrokken. Binnen twee weken zullen de F15 straaljagers door hun piloten naar Saoedi-Arabië worden gevlogen. De woordvoerder wilde niet ingaan op de gevolgen voor de 1800 personeelsleden. Volgens hem blijft de bezetting van de basis 'voor onbepaalde tijd' op het huidige peil, ook als er maar twaalf F15 straaljagers overblijven.

Vervanging van de jagers is een zaak van overleg tussen het Amerikaanse ministerie van defensie en de NAVO. Voorlopig zal geen beslissing worden genomen, in afwachting van de politieke ontwikkelingen in Europa. De ambassade van de VS verklaarde dat er 'op korte termijn' geen overplaatsingen van de Amerikanen te verwachten zijn.

Het Nederlandse ministerie van defensie is van de verkoop op de hoogte gesteld. Het 32e TWF Squadron van Soesterberg staat formeel onder bevel van de Koninklijke luchtmacht en is ingezet bij de luchtverdediging van Nederland en Noord Duitsland. De Amerikanen willen een forse troepenreductie doorvoeren in het centrale deel van Europa. Op Soesterberg circuleerden al enige tijd geruchten dat ook deze basis zou moeten inkrimpen.

Kamp

Een deel van de 1800 personeelsleden van de luchtmachtbasis Soesterberg woont al jaren met gezinsleden in het 'Camp New Amsterdam' in Zeist. Dat zijn vooral staffunctionarissen. Ze zijn volledig in de Nederlandse samenleving ingeburgerd. Informatieofficier Hosley van het 32e Squadron gaat er vanuit dat de verkoop van de helft van de F15's aan Saoedi-Arabië daar voorlopig geen verandering in brengt. De laatste maanden is op en rond de basis ook druk gebouwd aan nieuwe huisvesting voor de Amerikanen.

Hosley zegt niets te weten van geruchten dat een inkrimping van Soesterberg al lange tijd in de planning zit. „Op geruchten kan ik niet ingaan. Dat er nieuwe woningen worden gebouwd is normaal, want luchtmachtbases zijn altijd bezig met de verbetering van de huisvesting van het personeel."

Voor de manschappen en hun families, die er lange tijd zitten, zou overplaatsing moeilijk kunnen zijn. De meeste soldaten zijn echter gewend aan een zwerversbestaan en voortdurende verhuizingen. Overplaatsing naar andere bases of terugkeer naar de Verenigde Staten geeft voor hen geen onoverkomelijke problemen.

De inkrimping van de basis wordt beschouwd als een 'voorlopige situatie'. Aan vervanging van de straaljagers wordt nog niet gedacht. Met de ontspanning tussen Oost en West vervalt voor de Amerikaanse regering de noodzaak in Centraal Europa de verdediging op hetzelfde peil te houden.

Het 32e Squadron op Soesterberg is in 1954 toegevoegd aan de Nederlandse luchtverdediging. Het is sindsdien altijd vanaf Soesterberg operationeel geweest. De soldaten vallen onder een gedeeld Nederlands-Amerikaans bevel, het squadron is daarmee het enige Amerikaanse ter wereld dat gedeeltelijk onder de beslissingsbevoegdheid van een andere mogendheid valt.

NOS wil ingrijpen bij RTL4

HILVERSUM – De NOS vindt dat het commissariaat voor de media moet ingrijpen in de manier waarop de commerciële zender RTL4 omspringt met de reclame in haar uitzendingen. RTL4 heeft zich volgens de NOS, nu de Raad van State heeft beslist dat zij een buitenlandse omroep is en niet van de kabel geweerd kan worden, wel te houden aan de mediawet. Zo niet, dan dienen kabelexploitanten RTL4 alsnog te weren, meent de NOS.

De mediawet stelt dat reclame die op het Nederlandse publiek is gericht duidelijk als reclame herkenbaar moet zijn en duidelijk onderscheiden van andere programmaonderdelen in het RTL4-programma dient te worden opgenomen. Zondagsreclame mag niet en de reclame mag ten hoogste 5 procent van de totale zendtijd in beslag nemen.

DDR voorlopig nog buitenbeentje in EG

BRUSSEL – Als op 3 oktober de Duitse vereniging een feit is, wordt ook de Europese Gemeenschap in een klap uitgebreid met 16,5 miljoen inwoners en 108.000 vierkante kilometer grond. Maar op wat nu nog Oost-Duitsland is kunnen niet van de ene dag op de andere alle regels, wetten en verordeningen de EG van toepassing worden. Dat zal geleidelijk moeten gebeuren.

De Europese Commissie heeft een dikke nota geschreven over wat er allemaal moet gebeuren, bijna alsof de EG een nieuw lid krijgt. De onderhandelingen over die opname van de DDR in de EG moeten echter nog beginnen en zullen maanden gaan duren, terwijl de vereniging al over drie weken tot stand komt. De EG was kortom niet voorbereid en daardoor dreigden problemen.

Daarom hebben de ministers van buitenlandse zaken van de twaalf van de Commissie woensdag – de historische dag dat de 'Twee-plus-Vier' het souvereiniteitsverdrag van het nieuwe Duitsland tekenden – een volmacht gegeven om meteen vanaf 3 oktober een aantal uitzonderingsmaatregelen op het vroegere DDR-gebied toe te passen. Oost-Duitsland wordt straks gewoon een stuk Duitsland en daarop zijn in principe alle EG-regels van toepassing. Maar dat kan niet op alle terreinen.

Milieu

Tot 1 januari mag de Europese Commissie nu ontheffingen verlenen. Het zou bijvoorbeeld onzinnig zijn te eisen dat alle fabrieken in het oosten van Duitsland op 3 oktober al aan de strenge Europese milieueisen voldoen. Ook de Oostduitse boerenbedrijven kunnen natuurlijk nooit in zo korte tijd hun produktie en methoden aan de Europese regels aanpassen.

BTW

Ook zullen de nu in Oost-Duitsland rondrijdende vrachtauto's of andere produkten niet meteen kunnen voldoen aan de technische eisen, die in de rest van de EG gelden. Voorts heeft de DDR verplichtingen voor de levering van industriële en landbouwprodukten aan de andere landen van de Comecon, die de EG niet heeft of erkent. Die zullen in elk geval voorlopig kunnen doorgaan.

Maar aan de andere kant zullen de regels voor het vrije verkeer van personen, goederen, en kapitaal meteen van kracht worden. Ook zal in wat nu nog de DDR is direct een BTW ingevoerd moeten worden. Er de regels van het EG-landbouwbeleid worden direct van toepassing. Een verzoek om een uitzondering te maken voor diergeneeskundige eisen is door de EG niet ingewilligd.

De kosten van de Duitse eenwording voor de EG worden geraamd op 4,5 miljard gulden per jaar. Het grootste deel daarvan komt uit de EG-fondsen voor steun aan zwakke regio's en aan de landbouw. Maar daar staat tegenover dat de EG volgend jaar al 3,5 miljard extra in kas krijgt, omdat de afdracht van het dan grote Duitsland toeneemt. De hele operatie kost de EG dus maar weinig en vanaf 1992 wordt er netto zelfs op verdiend.

hans de bruijn

nieuws analyse

Auto's

Te k. Honda CIVIC autom., 1979, vr.pr. ƒ 1.500,-. Tel. 045-314911

HONDA CRX, 1986, 1.5 inj., 2-drs., coupé, zwartmet., nw.st., vr.pr. ƒ 19.000,-. Tel. 045-742257

Te k. Honda ACCORD Sedan, bwj.'80, ƒ 750,-. Tel. 045-728188 na 17 uur.

Van part. Honda PRELUDE te k. of te ruil teg. Ford Taunus Bravo auto verk. in showroom cond., bwj. '80, APK 5-'91, vaste pr. ƒ 3.750,-. Tel. 045-255578.

Honda CIVIC, bwj. '76, APK tot 24-4-'91, prijs ƒ 450,-. Tel. 045-714987.

Te k. weg. omstandigh. Honda ACCORD, 5 versnell. bwj. '82, weinig km, als nieuw, erg zuinig, dagwaarde ƒ 6.850,-, vr.pr. ƒ 5.500,- Heidestr. 13 Schinveld.

CHEROKEE Chief Jeep 4X4, bwj. '78, getun. blok met LPG, zeer speciaal, ƒ 8.750,-. Tel. 04748-2977 b.g.g. 06-52980477.

Te k. mooie Lada JEEP m. veel extra's en veel nw. onderdelen. Bwj.'79, pas gekeurd. Geel kent. Pr. ƒ 4.000,-. Tel. 04490-28524

Schade auto MAZDA 626 1.6 Sedan, v. schade, bwj. '87, ƒ 5.950,-. 045-324763.

MAZDA 626 2.0 GLX Coupé, april '88, km.st. 55.000, kl. rood, vr.pr. ƒ 22.000,-. 04457-2276.

Te k. MAZDA 626 LX HB blauwmet., bwj. 12-'83, ƒ 7.250,-. Tel. 043-616528.

Te koop zeldz. mooie MAZDA RX7, met z.v. acc., bwj. '84, inr. mog., vr.pr. ƒ 16.500,-. Tel. 04492-2757

Te koop MERCEDES SLC 450, bwj. '74, met veel extra's. Tel. 045-229480.

Schade auto MITSUBISHI Galant t'86 LPG lichte schade ƒ 5.950,-. 045-324763

Te k. Mitsubishi GALANT 1600 GLX, t.'82, i.z.g.st., vr. pr. ƒ 2.650,-. 04490-27521

Te koop NISSAN 280 ZX, 2 ien 2, bwj. '80. Tel. 045-216373.

Te k. Opel MANTA 1.8 S, bwj.'88, vele acc., vr.pr. ƒ 20.000,-. Tel. 04493-4337

Opel MANTA HB 2.0 S, bwj. '80 met APK, vr.pr. ƒ 1.750,- Heufkestr. 74, Brunssum.

Te k. KADETT 1.8 S, 4-drs., 3 jr., km.st. 60.000, vele extra's. 045-228816.

OPEL Ascona 1.6, bwj. '82, APK, z.g.a.nw. Tel. 04492-1758.

Opel KADETT bwj. nov. '76, kl. blauw, APK 6-'91, vr.pr. ƒ 1.000,-. Tel. 045-320853.

Te k. Opel ASCONA '78, APK 28-4-'91, t.e.a.b. 045-270480.

OPEL Ascona 1900 S, bwj. '81 met LPG en veel extra's, ƒ 2.750,-. Tel. 04748-2977.

Te koop Opel ASCONA 18 ESR bwj. '82. Seghemanstr. 32, Kerkrade.

KADETT 1.3 LS Hatchback, '86, als nw., 1e eig. Kerkraderweg 166, Heerlen.

Te koop Opel KADETT 1.3 S bwj. '85, ƒ 10.000,-. Tel. 045-256670.

Te koop Opel MANTA bwj. '77, autom., APK-gek., i.z.g. st., vr.pr. ƒ 1.500,-. Fossielenerf 454, Heerlen.

Opel KADETT D, 9-'83, groen met., div. extra's, Dr. M.L.Kinglaan 44, Hoensbroek. Tel. 045-216353.

Te k. Opel MONZA 30 E 6-'83, alle extr., lpg, ƒ 12.750,- Tel. 045-453572.

Weg. zakenauto te k. PEUGEOT 205, wit, Lacoste, 1985, pr.n.o.t.k. Tel. 045-454225.

Te k. PEUGEOT 205, LPG, veel extra, 8-'83, APK-'91, pr. ƒ 7.250,-. 045-225336.

Te k. PEUGEOT 504 cabriolet, bwj. '70, gerestaureerd. Geen koopje. Tel. 045-210990/721075.

Weg. omst. te koop PEUGEOT 205 blauw, km.st. 37.000, in st.v.nw., bwj. '86, vr.pr. ƒ 9.750,-. Te bevr. 045-421440.

Te k. PEUGEOT 505, bwj. '83, gasonderbouw, 7-pers. famial, vr.pr. ƒ 7.500,-. Tel. 045-230836

RENAULT 5 diesel, bwj. '87, vr.pr. ƒ 4.750,-. Tel. 045-464225.

Te k. RENAULT 5 autom., bwj.'80, km.st. 63.000, APK 9-'91, pr. ƒ 1.500,-. Tel. 04450-1255

RENAULT 25 TS, bwj.'87, blauwmet., bijz. mooi, ƒ 13.950,-. Tel. 045-255784

Te k. mooie RENAULT 5 GTL bwj. '83, zilvergrijsmet., vr.pr. ƒ 3.750,-, i.z.g.st. Emmastr. 62 Schinveld.

Saab 900i, '86, zilvergr. ANWB-rapp. zeer goed, ƒ 14.200,-. 045-753809.

Te k. SAAB bwj.'75, ƒ 500,-, autom. 045-258086, Clercstr. 7 Brunssum.

Suzuki SAMURAI Cabrio de luxe, '88, km.st. 21.000, div. extra's, tel. 045-410243

TOYOTA Starlet de luxe, 2-drs., bwj. '80, zeer leuk autootje, geen roest, ƒ 2.100,-, APK gek. Tel. 045-323178.

Toyota CELICA 1600 ST, t. '83, nw. model, ƒ 5.750,-. Inr. mog. 045-324763.

Te k. TOYOTA Hi Lux, 4 WD 72.000 km. Rijksweg 89, Gronsveld. Tel. 04408-1252

TRIUMPH TR7, bwj. '78, vr. pr. ƒ 5.000,-. Bellen voor 17.00 uur 045-217970.

Te k. VW GOLF '86, lpg, 105.000 km, ƒ 10.800,-. 045-416066.

Weg. omst. te k. TOYOTA Starlet XL 1.5, nog geen 5.000 km. gelopen, ƒ 13.000,-. Tel. 045-453502

Te koop Toyota COROLLA bwj. '79, en Carina '78. Tel. 045-227978.

Te k. GOLF GTi '82, alle extra's, APK 9-'91, 4 nwe. banden. Tel. 04490-42901.

VW JETTA C diesel 100%, APK, bwj. m. 1986, ƒ 9.250,-. 045-729019.

VW GOLF 1.6 CL '86, rood, in st.v.nw. ƒ 9.750,-. Tel. 045-455778.

GOLF bwj.'79, APK tot 7-'91 ƒ 1.200,-, AAA-winkel, Rumpenerstr.116 Brunssum

VW GOLF 1100 APK sept. '91 ƒ 1.350,- Heemskerkstr. 66 Heerlen-Meezenbroek.

Te k. VW PASSAT diesel CL div. extra's o.a. sunroof, bwj. '86. Tel. 04450-1748.

Te koop VW GOLF GTD Turbo diesel 1986, rood, als nieuw, tel. 04493-4373.

VW LT autotransporter, bwj. '78, met nwe motor, ƒ 5.000,-. Tel. 045-258905.

Te k. GOLF diesel bwj. '77, pr. n.o.t.k., i.g.st., tel. 045-211892 na 12.00 uur.

VW Jetta 1.6 diesel 5-versn. nieuw model '85, mooi vr.pr. ƒ 7.950,-. Tel. 045-463671.

Te k. VOLVO 440 GLT, plm. 18.000 km, bwj.'89, mod.'90 pr.n.o.t.k. Tel. 045-212971. Zien in kopen!

Te k. weg. aanschaf diesel VOLVO 340 DL automaat, bwj. '83, km.st. 69.000. Tel. 045-714772.

Te k. VOLVO 340 DL met lpg, bwj. 10-'87. Tel. 045-324421.

VOLVO 340 diesel, bwj. '85, APK sept. '91, vraagpr. ƒ 6.900,-. Tel. 04499-1139.

Suzuki Alto '88, '86; Suzuki Alto autom. '83; BMW 320i '85; BMW 524 TD '85; Mercedes 300D '82; Opel Kadett 13 S, '84; Audi 100D '83; Audi 80 S '87; Opel Corsa 12 S ' 84; Toyota Corolla '85; VW Jetta 1600 '87; Ford Escort 1400 '87; Mitsubishi Lancer '84; Fiat Uno 60 '89; Honda Intrega autom '86; VW Golf Avance 1600 '88; Peugeot 205 1100 GL '86; Peugeot 305 brack GT '85; Citroën TRi, brack '87; Porsche 924 '77. Autobedrijf REUBSAET, Op de Vey 47-49, Geleen. Tel. 04490-44944. Uw adres APK keuring. Alle auto rep.

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: BMW 520i alle extra's t-'82; Mitsubishi Cordia 1600 SR '84; Opel Rekord 2.3 D, nw.m., 11-'83 Fiat X1-9 i.z.g.st., '75; Citroën Visa '85; Eend 2 CV 6 '84; Mitsubishi Galant LPG nw. '83; VW Jetta i.z.g.st. '81; Toyota Tercel i.z.g.st.. '81; Renault 9 GTL LPG '82; Fiat Panda 34 12'83; 2 x Talbot Solara 1.6 GL '85/'81; Mini Spec. '80; Opel Kadett 13 N combi '81; Renault 20 LS, LPG '82; Toyota Celica 2000 XT '79; Mazda 626 20 Coupe 11-'82 Buick Skylark 4-cyl. '79; Pontiac Sunbird V6 '79; Mazda 626 LPG '81; BMW 1502 i.z. g. st. '76; BMW 518 '80. Inkoop, verkoop, financiering. Diverse inruilers. Akerstr.N. 52C, Hoensbroek. 045-224425. Geop. van 10.00-19.00 uur. Zat. 10.00-17.00 uur.

Automobielbedrijf LOVEN Heerlen BV Topoccasions: Mazda 626 Sedan 1.8 GLX '88; Mazda 626 Sedan 1.6 LX '87; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '83; Mazda 626 Coupé 2.0 GLX 3x '87; Mazda 626 HB 1.8 LX 2x '88; Mazda 323 HB 1.3 Ensign '89; Mazda 323 HB 1.3 LX '88; Mazda 323 Sedan 1.3 GLX '87; Mazda 323 Sedan 1.5 GLX '86; Mazda 323 Sedan 1.3 LX '86; Mazda 323 HB 1.5 GLX '86; Mazda 323 HB 1.3 LX '86/'85; Mazda 323 Sedan 1.3 GLX '85; Opel Kadett 1.2 '85/'86; Opel Kadett 1.3 '86/'87; Opel Kadett 1.6 S '86; Opel Kadett Sedan 1.3 S '86; Opel Ascona 1.8 Traveller 9-11-'87; Opel Ascona 1.6S HB '85; Opel Omega 1.8 S '87; BMW 315 '81; Citroen BX 1.6 TRi '88; Ford Escort 1.4 Ghia '86; Ford Escort 1.3 C '86; Ford Escort 1.4 Ghia '86 Ford Siërra 2.0 GL Laser LPG-onderbouw '86; Ford Siërra 1.6 Laser '85; Ford Siërra Sedan 2.0 C '88; Lancia Y10 Touring '86; Nissan Micra 1.2 aut. '89; Peugeot 405 SRi 1.9 '87; Toyota Corolla 1.3 Special 3-drs 25-10-'85; VW Polo C '86; VW Jetta '87: VW Golf Diesel '86 2x. Diverse goedkope inruilers beneden ƒ 5.000,-: Opel Ascona 1.9 '79; Opel Ascona 1.6 '78; VW Passat automaat '74; Volvo 343 DL '80; Volvo 343 DL aut. '77; Mazda 323 HB 1.3 DX '81; Mazda 323 HB 1.3 '80; Mazda 626 Sedan 1.6 met LPG '81; Mazda 616 aut. '75; Mitsubishi Galant Diesel '81; Mitsubishi Colt '81; Ford Capri 1.6 GL '79; Renault 18 GTL '79; Ford Escort 1.3 '80 VW Golf Diesel '80. Verzekering en eigen financiering. Palemigerboord 401 Heerlen. Tel. 045-722451.

In- en verkoop van 2e HANDS auto's, garage Piet de La Roy en Zn, Hoofdstr. 114, Hoensbroek Tel. 045-212896.

Goedkope auto's inclusief APK: Volvo 340 L donkerblauw 1984; Renault 18 GTX grijsmetallic 1982; Renault 9 GTL beigemetallic 1982; Volvo 340 DL automaat 1982; Datsun Cherry grijsmetallic 1980. Volvo A. KLIJN, De Koumen 7 Hoensbroek, 045-220055.

AUDI 80 L '78, APK 5-'91, ƒ 650,-; Alfa 15 Sprint Veloce '81, APK 9-'91, ƒ 750,-. Tel. 045-316940.

Ford Scorpio 2.4i '88 ƒ 24.750,-; Audi 100 CC met airco, LPG '88 ƒ 27.500,-; Ford Siërra 2.0 5-bak Sedan '87 ƒ 17.750,-; Ford Siërra 1600 5-drs. '87 nieuw model ƒ 17.000,-; VW Golf CL 1300 '86 ƒ 13.500,-; Opel Kadett diesel '86 ƒ 11.000,-; Opel Kadett 3-drs. '87 automatic ƒ 16.000,-; Opel Kadett Sedan '87 ƒ 15.900,-; Opel Kadett 1300 Club '87 ƒ 15.000,-; 2x Opel Corsa 1200 S GL '87 ƒ 12.750,- en ƒ 11.000,-; Volvo 360 GLT 2.0 '87 ƒ 16.750,-; Vauxhalle Chervette '81 autom. ƒ 2.250,-. Auto's met Bovaggarantiebewijs. Inruil, financ. en APK. Autobedrijf Stan WEBER, Baanstr. 38 Schaesberg. Tel 045-314175 b.g.g. 321751.

WETZELS Auto's, BMW 730i autom. vele extra's '89; BMW 728i autom. '86; BMW 316 '83; Mercedes 380 SEC '83; Mercedes 230 TE aut. '89; Mercedes 2.5 TD '88; Mercedes 2.5 t. 124, '89; Mercedes 190 2.5 D '88; Mercedes 240 TD '80; Mercedes 190 D '87; Ford Siërra XR 4x4 '87; Ford Scorpio 2.8 autom Ghia '85; Ford Escort 1.3 Bravo '89; Ford Orion 1.4 Bravo '87; Ford Fiësta 1.1. CLi '90; Ford Escort 1.6 RS '83; Audi 90 2.3 vele extra's '86; Audi 80 LS 65 KW '87; Porsche 944 '84; Jaguar 3.6 Souvereign '87; Chevrolet Camaro Z 28 autom. '85. Industriestr. 35, Sittard. Tel. 04490-10655.

MINI ƒ 750,-; Kadett ƒ 850,- Viva Club ƒ 1.250,-; Starlet ƒ 950,-; Ford ƒ 950,-; Accord ƒ 1.250,-; Fiësta ƒ 1.250,-. APK. 04499-5204

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610, ook 's avonds.

TRIUMPH TR7 cabriolet, rood, nw. st., '80; Opel Kadett 16 D, wit, 5-drs. '86; VW Passat Turbo D, 5-drs., '87; Opel Rekord combi 23 D '82 Ford Mustang 6-cyl., Turbo, autom., '80 ƒ 4.950,-; VW Golf GLS automaat '80 ƒ 3.500,-; VW Derby LPG ƒ 1.450,-; Opel Manta 1200 S, wit, ƒ 1.450,-; Kadett en Ascona autom., ƒ 1.250,-. ABC automobielen, Hoofdstr. 200, Hoensbroek. Tel. 045-227395.

Bovag autobedrijf Loek SCHAEPKENS biedt te koop aan: Najaars-aanbieding: Volvo 245 GLE '85, veel extra's ƒ 19.900,-; Ford Siërra 1.6 Laser '87 ƒ 17.900,-; Escort 4-drs. '83 ƒ 7.500,-; Escort LPG '81 ƒ 5.500,-; Escort 1.6 i RS pakket, '89 ƒ 24.900,-; Scorpio 2.0 CL LPG zwart '86 ƒ 16.900,-; Golf diesel '86 geel ƒ 13.900,-; Polo GL t. '83 ƒ 7.950,-; Golf GTi zwart '80 ƒ 6.750,-; Polo blauw '78 ƒ 950,-; Golf zeer spec. sp.velgen '84 ƒ 10.900,-; Golf Diesel 4-drs. '84 ƒ 11.500,-; Golf 1800 LPG '86 ƒ 14.900,-; Golf CL speciaal '84 ƒ 11.900,-; Jetta Excl. '86 ƒ 13.900,-; Golf Diesel '79 ƒ 2.750,-; Opel Ascona HB 18i GLS '86 ƒ 15.250,-; Kadett 1600 LPG '83 ƒ 6.750,-; Rekord 2.0 S LPG Traveller '86 ƒ 13.900,-; Ascona diesel '86 ƒ 12.900,-; Kadett wit '86 ƒ 12.900,-; Corsa '83 wit ƒ 6.750,-; Ascona 4-drs. GL '79 ƒ 1.750,-; Rekord 2.0 S '81 Berlina LPG ƒ 3.950,-; Ascona HB 1.6 S LPG '84 ƒ 7.900,-; Visa Super E '82 ƒ 3.950,-; GSA X1 t. '84 ƒ 3.250,-; Suzuki Jeep SJ 413 JX '86 ƒ 16.900,-; Nissan Micra DX '83 ƒ 7.900,-; Nissan Sunny SLX Diesel '87 ƒ 13.900,-; Peugeot 205 rood '87, ƒ 11.900,-; 305 SR stat. car '83 ƒ 4.950,-; Mitsubishi Colt GL '83 ƒ 7.950,-; Colt GL '84 ƒ 8.950,-; Lancer GL '80 ƒ 2.500,-; Lancer GL t. '82 ƒ 3.950,-; 929 coupé ƒ 1.500,-; Mazda E 2200 diesel pers.bus 10 zitplaatsen, dec. '85 ƒ 14.950,-; BMW 316 beige '82 ƒ 5.250,-; Fiat Ritmo autom. '82 ƒ 4.250,-; Fiat 127 LPG '79 ƒ 1.250,-; Volvo 66 L autom. 59.000 km ƒ 2.950,-; Fiat Panda 1000 CL '86 ƒ 7.950,-; Fiat Uno 60 S 5-drs. '86 ƒ 9.900,-; Toyota Celica 1.6 ST '84 ƒ 9.900,-; 20 Inruilers vanaf ƒ 500,-. Klimmenderstraat 110, Klimmen. Tel. 04405-2896.

Te k. RENAULT 18 TL, i.z.g. st., 4-drs. bwj. '81 ƒ 1.950,-. Torenstr. 27, Oirsbeek.

Te koop onder gar. en service BMW 323i div. extra's '86; BMW 316 div. extra's '84; Opel Ascona 18 E orig. cabriolet, div. extra's '86; Opel Manta 20 GTE '84; Opel Ascona 18 S '82; Opel Kadett 13 S 4-drs. '83; Ford Siërra 18 '85; VW Golf GTi 16 V div. extra's '87; VW Golf GT '88; BMW 323i '80; BMW 524 Turbo diesel '89; Nissan 300 ZX turbo '88. Inr. fin. gar. Autohandel FRANKEN v.o.f., Ganzeweide 59, Heerlen-Nrd. 045-216475.

Te k. Opel CORSA 1.3 Sedan (kofferb.), 1987, LPG, ƒ 10.900,-. 045-255784.

RENAULT Expres 1.6 diesel combi, febr.'90, ƒ 6.000,- onder nw.pr. 045-225641

Sloopauto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel 045-254049.

RAPIE Stiba lid vraagt loop- sloop- en schadeauto's, met vrijwaringsbewijs. Locht 70, Kerkrade. 045-423423.

Te k. gevr. sloop- en SCHADE-AUTO'S, de hoogste prijs van Limburg. Tel. 04490-19637.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Autosloperij Marxer, 045-720418.

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. C. Körfer. Tel. 045-229045.

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, in- en verkoop gebr. auto-onderdelen Tel. 045-411480.

Bedrijfswagens

Te k. voor opslag van allerhande goederen een grote van Gend & Loos CONTAINER op wielen. Koopje! Te bevr. tel. 045-212854.

RENAULT Expres 1.6 diesel combi, febr.'90. Tel. 045-225641

Te k. MERCEDES 808, diesel, vrachtauto met grote allum. meubelbak, 100% in orde, net gerev. chassi en motor en kabine. Te bevr. tel. 045-212854.

Onderdelen/acc.

Gebruikte en nieuwe ONDERDELEN v. jonge schade-auto's, tevens gevr. auto's met schade. Deumens, Haefland 20 Brunssum, 045-254482.

T.k. lederen recaro SPORTSTOELEN m. verstelb. kniestuk, grijs, met BMW-sledes als nw., ƒ 1.000,-. Tel. 045-254690/ 251575.

Motoren

Te k. HONDA 750 KZ met vele acces. bwj. '84, km.st. 32.000, vaste pr. ƒ 5.000,-. Tel. 045-421433.

Te k. MONTESA 348 Trial; 2x Honda Cross 80 CC ƒ 750,- en ƒ 1.250,-. Tel. 045-310003.

YAMAHA XJ 550 bwj. '82, zeer mooi, 15.000 km orig. Na 14.00 uur 045-314634.

(Brom)fietsen

Nu een SNORBROMMER v.a. ƒ 1.099,-. Financiering mog. v.a. ƒ 40,- p.mnd. Rens Janssen, Heerlerheide. 045-211486.

De mooiste en de meeste MOUNTAINBIKES vind je bij Rens Janssen. Financ. mogelijk v.a. ƒ 40,- p/mnd. Tel. 045-211486.

Te k. VESPA Ciao, kl. blauw bwj. '89, vr.pr. ƒ 825,-. Tel. 045-214343.

YAMAHA DT bwj. dec. '85, wit/rood, vr.pr. incl. verzek., ƒ 850,-. Tel. 045-310807.

Te k. dames en HERENFIETS met trommelremmen en crossfiets, 045-222096.

Te k. Vespa CIAO, kl. blauw-wit, met sterw. bwj. '89, vr.pr. ƒ 875,-. E. Casimirstr. 2, Landgraaf.

Sport & Spel

Hengelsportliefhebbers opgelet. Wij verkopen een grote faillisementspartij hengelsportartikelen tegen uiterst lage prijzen. Hengelsport Jan BERGSMA, Hammolenweg 3, Kerkrade t.o. Brandweer

Vakantie

St. Maartenszee bung., ZWEMPARADIJS weekend v.a. ƒ 240,-. Herfst v.a. ƒ 380,-. Tel. 02246-3109.

LUXEMBURG prachtig gel. vak. woningen te huur te Wilwerwiltz. Inl. 045-410071

Caravans

Te koop:

Kip Grey-line

TYPE: 48 TRZ, BWJR. '90 2 wkn. gebruikt, afgifte kenteken juni '90. Voorzien van vele extra's o.a. witte uitvoering, inb. toilet, dakventilator airmix, solar power accu (zonnepaneel) etc. Nieuwprijs ƒ 31.600,- nu ƒ 28.500,-, tel. 04490-74900 van maandag t/m vrijdag van 9.00-17.00 uur.

EX-VERHUUR caravans te k. met duizenden guldens korting. Op is Op. Bartels Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade. Tel. 04492-1870.

CARAVANSTALLING; Gronsveld 04408-1251.

ANDRÉ JAMET vouwwagens, nu nog beperkt leverbaar, v.a. ƒ 4.995,-. Dealer voor geheel Limburg. Tentenhuis Hans Stassar, Heisterberg 78, Hoensbroek. Tel. 045-224200.

Te k. gevr. TOURCARAVANS en vouwwagens. Contant geld. 045-323178.

Te k. CAMPERS 6-pers '87; 5-pers. '87 opbouw '90; 4-pers. '84. Allen met Fiat-Ducato diesel. ERKENS Camperbedrijf, Koolweg 11, Elsloo. Tel. 04490-71925 na 14.00 uur.

Koopje: weg. omst. t.k. 3-pers. caravan, merk FENDT Karaat. I.z.g.st. Te bevr. na 18u Hr.Gosewijnstr.18 Born

CARAVAN, 5-6-pers. met voort. en luifel, pr. ƒ 2.500,-. 045-465756. tot 18.00 u. bin

Koopje. CAMPER type Mercedes 407 D, 5 slaappl. en voortent, pr. ƒ 7.000,-. Hoofdstr. 79 Landgraaf. 045-313753.

(Huis)dieren

Honde-, kippen- en KONIJNENHOKKEN vanaf ƒ 195,- Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink. Tel. 045-460252.

HONDENTRIMSALON Charèl, St. Hubertuslaan 10 Kerkrade-West 045-423400

Dierenarstsenpraktijk Nuth. ENTINGEN vanaf ƒ 26,-. Tel. 045-244247.

Hobbykweker vrgt. te k. PAPEGAAIEN, kakatoe's, ara's 043-214305, inr. mog.

Te koop gevraagd TELETAX. Tel. 045-272397.

Te koop gevr. van part. PAPEGAAI. Tel. 045-326049.

Te k. jonge FOX-HONDJES Tel. 045-412308

Te k. mooie WESTHIGHLAND-White-terriërpups, zeer goede afstamming, met stamb. Tel. 04707-3049.

Te koop BOOMERPUPS, 6 weken oud, iets moois. Tel. 045-250210.

Te k. 6-jarige RUIN Vos (Ubis). Tel. 04493-3855. ('s ochtends of na 17.30 uur).

VIJVERVISSEN, restant verkoop zilverwindes en goudwindes 10 stuks 8-10 cm, ƒ 6,95; goudkarpers 10 stuks 8-15 cm, ƒ 9,95. Dierenspeciaalzaak Jan BERGSMA, Hammolenweg 3, Kerkrade, t.o. Brandweer.

Te k. FJORDE-VEULEN, hengst. Inl. 04492-1242.

In/om de tuin

Ruime voorraad TUINHOUT schitterende bielzen, planken, palen, schermen, rolborders enz. Bez. mog. Houth. Impreg, In de Cramer 18, Heerlen, 045-717733.

Vandaag nog modder en zand, morgen GAZON. Graszoden v.a. ƒ 3,25 per m2. Jawell 045-256423.

Vijverfolie VIJVERPOMPEN nu 10 % korting. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek (achter Herschi). Tel. 045-213877.

Voor al uw TUINWERKEN, aanleg, sierbestrating, afrastering en metselwerk. Bel 045-272093, na 20.00 uur.

1e soort GRASZODEN ƒ 3,50 p.m2 va. 50 m gratis thuisbezorgd. Ook hele tuinaanleg goedkoop. Ook voor uw sierbestrating en opritten. Bel voor 'n vrijblijvende offerte. Tel. 045-323178.

Opleidingen

ANWB en Bovag erk. auto- en motorrijschool WISCHMANN & Zn, Europaweg-Zuid 340, Ubach over Worms. Tel. 045-321721. Voor alle rijbewijzen en alle chauffeursopleidingen, vrachtautolessen in DAF 95 of DAF 2800 SpaceCap.

ROCK & ROLL Club Geleen start op zondagmiddag 30 sept. weer met cusussen Rock & Roll en Boogie Woogie. Inl. 04490-41790.

BIJLES Mavo, Havo, VWO en examentraining. Tel. 045-742390

Rijles

Auto-rijschool Peter HORSMEYER; 1ste 5 lessen ƒ 100,-. Tel. 045-216942 (na 13.00 uur).

Huw./Kennism.

Aids infolijn

Bel gratis

06-0.22.22.20

Maand. t/m vrijd. van 14.00 tot 22.00 uur. Ook geopend op zaterdag 15 september.

Jongeman 26 jr. vast werk zoekt MEISJE of jongevrouw, 1 of 2 kinderen geen bezwaar. Br. m. foto br.o.nr. B-5765, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Café dancing WINDROSE Akerstr. Nrd 150, Hoensbroek. Elke woensd. bal voor alleenstaanden dond. en zondag. Gez. vertoeven voor 30 jr. en ouder. Vrijd. en zaterdag dansen.

Een juiste PARTNERBEMIDDELING behoeft niet duur te zijn. Diversen hebben dit reeds ervaren, en waarom u niet. Bel of schrijf eens, want informatie kost niets. Postbus 5210, 6130 EP Sittard. 04490-80840.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

MAC SE 2/20 compl. ƒ 3.995,- excl. AAA-Winkel, Rumpenerstr. 116 Brs.

AT 286 40 MB HARDDISK 16 MHZ 1 x 5¼ drive 102 AT keyboard 14" monitor ƒ 2.099,- ex. BTW. E C A, Holzstr. 10, Kerkrade. Tel. 045-465610.

Huish. artikelen

Kom nu profiteren van onze massale magazijn verkoop

Koelen-vriezen-wassen-hifi-stereo-kleuren-tv-video's etc.

Witte Hal Sittard

waar nieuwe, licht beschadigde of overjarige apparaten uit de Horn winkels worden verzameld en verkocht tot liefst

60% korting

Elke dag nieuwe aanvoer elke dag superlage aanbiedingen

Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:

Zanussi stofzuiger 1100 Watt, regelbaar wattage, geen ƒ 398,- of ƒ 298,- maar ƒ 148,-;

Maar ook: Hollandia wasemkap KI-5002 met verlichting en twee-standen schakelaar, geen ƒ 179,- of ƒ 98,- maar ƒ 69,-; Maar ook: Philips magnetron AUM-704 20 liter inhoud geen ƒ 698,- of ƒ 498,- maar ƒ 398,-; Maar ook: diepvrieskist C-120, 120 liter inhoud met voorvriesschakelaar geen ƒ 698,- of ƒ 398,- maar ƒ 339,- en nog veel meer!

Witte Hal Bergerweg 51-53, Sittard

(Industrieterrein Bergerweg) Tel. 04490-18162.

Te k. GASFORNUIS. Tel. 045-322599.

Te k. Brother BREIMACHINE type 840 compleet, pr.n.o.t.k., tel. 045-728188 na 17 uur.

Kachels/Verwarming

KACHELS goedkoop en goed kopen, gratis geplaatst De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

KACHELS, keuze uit 200 st. Jac. Köhlen, Rijksweg N. 104, Sittard. 04490-13228.

Nieuwe en gebruikte gashaarden, gevelkachels, bijzetkachels, gasfornuizen en kookplaten. Met 1 jaar garantie. Reparaties en onderdelen. Donderdag koopavond. E. MEESTERS Brusselsestraat 129B Maastricht. Tel. 043-210540.

OPENHAARDHOUT ƒ 30,- ƒ 55,- ƒ 75,- per m3, gratis bezorgd. Tel. 04459-1675.

Te k. GARAGEKACHEL (olie). Tel. 04499-2181 na 18.00 uur.

TV/Video

KLEUREN TV grote sortering vanaf ƒ 75,-. Radio TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

Kleuren T.V.'s 8-12 kan. v.a. ƒ 75,-. Afstandsbed. v.a. ƒ 125,-. Radio/tv FRANK BV Bokstraat 33 Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Goede KLEUREN-TV'S met gar. vanaf ƒ 125,-. Reeds 25 jr. TV-occasioncentr. Geel, Grasbroekerweg 25 Heerlen. 045-724760.

VIDEO VHS te koop, 8 maanden oud. 045-727669.

Te k. KLEURENTV 51 cm beeld, z.g.a.n., 1½ jr. oud, 99 kan. 045-222084.

Foto/Film

FOTOREPORTAGES voordelige tarieven, bruidsreportages, recepties etc. Info 045-243988

Te k. complete SPIEGELREFLEXCAMERA-UITR. in koffer. Tel. 045-322599.

Kunst en Antiek

Te koop van part. zware antieke eiken Franse TOOGKAST en kl. kast geschikt voor TV en stereo. Tel. 045-460446.

Te k. GEVRAAGD antieke meubels. P. Cortenraad, Riemst (B) 09-32-12261156

Uitgaan

Nieuw .... Nieuw

Vrijdag 21 september openen wij vanaf 21.00 uur onze nieuwe

Gay-palace

Bar-dancing-bistro

La perle

Het zal ons zeer verheugen om met U het glas te heffen op de opening. Beleefd uitnodigend: De directie Bokstr. 47 Heerlerheide. Tel. 045-226953.

Bel de Vakman

Afvoerproblemen?

Babit bv rioleringswerken Tel. 045-463892

G.V.L. Restauratie 045-226000

Gespec. in gevelreiniging, renov., kelderafdichting, voegw., vochtwering, 10 jr. schrift. garantie, stralen van meubels, autoplaatwerk, velgen, chassis, etc.

W.Hofman gevelrestauratie

Uitkappen, reinigen en voegen.

Tel. 045-427336 na 16.00 uur.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakdekwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459/753008.

Hans LIPS voor timmer-, dak en zinkwerk met garantie. Vraag vrijbl. advies/ offerte. Bel 045-453818.

ANTENNEBOUW Kochen. Ook voor Schotel-antennes. Tel. 045-441693

Voor al uw kleine VERBOUWINGEN en alle voorkomende werkzaamheden. Tel. 045-741740.

Voor al Uw wand- en VLOERTEGELWERK. Bel 045-227028.

Te koop AFRASTERINGEN en poorten tegen concurr. prijzen. Voor part. en bedrijf. Bel. 045-324791, Veenstra Hekwerken, Keulenheide 76, Landgraaf.

OPRITTEN en terrassen, klinkers of sierbestrating. Ook tuinaanleg 045-423699

Wonen Totaal

Nieuw tapijt of gordijnen

Elk tapijt bij Hatéma gekocht, wordt GRATIS gelegd. Elk bij ons gekocht gordijn, wordt GRATIS gemaakt.

Hatéma

Spoorsingel 40, Heerlen. Tel. 045-720741.

KWALITEITSKEUKENS, topkwaliteit voor een normale prijs. R/J Handelsonderneming, Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Te k. stoffen LAMELLEN, wit, 1 jr. oud, vr.pr. ƒ 350,-. 045-222364.

Te k. BANKSTEL, 2-2-zits plus 1 fauteuil, pr. ƒ 750,-. 045-251641/225336.

Te k. EIKEN Wandmeubel, t.e.a.b. na 15.00 uur. 04405-3336.

IJSK. ƒ 95,-; gasforn. ƒ 95,- diepvr. ƒ 175,-; wasdroger ƒ 175,-. 045-725595.

Zoekt u 2e hands meubels, ANTIEK, barok, modern etc. Kouvenderstr. 208, H'broek.

Te k. gebruikte TL-BUIZEN en starter ƒ 1,- p.st. Tel. 04490-78922 na 19.00 uur.

Te k. eiken BANKSTEL met salontafel. Tel. 045-452089

Te k. ALLESBRANDER, z.g. a.nw. merk PREWAY. Tel. 045-411070 na 14.00 uur.

Te k. weg. verhuizing OVERGORDIJNEN en Gardisette vitrage, beige vloerbedekking 1 jr. oud, als nw. Spjaans Kentje tel. 045-313956.

Oma's HANGKLOK goedl. ƒ 250,-, 2 kl. antieke kastjes ƒ 450,- p.st., weg. omstandigh. te koop. Groenewegje 6, Ubach over Worms. Tel. 045-316760.

Pracht massief eiken WANDMEUBEL ƒ 1.250,- (1 jr. oud). Tel. 045-323830.

Radio e.d.

STEREO-TOREN met CD te koop weg. omst.heden. 045-729637.

Te koop STEREO-INSTALLATIE. Tel. 045-715389.

Zonnebanken/Zonnehemels

Superbruiner!

10 lamps, 4 x gebogen zonnehemel met ventilator en snelbruinlampen. Alléén bij van Erp nu ƒ 999,-. Volledige garantie en service. Van Erp, Limbrichterstr. 18 Sittard, tel. 04490-13531. Hoofdstr. 12 Kerkrade, tel. 045-456999.

Computers

PHILIPS PC NMS 9100 HD 3½ drive, mon. muis; starprinter; incl. programma's. Tel. na 18.00 u. 045-250665

Te k. C 64 of 128, disk-drive printer, (ook los). Tel. 045-232028.

Muziek

STALMEIER MUSIC de muziekspecialist

HOOFDSTRAAT 32 TEL 045 214253 HOENSBROEK

(Bij de Markt) Donderdag koopavond Goede verkoop begint bij de inkoop: B.v. Kimaxe stratocaster, electr. gitaar ƒ 298,- Kawai keyboard FS 610 4 oct gr. t. ƒ 495,- Altijd leuke aanbiedingen en occasions.

Koop bij de man die het ook bedienen kan!!!

Muziekliefhebbers opgelet!!!

V.a ƒ 30,- p.mnd. direkt eigenaar van o.a. keyboards, drumstellen, orgels, gitaren, piano's, accordeons, orkestapparatuur enz. Vraag naar onze speciale klantenkaart. Altijd aanbiedeningen en occasions. Alles van Flight-case nergens goedkoper.

Muziekhuis Lyana

Mauritsweg 48 Stein. 04490-33227 Ma-zat. open, do. koopavond HET PRIJSBREKENDE MUZIEKPARADIJS

PIANO of vleugel? Kopen of huren? De grootste keuze bij Van Urk. Vraag offerte. Bel. 010-4363500. Van Urk, Westersingel 42, R'dam.

Te k. JUKE-BOX, bwj. plusm. 1960. 045-224224.

Te k. PIANO merk Remm, notehout, vr.pr. ƒ 2.200,-. Te bevr. 045-412421.

Te koop eiken PIANO. Tel. 045-462054.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Te koop gevraagd

HOOGSTE prijs voor metalen. Irik papperjans 36 Heerlerheide. Tel. 045-253209 na 18.00 uur.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer en metalen. Gebr. SWINKELS, In de Cramer 100, Heerlen. Tel. 045-751994

Hoogste prijs voor POSTZEGELS, munten en goud. Stamps and Coins, Kasteelln. 102, Heerlen (Meezenbroek). 045-726789.

Wij betalen de hoogste prijs voor uw SLOOPGOUD. Tel. 045-741740.

Wij vragen kleuren TV's; video's; stereotorens; wasmachines; stofzuigers en andere huishoudelijke artikelen. Tel. 04406-12875.

Wie heeft v. ZIEKE te koop rook- liberty-stoel met/of zond. kussens. 045-219998

Gevraagd: 2e-hands TYPEMACHINE of computer. 045-750641.

Te koop gevraagd in goede staat verk. KINDERSPULLEN, autostoeltjes, kinderstoeltjes reiswiegen, buggy's, babykamers, boxen, wandelwag. etc 045-223341

Diversen

Werkkleding

Overalls, broeken, jassen, truien, jacks, parka's, body-warmers, petten, sokken, laarzen, schoenen, ook met stalen neus enz. enz. Bij K. Stienstra en Zn. Wagenschutsweg 21, Palemig/Heerlen. Tel. 045-722334.

Uitslag Loterij Harmonie St. David Voerendaal.

361-2762-1946-3258-3968-2243-3908-1458-3446-3606 Afhalen na tel. afspr. 045-752640.

Te k. AQUARIUM 60x60x 150 incl. toebeh. en ombouw, t.e.a.b. 045-270480.

De massage van VERONIQUE blijft uniek. Tel. 045-228481.

Door 1 of 2 jonge masseuses. Totale

ontspanningsmassage

met leuk gesprek en (fris) drankje. Eens geweest U blijft komen!!

045-353489

06-lijnen

Gay Café Limburg 06-320.327.

GAY CAFE PRIVE LIMBURG 06-320.327.5
GAY PARTNERLIJN 06-320.326.76
GAY INFORMATIELIJN 06-320.324.20
Postbus 75141, 1070 AA AMSTERDAM, 50 ct p.

Zoek je een hete meid

06-320.320.55...Live Afspreeklijn - 50 ct p/m

Gay Privé 06-320.322.7

Direkt apart met 'n lekkere gay uit jouw omgevin
Druk op de nul voor een nieuwe partner.

Gay two Gay

06 voor 2

* De eerste..............., de beste!!!!!!!!!...........
* Altijd privé met z'n twee.......................
* Druk of draai "de nul" voor een andere partner.........
* Dag en nacht de beste contacten voor ca 50 ct p.m....

06.320.327.32

Topsex

De lekkerste, 50 ct.p.m. 06-

320.325.25

Homo live

Twee hete jongens gaan tot het uiterste 06-320.330.12 - 50 c/m

Gay Box

Rotterdam beter een hete buur dan een verre vriend 06-320.328.22 - 50 ct/pm

Gay voor twee

Den Haag. Beter een hete buur dan een verre vriend! Samen op één lijn zonder tussenkomst van operator of andere luisteraars 50 c/m 06-320.329.80

Lesbi live

Twee hete meiden gaan tot het uiterste 06-320.323.12 - 50c/m

Een rijpe gekleurde vrouw 39 voor jou. 50 cpm 06-

320.*320.*91

Nimf Linda

geniet van 2 kanten 50 cpm 06

320.320.14

ah, top S&M..ah

Vrouwengenot.. 50 ct p/m Ah...06-320.331.13..Ah.

!!Lady Bizar!!

06-320.324.68...50 ct p/m hete schokkende SM Sex

Bel nu zelf(s) gratis Lenie. Direkt/prive. Info (50 cpm)

06-320.324.96

Homo

Naakte jongens voor filmtest Worstelscenes, glanzend van de olie. 06-320.321.33 (50 cpm). Nyh. Pb.5086 R'dam

Donna smeekt om uitstel, zijn eisen zijn

Bizar.

"Oh nee, dat nooit!" Maar als ze bevend toegeeft... 06-320.321.30 (50 ct p/m) Nyh. Pb. 5086 R'dam.

rosie-relatielijn

Modern sexcontact op 06-320.324.50 (50 cpm) hoor je wensen van paren en dames. Hun "naakt" foto's in Rosie sept. Nyh. Pb. 5086 R'dam.

Altijd die vurige bellers op die hete

Orgiebox

Alles mag op 06-320.324.40 En dan... De Sexbox. Eerst praten en dan samen tot daden komen 06-320.322.22 (50 cpm) Nyh. Pb. 5086 R'dam.

De Wip-In-Box

heet zo omdat er heel wat ge... wordt op 06-320.324. 60 Trouwens, De Lijf-sexbox, daar doen ze helemaal maar raak... Blozen op 06-320.324.90 (50 cpm) Nyh. Pb. 5086, R'dam.

Dame zoekt knul. Meisje zoekt ervaren heer. Ze vinden elkaar op de

Generatiebox

06-320.326.27 (50 cpm) Nyh. Pb. 5086 R'dam.

40-Plussers vinden begrip en... elkaar op de

40-plus Box

De mensen die weten waar ze over praten op 06-320.327.28 (50 cpm) Nyh. Pb. 5086 R'dam.

Vreemd bordeel

Op de 1e etage meisjes in badpak, op de 2e topless en op de 3e naakte Sm. 06-320.330.51 (50 cpm) Aap. Pb 5086 R'dam

Bij een mooie getrouwde vrouw grijpt een

Lesbisch

meisje haar kans... 06-320.330.52 (50 cpm) Aap. Pb 5086 R'dam

Jongen

logeert bij zijn... Als zij uit bad komt... stoeien ze... en dan 06-320.326.70 (50 cpm) Aap. Pb 5086 R'dam.

Op de

Bisexbox

vinden mensen elkaar weten dat er meer te ko dan mannetje-vrouwtje. 320.328.38 (50 cpm) N Pb 5086 R'dam.

Niet voor jaloerse men

De Triobox

voor extra vrienden e vriendinnen. 06-320.32 (50cm) Nyh. Pb 5086 R'

Een mooie sterke meid van hem met

Worstelen

Nu zal hij moeten geh zamen Alles! 06-320.33 (50cm) Aap. Pb 5086 R'

De Life-Line

Ga fijn apart met Char meegaand en sexy. De rator helpt u verder op 320.327.88 (50 cpm) A Pb 5086 R'dam.

Vreemde

partnerruil

Frank en Ellen leren van bizar paar, waar hand enkelboeien voor zijn. 320.326.71 (50 cpm) A Pb 5086 R'dam

Als haar man werkt tr Hanna een grote

Verlangende

jongen "Ga door nu jaa door." 06-320.326.72 (cpm) Aap. Pb 5086 R'd

Chantage

Een forse jongen en e blonde vrouw die haar fo liet slingeren 06-320.32 (50cm) Aap. Pb 5086 R'd

Partnerruil

Els en Hans doen 't w maar Linda, die voor 't ste Grieks ondergaat... 320.323.84 (50 cpm) D Pb 5086 R'dam

Vakantie

Moniek lift in haar klein kini tot ze een harde... krijgt. 06-320.323.85 (cpm) Pb 5086 R'dam

In Afrika

voelt Angie wat ruwe se in het bordeel met ste donkere machon's. 06 320.326.90 (50 cpm) Vib 5086 R'dam

Eerste keer S

Dory voelt de kille boeien de man haar naar de t voert. 06-320.326.92 (cpm) Vib Pb 5086 R'd

Strenge massage

door man.

Tine onderwerpt zich er en... geniet waanzinni 06-320.326.93 - 50 ct p Vib. Pb. 5086, R'dam

Meisje zoekt sexconta

sex-contact-lij

06-320.320.33 - 50 ct p

Lekkere meiden willen

sexrelatielijn

06-320.320.44 - 50 ct p

Homokontakt:

jongens zoeken jonge 06-320.325.01 - 50 ct p

Zoek jij een hete meid Bel sexdating, 50 ct p/

06-320.326.3

Zoek jij lekkere meisje

de tippelbox

06-320.326.66 - 50 ct p

Homo:

Het is slikken voor Jos, h jongens 06-320.327.01 - 50 ct p

Natasja doet 't met de buurman. echte keukensex - 50 ct p

06-320.327.7

Meegenieten:

meisjes in de hete sau 06-320.328.88 - 50 ct p

Stiekem meeluisteren m

meisjes

06-320.329.01 - 50 ct p

Zoek jij een vriendin, bel

Flirt-Box

06-320.330.01 - 50 ct p

Versier een afspraakje

De meidenbox

06-320.330.77 - 50 ct p

Voor Piccolo's zie verder pagina 12



Van onze redactie economie

Foxboro zet 200 mensen op straat

SOEST – Foxboro in Soest gaat sluiten als hoofdvestiging voor Europa van de Amerikaanse multinational op het gebied van meet- en regeltechniek. Naar verluidt zullen er ruim tweehonderd arbeidsplaatsen vervallen. Er blijft alleen een verkoop en service-afdeling over, hetgeen werk voor 25 tot veertig man zal opleveren.

In Soest wil niemand reageren op de beslissing die in de Verenigde Staten is genomen. Foxboro is onlangs overgenomen door het Engelse bedrijf Siebe.

Namens de Soester bedrijfsleiding zegt G. van Bree dat „er is afgeproken dat er vanuit Amerika toelichting zal worden gegeven".

De directeur van Foxboro, S. van den Deijssel, zou inmiddels al op non-actief zijn gezet door hem met verlof te sturen. Bij Foxboro in Soest wordt meet- en regelapparatuur gemaakt. Tot nu toe was Soest de hoofdvestiging van de multinational voor Europa, Noord-Afrika en Oost-Europa.

De nieuwe concernleiding heeft maandag besloten de Europese hoofdzetel in de Bondsrepubliek te vestigen. Volgens betrouwbare bronnen omdat door de vereniging van Oost- en West-Duitsland daar „het hart van Europa" komt te liggen. „Soest en steden als Brussel liggen te veel aan de rand", aldus de woordvoerder. Dit wordt bevestigd door het Amerikaanse persbericht over de reorganisatie, waarin staat dat „om volledig te kunnen profiteren van de groeiende Europese markt en de toekomstige vraag in Oost-Europa het bedrijf zijn Europese hoofdvestiging in Duitsland zal plaatsen".

Ter Veld zorgt voor subsidie en voorzieningen

Extra's voor bedrijven bij aannemen WAO'ers

DEN HAAG – Staatssecretaris Ter Veld (sociale zaken) wil het voor bedrijven financieel aantrekkelijker maken gedeeltelijk arbeidsongeschikten in dienst te nemen. „Sommige mensen zijn van oordeel dat sociaal beleid ook geld moet opbrengen", zei de bewindsvrouw vanochtend bij de opening van de conferentie 'Arbeidsongeschiktheid, U kunt er iets aan doen' in Bussum.

Voor scholing, inwerking en begeleiding van gedeeltelijk arbeidsongeschikten kan de komende vijf jaar bij wijze van experiment subsidie worden aangevraagd bij de Gemeenschappelijke Medische Diensten (GMD's). Daarnaast wil Ter Veld ervoor zorgen dat de bedrijfsverenigingen sneller voorzieningen voor het werk of voor vervoer beschikbaar stellen. Dat maakt het voor de arbeidsongeschikte gemakkelijker weer aan de slag te gaan. Ook de al eerder afgesproken premiedifferentiatie in de Ziektewet ziet de staatssecretaris als een financiële prikkel. Een dalend ziekteverzuim immers vertaalt zich in een premieverlaging voor de individuele werkgever. Ten slotte heeft het kabinet onlangs besloten de ziektewet-uitkering voor gedeeltelijk arbeidsongeschikten te verhogen tot 100 procent van het loon bij ziekte in de eerste drie jaar dat zij weer werken.

Het financiële voordeel is maar een kant van de medaille, zo gaf de staatssecretaris aan. In de wet wordt de zorg voor goede arbeidsomstandigheden steeds nauwkeuriger omschreven, niet in de laatste plaats als gevolg van de aanpassing aan de EG-norm. Zo treedt nog dit jaar de laatste fase van de Wet op de Arbeidsomstandigheden (kortweg Arbo-wet) in werking. Daarin zijn bepalingen opgenomen over de inhoud en organisatie van het werk, waardoor onder meer bij de keuze van werkmethode veel meer rekening gehouden moet worden met de capaciteiten van de werknemer.

In navolging van de richtlijnen van de EG zullen op korte termijn richtlijnen verschijnen over het tillen van zware last, het werken met beeldschermen en de aanwezigheid van een arbo-deskundige in bedrijven. Ter controle van deze regels zal ook de Arbeidsinspectie worden gestroomlijnd.

Goedkoopst

Uiteindelijk is het voorkómen van ziekteverzuim of arbeidsongeschiktheid nog het goedkoopst voor het bedrijf, concludeerde Ter Veld. Een dag verzuim door een werknemer in de industrie kost een werkgever 200 tot 300 gulden. Kosten als gevolg van produktieverlies, vervangingsproblemen en overwerk door collega's van de uitvaller. „Dàt zouden bedrijven eens moeten bekijken bij het opstellen van hun verlies- en winstrekening." Er zijn genoeg onderzoeken gedaan, besloot de bewindsvrouwe, die aangeven hoe verzuim kan worden gesignaleerd, voorkomen of bestreden.

VRG wil Brits computerbedrijf overnemen

DIEMEN – VRG (papier, grafische systemen en kantoorsystemen) heeft in principe overeenstemming bereikt over de overneming van Corporate Computers in Chelmsford in het Britse graafschap Essex. Het goed renderende bedrijf, dat ook vestigingen heeft in Londen en Heathrow, heeft een omzet van f 150 miljoen per jaar en 180 mensen in dienst, aldus VRG.

Corporate Computers zal deel gaan uitmaken van het samenwerkingsverband van VRG (55 procent) en Vendex (45 procent) op het gebied van kantoorautomatisering. Tot dit verband behoren onder meer de InfoProducts Groep in Nederland en de Industrial Automation Groep met vestigingen in Nederland, België en Engeland. Corporate Computers levert zowel computerapparatuur als -programmatuur. Zij is verder actief op het gebied van opleidingen, netwerken en bekabeling, onderhoud en advisering.

Een op de drie ondernemingen vindt moeilijk personeel

Klein bedrijf heeft moeite met vacatures

Van onze redactie economie

DEN HAAG – Eén van de drie ondernemingen in het midden- en kleinbedrijf heeft grote moeite met het invullen van vacatures. Bij elkaar stonden 125.000 arbeidsplaatsen gemiddeld zes-eneenhalve maand open. Het ging vooral om technische functies, maar ook om commerciële en administratieve banen. Oorzaken van de problemen: onvoldoende gegadigden, dan wel kandidaten die onvoldoende gekwalificeerd waren voor het werk.

Dit blijkt uit onderzoek van het Kon. Ned. Ondernemers Verbond. Vier van de tien bedrijven met bezettingsproblemen geven aan dat ze schade lijden, financieel dan wel kwalitatief. Voor de toekomst vrezen twee van elke tien ondernemers problemen met de vervulling van vacatures. Daarbij gaat het niet alleen om technische en commerciële beroepen, maar ook om horeca- en administratieve functies. Ruim een kwart van de bedrijven doet aan bijscholing, vooral van technisch, commercieel en administratief personeel.

Inzet

KNOV-voorzitter Jan Kamminga zei gisteren deze resultaten „behoorlijk verontrustend" te vinden. Weinig minder dan de continuïteit van menig bedrijf is in het geding. Dit vergt een grotere inzet van de ondernemers zelf, maar de vraag is hoe lang dat kan.

Kamminga stelde dat onder deze omstandigheden van arbeidsduurverkorting geen sprake kan zijn. „Het in vakbondskringen levende verlangen naar een vierdaagse werkweek is gespeend van elk gevoel voor realiteit. We zullen er voor moeten zorgen dat de huidige groep werklozen tot gemotiveerde en goed geschoolde werknemers wordt omgevormd. Overheid en vakbeweging moeten dat doen".

Wegkopen

Het wegkopen van vakbekwaam personeel bij mede-ondernemers is een slechte koers, meent Kamminga. Uit het onderzoek blijkt dat dit wel gebeurt. Maar dat is een verschuiving van het probleem. Het bieden van bovenmatige lonen voert tot een heilloze spiraal. Beter is bedrijfstakgewijs te werven. Vaker dan in het verleden kan ook een beroep worden gedaan op de arbeidsbemiddeling-nieuwe-stijl door de Gewestelijke Arbeidsbureaus.

Het blijft volgens de KNOV-voorzitter onaanvaardbaar en bovendien kostbaar dat tegenover de vele onvervulbare vacatures een veelvoud aan werkloze staat. Voor werkgelegenheidsprojecten die branche-organisaties opzetten, blijken niet of nauwelijks gegadigden te vinden, zelfs als banen worden gegarandeerd na opleiding.

Oorlog is handel



● *Oorlog is ook handel en niet alleen voor de wapenindustrie. De Franse fabrikant van maskers Cesar in Saumur heeft naar aanleiding van de spanningen in de Golf een nieuw produkt aan het assortiment toegevoegd: het conterfeitsel van Saddam Hoesein. Het blijkt een topper te zijn in de Verenigde Staten.*

Toonder verwacht dit jaar verlies

NEDERHORST TEN BERG – Toonder Group of Companies verwacht dit jaar met verlies te zullen afsluiten. Dat staat in het halfjaarbericht. Vorig jaar boekte het bedrijf nog een nettowinst van f 107.000 op een omzet van f 14,5 miljoen. Toonder staat genoteerd op het niet-officiële deel van de parallelmarkt.

beurs-overzicht

Stille handel

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs kon gisteren haar draai niet vinden. Bij stille handel lagen de koersen in de ochtenduren merendeels op of iets onder de vorige slotprijzen. In de middag evenwel kwam wat aanbod opzetten waardoor de koersen toch wat moesten inleveren.

De stemmingsindex sloot 0,7 punt lager op 103,7. De aandelenomzet bleef steken bij een povere f 380 miljoen. In obligaties ging voor f 1,2 miljard om. De laatste 9 procent staatslening werd voor f 600 miljoen verhandeld. Bij de hoofdfondsen had het havenfonds VOC te lijden onder tweespalt in de top van het bedrijf. Over de beweegredenen hiervan is verder niets naar buiten gebracht. De koers daalde bijna 4 procent tot f 42,10.

Nedlloyd verloor f f 1,20 op f 52,30. De fusiegeruchten rondom Internatio-Müller waren weer grotendeels verstomd en de koers daalde f 1,50 tot f 52,50. Pakhoed liet f 2 liggen op f 198,30. De internationale fondsen konden zich in het algemeen nog redelijk handhaven. Koninklijke Olie trok f 0,30 aan tot f 147,30 in de hoop op een hoger interimdividend. Die hoop bleek later niet ijdel te zijn want het tussentijdse dividend werd een dubbeltje hoger vastgesteld. Op de lokale markt lag het transportfonds Frans Maas slecht in de markt met een achteruitgang van f 4 op f 86. Hoek Loos moest f 5 afstaan op f 215, Koppelpoort daalde f 9 tot f 306 en Nutricia f 3 tot f 105. Op de parallelmarkt moest DOCdata f 1,10 inleveren op f 14,50. Collega Pie Medical werd f 0,70 lager geprijsd op f 11,20. Weweler werd een rijksdaalder goedkoper op f 50,50. Uitzonderingen op de dalende trend waren alleen te vinden op de lokale markt. Verto trok f 3 aan tot f 58 en Grasso won f 3,50 op f 103,50. Content, die nabeurs met mooie cijfers kwam, werd nog f 0,40 duurder op f 25,40. Op de parallelmarkt klom Nedschroef f 1,50 tot f 123,50.

beurs en valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 13-09-1990 om 14.00 uur bij de fa. Drijfhout, alles in kg:

Goud: onbewerkt f 21.730-f 22.330-, vorige f 21.540-f 22.140 ; bewerkt verkoop f 23.930, vorige f 23.740 laten.

Zilver: onbewerkt f 240-f 320 vorige f 235-f 305; bewerkt verkoop f 350 laten, vorige f 350 laten.

Advieskoersen

amerik.dollar	1.725	1.845
austr.dollar	1.40	1.52
belg.frank (100)	5.32	5.62
canad.dollar	1.48	1.59
deense kroon (100)	28.00	30.50
duitse mark (100)	110.00	114.00
engelse pond	3.20	3.45
finse mark (100)	46.45	48.95
franse frank (100)	31.95	34.70
griekse dr. (100)	1.05	1.25
ierse pond	2.90	3.10
ital.lire (10.000)	14.00	15.70
jap.yen (10.000)	125.50	131.50
joeg.din.t/m 100	13.75	17.75
noorse kroon (100)	27.70	30.20
oost.schill. (100)	15.65	16.20
port.escudo (100)	1.18	1.36
spaanse pes. (100)	1.70	1.86
turkse pond (100)	0.0500	0.0775
zweedse kr. (100)	29.30	31.80
zwits.fr. (100)	132.25	136.75

Wisselmarkt Amsterdam

amerik.dollar	1.79225-1.79475
antill.gulden	0.9825-1.0125
austr.dollar	1.4605-1.4705
belg.frank (100)	5.4785-5.4835
canad.dollar	1.53625-1.53875
deense kroon (100)	29.515-29.565
duitse mark (100)	112.660-112.710
engelse pond	3.3330-3.3380
franse frank (100)	33.625-33.675
griekse dr. (100)	1.1050-1.2050
hongk.dollar (100)	22.9250-23.1750
ierse pond	3.0190-3.0290
ital.lire (10.000)	15.095-15.145
jap.yen (10.000)	129.71-129.81
nwzeel.dollar	1.1110-1.1210
noorse kroon (100)	29.230-29.280
oostenr.sch. (100)	16.0130-16.0230
saudi ar.ryal (100)	47.6250-47.8750
spaanse pes. (100)	1.7890-1.7990
surin.gulden	0.9825-1.0225
zweedse kr. (100)	30.815-30.865
zwits.frank (100)	134.905-134.955
e.c.u.	2.3315-2.3365

INDEX Amsterdam ANP/CBS

CBS-Koersindex (1983=100)

algemeen	184.50	184.20
id excl.kon.olie	170.00	169.30
internationals	188.60	188.90
lokale ondernem.	181.80	180.70
id financieel	128.80	128.20
id niet-financ.	233.40	231.90

CBS-Herbeleggingsindex (1983=100)

algemeen	249.10	248.60
id excl.kon.olie	219.50	218.50
internationals	262.90	263.30
lokale ondernem.	234.00	232.60
id financieel	178.00	177.10
id niet-financ.	287.40	285.60

Stemmingsindex (1987=100)

algemeen	104.50	103.70
internation	93.40	93.10
lokaal	106.50	105.60
fin.instell	95.90	95.40
verzekering	102.00	101.40
niet-financ	109.50	108.40
industrie	112.40	111.80
transp/opsl	116.80	114.30

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM - In de avondhandel kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de middagslotnotering):

AKZO 96.50-97.40 (97.60)
KLM 24.30-25.00 (25.00)
Kon.Olie 145.70-147.30 (147.30)
Philips 24.10-24.60 (24.60)
Unilever 143.50-145.20 (145.20)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	2623.02	905.70	201.46	910.90
Hoogst	2629.21	911.80	202.02	914.17
Laagst	2570.54	891.64	198.69	894.73
Slot	2582.67	898.11	200.08	899.89
Winst verlies	– 43.07	– 10.54	– 1.63	– 12.52

beurs van amsterdam

slotkoersen/optiebeurs

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
ABN Amro	34,00	34,00
AEGON	118,50	118,20
Ahold	130,00	130,90
Akzo	97,70	97,60
Alrenta	159,00	159,10
Amev	51,30	51,30
Amro A. in F.	82,40	82,40
Borsumij W.	75,50	75,50
Bührm.Tet.	59,60	59,70
C.S.M.cert.	82,60	82,70
DAF	25,10	24,50
Dordt.Petr.	135,50	135,80
DSM	97,10	96,20
Elsevier	82,70	81,80
Fokker cert.	42,10	42,00
Gist-Broc. c.	26,60	26,50
HCS Techn.	13,70	13,40
Heineken	124,30	124,00
Hoogovens	60,70	59,80
Hunter Dougl.	67,30	66,80
Int.Müller	74,00	72,50
KLM	25,20	25,00
Kon.Ned.Pap.	43,80	43,50
Kon. Olie	147,00	147,30
Nat. Nederl.	58,80e	58,00
NMB Postbank	41,50	41,10
Nedlloyd	53,50	52,30
Océ	44,20	44,20
Pakhoed Hold.	200,80	198,30
Philips	24,70e	24,60
Polygram	33,10	33,00
Robeco	89,90	90,40
Rodamco	74,20	74,10
Rolinco	87,60	87,80
Rorento	59,20	59,20
Stork VMF	52,50	51,80
Unilever	144,80	145,20
Ver.Bezit VNU	81,70	81,50
Volmac Softw.	28,30	27,80
VOC	43,80	42,10
Wessanen	61,20	59,90
Wolters-Kluwer	52,90	52,60

Binnenl. obligaties (staatsleningen)

12¾ NL 86-96	111,67	111,67
12¾ NL 81-91	102,50	102,50
12½ NL 81-91	103,25	103,30
12 NL 81-91	101,60	101,60
11¾ NL 81-91	102,55	102,55
11½ NL 81-91	101,47	101,47
11½ NL 81-92	101,72	101,72
11½ NL 82-92	101,92	101,92
11¼ NL 81-96	105,60	104,60
11¼ NL 82-92	101,95	101,95
11 NL 82-92	102,25	102,25
10¾ NL 80-95	102,95	102,95
10¾ NL 81-91	100,60	100,60
10½ NL 80-00	104,70	104,70
10½ NL 82-92	101,32	101,27
10¼ NL 80-90	100,15	100,15
10¼ NL 86-96	103,30	103,30
10¼ NL 82-92	101,85	101,85
10¼ NL 87-97	103,90	103,90
10 NL 82-92	101,15	101,15
9½ NL 80-95	101,05	101,05
9½ NL 86-93	100,50	100,50
9 NL 79-94	99,90	99,90
9 NL 83-93	99,75	99,75
9 NL 90-00 I-II	99,30	99,23
9 NL 90-00 III	99,30	99,13
9 NL 90-00 IV	99,06	98,98
8¾ NL 79-94	99,15	99,15
8¾ NL 84-94	99,20	99,20
8¾ NL 90-00	97,75	97,56
8¾ NL 90II-00	97,70	97,70
8½ NL 83-94	98,85	98,80
8½ NL84-94-1	98,80	98,80
8½ NL84-94-2	99,00e	99,00b
8½ NL84-91-1	99,67	99,67
8½ NL84-91-2	99,68	99,75
8½ NL84-91-3	99,60	99,60
8½ NL87-95	98,19	98,10
8½NL 89-99	96,70	96,60
8¼ NL 77-92	99,35	99,35
8¼ NL 77-93	98,95	98,95
8¼ NL 83-93	98,55	98,55
8¼ NL 84-94	98,20	98,20
8¼ NL 85-95	97,88	97,78
8¼ NL 90-00	94,60	94,50
8 NL 83-93	98,40	98,27
8 NL 85-95	97,40	97,30
7¾ NL 77-97	95,60	95,60
7¾ NL 77-92	98,30	98,35
7¾ NL 82-93	98,25	98,20
7¾ NL 85-00	94,30	94,30
7¾ NL 90-00	91,55	91,55
7½ NL 78-93	97,75	97,75
7½ NL 84-00	93,85	93,85
7½ NL 85-95	96,50	96,40
7½ NL 85-2 95	96,05	95,95
7½ NL 86-93	97,60	97,60
7½ NL 89II	90,00	89,85
7¼ NL 89-99	88,75	88,75
7 NL 66-91	98,10	98,10
7 NL 66-92	98,20	98,20
7 NL 69-94	96,50	96,50
7 NL 85-92/96	94,05	93,90
7 NL 87p93	94,45	94,40
7 NL 89-99	87,60	87,48
7 NL 89-99-3	87,40	87,30
7 NL 89-99-4	87,15	87,15
6¾ NL1-2 85-95	93,87	93,77
6¾ NL 86-96	93,20	93,05
6¾ NL 88-98	86,80	86,50
6¾ NL 89-99	86,30	86,00
6½ NL68-93-1	96,50	96,50
6½ NL68-93-2	95,80	95,80
6½ NL 68-94	95,60	95,60
6½ NL 86-96	88,83	88,70
6½ NL 87-94	91,35	91,40
6½ NL 88-96	88,25	88,25
6½ NL 88-98	85,55	85,50
6½ NL 89-99	84,85	84,75
6 NL 87	85,78	85,78
6¼ NL 66-91	98,40	98,40
6¼ NL 67-92	96,80	96,80
6¼NL86-92/6	91,20	91,20
6¼ NL 86/96	87,28	87,25
6¼ NL86p95	89,90	89,86
6¼ NL87-3p95	89,91	89,91
61/4NL87-1/95	89,40	89,38
61/4NL87-2/95	89,25	89,25
6¼NL88-94	91,80	91,80
6¾ NL 78-98	92,80	92,80
6¼NL88-98	87,90	87,90
6 NL 67-92	96,30	96,30
6 NL 87-94	90,15	90,20
6 NL 88-94	90,40	90,30
6 NL 88-95	88,55	88,55
6 NL88-96	86,63	86,50
5¾ NL65-90-2	99,30	99,30
5 NL 64-94	95,00	95,00
4½ NL 63-93	94,10	94,10
4¼ NL 60-90	98,80	98,80
4¼ NL 61-91	97,70	97,70
4¼ NL63-93-1	94,10	94,10
4¼ NL63-93-2	95,30	95,30
4 NL 62-92	95,90	95,90
3¾ NL 53-93	95,20	95,20
3¼ NL B48-98	90,20	90,20
3¼ NL 54-94	93,00e	93,00b
3¼ NL 55-95	92,80	92,80

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	60,00	60,00
ABN AmroHld.prf.	5,26	5,23
ACF-Holding	34,30	34,70
Ahrend Gr. c	214,50	213,00
Air Holland	19,20	19,00
ABN pref.conv.	34,20	34,20
Asd Opt. Tr.	15,40	15,40
Asd Rubber	4,40	4,45
Ant. Verff.	421,10	–
Atag Hold c	121,00	121,00
Aut.Ind.R'dam	77,00	77,00
BAM Groep	89,00	89,00
Batenburg	108,00	108,00
Beers	119,00	119,00
Begemann	150,00	152,00
Belindo	333,00	333,00
Berkel's P.	1,79	1,79
Blydenst.-Will.	41,00	41,50
Boer De, Kon.	307,00	307,00
de Boer Winkelbedr.	76,00	74,50
Bols	184,00	183,50
Boskalis W.	16,10	15,50
Boskalis pr	18,90	18,90
Braat Beheer	36,20	37,00
Breevast	14,30	14,20
Burgman-H.	2700,00	2700,00a
Calvé-Delft pr	850,00	850,00
Calvé-Delft c	939,00	935,00
Center Parcs	71,20	71,20
CSM	81,80	81,50
Chamotte Unie	3,70e	3,80
Cindu-Key	165,00	165,00
Claimindo	330,50	330,50
Content Beheer	25,00	25,40
Cred.LBN	41,10	41,50
Crown v.G.c	116,00	115,00
Delft Instrum.	33,70	33,70
Desseaux	239,00	239,00
Dorp-Groep	40,00	40,00
Econosto	347,00	347,00
EMBA	190,00e	184,00
Eriks hold.	114,00	113,50
Flexovit Int.	97,00a	95,50
Frans Maas c.	90,00a	86,00a
Furness	161,00	160,50
Gamma Holding	95,00	94,00
Gamma pref	5,60	5,60
Getronics	33,40	33,10
Geveke	47,40	48,50
Giessen-de N.	190,00	190,00
Goudsmit Ed.	408,50	405,50
Grasso's Kon.	100,00	103,50
Grolsch	151,00	149,00
GTI-Holding	209,50	210,00
Hagemeyer	107,00	107,00
HAL Trust B	14,50	14,50
HAL Trust Unit	14,40	14,40
H.B.G.	187,00	186,00
Hein Hold	107,00	106,00
Hoek's Mach.	220,00	215,00
Heineken Hld	107,00	106,00
Holl.Sea S.	1,22	1,21
Holl. Kloos	430,00	430,00
Hoop Eff.bk.	7,80	7,60
Hunter D.pr.	3,25	3,25
IHC Caland	57,00	55,80
Industr. My	201,00	201,00
Infotheek	29,60	29,50
Kas-Ass.	42,10	41,50
Kempen Holding	10,20	10,50
kondor wessels	37,00	36,50
KBB	97,00	97,10
Kon.Sphinx	155,80	154,50
Koppelpoort H.	315,00	306,00a
Krasnapolsky	242,00	246,00
Landré & Gl.	64,00	64,00
Macintosh	34,00	34,00
Maxwell Petr.H.	119,80	119,80
Medicopharma	54,60	54,00
Melia Int.	6,40	6,40
Moeara Enim	1190,00	1215,00
M.Enim OB-cert	15600,00	15800,00
Moolen en Co	27,30	27,30
Mulder Bosk.	67,00	–
Multihouse	8,40	8,40
Mynbouwk. W.	389,50	389,60
Naeff	320,00	–
NAGRON	49,80	49,80
NIB	569,00	575,00b
NBM-Amstelland	12,30	12,20
NEDAP	405,00	405,00
NKF Hold.cert.	262,00	260,00
Ned.Part.Mij	43,50	43,50
Ned.Springst.	9500,00	9500,00
Norit	37,50	37,70
Nutricia gb	101,00	100,50
Nutricia vb	108,00	105,00
Nijv.t.Cate	104,50	104,00
Omnium Europe	14,00	13,00
Orco Bank c.	78,00	77,50
OTRA	207,00	210,50
Palthe	70,00	70,00
Pirelli Tyre	22,50	22,60
Polynorm	125,00	126,00
Porcel. Fles	155,00	155,00
randstad	48,00	47,60
Ravast	43,20	43,20
Reesink	75,00	74,80
Riva	44,20	44,20
Riva (cert.)	44,50	44,50
Samas Groep	79,80	79,40
Sarakreek	26,70	26,30
Schuitema	1365,00	–
Schuttersveld	50,00	49,70
Smit Intern.	67,50a	66,50
St.Bankiers c.	20,80	21,00
Stad Rotterdam c	44,60	44,60
Telegraaf De	86,70	85,00
Textielgr Twente	79,00	79,00f
Tulip Comp.	36,10	36,10
Tw.Kabel Hold	142,00	142,00
Ubbink	100,00	99,00
Union Fiets.	58,00	58,00
Ver.Glasfabr.	342,00	337,00
Verto	55,00	58,00
Volker Stev.	79,80	79,80
Vredestein	16,30	16,80
VRG-Groep	63,20	63,40
Wegener Tyl	235,00	231,00
West Invest	30,30	30,00
West Inv. wb.	97,00	110,00
Wolters Kluwer	216,00	214,00
Wyers	40,00	39,50

Beleggingsinstellingen

Aegon Aand.f.	30,00	30,00
Aegon sav.plus	5,00	5,00
ABN Aand.f.	67,90	67,50
ABN Beleg.f.	56,40	56,30d
ALBEFO	51,20	51,20
Aldollar BF $	22,20	22,20
Alg.Fondsenb.	222,00	222,00
Alliance Fd	10,30	10,30
Amba	43,10	–
America Fund	267,00	268,00
Amro Eur.F.	67,80	67,50
Amro Far E.F.	56,10	55,50
Amro Neth.F.	70,70	70,80
Amro N.Am.F.	55,90	55,70
Amro Obl.Gr.	157,20	157,20
Amvabel	62,70	62,50
AsianTigersFd	56,10	55,50
AsianSelFund	44,00	43,50
Austro Hung.F.	7,10	–
Bemco Austr.	53,00	52,40
Bever Belegg.	4,80	5,00
CLN Obl.Waardef.	102,10	102,10
Delta Lloyd	39,00	38,90
DP Am. Gr.F.	23,20	23,50
Dp Energy.Res.	48,00	–
Eng-Holl.B.T.1	8,80	8,80
EMF rentefonds	60,20	60,20
Eur.Ass. Tr.	7,80	7,80
EOE DuStInF.	269,00	269,00
EurGrFund	59,00	58,00
Euro Spain Fd	7,70	–
Florente Fund	103,30	103,30
Gim Global	49,50	49,40
Groeigarant	1,32	1,32
Hend.Eur.Gr.F.	181,00	181,00
Henderson Spirit	56,80	57,20
Holland Fund	73,50	73,00
Holl.Eur.Fund	45,50	45,50
Holl.Obl.Fonds	119,00	120,00
Holl.Pac.F.	98,20	99,00
Innovest	105,50	106,00
Interbonds	515,00	518,00
Intereff.500	41,70	41,80
Intereff.Warr.	250,00	249,00
Investa part	73,50	73,70
Jade Fonds	161,60	161,00
Japan Fund	23,20	23,20
Jap.Ind.Alpha Fd	9650,00	–
Japan Rot. Fund yen	7870,00	–
Korea Pac.$	9,35	–
Mal.Cap.F. $	6,10	6,70
Mees Obl.Div.Fonds	99,40	99,30
MK Int.Vent.	47,00a	–
Nat.Res.Fund	1300,00	1300,00
Nedufo A	125,00	125,00
Nedufo B	126,00	124,00a
NMB Dutch Fund	39,00	39,00
NMB Global F.	42,70	42,70
NMB Oblig.F.	34,00	34,00
NMB Rente F.	105,00	104,90
NMB Vast Goed	37,00	37,10
New Asia Fund	8,30	–
Nomura Warr.Fund	4,25	4,20
Obam, Belegg.	210,50	211,00
OAMF Rentef.	12,65	12,65
Orcur.Ned.p.	46,80	46,80
Pac.Dimens.	95,00	95,00
Pac.Prop.Sec.f.	37,50	37,50
Pierson Rente	103,10	103,20
Postb.Belegg.f.	53,20	53,30
Prosp.Int.High.	6,00	–
Rabo Obl.inv.f.	71,90	71,90
Rabo Obl.div.f.	49,70	49,70
Rabo Onr.g.f.	82,30	82,10
Rentalent Bel.	132,40	132,40
Rentotaal NV	31,10	31,10
RG groen	50,40	50,50
RG blauw	49,00	49,10
RG geel	46,70	46,80
Rodin Prop.$	105,50	105,50
Rolinco cum.p	88,00	85,00a
Sci/Tech	17,50	17,50
Technology F.	17,60	17,60
Tokyo Pac. H.	220,00	226,00
Trans Eur.F.	78,80	76,00
Transpac.F.	390,00	390,00
Uni-Invest	108,00	103,00d
Unico Inv.F.	81,10	81,10
Unifonds	33,30	33,30
VWN	61,70	61,70
Vast Ned	129,30	129,40
Venture F.N.	41,80	41,00a
VIB NV	80,80	81,00
VSB Mix Fund	49,90	49,90
WBO Int.	64,20	64,50
Wereldhave NV	163,00	162,50
Yen Value Fund	82,70	83,40
ZOM Florida $	46,50	46,70

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	98,70	99,00
3½ EngWarL	28,50	28,80

Orig. n.amerik. aandelen

Alb. Fisher	1,15	–
Allied Signal Ind	31,00	31,00
Amer. Brands	68,50	68,80
Amer. Expres	23,90	24,00
Am.Tel.& Tel.	30,50	30,60
Ameritech	55,60	56,00
Amprovest Cap.	115,00	–
Amprovest Inc.	218,00	–
ASARCO Inc.	26,80	26,80
Atl. Richf.	137,75	138,60
BAT Industr.	5,50d	5,40
Bell Atlantic	42,30	43,30
BellCanEnterpr	35,80	36,20
Bell Res.Adlr	0,21	–
Bell South	49,40	50,00
BET Public	2,60	–
Bethl. Steel	11,80	11,80
Boeing Comp.	47,50	47,25
CDL Hotels Int.	0,85	–
Chevron Corp.	75,30	–

Euro-obligaties & conv.

Aegon warr	12,70	12,70
10½ ABN 87	96,00	96,00
13Amev 85	99,25	99,25
10 Amev85	102,50	102,50
11 Amev 86	93,90	93,90
10½ Amro 86	97,25	–
10 Amro 87	95,00	–
5¾ Amro 86	91,25	91,25
Amro Bank wr	4,75	4,80e
Amro zw 86	74,10	74,10
9 BMH ecu 85-92	97,10	97,10
7 BMH 87	95,75	95,75
10⅛EEG-ecu 84	99,25	99,25
9¾EIB-ecu 85	97,25	97,00
12½ HlAirl.F	98,45	98,45
11¼ NGU 83	100,00	100,00
2¼NMB Pb.86	83,75	83,75
NMB Postb.war.	56,50	55,10
8¾ Phil. 86	97,00	96,50
11 Rabo 83	100,75	100,75
9 Rabo 85	96,00	96,00
7 Rabo 84	97,50	97,50

Binnenland (niet officieel genoteerd)

Bobel	4,70	4,60
Bredero aand.	19,00	18,50
Bredero cert.	18,30	18,00
11 Bredero	20,00	16,00
ICA Holding	13,00	12,00a
Klene's	1170,00	1170,00
LTV Corp.	1,10	1,10
5 Nederh. 68-78	21,00	21,00

Parallelmarkt

Alanheri	22,50b	22,70
Berghuizer	42,00	42,50
Besouw Van c.	67,70	68,20
Biogrond Bel.	10,10e	10,20
CBI Barin Oce	1800,00	1800,00
Comm.Obl.F.1	96,90	96,90
Comm.Obl.F.2	96,50	96,60
Comm.Obl.F.3	96,90	97,00
De Drie Electr.	23,50	23,50
Dico Intern.	105,00	104,30
DOCdata	15,60	14,50
Ehco-KLM Kl.	37,50	37,20
E&L Belegg.1	65,70	65,60
E&L Belegg.2	70,40	70,20
E&L Belegg.3	74,10	74,00
Free Rec.Sh.	35,00	34,00
Geld.Pap.c.	79,60	79,00
Gouda Vuurv c	105,00	106,00
Groenendijk	40,20	40,40
Grontmij c.	204,00	205,00
HCA Holding	60,00	59,60
Helvoet Holding	54,20	54,20
Hes Beheer	240,00	241,00
Highl.Devel.	14,70	–
Homburg cert	3,55	3,55
Interview Eur.	4,90	4,90
Inv. Mij Ned.	47,20	47,00
Kuehne+Heitz	41,50	41,80
LCI Comp.Gr.	14,70	14,50
Melle	260,00	262,00
Nedcon Groep	29,20	29,20
Nedschroef	122,00e	123,50
Neways Elec.	7,50	7,50
pan pacific	11,50	11,50
Pie Med.	11,90e	11,20
Simac Tech.	16,40	16,50
Sligro Beh.	62,00	61,50
VHS Onr. Goed	10,00	10,00
Weweler	53,00	50,50

OPTIEBEURS

	serie		omzet	v.k.	s.k.
daf	c okt	25,00	233	1,50	1,10
daf	p jan	22,50	257	1,40	1,10
daf	p jan	25,00	254	2,00	2,20
d fl	c sep	180,00	284	0,80	0,75
d fl	c okt	185,00	150	1,00a	0,95
d fl	p okt	175,00	272	1,70	1,40
d fl	p okt	180,00	390	3,80	3,40
dsm	p jan	105,00	305	8,20	9,50
eoe	c sep	250,00	177	6,50	4,80
eoe	c sep	255,00	272	3,50	2,60
eoe	c okt	245,00	140	15,50a	13,50
eoe	c okt	255,00	246	8,00	7,20
eoe	c okt	260,00	218	5,60	4,80
eoe	p sep	245,00	338	2,00	2,00
eoe	p sep	250,00	278	3,40	3,30
eoe	p sep	255,00	260	5,60	6,10
eoe	p okt	245,00	220	5,80	6,20
eoe	p okt	255,00	143	9,30	9,70
hoog	c okt	65,00	178	1,30	1,00
hoog	p jan	65,00	247	7,00	7,00
klm	p jan	22,50	170	0,80	0,90
nedl	c okt	60,00	278	2,00	1,70
nedl	c jan	55,00	356	6,30	6,10l
nmb	c jan	45,00	1065	2,00a	1,40
nmb	p jan	47,50	300	6,50a	6,50
natn	c okt	75,00	169	0,20	0,20
phil	c okt	25,00	159	1,00	0,90
phil	c okt	27,50	174	0,40	0,30
phil	c okt	40,00	165	0,10a	0,10
phil	c apr	25,00	150	3,00	2,90
phil	c o93	30,00	260	6,00	5,80
phil	p jan	25,00	472	2,00	2,10
olie	c okt	140,00	198	7,40	6,80
olie	c okt	145,00	289	3,70	3,50
olie	c okt	150,00	659	1,70	1,70
olie	c jan	145,00	164	7,40	7,20
olie	c jan	150,00	228	4,70	4,50
olie	c o91	105,00	336	43,20	43,00
olie	p okt	135,00	259	1,20a	1,00
olie	p okt	145,00	284	3,80b	3,80
olie	p jan	140,00	312	3,70	3,50l
unil	c o91	100,00	306	48,50a	48,70
unil	p okt	140,00	360	2,20	2,20
unil	p okt	145,00	202	3,90	4,00
voc	c okt	40,00	175	5,50	4,20a
voc	c okt	45,00	529	2,70	1,90
xmi	c sep	535,00	165	7/02	7/00
xmi	p sep	480,00	200	0/09	0/12
xmi	p sep	500,00	156	1/02	1/04

a=laten g=bieden+ex-div.
b=bieden h=laten+ex-div.
c=ex-claim k=gedaan+h
d=ex-dividend l=gedaan+g
e=gedaan+bieden vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten sk=slotkoers gisteren

Auto-Info

Al jarenlang de best verkochte auto

Ford Escort wel nieuw, maar niet verrassend

Met de in gebruikneming van de vierde generatie van de Ford Escort begeeft het merk zich in een hernieuwde stijl op een weg vol tamelijk voorspelbare zekerheden. Deels is dat een pluspunt, maar er schuilt ook een nadeel in. De nogal bedaagde stijl heeft weinig verrassingen, de techniek loopt dan wel niet achter, maar zeer bij de tijd of zelfs vooruitstrevend is het ook niet. Toch is de hele Escort, omdat de bodemplaat werd veranderd door de verlengde wielbasis, compleet nieuw opgebouwd.

Dan zou je zeggen: kansen genoeg om eens pittig voor de dag te komen. Nieuwe naam, nieuwe stijl en een nieuwe groep kopers. Van Taunus naar Sierra en van Granada naar Scorpio, het zijn twee behoorlijk goed gelukte ommezwaaien bij Ford. Een zeer groot volume-model als de Escort kan zich blijkbaar geen waaghalzerij veroorloven. Dus de bestaande klantenkring vasthouden zonder revolutie te preken, wel laten zien dat je meegroeit.

Een kennismaking met de nieuwe Fordmodellen maakt in ieder geval één ding duidelijk. De wegligging van de auto met een geslaagd ontwerp is uitstekend. Nog veel beter is evenwel de 'evolutie' van de Orion, het sedan-model van Ford's kleine middenklasser. Naar verwachting zal daar veel volk op af komen en zal de 'gestileerde, rustige en evenwichtige kleine limousine' zoals directeur H. Plaggemars van Ford Nederland hem noemt, nog voor lange levertijden gaan zorgen. Nu ligt de verhouding Orion/Escort rond 1:7, maar de fabriek maakt ze in aantallen van 1:3. „Ik krijg echter niet meer dan 5000 Orions, tegenover 25.000 Escorts."

Kritiek

Over de kritiek op 'achterblijvende' techniek (er is immers een 2 ltr. DOHC motor verkrijgbaar) zegt de Ford-baas: „Zestienkleppers zoals de Japanners die hebben? Ik zou ze gehad willen hebben, voor de markt is het wel interessant. We moeten echter wachten voor dit Zeta-project klaar is en die motoren rijp zijn voor serieproduktie." Als eerste wordt de XR3 i 2000 met een 16-klepper uitgerust; de introductie van deze 2 ltr/140 pk-motor is medio juni '91.

'Never change a winning team' is de Engelse uitdrukking voor het vasthouden aan een geslaagd concept. Voor de Escort gaat dat al ver terug in de geschiedenis, sinds 1968 wordt het model door Ford gevoerd. En met zoveel succes, dat het nog steeds de best verkochte ter wereld is. In '75 volgde de Mark II en in '80 de derde generatie van de Escort, nu met voorwielaandrijving.

Wat bij de nieuweling voor de negentiger jaren opvalt, is de grote binnenruimte. Die is zo fors gegroeid, dat hij vrijwel overeenkomt met de Sierra. Dat model zal dus over 2 jaar ook een klasse hoger moeten groeien om actueel te kunnen blijven. De zit achter het stuur, dat uit een goed ogend en te bedienen dashboard steekt, is goed, al zou de stoel iets meer zijdelingse steun mogen hebben.

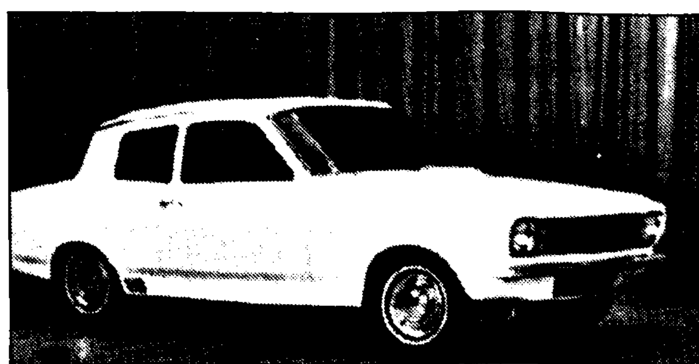
Moeite

Met het onbekrachtigde stuur in een Ghia-versie hadden we wat moeite. Net alsof je eerst door een onwillig stukje tandheugel moest. Merkwaardig overigens, want juist dat onderdeel heeft een verlopende vertanding die het rechtuit sturen stabiel maakt en het bochtenwerk vergemakkelijkt. Verder moet je bij enig klimmen of ander zwaar werk laag in de versnelling terug en stevig toeren houden, anders redt de motoriek het niet.

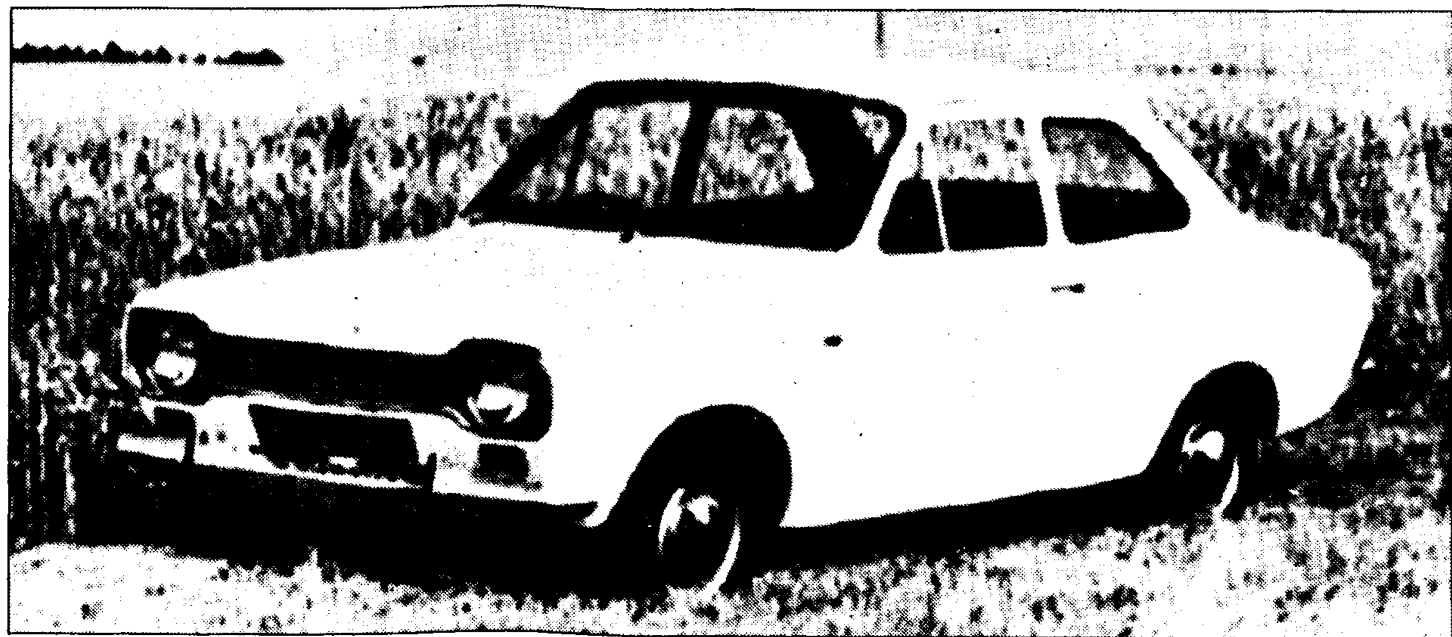
In de advertenties zal Ford bij de Escort niet zozeer een imago kunnen aanspreken, wel de praktische punten. De doelgroep is sportief en jong, dat betekent tot 36 jaar. De Orion moet het vooral hebben van het comfort en het sprankelende aanzien.

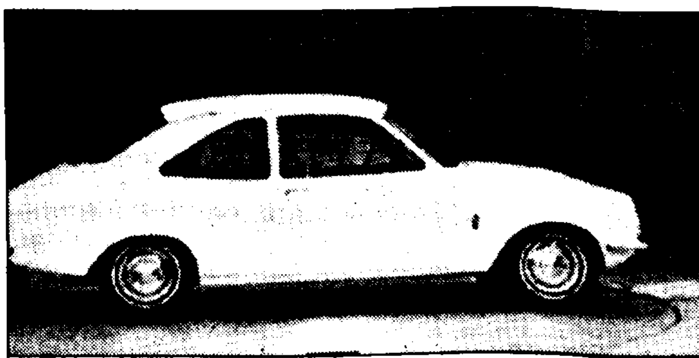
Dat de auto's praktisch zijn blijkt ook uit het omlaag brengen van de onderhouds- en reparatiekosten. Dat is in landen waar de verzekeringspremie is gekoppeld aan dat gegeven van groot belang. Wij betalen in ons land premie over de nieuwwaarde, maar in Duitsland kijken de assuradeurs naar de reparatiekosten van een model. Zo kunnen twee auto's met dezelfde prijs volstrekt verschillende verzekeringspremies hebben. Ford, en natuurlijk meer autofabrikanten hebben in de ontwerpfase van een auto indringend overleg met de verzekeringsmaatschappijen om te komen tot een eenvoudig en snel te repareren nieuw model.

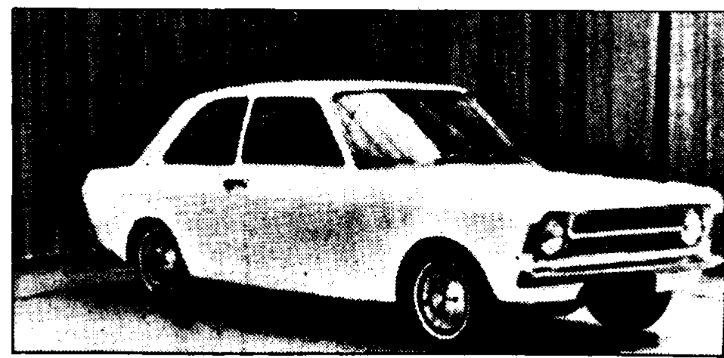
Van de Escort en Orion komen de volgende modellen vanaf 4 oktober in de verkoop. De 1.4 ltr/71 pk, de 1.6 ltr/90 pk met ongeregelde katalysator, de 1.6 ltr/105 pk en de 1.8 ltr/60 pk die eerdaags ook met katalysator geleverd kan worden. Er zijn zes uitvoeringen van de Escort: C, XLD, CLX, Ghia, S en Cabriolet. De S-versie is vanaf januari leverbaar. De Orion kent de modellen C, XLD, CLX, GL en Ghia Si. Als extra heeft Ford in het programma airconditioning, elektronisch geregelde ABS en stuurbekrachtiging.







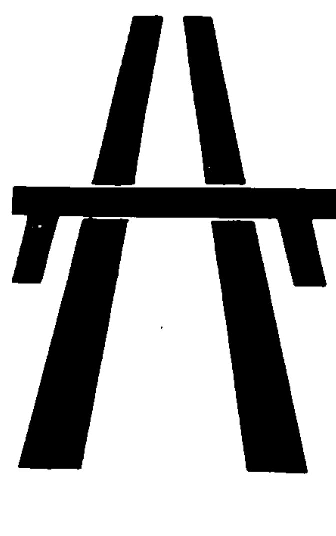




● *De eerste Escort (midden) omgeven door een aantal prototypen.*



● *De vierde generatie Escort, die mikt op 'jonge, sportieve automobilisten'.*



uitlaatjes

SYMPHONIE heet de groep aktiemodellen van Renault. Onder deze toonaangevende naam is door Renault een speciale uitvoering van de 19 en de 21 op de markt gebracht. Tot het uitgebreide extra-pakket van de 19 behoort onderandere de uitgebreide stereo-installatie met radio en cassette-speler, centrale deurvergrendeling en elektrisch bedienbare zijruiten. De 21 heeft naast de bovengenoemde extra's mistlampen vóór, deelbare achterbank, extra tapijt en aparte wieldeksels. De Renault 19 Symphonie is leverbaar vanaf 27.495 gulden, de 21 Symphonie in sedanuitvoering is te koop vanaf 34.925 gulden. Van de actiemodellen is een beperkte voorraad.

CRYSTAL LITE ROOF is de bus voor opvallend comfortabel vervoer. Het is de luxueuze versie van de Mitsubishi L300 Minibus. Opvallend is het grote glasoppervlak van de bus en is zodoende uitermate geschikt voor het VIP-vervoer van 7 passagiers. Het dak heeft 4 grote glasvakken met elektrisch bedienbare zonneschermen. De wagen biedt veel mogelijkheden voor het herbergen van passagiers en bagage. Als de derde bank wordt neergeklapt kan 3 kubieke meter bagage worden weggestouwd. De bus is voorzien van een soepele 2 liter viercilinder motor die 90 pk levert. De prijs voor deze all-round bus bedraagt 47.340 gulden.

CITROËN levert nieuwe speciale modellen van de AX en BX. De rode AX Axion is afgeleid van de 11TE Injection en beschikt naast de standaarduitrusting over een zwart Sport-interieur, sportstuur, striping en full cover wieldoppen en kost 16.990 gulden. De BX Cannes is afgeleid van de BX 14 Injection en heeft luxueuze bekleding, witte wieldoppen, striping, zonwerende ramen en achterruitewisser. Deze Citroën kost 23.990 gulden.

ABT levert kracht voor Volkswagen en Audi. ABT Tuning Nederland, in Huizen, brengt nieuwe carrosseriesets op de markt voor het complete VAG-programma. Zowel de Passat, de Audi 80/90 en Coupé worden qua design opgewaardeerd. De VAG-produkten kunnen met de 1.8 liter G-lader motor op een vermogen van 200 pk. gebracht worden. De ABT B300 is een Audi met vierwielaandrijving en gemotoriseerd met een 260 pk. sterke 16-V motor met katalysator. De prestaties liegen er niet om, 0-100 km/uur in 6,5 seconde en een top van 248 km/uur. Meer informatie: tel.02152-51174.

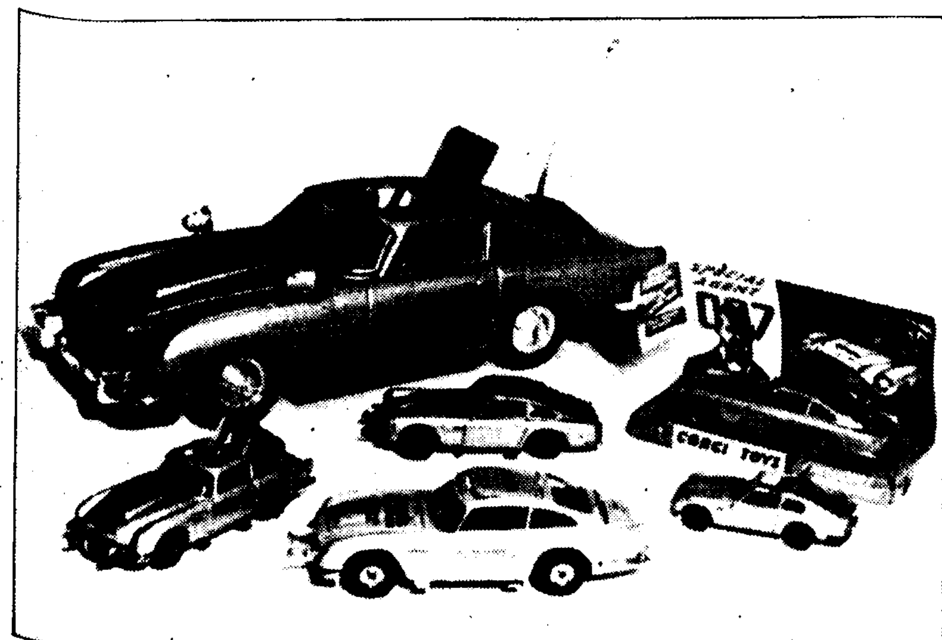
PEUGEOT bestaat 100 jaar. Als een van de oudste fabrikanten van auto's ter wereld wil Peugeot dit op passende wijze vieren. Van de 205, 309 en 405 worden 'Jubilee' uitvoeringen op de markt gebracht, die de klanten een voordeel van respectievelijk 1.300, 2.000 en 2.085 gulden bieden. De promotionele modellen beschikken over een uitgebreide uitrusting.



● *Boven: de Crystal Lite Roof van Mitsubishi van de buitenkant...*



● *...en van binnen.*



● *Miniatuurmodellen van een klassiek Aston Martin-model.*

Grote beurs voor kleine auto's

In de enorme hal van de Toyota-importeur in Raamsdonkveer wordt komende zondag 16 september de populaire ruilhandel van miniatuurauto's gehouden. In de vele stands vinden de bezoekers van 10.00 tot 17.00 uur tienduizenden kleine auto's in talrijke mini-maten.

Er is ook een expositie van de James Bond-auto, de Aston Martin DB 5, en tal van andere beroemde auto's uit de filmwereld. Verder kan er worden geracet op de miniatuurbaan van de firma PDS en is het automuseum te bezoeken.

De entree tot 13 jaar is f 2,-, ouderen betalen f 4,- en voor het museum geldt een gereduceerd tarief.

Waarborgfonds Motorverkeer bestaat 25 jaar

Veel schadeclaims worden veroorzaakt door doorrijders

„De mentaliteit in het verkeer wordt steeds erger. Veel bestuurders van motorrijtuigen rijden gewoon door als ze een ongeluk veroorzaken. Bang om in aanraking te komen met de politie. Vaak hebben die 'doorrijders' een flinke borrel op. Of hebben iets anders op hun kerfstok wat de politie beter niet kan weten. Voor ons blijft er genoeg werk aan de winkel." Dat zegt directeur E. Drooglever-Fortuyn van het Waarborgfonds Motorverkeer in Rijswijk. Het fonds bestaat deze week 25 jaar.

De organisatie vergoedt schade als de veroorzaker van een ongeluk niet aansprakelijk kan worden gesteld: de dader is niet verzekerd of rijdt door nadat hij een ongeluk heeft veroorzaakt. Het gaat hier om schade die is toegebracht door een motorrijtuigbestuurder aan voetganger, fietser of eigenaar van een motorrijtuig. Een automoblist wiens auto is beschadigd door een fietser of vandaal, krijgt niets uitgekeerd door het Waarborgfonds.

Het fonds is in 1965 ingesteld bij de invoering van de Wet Aansprakelijkheidsverzekering (WA) motorrijtuigen. Vanaf dat moment was iedere motorrijtuigbestuurder verplicht op z'n minst een WA-verzekering te nemen. Na een verkeersongeval kan het slachtoffer de verzekeringsmaatschappij van de veroorzaker aanspreken voor scchadevergoeding.

De overheid voorzag vijfentwintig jaar geleden al dat voldoende bestuurders deze verzekering zouden ontduiken of zouden doorrijden als ze brokken zouden maken. Als onverzekerden of 'doorrijders' ongelukken veroorzaken, kan de gedupeerde geen verzekeringsmaatschappij aansprakelijk stellen. Om deze onschuldige slachtoffers toch tegemoet te komen, is destijds het Waarborgfonds Motorverkeer in het leven geroepen.

Fraudegevoelig

Bij het indienen van een schadeclaim moeten gedupeerden bewijzen dat zij de brokken niet zelf hebben gemaakt. „Het liefst werken we met een getuige," vertelt Drooglever. „Het systeem is zeer fraudegevoelig. Als jij op een parkeerterrein tegen een paaltje botst en je koplamp beschadigt, kun je makkelijk zeggen dat iemand anders tegen je auto is aangereden. Een getuige moet bewijzen dat de eigenaar de auto onbeschadigd heeft achtergelaten."

Als er geen getuigen zijn, moet de bestuurder direct de politie inschakelen. Een automobilist die een paar dagen met de schade doorrijdt, krijgt de claim niet uitgekeerd. „Dat zou al te gemakkelijk zijn om fraude te plegen. Je kunt dan zelf brokken maken en iemand anders de schuld geven."

Van de 40.000 schadeclaims die vorig jaar zijn ingediend zijn er 10.000 niet gehonoreerd. In deze gevallen was er geen bewijs dat de schade was aangebracht door een andere motorrijtuigbestuurder. „Soms wordt de voorruit van de auto ingeslagen. Dat is vandalisme. Die schade vergoeden wij niet. Of een fietser is tegen een auto aangereden. Ook die brokken betalen wij niet."

Vorig jaar heeft het Waarborgfonds Motorverkeer 60 cliënten op fraude betrapt. De bestuurders hadden veelal de schade zelf veroorzaakt of de schade al geclaimd bij een andere verzekeringsmaatschappij. Om de fraude te achterhalen, hebben de medewerkers van het Waarborgfonds intensief contact met andere verzekeringsmaatschappijen. Hoe de fraude exact onderschept wordt, wil de directeur niet vertellen. „Ik wil kwaadwillenden niet op een spoor helpen de zaak te belazeren".

Zwartrijden

Drooglever verwacht dat het aantal schadeclaims de komende jaren gelijk blijft. Een toename is onmogelijk, meent de directeur, want de controle op onverzekerde bestuurders wordt steeds strenger.

Om zwartrijders tegen te gaan, heeft de Rijksdienst voor het Wegverkeer (RDW) in Veendam sinds vorig jaar het recht om deze overtredende motorrijtuigbestuurders te bekeuren. De RDW krijgt foto's binnen die langs de weg worden gemaakt door het Centraal Bureau Motorrijtuigenbelastingen (CBM) in Apeldoorn of door de politie. Met behulp van de computer worden de geregistreerde kentekens op een lijst met genoteerde WA-verzekeringen gelegd. Op die manier worden bestuurders die wel een kenteken hebben, maar geen premie betalen, betrapt.

Door de strengere controle is het aantal onverzekerde bestuurders met 25 procent afgenomen. In 1988 reden er nog 300.000 onverzekerden rond. Vorig jaar waren dat er 220.000. Die afname blijkt ook uit de cijfers bij het Waarborgfonds. Vorig jaar had tachtig procent van de schadeclaims betrekking op automobilisten die na het veroorzaken van een ongeluk gewoonweg 'doorreden'. Slechts twintig procent van de claims werd ingediend, omdat de dader niet verzekerd was.

Toch worden nog lang niet alle onverzekerde motorrijtuigbestuurders betrapt. Volgens directie-secretaris Joost van Gilz van de Rijksdienst voor het Wegverkeer (RDW) in Den Haag ligt dit niet aan het controlerende computersysteem, maar kan de politie de inspectie op het toenemende verkeer nauwelijks bijbenen. „Wij zijn afhankelijk van de foto's die langs de weg worden gemaakt. Hoe meer auto's er rijden, hoe groter de kans dat ook onverzekerden ontsnappen aan de camera. Als wij geen plaatjes van kentekens krijgen, kunnen we ook niet traceren of iemand wel of niet een WA-verzekering betaalt."

Auto-Info

Auto-Info

Nederland 1

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.30 ●●Journaal.
KRO
17.40 Interpolis. Verslag van het Interpolis schaaktoernooi in Tilburg.
18.00 Landelijk jongerenkoren festival. Verslag van dit festival dat op 9 en 10 juni jl. in Rijsbergen werd gehouden.
18.30 De muppetshow. Gast: Twiggy.
19.00 ●●Journaal.
19.20 Blue revolution. 8-delige serie over de betrekkingen tussen de mens en de zee. Afl. 6: De schatten van Neptunus.
20.20 Holland Casino Scheveningen Festival. Internationaal vocaal concours m.m.v. het Metropole Orkest o.l.v. Harry van Hoof.
21.40 Curieus. Programma waarin Carl Huybrechts twee bekende Nederlanders ontvangt. Vanavond: Ben Jolink en Maarten 't Hart.
22.25 Brandpunt. Actualiteitenrubriek.
23.00 ●●Journaal.
23.10 Vincent van Gogh op de voet gevolgd. 6-delige documentaire serie over Vincent van Gogh. Afl. 2: In de schaduw van de Haagse school, 1878-1883.
23.25 Lekker weg. Vandaag: Het Eemland. (herh.).
23.55-02.05 Hostile witness. Amerikaanse tv-film uit 1987 van Jeff Bleckner. De Amerikaanse geheime dienst smokkelt de Arabische terrorist Salim Ajami uit West-Beiroet naar Amerika. Daar moet hij voor de rechter verschijnen wegens de moord op Amerikaanse toeristen in Barcelona.

Nederland 2

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.


● *Maarten 't Hart in 'Curieus'. (Nederland 1 – 21.40 uur)*

TROS
16.00 Dieren van de Middellandse Zee. Serie natuurfilms. Afl.: Aan de kant van het insect.
16.29 Diamond Award Festival 1989. Muziekprogramma gepresenteerd door Linda de Mol. M.m.v. Chris de Burgh, Mike Oldfield, UB 40 e.a. Deel 2. (herh.).
17.18 De ratelslang. Natuurfilm. (herh.).
17.34 De teenage hero turtles. Tekenfilmserie. Afl.: Slecht volkje.
17.59 T. en T. Amerikaanse serie. Afl. 12: Gevaarlijke tijden. Een gevaarlijke man ontsnapt en baant zich schietend een weg door de stad.
18.24 Heathcliff & Co. Tekenfilmserie. (herh.).
18.58 Tik tak. Belgische kleuterserie.
19.03 Familie Oudenrijn. Nederlandse serie. Afl. 13: Amerikaans bezoek. Merel's zus Bunny komt over uit Amerika en dat betekent dat geen man meer veilig is. (herh.).
19.28 Alf. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Pluk de dag. Als Alf bedenkt dat hij wellicht iedereen zal overleven, slaan de depressies toe.
20.00 (TT+●●)Journaal.
20.27 (TT)Op goed geluk. Spelprogramma.
21.15 De leukste thuis. Homevideobloopers.
21.45 'Allo 'allo. Engelse comedyserie. Afl. 11. René is zeer opgelucht als zijn executie niet doorgaat. Want Generaal von Klinkerhoffen moet opnieuw de invasie van Engeland bespreken.
22.15 Hemingway. 4-delige miniserie uit 1987 van Bernhard Sinkel over de schrijver Hemingway. Deel 2. Ernest's vrouw Hadley gaat in 1926 akkoord met de scheiding en hij trouwt met de knappe en rijke mode-journaliste Pauline Pfeiffer. Inmiddels is hij al een bekend schrijver.
00.05-00.10 ●●Journaal.

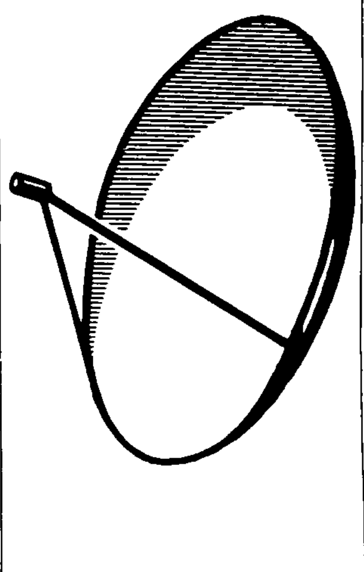
Nederland 3

NOS
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
10.30 Voorlichtingsprogramma voortgezet onderwijs. Fragmenten uit (nieuwe) NOS-series.
11.00-11.30 (TT)Schooltv-weekjournaal. Afl. 1.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 Paspoort.
18.30 Sesamstraat.
18.45 (TT)Jeugdjournaal.
18.55 (TT)Het klokhuis.
19.10 Hier waak ik. Documentaire over de Algemene Rekenkamer.
19.35 Vogels kijken. Natuurdocumentaire. Afl.: Het zal je kind maar wezen.
19.54 PP. Uitzending van D'66.
20.00 ●●Journaal.
20.20 Europese internationale dirigenten meesterklas. Impressie van het slotconcert gehouden op 31 augustus jl. in het Concertgebouw te Amsterdam en de voorbereidingen hiertoe. Met het Radio Symfonie Orkest o.l.v. Hiroyuki Iwaki.
21.28 Spotters. Engelse examenfilm van de Royal Academie 1989. Pullmans leventje was vroeger heel eenvoudig: hij hield van voetbal en het 'spotten' van treinen. Maar nu is Pullman veertien geworden en leert hij meisjes kennen ...
22.00 NOS-Laat. Achtergrondinformatie. Met om 22.30 Den Haag Vandaag.
22.45 Terreur als cultuurverschijnsel.
22.55-23.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL 4

05.45 Ochtenprogramma. Met o.a. Atoukado, Classique.
07.00 Ontbijtnieuws.
09.00 Channel E. Rete Mia en Classique.
15.30 The edge of night.
15.55 As the world turns.
16.45 Telekids.
17.35 The bold and the beautiful. Amerikaanse serie.
18.00 Journaal. Presentatie: Jeroen Pauw.
18.05 Love boat. Amerikaanse serie.
18.55 Prijzenslag. Spelprogramma.
19.30 Journaal. Presentatie: Jeroen Pauw en Loretta Schrijver.
19.45 Weer. Presentatie: John Bernard.

19.50 Rad van fortuin. Quiz.
20.25 Call me Mister. Engelse tv-serie.
21.20 21 Jump Street. Canadese serie.
22.05 Journaal. Presentatie: Loretta Schrijver.
22.20 Coded Hostile. Amerikaanse speelfilm uit 1983 van David Darlow. Op 1 september 1983 werd een Koreaanse Jumbo door de Sovjets neergeschoten. 269 passagiers en de bemanning kwamen hierbij om het leven. Coded Hostile is een gedramatiseerde documentaire gebaseerd op deze zaak.
00.05 Kojak. Amerikaanse serie.
00.55 Match extra. Wielrennen.
01.05 Nachtprogramma. Met o.a. GLOW, Rete Mia en Classique.



RTL Plus

06.00 Hallo Europa. Guten Morgen Deutschland, gevarieerd magazine met elk half uur RTL aktuell.
06.05 Reich und schön.
08.35 Tele-Boutique. (Herh.).
09.10 Die Springfield Story. (Herh.).
10.00 Der Sechs-Millionen-Dollar Mann. (Herh.).
10.50 Sterntaler (Herh.).
11.00 Tele-Boutique.
11.30 Riskant! (Herh.).
12.00 Der Preis ist heiss. (Herh.).
12.35 Klassik am Mittag.
13.00 Reich und Schön.
13.25 California Clan.
14.10 Die Springfield Story.
14.55 Gut geht's. Gezondheidstips.
15.20 Einfach tierisch. Dierenshow.
15.45 RTL aktuell.
15.48 Netto. Ihre Wirtschaft heute.
16.00 Vater Murphy. Afl.: Erbschaft mit Hindernissen.
16.40 Riskant! Spelprogramma.
17.10 Der Preis ist heiss. Spelshow.
17.45 Sterntaler. Spelshow.
17.55 RTL aktuell.
18.00 California Clan. (Herh.).
18.45 RTL aktuell.
19.10 Das A-team. Afl.: Man stirbt nicht zweimal.
20.00 Kampf gegen die Mafia. Afl.: Spiel mit dem Feuer.
20.50 RTL aktuell.
21.05 Mord ist ihr Hobby. Afl.: Der Tod kommt zum Applaus.
22.00 Anpfiff.
22.50 RTL aktuell.
23.00 Der gnadenlose Schatten. Amerikaanse speelfilm uit 1983 van Terry Bedford.
00.30 Mord an der Themse. Engelse-Canadese speelfilm uit 1978 van Bob Clark.
02.10 Kein Koks für Sherlock Holmes. Engelse speelfilm uit 1976 van Herbert Ross.
04.00 Der verkehrte Sherlock Holmes. Amerikaanse speelfilm uit 1971 van Anthony Harvey.
05.25 Alfred Hitchcock zeigt. Misdaadserie. Afl.: Liebe in der Zukunft.
05.50-06.00 Aerobics.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT.1. **08.30** SAT. 1 Blick. **08.35** Nachbarn. **09.00** SAT. 1 Blick. **09.05** Carson & Carson. **09.50** Teletip Kochen. Aansl. Horoskoop. **10.00** SAT.1 Blick. **10.05** SAT.1 Teleshop. **10.30** Ein Duke kommt selten allein. **11.20** Rauchende Colts. Amerikaanse westernserie. Aansl. Tekenfilm. **12.15** Glücksrad. **13.00** Telebörse. **14.00** Programma-overzicht. **14.05** The Real Ghostbusters. **14.30** Teletip Reise. Aansl. Horoskop. **14.40** Carson & Carson. Afl.: Der verlorene Sohn. **15.30** Verliebt in eine Hexe. **15.55** SAT.1 - Teleshop. **16.05** SAT.1 Teleshop. **16.05** High Chaparral. **17.00** SAT.1 Blick. **17.10** Nachbarn. Afl.: Ein schwerer Aschied. **17.35** Teletip Test. **17.45** Programma-overzicht. **17.50** ■Addams Family. **18.15** Mini-Max – oder die unglaulichen Abenteuer des Maxwell Smart. **18.45** SAT.1 Blick. Aansl. SAT.1 Wetter. **19.05** Glücksrad. **19.50** SAT.1 Wetter, aansl. SAT.1 Blick. **20.00** Drie Engel für Charlie. Afl.: Der Tanz-Marathon. **20.55** SAT.1 Blick. **21.00** Sandokan und der Leopard. Italiaans/Duitse avonturenfilm uit 1964 van Luigi Capuano. **23.10** SAT.1 Blick. **23.20** Eine Reise mit der Liebe und dem Tod. Amerikaanse speelfilm uit 1969 van John Huston. **01.05-01.15** Programma-overzicht.

SSVC

13.05 Mr. Benn.
13.15 Playdays.
13.35 Neighbours.
14.00 News and Weather.
14.25 Take the high road.
14.50 Turning the tide.
15.15 The Six Million Dollar Man.
16.05 Childrens's SSVC.
16.30 Knightmare.
17.00 Blue Peter.
17.25 Fun and Games.
17.50 Home and away.
18.15 It's Beadle.
18.40 News and BFG Weather.
18.55 Scene here.
19.15 Top of the Pops.
19.45 Coronation Street.
20.10 Life on one.
20.40 The upper hand.
21.05 Made in heaven.
22.00 News and BFG Weather Report.
22.30 Pick of the Pilots.
22.55-00.25 The Friday late film: Leaving.

BBC Europe

07.25 Today's Viewing.
07.30 Breakfast News.
10.00 News and Weather.
10.05 Horseback.
10.30 The Test Way.
11.00 News and Weather.
11.05 The Gun: Riflemen.
11.30 Playdays.
11.50 Five to Eleven.
12.00 News and Weather.
12.05 Hudson and Halls.
12.30 MacGregor's Scotland.
13.00 News and Weather.
13.05 The Garden Party.
14.00 One o'clock News.
14.30 Farnborough Air Show.
15.05 Look, Stranger.
15.25 Horse Racing.
16.00 News and Weather.
16.50 News and Weather.
17.25 A Day in the Garden of Ronald Siddell.
18.00 Newsround.
18.10 Grange Hill.
18.35 Business Matters.
19.00 Six o'clock News.
19.30 The Newsroom South East.
20.00 Wogan.
20.40 Comedy Serie.
21.10 Volgens aankondiging.
22.00 Nine O'clock News.
22.30 Casualty.
23.20 Talking to myself.
23.30 Newsnight.
00.15 Weatherview.
00.20 Forty Minutes: Stage Struck.
01.00-01.05 Saturday's viewing.

Eurosport

06.00 World review. **06.30** International Business Report. **07.00** The DJ Kat Show. **09.30** Eurobics, aerobics. **10.00** Eurosportnieuws. **11.00** Volleybal: W.K. voor dames vanuit China, halve finale. **12.30** Surfer magazine. Deel 6. **13.00** Polo: Davidoff Gold Cup vanuit Cowdray Park in Sussex, Engeland. **14.00** Grand Prix motorraces van Oostenrijk, samenvatting. **15.00** Military: 3 daags evenement vanuit Burghley. **16.00** Surfer magazine. **16.30** Vlot races. **17.00** Volleybal: W.K. voor dames vanuit China, halve finale. **18.00** Wheels. Deel 8. **19.00** Eurosportnieuws. **20.00** Grand prix motorraces van België, samenvatting. **21.00** WWF worstelen. **22.30** Motor sport news. **23.00** TRAX, sportmix. **01.00-02.00** Eurosportnieuws.

Super Channel

07.00 Daybreak. **08.30** The Mix. **17.30** On the air. **19.30** Time Warp. **20.00** The mix. **21.00** Concert special. **22.00** World News followed by Goodyear Weather Report. **22.15** Concert special. **23.15** Snub. **23.45** The Mix. **00.15** World News followed by Goodyear Weather Report. **00.30** The Mix. **01.30** Time Warp. **01.45** Late Night Mix.

MTV Europe

07.00 Awake on the wildside. **10.00** The big picture. **10.30** VJ Paul King. **14.00** VJ Maiken Wexo. **16.00** Yo! MTV raps. **16.30** Club MTV. **17.00** MTV's Coca Cola Report. **17.15** MTV's News Round-up. **17.30** MTV Prime. **18.30** MTV Greatest hits. **19.30** The big picture. **20.00** VJ Ray Cokes. **21.00** All Request Top 20 Countdown. **23.00** Saturday Night Live. **23.30** MTV's Coca Cola Report. **23.45** MTV's News Round-up. **00.00** MTV's Greatest Hits. **01.00** The MTV Spotlight. **01.30** VJ Maiken Sexo. **03.00** Night Videos.

Duitsland 1

09.00 Tagesschau.
09.03 Dallas. Amerikaanse serie. Afl.: Kampf um die Macht.
09.45 Fit und frisch. Gymnatiek. Afl. 5.
10.00 Tagesschau.
10.03 Rufe von einem fremden Stern. 5-delige Russische documentaire serie over de Russische maatschappij. Afl. 3.
10.55 ARD-Ratgeber. Toeristische tips.
11.00 Tagesschau.
11.03 Der grosse Preis. Spelprogramma.
12.25 Ein Hauch von Luxus. Gevarieerd magazine.
12.55 Persoverzicht.
13.00 Tagesschau.
13.05 ARD-Mittagsmagazin.
13.45 Wirtschafts-Telegramm.
14.00 Sesamstrasse. Kinderprogramma.
14.30 Theodor Fontane. Wanderungen durch die Mark Brandenburg. Serie tv-spelen van Eberhard Itzenplitz naar verhalen van Fontane. Afl. 3: An Rhin und Dosse.
15.30 Tagesschau.
15.35 Das Märchen vom Brunnen. Poppenfilm.
15.45 Der dritte Prinz. Tsjechische sprookjesfilm.
17.15 Tagesschau.
17.25 Trickparade. Tekenfilm.
17.35 Einsatz in Manhattan. Serie. Afl.: Mord mit Methode.
18.20 WWF-Autoclub.
18.30 Hier und Heute. Actualiteiten.
18.52 Sekt oder Selters. Serie. Afl.: Operation Goldfish.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 øøTagesschau.
20.15 Hausbesuche. Amerikaanse speelfilm uit 1978 van Howard Zieff. De jonge weduwnaar Nicols wil na jaren monogamie de schade inhalen. Hij heeft succes bij de vrouwtjes en ook bij Ann, maar die heeft heel andere plannen.
21.50 Gott und die Welt. Buddha lebt, documentaire over de rol van het boeddhisme in het moderne Japan.
22.30 Tagesthemen. Actualiteiten met Bericht aus Bonn.
23.00 Golden Girls. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Rauschende ferien.
23.25 Sportschau.
23.50 ARD-Gruselkabinett. Piranhas, Amerikaanse speelfilm uit 1978 van Joe Dante. Door een ongeluk zijn piranhas, die voor biologische oorlogsvoering gekweekt zijn, in een rivier terechtgekomen. De hongerige vissen zwemmen in hoog tempo naar een pretpark.
01.20 Tageschau.
01.25-01.30 Nachtgedanken. Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.00 Gezamenlijk programma ARD/ZDF.
13.45 EURO. Europamagazin.
14.25 øøKarl May. Die Pyramide des Sonnengottes, Duits/Frans/Italiaanse speelfilm uit 1965 van Robert Siodmak.
16.00 Heute.
16.05 Bug Bunny zum 50. Meine Name ist Hase, tekenfilmserie.
16.30 Wartesaal zum kleinen Glück. Serie. Afl.: Der Karibikmann.
16.55 Programma-overzicht. Met: Glückstelefon.
17.00 Heute. Aansl.: Aus den Ländern.
17.15 ●●Tele-Illustrierte. Gevarieerd magazine.
17.45 Raumschiff Enterprise - Das nächste Jahrhundert. Serie. Afl.: Mission Farpoint. Aansl.: Hol Dir die Sonne auf den Tisch, culinaire serie. Vandaag kookt Manuel Ceballos: Gazpacho Andaluz, koude groentesoep.
18.25 Raumschiff Enterprise - Das nächste Jahrhundert. Vervolg.
18.58 Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.30 Auslandjournal. Reportages van buitenlandcorrespondenten.
20.15 øøDerrick. Duitse politieserie. Afl.: Abgrund der Gefühle. Een kelner wordt door een onbekende 's nachts gevolgd en vermoord.
21.15 Die Rote Couch. Magazine over levenswijzen en -gevoelens.
21.45 Heute-journal.
22.10 Aspekte. Cultureel magazine.
22.50 Die Sport-Reportage. Met o.a. voetbal: Bundeslinga. 1. FC Kaiserslautern - FC Nürnberg. 2. Karlsruher SC - Bayer Uerdingen. 3. Sankt Pauli - Wattenscheid; IJshockey.
23.25 Die Legion der Verdammten. 2-delige Franse tv-film van Robert Hossein uit 1983 naar de roman Les miserables van Victor Hugo. Afl. 2. Jean Valjean wordt vervolgd en moet opnieuw onderduiken.
01.10 Heute.

Duitsland 3 West

08.55 Seniorengymnastiek. Afl. 3.
09.10 Schooltelevisie.
09.40 Telekolleg II zur Kennenlernen. (Herh.).
10.10-11.55 Schooltelevisie.
16.05 Teletekst-overzicht.
16.30 Schooltelevisie.
17.30 Telekolleg II zum Kennenlernen.
18.00 Hallo Spencer. Jeugdserie. Afl.: Immer lässt Du mich allein.
18.30 Der Abend in West 3. Programma-overzicht.
18.33 Die Sklavin Isaura. Braziliaanse serie naar de roman van Bernardo Guimaraes. Afl. 25.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en Blickpunkt Düsseldorf.
20.00 Querköpfe. Johan Mooij, portret van deze natuurbeschermer van broep die zich inzet voor in Duitsland overwinterende ganzen.
20.45 Auftritt Günter Krämer. Reportage over de nieuwe intendant van het Keuls theater.
21.30 West 3 Aktuell.
21.45 ZAK. Weekoverzicht.
22.30 West 3 TV-Spiel. ■Kalte Heimat, Duits tv-spel van W. Werner Schaefer. In 1954 vlucht de familie Zeitler vanuit de DDR naar Berlijn, waarna ze in Keulen terecht komen. Ze merken al snel dat de nieuwe wereld heel anders is dan ze zich voorgesteld hadden, maar toch vinden ze hun draai.
00.25 Laatste nieuws.


● *Horst Tappert en Christian Kohlund in 'Derrick, Abgrund der Gefühle'. (Duitsland 2 – 20.15 uur)*

Duitsland 3 SWF

08.15 Sport treiben - fit bleiben.
08.30 Telekolleg II zum Kennenlernen. Cursus maatschappijleer.
09.00-10.32 Schooltelevisie.
16.30 Wie ein Fernsehspiel entsteht. Documentaire over Der arme Matrose, tv-spel.
17.00 Wasserkraft und Industrie.
17.30 Telekolleg II zum Kennenlernen. Cursus maatschappijleer.
18.00 Hauptsache Beruf. Informatieve serie. Vandaag: Oudere werknemers en langdurige werklozen.
18.29 Die Campbells.
18.53 Philipp. Kinderprogramma.
18.56 Das Sandmännchen.
19.00 Abendschau Blick ins Land.
19.30 Die Sprechstunde. Tips voor de gezondheid. Vandaag: Beeldschermwerkers.
20.15 Menschen unter uns. Frauen im Big Apple, documentaire over junkie- en yuppie-moeders in New York.
21.00 Südwest aktuell. Neues um Neun.
21.15 Kopfnuss. Cultureel magazine.
21.45 Im Gespräch. Cabaretier Hanns Dieter Hüesch in gesprek met Gabriele von Arnim.
22.30 Châteauvallon. 26-delige Franse serie. Afl. 14.
23.25 Klassik am Freitag. Schwetzinger Festspiele 1989: Radio Symfonie Orkest Stuttgart o.l.v. Gianluigi Gelmetti speelt symfonie in g KV 550 van Mopzart.
23.55 Laatste nieuws.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees:
voor kanalen zie schema exploitant

■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 26 29, 46, 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60
Nederland 3: 23, 32, 34 43, 48, 52 en 59
RTL Veronique: satelliet
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37
Duitsland 3 (WDF): 39, 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8
België/Télé 2: 28 en 42
RTL Plus: 7, 26, 36, 46 en satelliet
Sat 1: satelliet
MTV Europe: satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet
LD-TV: Heerlen 59, Kerkrade 64

RADIO

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 21.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95,3 en 100,3 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 mHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93,9 en 91,9 mHz

België/TV 1

17.30 Het Capitool. Amerikaanse serie. Afl. 54.
17.55 Nieuws.
18.00 Tik Tak. Animatieserie. Afl. 107.
18.05 Postbus X. Jeugdserie rond een mysterieuze weldoenersorganisatie. Vandaag: Concerto in G.
18.35 Oproep der kabouters. Spaans/Nederlandse tekenfilmserie.
19.00 Buren. Australische serie. Afl. 415.
19.25 Mededelingen en programma-overzicht.
19.30 Nieuws.
20.00 Elvis. 13-del;ige Amerikaanse serie over het vroege leven van Elvis Presley. Afl. 2: De storm.
20.25 Weekendfilm. Agatha Christie - De zaak Styles, Britse tv-film van Ross Devenish naar de eerste roman van Agatha Christie, t.g.v. haar 100ste geboortedag.
22.10 Huizen kijken. Reeks over bouwen, verbouwen en wonen.
22.25 Kunst-zaken. Aansl.: Paardenkoersen.
22.30 Vandaag.
22.50 Tijd is geld. Programma over mensen en geld.
23.00 Vrijdagnachtfilm. Cat people, Amerikaanse speelfilm uit 1982 van Paul Schrader. Door sex verandert Paul in een panter, eerst moord geeft hem zijn menselijke gedaante terug.
00.55-01.00 Coda. Stille tocht, van Stefaan van den Bremt.


● *Nastassia Kinski in 'Cat People'. (België/TV 1 – 23.00 uur)*

België/TV 2

18.30 Nieuwskrant.
18.35 Mooi en meedogenloos. Afl. 10.
19.00 Programma van de Vlaamse Nationale Omroepstichting.
19.25 Medelingen en programma-overzicht.
19.30 Nieuws.
20.00 Godsdiensten. 5-delige serie over godsdiensten in België. Deel 1: De stenen tafels. Hoe is de Katholieke zuil gegroeid, waar komt ze vandaan?
21.00 Modem. De stille kracht van Reddy Kilowatt. Twintig jaar geleden werd elke invloed van zwakke elementen electromagnetische velden op het menselijk organisme door de wetenschap als nonsens van de hand gewezen. Maar nu weet men dat door zwakke electromagnetische velden de groei van de cellen kan beînvloed worden.
21.50 Concert. Chanson d'Eve, van Fauré, uitgevoerd door Sofie-Christine Süssmann, zang en Dalton Baldwin, piano.
22.15-23.05 Sport extra. Paardesport Lanaken, samenvatting.

België/RTBF 1

14.25 Vacaturebank. **14.45** La princesse de Clève, Franse speelfilm uit 1960 van Jean Delannoy naar de roman van Madame de la Fayette. **16.35** Clip à La Une. **16.40** Nouba nouba, gevarieerd kinderprogramma. **17.25** Jeu des étoiles. **17.35** Pour l'amour du risque, Amerikaanse serie. Afl.: Une tenue de grande valeur. **18.25** Weerbericht. **18.30** Journaal. **18.40** Marmots, spelprogramma. **19.00** Ce soir, actualiteiten. **19.20** Jeu des étoiles. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.05** Jeunes solistes, klassiek muziekprogramma. **21.20** Bonjour l'angoisse, Franse speelfilm uit 1988 van Pierre Tchernia. Hoewel Michaud al 32 jaar als beveiligingsspecialist werkt, is hij zelf een grote angsthaas die met zijn zelfverzekerde dubbelganger in de spiegel lange discussies voert. **22.55** Paardenkoersen. (Aansl.: Weerbericht en laatste nieuws. **23.15** Bourse, beursoverzicht. **23.20-23.30** Présence protestante.

België/Télé 21

17.30 Chroniques du studio 4, 2-delige documentaire. (herh.). **18.25** Porte ouverte: Au pays blanc, l'histoire qu'on nous raconte. Vandaag: Stenen voor de Zuiderzeewerken. (herh.). **19.00** Radio 21, clips. **19.30** Journaal en weerbericht met simultaanvertaling in gebarentaal. **20.00** Chroniques du studio 4, 2-delige documentaire over de Romeense media en de omwenteling in dat land. Deel 2. **21.00** Laatste nieuws en weerbericht. **21.30** Une femme innocente, Franse tv-film uit 1986 van Pierre Boutron. Een toneelspeelster verdiept zich zo in een nieuw script waarin vier verhalen verteld worden, dat ze de werkelijkheid uit het oog verliest. **23.10-23.55** Cargo de nuit: Années 60 made in Belgium, cultureel programma. (herh.).

TV5

16.05 TV5 infos. **16.15** Destination le monde. **17.15** Regards de femme. **17.45** Quand c'est bon. **18.00** Volets verts. **19.00** La route des vacances. **19.30** TV5 Infos et météo. **19.40** Des Chiffres et des Lettres. **20.00** Au nom de la loi. **21.00** Aventures et voyages. **22.00** Journal Télévisé et Météo. **22.35** Ciné club. **00.10** Divan.

radio

Radio 1

Ieder heel uur nieuws. 7.07 Het Gebouw met om 7.07 Act. binnenland (7.30 Nws). 8.10 De tafel van NL. 9.07 Redactie Tijdloos Nederland. 10.07 Afdeling Binnenland met o.a. de mediarubriek in oprichting en Borat. 11.07 Buitenland reportage en Borat. 12.07 Afdeling Binnenland (12.30 Nws). 12.52 Informatie voor de vissers. 12.55 Meded. tbv land- en tuinbouw. 13.10 Hier en nu. 13.35 Kerk vandaag. 14.07 V.I.P.-roem. 16.07 Radio I vrijdageditie (17.30 Nws). 20.03 Country style. 21.03 Jazztime. 22.03 Vrijdag-sport. 23.06 Met het oog op morgen. 0.02-7.00 Veronica's Oh, Wat een nacht, met om 0.02 De stemband. 2.02 De zwoele zomernacht. 5.02-7.00 Ook goeiemorgen.

Radio 2

Ieder heel uur nieuws. 7.04 Echo. 7.10 Ontbijtshow. 7.50 Het levende woord. 8.04 Echo. 8.13 Ontbijtshow, vervolg. 8.50 Postbus 900. 9.04 Adres onbekend. 10.04 In antwoord op... 11.50 Postbus 900. 12.04 Van twaalf tot twee. 13.04 Echo. 14.04 Ratel plus. 15.30 Gerard de Vries draait op verzoek. 17.04 Nederlands hitwerk. 18.04 Radiojournaal. 18.30 Hersengymnastiek Light. 19.03 De burgemeester is jarig. 20.03 Hollands welvaren. 21.00-7.00 Zie Radio 1.

Radio 3

Ieder heel uur nieuws. 6.02 Rinkeldekinkel. 7.04 Ook goeiemorgen. 9.04 Goud van oud. 11.04 D'Rob of d'ronder. 13.04 Ha, die Holland. 15.04 De Top 40. 18.04 De avondspits. 19.03 Stenders en van Inkel. 22.03-24.00 Countdown café.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Vroeg ochtendconcert (1): A la Francaise. 8.00 Nws. 8.02 Vroeg ochtendconcert (2): Duitse vroeg-romantiek. 9.00 Brahms - Bruckner. 10.50 Het internationale concertcircuit. Liederen voor bariton en vleugel. 12.30 Jazz op vier - concert. 13.00 Nws. 13.02 Operette. 14.00 Orgelbespeling. 14.30 Klein bestek. Muz. voor strijkkwartetten. 15.30 Vocale meesterwerken. 16.00 Crème du baroque. 17.00 Concertante. 18.00 Nws. 18.02 Musica nova. 19.00 De bovenbouw. 20.00 Nws. 20.02 Europees concertpodium: Muziek voor strijkorkest met sol. (ca. 20.45-21.00 Muziekspiegel). 21.50 Horizon. 22.20 Jazzgeschiedenis. 23.00-24.00 jazz.

Radio 5

6.30-6.50 Scheepv.- en marktberichten en uitgebreid weerber. 9.00 Nws. 9.02 Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Het overzicht. 10.00 Meer dan muziek. 11.00 Een leven lang. 12.00 Nws. 12.05 Toegift. 12.15 Vrijzinnig Vizier. 13.00 Nws. 13.10 Het Gebouw met om 13.10 Reportage binnenland; 13.40 Het interview; 14.35 Het onderzoek; 15.00 Muziek in het gebouw; 15.30 NL buitenland; 15.50 Afdeling binnenland; 16.35 Welingelichte kringen. 17.35 Postbus 51 Radio-magazine. 17.55 Meded. en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Paulus de boskabouter. 18.20 Uitzending van het CDA. 18.30 Homonos. 19.00 Progr. voor allochtonen. 20.30 De bijbel open. 20.55 Schoolagenda. 21.10 Christenen in Israël. 21.30-22.00 Als mensen veranderen.

Omroep Limburg

7.07 Ochtendmagazine: Limburg Aktueel, gast van de dag en muziek. 9.02, 10.02, 11.02 Kort nieuws. 12.05 Middagmagazine: Limburg Aktueel, Uit in Limburg, agenda en muziek. 14.02, 15.02, 16.02 Kort nieuws. 17.02 Regionaal Weerbericht. 17.05 Limburg aktueel, editie Noord en Zuid. 17.25 Op de valreep.

België/Radio 2

6.00 Nieuws. 6.05 Dag en Dauw. Lichte muziek en de juiste tijd. (6.30, 7.00 Nieuws, 7.30 Nieuws en RVA-Berichten.) 8.00 Nieuws. 8.10 Het leven is mooi. 10.00 Nieuws. 10.03 Platenpoets met om 11.00 Het weekendbericht door Armand Pien. 11.50 Het koekoeksnest. 12.00 Radio 2 Regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Goed op Vrijdag. 14.00 Het algemeen belang. 16.00 Abraham al gezien? 17.00 Radio 2 Regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Hitriders. Aandacht voor muziek uit de jaren 50 en 60. 20.00 Het eenzame hartenburo. Romantische muziek en brieven. 22.00 Nieuws. 22.05 Country-side. Country- en westernmuziek. 23.30-6.00 Nachtradio. (om 5.00 en 5.30 uur Nieuws.)

België/BRF

6.35 Radiofrühstück + Spiel Glückstreffer. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.30 Besinnliche Worte. 9.10 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender (Brüssel). 13.00 Treffpunkt Frischauf. 14.05 Schulfunk. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight: Euro-Tops 17.05 Oldiekiste. 18.10 BRF-Aktuell + Sportvorschau. 18.40-20.05 Konzertabend.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 'Treff nach Elf'. 12.00 RTL-Themen 12.15 Casinoparade. 14.00 Viva. 16.00 Entenjagd 17.00 RTL-Themen. 17.15 RTL-Musikduell. 17.50 Sportshop. 19.00 Neunzehn - Vierundzwanzig. 00.00-01.00 Traumtänzer.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavillon. 12.07 Gut aufgelegt. 14.05 Auf der Promenade. 15.00 Cafe-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Musik-Express. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30-4.05 Nachtexpress.

Auto-Info

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Vrijdag 14 september 1990 ● Pagina 13

ET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN.
HEF-EDITIEREDACTIE: FRANK SEUNTJENS. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE,
ARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363;



Dako

Dako, de Golden Retriever, n Jo en Marthe Bock uit Heer- moet wel een prachtige hond n. In Frankrijk viel het beest internationaal hoog aange- hreven tentoonstellingen twee er in de prijzen. Zaterdag erd hij in Dampierre eervol eede achter wereldkampioen messcroft Squire. Een dag la- stond Dako als beste reu op t hoogste trapje van het ere- odium in Beauvais. Dako's nnelgenote High Endeavour's sy Brigtness werd in Beau- is uitgeroepen tot beste van t ras, maar dat kan eigenlijk k niet anders met zo'n naam. om het succes voor de Bocks mpleet te maken: High En- avour's Vip Mellow werd eer- e in de jeugdklasse voor teven.

Geloof

De Pastorale School Mijn- reek biedt weer een groot aan- l cursussen aan. Ze gaan over t geloof in deze tijd, de zin n het bestaan, kerkgeschiede- s en de bijbel. Bij het secreta- aat aan de Professor Lam- ertstraat 1 in Heerlen ligt het mplete programma voor het ar 1990-1991 klaar.

Ramp

Harmonie St. Pancratius eest een ramp. Eigenlijk zou- n de muzikanten zaterdag d papier ophalen in de ge- eente Kerkrade. Maar dat n niet, omdat er een feesttent aat op de plaats waar de pa- ercontainer zou worden neer- zet. Nu vraagt de harmonie dereen het papier niet op 14 aar 22 september buiten te tten. Dan kan het feest op het ld Hickoryplein gewoon door- aan.

Startschot

Ouders en leerlingen van ba- sschool 't Startschot in Nieu- enhagen staan zaterdag even il bij net 25-jarig bestaans- est. Van 14 tot 19 uur is er pen dag' met spelletjes voor de inderen. Ook is er een spring- ussen en bestaat er de moge- ijkheid om een ritje te maken p een pony. 't Startschot is ge- estigd in het gebouw aan de elvauer 62.

Politiefeest

In het kader van een culture- en sportieve ontmoeting oudt 'De Brug', de personeels- ereniging van het Heerlense olitiekorps volgende week een antal activiteiten. Speciale asten van de Heerlense agen- en zijn een tiental collegae uit et Poolse Katowice en het Ita- iaanse Riccione. Dinsdagmor- gen brengen zij een bezoek aan de Heerlense markt en om 13.00 uur is er een ontvangst op het gemeentehuis.

Politiefeest (2)

Een van de hoogtepunten van het internationale 'politie- feest' als voorloper op de Euro- pese eenwording is het voetbal- toernooi op donderdag 20 sep- tember met 27 ploegen uit Duitsland, België, Nederland, Polen en Italië. Op het nieuwe complex van KEV aan de Govert Flinkstraat in Meezen- broek worden zes mini-velden uitgezet. De aftrap is om 9.00 uur, de prijswinnaars zijn om 16.00 uur bekend.
De Italiaanse- en Poolse agen- ten gaan ook nog een kijkje ne- men in het Thermenmuseum, Kasteel Hoensbroek, Schrie- versheide, Maastricht en het 'witte stadje' Thorn.

Festivals

Vrijdag 14 september:
Heerlen, Stadsschouwburg 20.00 uur, A Midsummernight's Dream door het Footbarns thea- ter.

Zaterdag 15 september:
Heerlen, Stadsschouwburg 20.00 uur, Die Csárdásfürstin door het Limburgs Symfonie Orkest.

'Als het inloophuis nu niet lukt, stoppen we ermee'

Stichting Noodhulp vraagt ondersteuning

Van onze verslaggever

HEERLEN – In een allerlaatste poging toch nog een inloophuis voor tientallen daklozen in Heerlen te verwezenlijken, heeft de stichting Noodhulp de gemeente met klem verzocht hulp te bieden.

De particuliere stichting probeert nu al sinds twee jaar thuislozen op te vangen. Daarvoor is een pand nodig in het centrum van Heerlen. Maar overal waar de hulpverleners voor het huren of kopen van een pand aankloppen, stuiten ze op fel verzet van omwonenden die geen zwervers in hun buurt willen.

Ten einde raad heeft de stichting nu opnieuw bij de gemeente aan de bel getrokken in de hoop alsnog een geschikte lokatie te vinden. Mocht ook dat geen soelaas bieden, dan zetten de hulpverleners een punt achter de stichting. Dat hebben ze gisteren bekendgemaakt.

Opstand

Twee jaar geleden dacht de stichting vanuit een pand aan het De Hesseleplein stadsnomaden te kunnen opvangen. Toen het plan bekend werd, kwam de hele buurt in opstand. Daarbij werden zelfs dreigementen geuit in de richting van de hulpverleners.

Ongeveer hetzelfde gebeurde ruim een jaar later. Toen wilde Noodhulp in een gedeelte van het Missionair Centrum zwervers op gaan vangen. Maar ook dit plan ketste meteen af vanwege felle protesten vanuit de buurt.

„Het lukt ons gewoon niet om een geschikte lokatie te vinden. En zonder pand zijn de doelstellingen van de stichting niet te verwezenlijken. Vinden we met behulp van de gemeente op korte termijn geen onderkomen, dan stoppen we er mee. Dat lijkt ons na ruim twee jaar vruchteloos proberen simpelweg het meest verstandige, ondanks het feit dat het aantal daklozen in Heerlen gestaag groeit," aldus stichtingsvoorzitter Gilissen.

Welwillend

De gemeente Heerlen liet gisteren weten in principe welwillend tegenover het verzoek van de stichting te staan.

Burgemeester Piet van Zeil: „Uiteraard zijn we op de hoogte van de problematiek rond de thuislozen in Heerlen. Dat gold ook al voor het vorige college. In het verleden hebben we vaker nagedacht over oplossingen. Maar op dit moment zijn die er nog niet. Maar we blijven verder zoeken en zullen het bestuur van de stichting Noodhulp uitnodigen om over de toekomst te praten."



● Als de mijnwerker uit Maultbrunner-steen die samen met zijn gezin aan de Brunssumse Rumpenerstraat op een sokkel staat echte oren zou hebben, dan zou je hem het liefst willen toefluisteren: nog even geduld...

Nog even geduld

Het uit 1946 daterende beeld verkeert namelijk in een bijzonder slechte staat, maar staat sinds de tussenkomst van een werkgroep van Brunssumse kunstvrienden op de nominatie om heel snel opgeknapt te worden. De gemeente heeft daarvoor al ruim vijf mille opzij gelegd.

De werkgroep kwam vorig jaar van de grond. Inmiddels heeft de werkgroep 'straatbeelden Brunssum' een inventarisatie gemaakt. Daaruit blijkt dat er in de kunstrijke gemeente (ruim zestig sculpturen) nog een viertal beelden staat, dat voor renovatie in aanmerking komt.

De werkgroep, onder aanvoering van onder andere Jan Daemen, heeft zich voorgenomen ook deze beelden op te knappen, zodat in 1992 het hele Brunssumse arsenaal aan straatkunst weer in een puike staat verkeert. Mocht dat daadwerkelijk lukken, dan verschijnt er in dat jaar een beeldencatalogus en zullen er wandelroutes langs de sculpturen worden uitgestippeld.

Foto: DRIES LINSSEN

Bejaardenhuizen denken serieus aan sponsoring

HEERLEN – Is het mogelijk dat de koffiekamer van bejaardenhuis 'Avondrood' binnenkort simpelweg Douwe Egberts-kamer heet?
Of dat interieurverzorger Hago in de pas gepoetste gangen van een ander willekeurig seniorenoord een paar reclameborden tegen betaling achterlaat?
Of sterker nog, dat een verzorgingstehuis straks gewoon de eigen naam van de voorgevel haalt en een nieuw bord er tegenaan spijkert, waar met grote letters opstaat: 'Heinekenrustoord'?

Wie weet. In ieder geval wordt er momenteel voor het eerst door nogal wat wijze (en grijze) hoofden nagedacht over de mogelijkheid van sponsoring in de Nederlandse verzorgingssector. Want de stroom overheidsgelden, bedoeld voor de verzorging van ons sterk groeiend seniorenbestand, neemt gestaag af en elke extra gulden vanuit een andere geldstroom is vandaag de dag voor ieder bejaardenhuis net zo welkom als gemotiveerd personeel.

Ongeveer honderd leden van de Vereniging van Directies van Bejaardenhuizen (VDB) schoven deze week in het gloednieuwe bejaardenhuis Tobias in Heerlen aan om over de voor- en nadelen van sponsoring te praten. De VDB liet zich daarbij in de rug steunen door enkele deskundigen.

Zo was adjunct-directeur Pecasse van de PR-afdeling van DSM uitgenodigd om onder meer sponsor-suggesties te lanceren en om te benadrukken dat sponsoring geen consumptiedwang met zich mee mag brengen. Reclame-psycholoog De Vries was ter plekke om op de (ethische) valkuilen te wijzen, die ongetwijfeld zullen opdoemen wanneer de verzorgingssector zich op het commerciële pad gaat begeven.

„Het grote geld kunt u wel vergeten," boorde Pecasse meteen allerlei hooggespannen verwachtingen de grond in. „Landelijke merken interesseren zich niet voor u. Die weten wel op andere, betere manieren hun doelgroepen te bereiken." En vervolgens vertelde hij zijn gehoor dat de zorginstellingen vanwege hun relatieve kleinschaligheid uitsluitend in aanmerking komen voor kleinschalige sponsoring in de directe werkomgeving. Zoals plaatselijke banken, lokale leveranciers van grondstoffen voor maaltijden, schoonmaakbedrijven, onderhoudsfirma's, taxicentrales en nabije grootwinkelbedrijven.

Reclame-psycholoog De Vries deed de wisselwerking tussen geldschieter en geldvanger op ironisch/sarcastische manier uit de doeken en zette enkele struikelblokken, waarmee gesponsorde instellingen te maken kunnen krijgen, op een rijtje. De Vries maakte op die wijze duidelijk dat de instellingen zich niet zomaar in het sponsor-avontuur moeten storten. „Sponsoring kan, als het goed is, een interessante mogelijkheid zijn. Maar meestal is het dat niet. Behalve gebrek aan integratie zien we ook dat allerlei niet zakelijke factoren in het sponsorgebeuren sluipen. Bijvoorbeeld het prestige van de directeur, de sponsoring zou kunnen aansluiten bij zijn hobby's, terwijl de rest van de instelling zich daar niet mee kan verenigen. Kortom: er zitten nogal wat haken en ogen aan."
Na de lezingen werd de infomiddag afgesloten met een discussie tussen het sprekersforum en de VDB-leden. Concrete conclusies werden daarbij niet getrokken. Duidelijk werd alleen dat de zorginstellingen het pad van de commercie wel op willen, maar dat op zeer voorzichtige en verantwoorde wijze willen doen.

richard willems

Petitie voor college in de maak

Bewoners Venweg zijn geraas zat

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – Honderden bewoners van de Venweg in Brunssum zijn de verkeersdrukte in hun buurt meer dan zat. Regelmatig gebeuren er ongelukken op de Venweg omdat er veel te hard wordt gereden. De Venweg wordt veelal gebruikt door Afcent-militairen.

Aanstaande dinsdag om 18.30 uur bieden de buurtbewoners het college van Brunssum een petitie aan met enkele honderden handtekeningen. Daarmee hoopt men de gemeente aan te zetten tot het zoeken naar een oplossing voor het probleem.

De bewoners klagen al meerdere jaren steen en been over de te hoge snelheden op de Venweg. Eerder werd een verzoek om van de straat een 30-kilometerzone te maken, afgewezen.

Kerkrade wil snel sanering gifwijk

Fracties bereiden motie over Lauraterrein voor

Van onze verslaggeefster

KERKRADE EYGELSHOVEN – De raadsfracties van Kerkrade gaan een motie voorbereiden om meer spoed te maken met de sanering van het met Polycyclische Aromatische Koolwaterstoffen (PAK) vervuilde Lauraterrein in Eygelshoven.

Dit werd gisteravond informeel besloten na overleg tussen de wijkvereniging PAK's en de fractievoorzitters van de gemeenteraad. Aanleiding voor het gesprek was de deze week gestarte proefsanering op een braakliggend terrein naast de Kwikstaartstraat in Eygelshoven. De provincie laat 500 ton grond afgraven om bodemmonsters te kunnen nemen. Uit analyses daarvan moet blijken of het vervuilde materiaal verwerkt kan worden tot schone produkten.

Bij de graafwerkzaamheden bleek het terrein vol met pek te zitten en de bewoners concluderen hieruit dat de vervuiling veel ernstiger is dan tot nu toe verondersteld werd.

Het bodemonderzoeksbureau IWACO, dat de proefsanering uitvoert, wil deze bewering overigens niet bevestigen.

Voor de bewoners staat nu echter vast dat de geplande afgraving van het voormalige mijnterrein zinloos is. Het pek kan immers niet verwerkt worden en door de grond af te voeren naar een stortplaats, wordt het probleem alleen verplaatst. De wet schrijft in zo'n geval voor dat de vervuiling ingepakt moet worden. Dit voorstel maakt de sanering echter vele malen duurder dan de 27 miljoen die er voor zijn uitgetrokken.
De fracties willen nu druk uitoefenen op Gedeputeerde Staten en VROM om de besluitvorming sneller te laten verlopen. Het voortdurende uitstel schaadt ook Kerkrade, omdat de gemeente op moet draaien voor de lagere verkoopprijzen van de huizen die in toenemende mate bij openbaar opbod verkocht worden.

Discussie over Zwart-5-Zuid

KERKRADE – De bewoners van de Kerkraadse wijk De Maar voelen zich bedreigd door de geplande verbindingsweg Zwart-5-Zuid. De onlangs opgerichte initiatiefgroep 'Leefbaar De Maar' wil een ander verloop van de nieuwe weg, omdat anders hun huizen ingesloten worden door de zoveelste drukke verkeersader.

Een delegatie van de bewoners vroeg de commissie Ruimtelijke Ordening gisteren om de procedure voor de Zwart-5-Zuid stil te leggen. „Er is geen overleg met ons geweest en als gemeente kun je zo niet met de burgers omspringen", zo luidde de aanklacht van 'Leefbaar De Maar'. De bewoners willen de geplande weg meer naar Heerlen toe verleggen. Zij vrezen dat de cijfers over de verkeersintensiteit en geluidsbelasting niet kloppen en dat er sluiproutes door hun wijk ontstaan.

Bovendien verdwijnt volgens hen door de verbindingsweg ook het laatste restje groen in hun buurt en missen de kinderen elke mogelijkheid om veilig te kunnen spelen.

Politie zoekt bestuurder Mercedes

HEERLEN – De gemeentepolitie van Heerlen is op zoek naar de bestuurder van een vermoedelijk beige of lichtgele Mercedes, die gisteravond omstreeks 10 uur is doorgereden na een aanrijding. Bij het ongeval, dat plaats vond op de kruising Ir Van Blanckevoortstraat-Ir dr Van den Waterschoot van der Grachtstraat-Litscherveldweg, raakte de bestuurder van een bromfiets gewond. Getuigen van het ongeval worden verzocht contact op te nemen met de gemeentepolitie Heerlen 045-731731.

†

Bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat heden toch nog onverwacht van ons is heengegaan, gesterkt door de h. sacramenten, onze lieve, zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Toni Balter-Nijkamp

weduwe van

Theodoor Balter

op de leeftijd van 69 jaar.

Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkind

13 september 1990
Jurgenslaan 97, Landgraaf
Corr.adres: Coonenlaan 38, 6373 TN Landgraaf

De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden op zaterdag 15 september a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide, waarna aansluitend begrafenis op het kerkhof aan de Kleikoeleweg aldaar.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.

Avondmis hedenavond om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Mam is opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Tot ons groot verdriet moesten wij afscheid nemen van ons koorlid

Toni Balter-Nijkamp

Moge de Heer haar, vergezeld van hemelse gezangen, opnemen in Zijn rijk.

Dirigent, bestuur en leden
Dameskoor Nieuwenhagerheide

---

†

Bedroefd om haar heengaan, doch dankbaar voor alles wat zij voor ons deed en betekend heeft, geven wij u kennis, dat na een liefdevolle verzorging in de Verpleegkliniek te Heerlen is overleden, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 87 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, tante en nicht

Maria Petronella Meijers

weduwe van

Bernard Joseph Werrij

Wij bevelen haar in uw gebed aan:

Heerlen: **M. Franck-Werrij**
F. Franck
Lanaken: **J. Werrij**
J. Werrij-Maessen
Naarden: **M. Werrij**
en al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Meijers
Familie Werrij

13 september 1990
Corr.adres: Eymaelstraat 11, 6412 AL Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op dinsdag 18 september as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Spekholzerheide, Kerkrade-West, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het r.k. kerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis maandag 17 september om 18.30 uur in de kapel van Huize Douvenrade.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de Verpleegkliniek te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 15.00-16.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Wij willen allen hartelijk danken voor de vele blijken van medeleven bij het heengaan van onze lieve moeder en Eumke

Elisa Meijers-Van Acker

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen Meijers

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 16 september om 9.45 uur in de St.-Augustinuskerk te Geleen.

Enige en algemene kennisgeving

†

De waarheid dringt nog niet tot ons door, maar het feit ligt er.
Ons lief zoontje en kleinkind werd plotseling van ons weggenomen.

Steffan

Hij werd slechts 2 dagen.

Heerlerheide: **John van den Bussche**
Diana van den Bussche-Derksen

13 september 1990
Ammonieterf 265, 6413 KT Heerlen

De engelenmis zal worden gehouden op zaterdag 15 september a.s. om 14.00 uur in de aula van het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10. Samenkomst in de ontvangkamer van het crematorium om 13.45 uur.

---

†

Als leven lijden wordt
komt de dood als een verlossing.

Na een leven vol van liefde en eenvoud hebben wij met respect en diepe bewondering voor haar moed en wilskracht in haar eigen vertrouwde omgeving afscheid moeten nemen van mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Johanna Josephina (Annie) de Vries

echtgenote van

Herman Joseph Helgers

Gesterkt door het h. sacrament der zieken overleed zij op 60-jarige leeftijd.

Geleen: **H.J. Helgers**
Utrecht: **Wim en Juul**
Utrecht: **Hans en Ricky**
Carin
Berg a/d Maas: **Jos en Conny**
Ronald en Esther
Stein: **Wilma en Richard**
Sandra, Bart, Ruud
Stein: **Ine en Nico**
Nadine
Geleen: **Mirjam en Peter**
René, José
Familie de Vries
Familie Helgers

6163 GG Geleen, 13 september 1990
Valderenstraat 66

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 15 september as. om 9.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Lindenheuvel-Geleen, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium Nedermaas, Voutershof 1 te Geleen.

Bijeenkomst om 9.10 uur aan huis.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Mede tot intentie van de dierbare overledene zal er een avondmis worden gehouden op vrijdag 14 september om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Annie is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Wij danken u langs deze weg voor de belangstelling die wij mochten ondervinden tijdens de ziekte, het overlijden en de dienst in het crematorium van mevr.

Johanna Leclair-Hartgerink

G. Tullemans-Leclair
Joke en Willy

Dankbetuiging

Voor de belangstelling en de steun die wij hebben ontvangen bij het overlijden van mijn vrouw, onze moeder en oma

Gerrie Krottje-Nijland

betuigen wij u onze oprechte dank.
De zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 15 september om 19.00 uur in de Christus Koningkerk te Vrieheide.

Familie Krottje

---

†

Haar handen hebben voor ons gewerkt.
Haar hart heeft voor ons geklopt.
Haar ogen hebben ons tot het laatst gezocht.
Zij heeft haar taak volbracht.
Zij ruste in vrede.

Na een zeer zorgzaam en moedig leven is

Josepha Koonen

geboren 25 juli 1910 overleden 12 september 1990

weduwe van

Johann Spittler

geroepen tot de Heerlijkheid die zij ontvangen heeft door de genade van Jezus Christus.

Heerlen: **Greet en Cees**
Hans
Jan en Wanda
Kasja en Zosia
Familie Koonen
Familie Spittler
Familie van Aelst

12 september 1990
Navolaan 74, 6414 HH Heerlen

De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden op zaterdag 15 september om 11.00 uur in de parochiekerk H. Cornelius te Heerlerheide, waarna aansluitend begrafenis op de begraafplaats aan de Kampstraat aldaar.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk vanaf 10.40 uur.

Rozenkransgebed, waarna aansluitend avondmis, heden om 18.45 uur in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30, ingang St.-Antoniusweg, Heerlen.

Gelegenheid tot afscheid nemen aldaar dagelijks van 17.30 tot 18.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Als leven lijden wordt,
komt de dood als een verlossing.

[illegible]

Jeanne Lemmens

echtgenote van

Rinus Daniëls

Zij overleed in de leeftijd van bijna [illegible] jaar, voorzien van de h.h. sacramenten.

Geulle: **R. Daniëls**
Geulle: **[illegible]**
Geulle: **[illegible]**
Beek: **[illegible]**
Beek: **Jos en [illegible]**

6243 AN Geulle, 13 september 1990
Mevr. van de Mergelstraat 29

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 18 september om 11.30 uur in de kerk van het Onbevlekt Hart van Maria te Waalsen-Geulle, waarna aansluitend de crematie in het crematorium Nedermaas te Geleen.

Maandagavond om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden voor de dierbare overledene in voornoemde kerk.

Er is geen condoleren. Bijeenkomst in de kerk.

[illegible] is opgebaard in de rouwkamer van Uitvaartcentrum Boonen & Zn., Beirstraat 41 te Meerssen. Gelegenheid om afscheid te nemen dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

[illegible] wordt.

De eerste jaardienst voor onze dierbare moeder en oma

Agnes Wolowczyk-Juskowiak

zal plaatshebben op zondag 16 september a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Langeberg.

Kinderen en kleinkinderen

Brunssum
September 1990

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot, onze vader en opa

Jeun Peters

zal worden gehouden op zaterdag 15 september as. om 19.00 uur in de St. Gregoriuskerk te Brunssum.

Mevr. T. Peters-Hermans
Kinderen en kleinkinderen

September 1990

Bedroefd geven wij u kennis dat op 72-jarige leeftijd is overleden, gesterkt door het h. sacrament der zieken, onze lieve mama, schoonmama en oma

Emmy Zeeuwen

sedert 19[illegible] weduwe van

[illegible] Laudy

[illegible]: **[illegible] Wasseroordt-Laudy**
[illegible] Wasseroordt
[illegible], Charlotte en Mark, Thomas
Geleen: **Joop Laudy**
Ariane Laudy-van Hoef
Danielle, Paul, Joost
[illegible]enderlo (B): **George Laudy**
Magda Laudy-Dom
Laura, Nadia, Steve
Sittard: **[illegible] Laudy**
Sittard: **[illegible] Laudy**
Margriet Laudy-Giesen
Thalia

Sittard, 11 september 1990
Corr.adres: Jasparstraat 34, 6164 HX Geleen

Op uitdrukkelijke wens van mama hebben wij in besloten kring afscheid van haar genomen.

De zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 4 november a.s. om 11.30 uur in de dekenale kerk van St. Petrus (Grote Kerk) te Sittard.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Daar het onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven bij het overlijden en de uitvaart van de heer

Willie Giese

betuigen wij hierbij onze oprechte dank.

Martin Krewinkel
Familie Ritten

Kerkrade, september 1990

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 16 september as. om 11.30 uur in de dekenale parochiekerk van St. Lambertus te Kerkrade-Centrum.

---

†

Dankbaar voor al het goede dat hij ons in zijn leven heeft gegeven, is z[ijn] geheel onverwacht, in de leeftijd van 50 jaar, van ons heengegaan.
Er zijn geen woorden om ons verdriet uit te drukken over het verlies va[n] mijn lieve man en onze vader, zoon, schoonzoon, broer, schoonbroer, zwa[ger], oom en neef

Jeu Vluggen

echtgenoot van

Rina Sneepers

Mheer: **Rina Vluggen-Sneepers**
Femke
Familie Vluggen
Familie Sneepers

6261 NE Mheer, 12 september 1990
Papenweg 5

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op maandag 17 september as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Mheer.

Er is geen condoleren.

Zaterdagavond om 19.00 uur vigiliedienst in voornoemde kerk.

Jeu is opgebaard in het Mortuarium Walpot, Kerkstraat 17a te Eijsden. Bezoek dagelijks van 19.00 tot 20.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van onze colleg[a] en medewerker

Jeu Vluggen

Aan zijn inzet voor en betrokkenheid met het bedrijf zullen wij dankba[re] herinneringen bewaren.
Wij wensen de familie veel sterkte toe.

Direktie en medewerkers
Wegenbouw Limburg b.v., Heerlen

Met droefheid namen wij kennis van het overlijden van ons lid, de heer

Jeu Vluggen

In hem verliezen wij een jarenlang toegewijd en trouw lid.
Wij wensen zijn vrouw en kind veel sterkte toe om dit groot verlies te dragen.

Bestuur, leden, personeelsvereniging
Wegenbouw Limburg b.v., Heerlen

Met verdriet in ons hart, doch met grote dankb[aar]heid voor hetgeen hij voor ons heeft betekend, [ge]ven wij u kennis dat zeer onverwacht mijn geli[efde] man, onze vader en grootvader

Willem Hissink

echtgenoot van

Petronella Antonia Lammertsma

is ingeslapen in de ouderdom van 79 jaar.

Sittard: **P.A. Hissink-Lammertsma**
Kinderen en kleinkinderen

6131 JR Sittard, 13 september 1990
Bejaardencentrum „De Baenje"
Schuttestraat 2 (kamer 225)

De dienst, voorafgaande aan de crematie, [zal] plaatsvinden op zaterdag 15 september 1990 [om] 10.30 uur in het crematorium te Heerlen aan de [Im]stenraderweg.
Vanaf 10.00 uur is er in de wachtruimte van het c[re]matorium gelegenheid om schriftelijk uw dee[lne]ming te betuigen.

Daar het ons onmogelijk is een ieder p[er]soonlijk te bedanken voor de vele blijk[en] van medeleven die wij mochten ontva[n]gen bij de begrafenis van mijn lieve ec[ht]genote, onze moeder en oma

Maria Delahaije-Haesen

betuigen wij hierbij onze hartelijke dan[k].

W. Delahaije
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal plaa[ts]vinden op zondag 16 september as. o[m] 11.00 uur in de parochiekerk van de [H.] Petrus-Canisius te Puth-Schinnen.

Onderzoek en ontwikkeling draadloos radio-omroepen

'Ericsson Eurolab' start in Kohlscheid

Van onze verslaggever

KOHLSCHEID/HERZOGENRATH – Met het in ontvangst nemen van een buitensporig grote sleutel heeft bedrijfsleider Jarl-Eric Nylund van het Zweedse bedrijf Ericsson woensdag in Kohlscheid 'de deur' geopend van een bedrijf in telecommunicatie. Dit wereldwijd verbreide bedrijf, dat zich in Duitsland [illegible] name gaat [illegible] onderzoek [illegible] ontwikkel[illegible] loze radio-[illegible] nieuwe Eu[illegible] der de [illegible] Eurolab Deutschland GMBH.

[illegible]

Het Zweedse bedrijf is in dit 'gat in de markt' gedoken, omdat er in Duitsland nog steeds veel problemen zijn op dit gebied. Hoofdschuldige is de Duitse PTT die hoofdzakelijk een staatsbedrijf is en daardoor niet alle voor[illegible] een mo[illegible].

Ericsson heeft naast vestigingen in de allergrootste steden van Europa, onder andere in Parijs en Londen, ook sinds 1987 een dépendance in Rijen bij Breda.

De sleuteloverdracht door locoburgemeester [illegible] Miesler vond woensdagmiddag plaats in [illegible]bouw, waarin het [illegible]municatiebedrijf [illegible] start. Dit mo[illegible] wordt niet al[illegible] Akense architec[illegible] Scheuermann, [illegible] grondig verbouwd en aangepast, in de loop [illegible] tevens verder [illegible] benodigde nieuwbouw.

Hiervoor is volgens het architectenbureau een bedrag gemoeid van rond de DM 60 miljoen.

Werving

Ericsson Eurolab start haar werkzaamheden voorlopig alleen met bedrijfsleider Nylund, die op zijn beurt weer nauw samenwerkt met het pas in het leven geroepen Ericsson Mobielfunk GmbH in Düsseldorf.

De heer Nylund is momenteel via wervingscampagnes in binnen- en buitenland ('Achter deze lamp staat niet voor niks Ericsson') druk doende deskundig personeel te trekken.

Hij hoopt voor 1994, dan moet ook de nieuwbouw klaar zijn, ongeveer 300 ingenieurs gevonden te hebben. De gemeente Kerkrade is in dit kader bereid voor de bouw van ruim 100 woningen in de hogere prijsklasse voor een groot deel van deze werknemers.

Geslaagden TU Eindhoven

EINDHOVEN/HEERLEN — Aan de technische universiteit Eikndhoven zijn geslaagd voor het doctoraal examen bedrijfskunde: H. Soons, Schimmert, N. Bovens, Hoensbroek, R. Heusschen, Schin op Geul, M. Teuwsen, Roermond, S. van de Meerendonk, Brunssum en A. Mevissen, Landgraaf.

Faculteit scheikunde: M. Mayer, Kerkrade, J. Kurris, Beek en E. Bohmen, Geleen.

Faculteit wiskunde: M. Haenen, Eijsden en S. Roijakkers, Heythuysen.

Faculteit wiskunde en informatica: R. Adriaans, Heerlen, M. Vahsen, Sittard, A. Jansen, Echt en M. Miesen, Maastricht.

Faculteit elektrotechniek: A. Beulen, Echt, J. Otten, Schinnen en G. Peters, Kerkrade.

Onderzoek naar economische groei per regio:

Midden-Limburg steeds zwakker

Van onze redactie economie

NIJMGEN – Midden-Limburg heeft de afgelopen jaren – vergeleken met andere regio's – een erg ongunstige economische ontwikkeling gekend. Kende de regio tussen 1985 en 1987 een zeer hoge economische groei, na 1987 werd de groei minder dan gemiddeld. Ook Zuid-Limburg blijft het economisch gezien minder doen dan gemiddeld, maar doet het tegenwoordig toch iets beter dan Midden-Limburg. Noord-Limburg kent al jaren een sterke groei.

Dat zijn enkele van de resultaten van een door Buck Consultants uit Nijmegen uitgevoerd onderzoek naar de regionaal-economische groeicijfers in Nederland. Uit het onderzoek blijkt dat het aantal regio's dat in positieve of negatieve zin uit de pas loopt steeds kleiner wordt.

Volgens drs. R. Buck, directeur van het onderzoeksbureau Buck Consultants, is er meer geld nodig voor het regionaal-economisch beleid in Nederland, dan het ministerie van Economische Zaken voorstelt. Dat geld moet volgens Buck worden gebruikt om de steun voor Midden-Gelderland, Twente en Zuid-Limburg minder snel af te bouwen.

Hij waarschuwde voor het snel verminderen van de IPR. Het positieve effect van de IPR op de komst van nieuwe bedrijven is overduidelijk, meent Buck. „Met het oog op het aantrekken van bijvoorbeeld nieuwe buitenlandse investeerders, kan dit soort premies niet straffeloos worden verlaagd of afgebouwd."

Eerste voorziening in Zuid-Nederland

AZM krijgt afdeling kinder-intensive ca[re]

Van onze verslaggeefster

MAASTRICHT – De nieuwbouw van het AZM in Randwyck zal ook een intensive care-centrum herbergen speciaal voor kinderen tussen de drie weken en 16 jaar oud. Dit is de eerste voorziening op dat gebied in Zuid-Nederland. Het dichtstbijzijnde centrum bevindt zich in Utrecht. Voorlopig zal het centrum twee bedden beschikbaar hebben, maar de capaciteit kan snel worden uitgebreid zodra het aanbod van kinderen dit vereist. Het is de bedoeling dat het centrum voor heel Limburg zal werken.

Het intensive care-centrum voor kinderen vereist speciaal getraind medisch en verpleegkundig personeel, dat zowel gespecialiseerd is op het gebied van de kindergeneeskunde als ook de intensieve verzorging. Ook de apparatuur moet aangepast worden om optimaal bij kinderen te kunnen fuctioneren. In het centrum komen vooral kinderen terecht vanwie de bloedsomloop, de hersenfunctie of de ademhaling extra gevaar loopt. Te denken is aan patiëntjes met een zware shock, vergiftiging en verdrinkingsgevallen.

In heel Nederland zijn er ongeveer zestig van dit soort bedden n[odig]. Daarvan is er nu maar ongeve[er de] helft beschikbaar. Daardoor [komt] het voor dat één op de vijf ge[vallen] niet op de juiste manier geh[olpen] kan worden.

Patiënten uit het zuiden va[n het] land moesten tot voor kort lan[ge af]standen afleggen om terecht te [kun]nen op een kinder-intensive ca[re-af]deling. Onder leiding van d[e] aangestelde en op intensive ca[re] gespecialiseerde kinderarts [dr.] G. Vos kunnen nu ook de Lim[burg]se kinderen in noodgevallen [op] maat gesneden behandeling [krij]gen.

Dit is overigens een recente o[ntwik]keling. Pas in de zeventiger ja[ren is] de medische wereld begonne[n met] het specialisme 'intensieve v[erzor]ging van kinderen'. Voor volw[asse]nen en pasgeborenen bestaan [al] decennia goede voorzieninge[n op] dit gebied.

Kinderen werden tot op [heden] meestal verzorgd tussen de vo[lwas]senen. Deze situatie is niet [ideaal] omdat een volwassene gebaat [is bij] rust en er bij kinderen juist [be]hoefte kan zijn aan een 24-urige [aan]wezigheid van ouders of ande[re ver]zorgers.

Nadelige gevolgen pas eind dit jaar duidelijk

Rapporten vervuiling bodem DSM ter inzage

Van onze verslaggevers

GELEEN – DSM en de provincie kunnen niet voor eind dit jaar aangeven of de kwaliteit van het grondwater onder Urmond en de Geleense wijk Lindenheuvel en dus indirect ook de volksgezondheid daar wordt bedreigd door diverse minder tot zeer ernstige verontreinigingen in de bodem van het DSM-complex in Geleen. Het bestaan van die vervuilingen is nu aangetoond door een uitgebreid onderzoek van de bodem en het grondwater op het complex.

Al eerder was door middel van bodemonderzoek aangetoond dat het grondwater buiten het complex, aan de noordzijde en in de wijk Lindenheuvel, chemisch was vervuild. Jarenlang is men er vanuit gegaan dat ook de bodem van het complex zelf zwaar verontreinigd moest zijn, omdat daar de vermoedelijke bronnen van de vervuiling hebben gestaan.

Die veronderstelling is nu hard gemaakt door het Nijmeegs ingenieursbureau Haskoning dat op het DSM-complex een uitgebreid bodem- en grondwateronderzoek heeft verricht. Alle meetresultaten en de bijbehorende kaarten en staten, vervat in een vijf nota's dik pakket document, liggen vanaf deze week ter inzage bij de provincie en de gemeenten Stein en Geleen.

Al in juni dit jaar schreef Haskoning in een tussentijdse notitie over de verschillende onderzoeken dat op tien verschillende locaties sprake was van niet aantoonbare tot sterke verontreinigingen van de bodem en ook het grondwater.

Daarbij werden stoffen genoemd als sulfaat, fosfaat en ammonium. Maar ook giftige stoffen als pak's (polycyclische aromatische koolwaterstoffen), kwik, cyanide, arseen, trichlooretheen (tri) en vluchtige aromaten. Onder die laatste groep vallen onder meer benzeen, tolueen, ethylbenzeen en xyleen, chemische stoffen die het zenuwstelsel kunnen beschadigen. Benzeen kunnen bovendien bloedkanker veroorzaken. Ook pak's en arseen (in sommige verschijningsvormen) worden ervan verdacht kankerverwekkend te zijn, wat vermoedelijk ook geldt voor tri.

De onderzochte en dus vervuilde locaties zijn de haven van Stein, de krapelsvijver en de terreinen van zes voormalige fabrieken en een naftakraker. Het grondwater is zwaar verontreinigd direct ten noorden van het verkeersknooppunt Kerensheide (omgeving van de voormalige fenolfabriek, de voormalige lodenkamerzwavelzuurfabriek en enkele organische proeffabrieken), en even ten zuiden van voornoemd knooppunt (voormalige naftakraker NAK-2).

Op diverse plaatsen betreft het concentraties die de grenzen zoals bepaald in de Wet chemische Afvalstoffen ver overschrijden. In hoeverre deze verontreinigingen gevolgen zullen hebben voor de omwonenden, moet nog worden vastgesteld. Met name de bevolking van het Maasdorp Urmond maken zich al jaren erg ongerust over dit probleem omdat het grondwater onder DSM hun richting op stroomt. Vermoedelijk van DSM afkomstige stoffen als sulfaten en ammonia komen er bij hoge waterstanden aan de oppervlakte en funderingen van gebouwen die tot aan het grondwater reiken zouden al worden aangetast. Ook naar dit verschijnsel wordt onderzoek verricht.

DSM en de provincie spreken nog van 'kale meetresultaten waaruit niet voor eind dit jaar conclusies getrokken kunnen worden'. Tot dan blijft onduidelijk of de vrees van omwonenden en de milieubeweging dat er een relatie bestaat tussen de verontreinigingen op het bedrijfs-complex en daarbuiten, gegrond is. Ook wordt dan pas zeker of en in hoeverre vervuild grondwater naar de bewoonde omgeving stroomt.

Ook voorzitter L. Dautzenberg van het bewonerscomité SLUBS (Stichting Leefbaar Urmond Berg Stein) reageerde terughoudend. Volgens hem moeten de resultaten en de gevolgen eerst grondig bestudeerd worden en heeft het geen zin om nu al voor paniek te zorgen door voorbarige conclusies naar buiten te brengen.

Tegenstanders vliegveld weer bij Staatsraad

DEN HAAG/MAASTRICHT – De vereniging Geen Uitbreiding Vliegveld Beek voerde gisteren de zo ongeveer zeventigste gerechtelijke procedure. Aan de voorzitter van de afdeling rechtspraak van de Raad van State, staatsraad P. Boukema, werd om schorsing gevraagd van een besluit van de Rijksluchtvaartdienst.

De NV Luchthaven Maastricht heeft alle gedeelten van het vliegveld officieel willen vastleggen. Het bleek dat een gering stuk van het NO-platform nog niet officieel bij de luchthaven hoorde. De Rijksluchtvaartdienst liet weten dat dit stukje zonder officiele procedure bij de luchthaven getrokken kon worden. Die toestemming van de luchtvaardienst wil de vereniging Geen Uitbreiding geschorst zien. Zij zeggen daar alle belang bij te hebben omdat de Luchthaven minder frequent gebruikt kan worden als het lampje grond er niet meer officieel bij hoort.



● *Het paradepaardje van het WZL: de inbedding van een nieuw riool in de bodem van de Geul.*
Foto: PETER ROOZEN

Herstel van riool kost drie miljard

Van onze verslaggever

BEEK – De herstelwerkzaamheden aan het riolenstelsel gaan Limburg drie miljard gulden kosten. Voorzitter ir G. van Wijnberge van het Waterschap Zuiveringsschap Limburg (WZL) maakte dat gisteren bekend tijdens een excursie van de Unie van Waterschappen. Landelijk zijn al bedragen genoemd van 15 tot 20 miljard gulden. In Limburg vallen de kosten relatief hoog uit, aldus Van Wijnberge.

Dat de riolering in Nederland in het algemeen in een verslechterende staat verkeert, is al geruime tijd bekend. Er zijn echter nauwkeurige onderzoeken nodig om een exacte kostenraming te kunnen maken. De WZL-voorzitter maakte ook duidelijk dat het de gemeenten zijn die de genoemde drie miljard gulden zullen moeten opbrengen.

Van Wijnberge schetste verder het belang van de herstel- en vernieuwingswerken voor het milieu. Een lekkend stelsel betekent immers een voortdurende bodem- en grondwatervervuiling. Voorts wees hij er op dat de waterschappen in de toekomst nauw zullen samenwerken. Mogelijk zal de samenwerking tot een fusie leiden.

De WZL-voorzitter lichtte de situatie in Limburg toe, vóórdat het gezelschap, inclusief een vertegenwoordiging van de landelijke media, een bezoek bracht aan een tweetal projecten. Doel van de excursies was een indruk te geven van de specifieke taken van de waterschappen in Limburg.

Zo werd in Valkenburg een voor Nederland tamelijk uniek project bekeken van het WZL: de inbedding van een nieuw riool in de bodem van de Geul. Een dergelijke aanpak komt vrijwel nergens anders voor. Alleen in steden met grachten, zoals Amsterdam en Utrecht, wordt wèl op soortgelijke wijze de riolering aangelegd indien graafwerkzaamheden 'op het droge' moeilijk uitvoerbaar zijn.

Daarnaast werd een bezoek gebracht aan Susteren, waar de Vloedgraaf wordt verbreed. De renovatie is onderdeel van een omvangrijk project van het Waterschap Roer en Overmaas in Sittard.

Roermond mist beleidsvisie bij Aqua Terra

Van onze verslaggever

ROERMOND – Het ontbreekt Aqua Terra aan een duidelijke beleidsvisie voor de inrichting van de Maasplassen. Die onduidelijkheid bemoeilijkt de communicatie en een eventuele samenwerking. Die kritiek uitte Roermonds burgemeester Daniels gisteren tijdens de Limburgse haven- en industriedag in Roermond.

De in Herten gevestigde onderneming Aqua Terra kreeg in maart '86 2500 hectaren water- en oevergebied van de provincie in eigendom. Tweederde deel daarvan dat benut kan worden voor de waterrecreatie ligt op Roermonds grondgebied.

„Hoe Aqua Terra een en ander middels investeringen concreet gaat inrichten is op dit moment nog niet geheel duidelijk. Ik hoop dat Aqua Terra op niet al te lange termijn positieve en concrete geluiden laat horen, te beginnen met een beleidsvisie", aldus Daniels.

Volgens directeur Baggen van Aqua Terra is het ook moeilijk een afgerond plan op tafel te leggen, zolang de grindproducenten nog baggeren. Van verkoop van de Maasplassen, zoals geruchten de ronde doen, zou geen sprake zijn. Het aangaan van een fusie in een exploitatiemaatschappij sluit Aqua Terra niet uit.

Zakenman zette snel streep door plannen

'Ik geef geen cent voor ATC'

Van onze verslaggever

NEW YORK/HEERLEN – „Ik zou er geen cent in stoppen. De plannen zijn volstrekt irreëel." A. Gauw, directeur van een gerenommeerd organisatie-adviesbureau uit het midden des lands, heeft zijn buik vol van American Trade Center Europe NV. Het zou hem verbazen als er iets van de ambitieuze plannen voor het Amerikaanse handelscentrum in Heerlen wordt gerealiseerd.

Gauw kreeg een jaar geleden be langstelling voor ATC, toen beken werd dat die stichting het gigant sche handelscomplex in Maasme chelen wilde neerzetten. Als organ satie-adviseur dacht Gauw mis schien een graantje mee te kunne pikken van de realisatie van het pro ject, door Amerikaanse bedrijve die naar België zouden komen, me raad en daad te ondersteunen. Voo Gauw, die ook een kantoor in Nev Jersey (VS) heeft en de Amerikaan se bedrijven dus in principe van be gin tot eind kon begeleiden, lee een gouden tijd aangebroken.

De eerste barst in die vooruitzichte diende zich aan toen Gauw een naar ATC ging informeren bij d Amerikaanse ambassade. Die blee niets met ATC te maken te wille hebben. Vervolgens ving Gauw oo bot bij het Amerikaanse handelsm nisterie. „We weten bijna niks va ATC", vertelde men daar, „En wa we weten heeft een bijsmaak. He lijkt een beetje te stinken."

Het ministerie liet Gauw vervolgen een kopie van een brief zien die i december vorig jaar aan de ATC-or ganisatie in Amsterdam is gestuurd Daarin distantieerde het ministeri zich volledig van enige steun of be trokkenheid bij ATC. De brief is, be halve aan ATC, ook aan alle Ameri kaanse ambassades gestuurd.

In een contact in januari 1990 gin H. Sherwood, woordvoerder van d Amerikaanse ambassade, nog ee stapje verder. Hij liet Gauw weten dat volgens de ambassade het ATC project financieel niet goed onder bouwd is en dat ATC absoluut gee investeerders achter zich heef staan. Ook Sherwood liet doorsche meren dat er een vreemd luchtje aa het project zit. En het Amerikaans ministerie van Handelszaken advi seerde zelfs alle bedrijven zich nie met ATC in te laten.

Voor Gauw was dat reden genoe om een dikke streep door zijn plan nen met ATC te zetten. „Het leek prachtig, maar het blijkt slechts ee luchtballon."

Inmiddels heeft ATC het Belgisch Maasmechelen de rug toegekeerd en wordt de gemeente Heerlen lek ker gemaakt met de plannen voo het 600 miljoen gulden kostend project, dat 2000 banen op zou moe ten leveren.

Kleiner

Gauw vindt het ATC-idee overigen in principe nog steeds niet slecht Hij denkt echter dat zo'n project waar dan ook, alleen kans van sla gen heeft in een aangepaste vorm e schaalgrootte, met andere initiatief nemers en met steun van gerenom meerde financiële instellingen o basis van een goed gestructureerd plan.

Vragen aan GS over besmetting van drinkwater

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De VVD-fractie in Provinciale Staten wil van GS weten wat voor maatregelen zij van plan zijn te nemen ter voorkoming van besmetting van het drinkwater in Limburg. Dit naar aanleiding van de verontreiniging die vorige week aan het licht kwam van het drinkwater met de E-coly-bacterie.

De VVD-fractie vraagt GS een uitgebreid onderzoek in te stellen naar de oorzaken van de verontreiniging. De resultaten van dat onderzoek moeten ter kennis worden gebracht van Provinciale Staten. Vervolgens vraagt Coen Niesten uit Hoensbroek, die namens zijn fractie de vragen gesteld heeft, om maatregelen ter voorkomen van nieuwe besmettingen.

Tevens vraagt hij zich af of de wijze en frequentie van bemonstering van het drinkwater wel op een voldoende adequate manier gebeurt.

Advies waterleiding Maatschappij Limburg

Tot dinsdag water koken

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Het advies om het drinkwater in de verontreinigde Zuid-Limburgse plaatsen te blijven koken wordt wellicht met ingang van maandagavond opgeheven. De Waterleiding Maatschappij Limburg heeft dat gisteren laten weten.

Het besmette gebied is reeds enkele dagen vrij van de E-coly-bacterie en het toevoegen van chloor is dan ook –zoals inmiddels bekend zal zijn – begin deze week gestaakt.

De Waterleiding Maatschappij (WML) verwacht dat het leidingnet vrijdagavond chloorvrij is. Maar de WML wil de zekerheid hebben dat het drinkwater ook daadwerkelijk bacterievrij blijft.

Hardere aanpak lijkt succes te hebben

Roemenen trekken asielaanvraag in

HEERLEN/SITTARD – De aanzet tot een strakker beleid van staatssecretaris Kosto van Justitie ten aanzien van de met name Roemeense asielzoekers begint zijn vruchten af te werken.

In Zuid-Limburg hebben de afgelopen weken zeker tien Roemenen besloten hun asielaanvraag alsnog in te trekken. Zij hebben na overleg met hun advocaten de Vreemdelingendienst laten weten 'naar huis terug te gaan'.

Bij de politie in Eindhoven neemt het aantal Roemenen enigszins af maar per dag melden zich toch nog gemiddeld twintig buitenlanders. Eindhoven is de plaats die volgens Roemenen in eigen land werd genoemd als 'beste plaats om zich te melden'. Zoals bekend werd daarom ook vanuit Eindhoven de eerste 'opsluitingsprocedure' opgestart.

De drie Roemeense asielzoekers die vorige week in kort geding eisten in Nederland te mogen blijven tot over hun herzieningsverzoek is beslist, hebben even respijt gekregen. Uiterlijk 11 oktober moet hun raadsman, R. Bosma, aan de president van de rechtbank in Zwolle de beslissing van het Gerechtshof in Leeuwarden overleggen met betrekking tot de opheffing van de bewaring van de Roemenen.

De rechtbank in Zwolle wil – voordat zij een beslissing in de kort gedingen neemt – eerst de redenen voor die opheffing weten. Zij vindt dat deze onder de gegeven omstandigheden van belang kunnen zijn bij de beoordeling van de vordering van eisers.

Zoals bekend werden de Roemenen in het kader van het nieuwe vluchtelingenbeleid van justitie direct na de eerste afwijzing van hun asielaanvraag in bewaring genomen. De raadkamer van de rechtbank in Assen keurde die bewaring in eerste instantie goed, dit in tegenstelling tot de rechtbank in Roermond en Utrecht.

Nieuw religieus blad voor Limburg

HEERLEN – De religieuze gemeenschap 'Redemptor hominis' (Verlosser van de mens) geeft sinds kort een krant uit voor een nieuwe evangelisatie. Het kwartaalblad heet '1%' en wordt in een oplage van 5000 exemplaren verspreid in Nederland en Belgisch Limburg.

De van oorsprong Italiaanse 'Redemptor hominis' heeft toestemming van de bisschop in Hasselt en Roermond om het periodiek uit te geven. De inhoud wordt telkens vooraf aan de bisschoppen voorgelegd.

Diakenwijding in Rolduc

KERKRADE – De bisschop van Roermond, mgr dr J.M. Gijsen komt zaterdag naar het grootseminarie Rolduc in Kerkrade. Mr Gijsen zal in de abdijkerk van Rolduc tien seminaristen wijden tot diaken. De diakens in spé zijn: Hans Bouman, benoemd in de parochie van de H. Augustinus in Elsloo, Roger Frenken (Hoensbroek St. Jan Evangelist), Ed Houben (Munstergeleen H. Pancratius), Lucien Houben (Venray St. Petrus' Banden), Jo L'Ortye (Gulpen St. Petrus), Sjef Mols (Venlo H. Hart), Harry Notermans (Helden H. Lambertus), Detlef Rohling (Brunssum H. Gregorius), Andreas Temme (Beek H. Martinus) en Olav Wauters (Roermond H. Hart).

Oostenrijkse politie vraagt om tips ● Vrouw nog spoorloos

Gewonde Kerkradenaar gaat langzaam vooruit

Van onze verslaggeefster

LINZ/HEERLEN – Het gaat iets beter met de Kerkradenaar René Widdershoven (27), die in een ziekenhuis in Linz herstelt van zijn zware verwondingen. Dat heeft Renés zwager, Hans van de Wetering, vanuit Linz laten weten. De politie in de Oostenrijkse stad heeft nog steeds geen spoor van zijn vermiste vrouw Gabrielle (27). Ook de auto, een Ford Transit met kenteken 24-FB-09, is nog steeds niet teruggevonden. De politie heeft gisteren geen nieuwe aanknopingspunten kunnen vinden in deze zaak, aldus een woordvoerder van de politie in Linz.

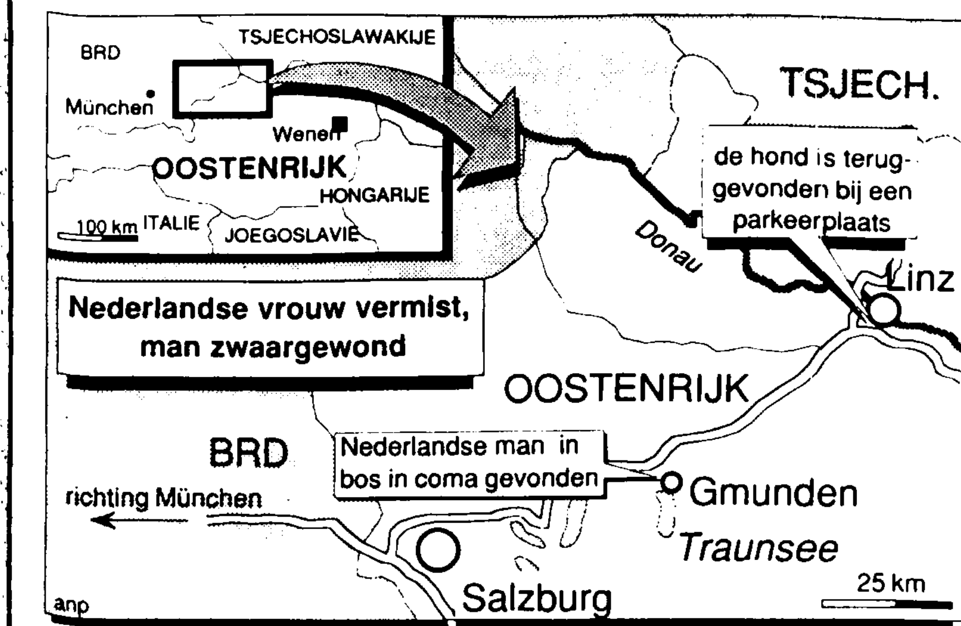
Wel weet de politie van Linz sinds gisteren dat het echtpaar niet op de 17de maar pas na de 20ste augustus vanuit de Kerkraadse wijk Terwinselen naar Oostenrijk is gereisd. Mensen die het echtpaar tussen maandag 20 en donderdag 23 augustus onderweg of in Oostenrijk zijn tegengekomen, worden verzocht contact op te nemen met de politie in Linz, Heerlen of Kerkrade.

De Oostenrijkse politie heeft inmiddels via de Centrale Recherche Informatiedienst contact opgenomen met de politie in de woonplaats van het echtpaar om informatie in te winnen over de voorgeschiedenis van de familie. „We kunnen niet uitsluiten dat deze zaak al in Nederland is begonnen", aldus woordvoerder Horner van de politie in Linz.

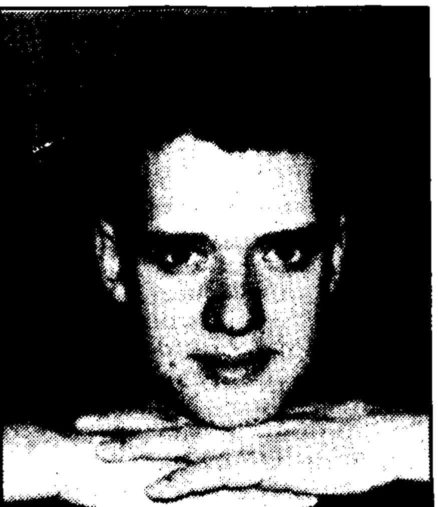
Ondanks het feit dat de doktoren verbetering zien in de gezondheidstoestand van René, zal het nog zeker een week tot tien dagen duren voor hij de terugreis naar Limburg aankan. Naast het ernstige hoofdletsel, heeft hij een open beenbreuk opgelopen en is hij aan de rechterkant verlamd. De verlammingsverschijnselen nemen langzamerhand af. René heeft inmiddels ook enkele woorden kunnen zeggen, maar zijn herinneringen zijn erg verward.

Horner: „Door zijn hoofdletsel zijn de herinneringen van Widdershoven twijfelachtig. Wij kunnen ze niet als authentieke feiten aanvaarden. Hij kan vandaag wat tekenen, en morgen helemaal wat anders aangeven." Het moet overigens nog worden afgewacht of René zich wel ooit zal kunnen herinneren wat er precies is gebeurd op de donderdag dat hij in het bos werd aangetroffen, zo hebben de artsen in het ziekenhuis te kennen gegeven.

De politie vermoedt dat het echtpaar drie weken geleden op een parkeerplaats bij Pucking is overvallen, omdat daar de hond Bobo werd aangetroffen. Maar zeker weten doen ze het niet, omdat een onderzoek in de omgeving van de parkeerplaats niets heeft opgeleverd. Het onderzoek zit op dit moment min of meer op een dood spoor en de politie heeft dan ook contact opgenomen met het Duits/Oostenrijkse televisieprogramma XY-Ungelöst, om deze zaak in een van de volgende afleveringen te behandelen.







● *De familie van Gabrielle en René Widdershoven hoopt dat Gabrielle zo snel mogelijk wordt gevonden, onder meer door het publiceren van foto's van het echtpaar.*

CDA-fractie houdt grote twijfels over maatregel

Kabinet houdt vast aan accijnsverhoging

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – Het kabinet houdt 'voorshands' gewoon vast aan de verhoging van de benzine-accijns met acht cent per liter op 1 november. Dat zei gisteren minister Hanja Maij-Weggen van Verkeer en Waterstaat tijdens het debat in de Tweede Kamer over het Nationaal Milieubeleidsplan (NMP). De minister reageerde daarmee op de grote twijfels die in de CDA-fractie in de Tweede Kamer zijn gerezen over de accijnsverhoging. Die twijfels kunnen er komend najaar toe leiden dat een Kamermeerderheid (bestaande uit CDA en VVD) zich tegen de accijnsverhoging keert.

CDA-woordvoerder Ad Lansink wees woensdag tijdens de eerste dag van het debat over het NMP op de sterk gestegen benzineprijzen door de oliecrisis. Als gevolg daarvan zijn de kosten van het autorijden sterk gestegen en meer in de pas komen te lopen met die van het openbaar vervoer, waardoor een van de redenen voor de accijnsverhoging is weggevallen. De accijnsverhoging moet echter ook driehonderd miljoen gulden in het laatje brengen voor het verbeteren van het openbaar vervoer.

Volgens Lansink dreigt het verhogen van de benzineprijs er echter toe te leiden dat nog meer Nederlanders (met name) in Duitsland gaan tanken en daar ook steeds meer hun inkopen doen. Daardoor zou de staat dan wel eens meer dan driehonderd miljoen gulden kunnen mislopen aan naar het buitenland wegvloeiende belastingelden.

Waarschuwing

Maij toonde zich gisteren niet onder de indruk van de door Lansink aangevoerde bezwaren tegen de accijnsverhoging. De minister waarschuwde ervoor niet al te veel conclusies te trekken uit de prijsstijgingen en -schommelingen. Zij wees er bovendien op dat sinds juni, toen de Tweede Kamer (inclusief CDA) met de accijnsverhoging instemde, de prijsstijgingen in Nederland, Duitsland en Belgie procentueel nauwelijks uiteenliepen. Loodvrije benzine en super zouden in Nederland procentueel zelfs iets minder in prijs zijn gestegen dan in de buurlanden, diesel iets meer.

Lansink, die 'in het algemeen' begrip zei te hebben voor de reactie van Maij, toonde zich verbaasd over die door de minister gepresenteerde cijfers. Deze wijken sterk af van die welke hem werden verschaft door Limburgse pomphouders tijdens een bezoek aan de provincie vorige week vrijdag. Ook reageerde Maij niet op het argument van de wegvloeiende belastinggelden, aldus Lansink.

De minister zei toe binnenkort met nieuwe cijfers te komen over de prijsstijgingen. De wens van de PvdA-fractie om een deel van de driehonderd miljoen gulden binnen te halen door ook de accijns op diesel en LPG te verhogen, wees zij van de hand.

Het CDA zal nu bij de algemene beschouwingen dit najaar de accijnsverhoging op benzine ter discussie stellen, zoals deze krant woensdag al meldde. Zou de Tweede Kamer dan besluiten geheel of gedeeltelijk van de verhoging van de benzineaccijns af te zien, dan zal de CDA-fractie aangeven hoe het resulterende gat op de begroting moet worden gedekt. Lansink denkt daarbij onder andere aan de stijgende aardgasbaten als gevolg van de hoge olieprijzen.



● *Met de onthulling van een gedenksteen opende gouverneur E. Mastenbroek gistermiddag samen met burgemeester H. Creemers het nieuwe bestuurscentrum van Born*

Eerste 'openingsklus' gouverneur Mastenbroek

Historisch raadhuis van Born ingewijd

Van onze verslaggever

BORN – Gouverneur ing. E. Mastenbroek heeft zijn eerste officiële openingshandeling achter de rug. Door het onthullen van een gedenksteen in de ontvangsthal wijdde Limburgs commissaris van de koningin met assistentie van burgemeester H. Creemers gistermiddag het prestigieuze nieuwe gemeentehuis van Born in.

Het alom als riant betitelde bestuurscentrum is ondergebracht in de voor een kleine tien miljoen gulden gerestaureerde middeleeuwse kasteelhoeve en tiendschuur, die middels nieuwbouw met elkaar zijn verbonden. Het nieuwe complex ligt pal naast de kasteelruïne, die de gemeente graag wil conserveren mits de kosten daarvan niet de pan uitrijzen. Een adviesbureau onderzoekt momenteel de haalbaarheid van deze plannen.

De bouw van het stadhuis was noodzakelijk als direct gevolg van de gemeentelijke herindeling in 1982, waarbij Grevenbicht-Papenhoven en Obbicht opgingen in de nieuwe gemeente Born. De bestaande raadhuizen in die plaatsen waren alle veel te klein en bovendien niet centraal gesitueerd, een ongemakkwaarmee ook de laatstelijk tot gemeentelijk onderkomen omgedoopte basisschool in Grevenbicht te kampen had.

Mastenbroek noemde Borns ke[...] voor het monumentale kasteelco[...] plex als residentie voor het lok[...] bestuurs- en ambtenarenkorps [...] logische. „Immers Born kan bo[...] op een rijk verleden dat terugg[...] tot de Romeinse tijd. Door de e[...] wen heen blijkt Born een belang[...] politiek en economisch centrum [...] zijn. Vooral ten tijde van de leg[...] darische koning Swentibold [...] deze plaats al een belangrijk [...] stuurscentrum."

Van de bijna tien miljoen guld[...] aan restauratie- en bouwkost[...] heeft de gemeente bijna twee de[...] deel zelf moeten betalen. De r[...] werd gefinancierd door rijk en [...] vincie. De in haar oude luister h[...] stelde kasteelboerderij – waar [...] ambtelijk en bestuurlijk appar[...] grotendeels is gevestigd – en de [...] raad- annex trouwzaal ingeric[...] tiendschuur staan op modern-ar[...] tectonische wijze rechtstreeks [...] elkaar in verbinding. Verder [...] ben onder meer de kasteelgracht[...] brug en binnenplaats een grond[...] opknapbeurt ondergaan.

Na TNO erkent nu ook VROM mislukking geuronderzoek

Zeppelin boven DSM snuffelde vergeefs

Van onze verslaggever

GELEEN – Het ministerie van VROM heeft een geuronderzoek met behulp van zeppelins rond DSM in Geleen definitief afgeblazen. VROM was opdrachtgever van het project. Op grond van de meetresultaten kan niet met voldoende zekerheid worden vastgesteld welke bijdrage de DSM-installaties leveren aan stankhinder die rond de bedrijven van DSM optreedt.

TNO-onderzoeker C. Verschut liet 14 juli jl. in het Limburgs Dagblad al doorschemeren dat de resultaten van de metingen die in de eerste fase van het onderzoek waren verricht nauwelijks bevredigend waren. Het had naar zijn mening dan ook weinig zin het onderzoek op dezelfde wijze voort te zetten. De beslissing om wel of niet door te gaan moest echter door VROM genomen worden.

DSM verleende medewerking aan het TNO-onderzoek in de hoop dat uit het experiment objectieve criteria voor het meten van stank zouden voortkomen. Het project was niet opgenomen in het Milieu Aktie Plan, waarmee onder meer beoogd wordt de stankhinder terug te dringen, onder meer door verbetering van produktietechnieken en door het dichten van lekken in installaties.

Hoewel geen objectieve meetcriteria zijn vastgesteld gaat DSM gewoon door met de eigen geurmetingen en -onderzoeken die in het kader van het MAP moeten leiden tot maatregelen om de geurhinder op het DSM-terrein te verminderen. DSM reageerde overigens ietwat gepikeerd op het feit dat VROM – tegen de gemaakte afspraken in – de mislukking van het experiment zonder ruggespraak met DSM naar buiten had gebracht.

Onbetrouwbaar

Een panel van acht proefpersonen moest de luchtmonsters die met de zeppelin werden genomen beoordelen op stank. Daarbij is gebleken dat de menselijke neus het verschil in geurconcentratie tussen de monsters niet wetenschappelijk betrouwbaar kan vaststellen.

Schietpartij Sittard

Politie op zoek naar motorrijder

SITTARD – De politie van Sittard zoekt getuigen in verband met de aanslag op Jimmy H., afgelopen zondagnacht. Buurtbewoners hebben kort na de schietpartij een motor zien wegrijden. Een half uur later werd op een parkeerplaats langs de autoweg Maastricht/Eindhoven, ter hoogte van Maarheeze, een zwarte motor van het merk Kawasaki type 1000 RX aangetroffen.

Daarop zat een valse kentekenplaat met het nummer MJ7.7FF. Waarschijnlijk is deze gestolen motor bij de aanslag gebruikt.
De politie wil graag in contact komen met mensen die zo'n motor op 10 september hebben gezien op de volgende plaatsen en tijdstippen: 1.45 uur in de omgeving van de Leeuwerik, tussen 1.45 en 2.20 uur in Sittard of op de autoweg Maastricht/Eindhoven, tussen 2 en 2.30 uur op de parkeerplaats bij Maarheeze.
Ook mensen die inlichtingen hebben omtrent de nagemaakte kentekenplaat wordt verzocht zich bij de politie te melden, 04490-90590.

Milieu-inn te Vlodrop

MAASTRICHT – In opdracht van Industriebank LIOF heeft de Projectgroep Innovatie van TNO een milieutraining voor het midden- en kleinbedrijf ontwikkeld. Tijdens een Milieu-Inn, die op 13 en 14 november in het Boshotel in Vlodrop wordt gehouden, discussiëren ondernemers met deskundigen en wisselen ervaringen uit over maatregelen die genomen moeten worden. Doel is ook te vergroten.

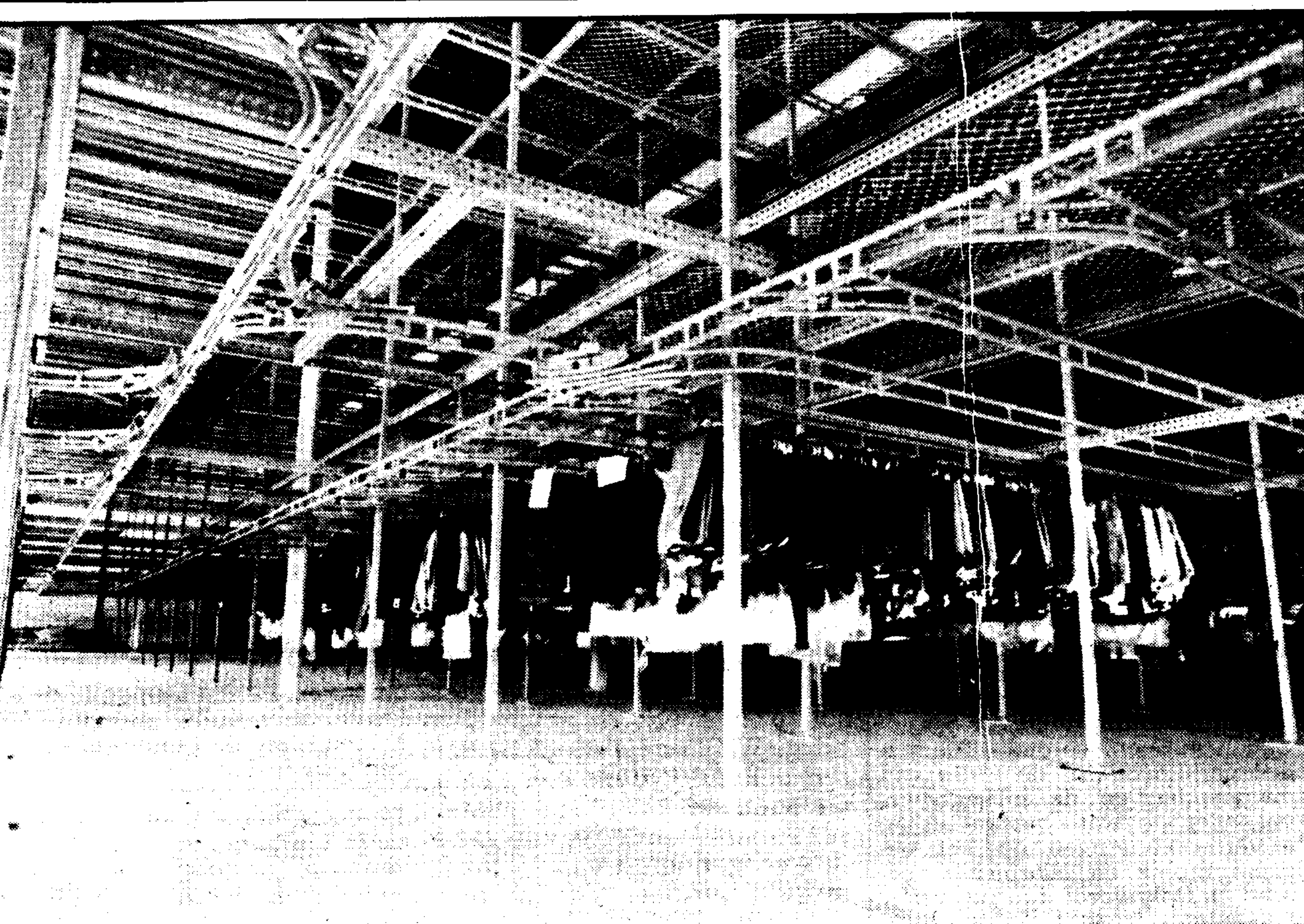
Overheidssteun binnenvaart na stopzetten van grindwinning

ROERMOND – Als aan de reste[...] de grindwinning van 35 miljoen [...] in Limburg een einde komt, zal [...] binnenvaart zelf met nieuwe [...] voersstromen moeten komen. [...] overheid zal daar jaarlijks een ex[...] bedrag van vijf miljoen gulden vo[...] beschikbaar stellen.

Dat zei directeur-generaal ir. B.W[...] terduin voor het vervoer bij het [...] nisterie van Verkeer en Waterst[...] gisteren tijdens de Limburgse [...] ven- en industriedag in Roermo[...]

Hij wees erop dat de concurren[...] van het wegvervoer er niet mind[...] op wordt: in '87 had het wegtra[...] port een capaciteit van 460 miljo[...] ton en dat zal in het jaar 2010 stij[...] tot 725 miljoen ton.

Waarnemend-voorzitter H. [...] Roosmalen van de Limbur[...] Scheepvaart Vereniging ple[...] voor de erkenning van Maas en [...] lianakanaal als hoofdtransport[...] sen die in het structuurschema [...] keer en vervoer achtergesteld z[...] Hij wees op een lichte stijging [...] één procent van het goederenv[...] voer via deze waterwegen tegeno[...] een daling op andere kanalen.



● *Opslaghal in het nieuwe pand van Mc Inter in Kerkrade. De nieuwbouw is een van de redenen dat het textielbedrijf nu in zware moeilijkheden verkeert.* Foto: FRANS RADE

Macintosh verkocht bedrijf aan verkeerde

Mc Inter b.v. kreeg te weinig kansen

Van onze redactie economie

HEERLEN – De Industriebond FNV zet dikke vraagtekens achter Stercotex, de moedermaatschappij van het op het randje van faillissement verkerende Kerkraadse bedrijf Mc Inter Confectie bv. En ook directeur Jack Vaessen van Mc Inter heeft geen hoge pet op van Stercotex.

„Toen Mc Inter twee jaar geleden door Macintosh werd verkocht aan Stercotex, had men eigenlijk beter moeten kijken aan wie dat gebeurde", aldus Vaessen gisteren. Want Stercotex blijkt niet genoeg financiële draagkracht te hebben om het dochterbedrijf uit de problemen te halen en dreigt nu zelf ook failliet te gaan.

Mc Inter Confectie heeft begin deze maand bij de rechtbank in Amsterdam faillissement aangevraagd. Het personeel blijft voorlopig aan het werk. Het salaris over september zal door de bedrijfsvereniging worden betaald. Het bedrijf raakte in financiële moeilijkheden door een optelsom van handelsverliezen, het afhaken van de financier voor de nieuwbouw en door liquiditeitsproblemen bij het moederbedrijf. Bij de Mc Interfabriek in Tunesië werken 220 mensen en in het bedrijf in Kerkrade werken er 40.
Vaessen zegt dat Mc Inter Confectie bv net lekker begon te draaien. Hij is om die reden van plan via een management-buy-out zelf het bedrijf over te nemen. Dit jaar zou bij Mc Inter Confectie een omzet van circa 35 miljoen gulden worden gehaald en bovendien verwachtte de directie voor het eerst een positief resultaat.

De orderportefeuille voor het voorjaar van 1991 bevat al voor ruim 10 miljoen gulden aan opdrachten. Daar zijn nog niet bijgeteld de orders die in de lopende weken nog met de belangrijkste afnemers rond zouden worden afgesloten.

Nieuwbouw

De vijfeneenhalf miljoen kostende nieuwbouw op het industrieterrein Dentgenbach is een van de oorzaken voor het aangevraagde faillissement. De nieuwbouw zou door expediteur Jan de Lely worden gefinancierd, die in het nieuwe pand een eigen vervoersafdeling zou beginnen.
Ook Mc Falcon, een andere Macintosh-dochter die aan Stercotex is verkocht, zou zich in het nieuwe pand vestigen. In de nieuwbouw zouden ondermeer een klein monsteratelier, een reconditioneringsafdeling, magazijnen en expeditie worden ondergebracht.
Halverwege de nieuwbouw heeft expediteur De Lely zich echter vanwege een conflict over onbetaalde rekeningen teruggetrokken uit de financiering. Bovendien liet de expediteur beslag leggen op de gereedliggende textielgoederen.

Dat is één van de redenen voor de liquiditeitsmoeilijkheden van het moederbedrijf. Inmiddels is het nieuwe pand eigendom geworden van de Amrobank, de inrichting hoort toe aan Mc Inter Confectie en de Stercotexgroep.
De Stercotex Fashion Group zit nu zelf ook in ernstige liquiditeitsproblemen. Overnames en reorganisaties van ondernemingen hebben een te zware tol geëist. In 1989 zijn bij buitenlandse vestigingen, onder andere in het Belgische Wellen, reorganisaties doorgevoerd die veel geld kostten.

Heerlen tekent voor sociale vernieuwing

HEERLEN – Burgemeester V[...] Zeil en minister Dales tekenden g[...] teren een overeenkomst over de [...] ciale vernieuwing in de gemeen[...] Heerlen. Het Rijk verplicht zi[...] hiermee Heerlen te steunen in [...] streven de gemeente leefbaarder [...] maken voor de inwoners.
De 37 steden die zich met Heerl[...] bereid verklaarden aan de socia[...] vernieuwing te werken, krijgen p[...] 1 januari van het volgende jaar e[...] bepaald budget voor hun activite[...]
Sociale vernieuwing zal voor Heer[...] len gaan inhouden dat er extra aa[...] dacht komt voor vroegtijdi[...] schoolverlaters, 55-plussers en [...] opvang van probleemgroepe[...] Daarnaast zijn er plannen voor [...] nenpools, wijkbeheer en begele[...] ding van mensen die op de arbeid[...] markt toetreden.
Tijdens een informatiebijeenkom[...] in de Stadsschouwburg op 25 se[...] tember, worden de projecten ve[...] toegelicht.

Studium Generale lijdt onder bezuinigingen

Cultuur moet weer stapje terug doen

Van onze verslaggeefster

MAASTRICHT – De opening van het academische jaar betekent ook het startschot voor een aantal culturele instellingen die met hun activiteiten op studenten gericht zijn. Net als de universiteit zelf zullen ook deze instellingen het de komende tijd met minder geld moeten doen. Jacq Reinders, net terug van vakantie, kijkt enigszins verstoord. De aangekondigde bezuinigingen treffen namelijk ook het instituut waar hij nu al tien jaar werkzaam is: Studium Generale.

Deze instelling voorziet in allerlei culturele en maatschappijgerichte activiteiten die een aanvulling zijn voor het studieprogramma. Zo worden er dit jaar lezingen georganiseerd rondom vernieuwers in de muziek, de betekenis van de opgravingen in groeve Belvédère te Maastricht en over erotiek in de wetenschap en de kunst.

„Wij proberen de interesse van de studenten te wekken voor onderwerpen die ze tijdens hun studie niet tegen zullen komen. Maar het blijkt heel moeilijk om deze jonge mensen, die al de hele dag met hun hoofd bezig zijn nog eens zover te krijgen dat ze 's avonds naar een lezing van Studium Generale komen. Vaak hebben we enorm veel moeite gedaan om deskundige professoren, journalisten of medici commentaar te laten geven op actuele onderwerpen en dan zitten er maar 30 à 40 man in de zaal. De overige zesduizend studenten ontspannen zich liever tijdens het sporten of bij de tv," aldus Reinders.

Hij vindt het jammer dat door geldgebrek een groot ideeën niet meer zijn te verwezenlijken. Zo kon men in vroeger tijden zelf een lokale tv-uitzending verzorgen bij een symposium over mediakunst. Dan werd er in de Maastrichtse wijk De Heeg een avond lang lokale tv gemaakt tot plezier en soms afgrijzen van de plaatselijke bevolking. Het project trok veel belangstelling van studenten en kunstenaars uit het hele land. Door bezuinigingen en te weinig personeel voor een in verhouding hard groeiende universiteit is de bezetting van Studium Generale gedwongen om een stuk van het vroegere idealisme te laten varen.

Hij wil benadrukken dat de activiteiten van deze instelling voor iedereen vrij toegankelijk zijn.



● *Jacques Reinders, hoofd van Studium Generale.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

„Studenten vinden het zelfs leuk als ze in aanraking komen met niet-studenten. Vaak is het zo dat ze al hun kennissen in het studentenleven hebben en daarom niet echt integreren met de maatschappij. Door na de lezingen in een café van gedachten te wisselen met andere Maastrichtenaren, komen ze uit die ivoren toren," meent Jacques Reinders.

Vanaf oktober zijn er weer lezingen en andere activiteiten van Studium Generale te verwachten.

Voor studies op Rolduc

Frères St.Jean tijdelijk weg uit Maastricht

MAASTRICHT – De paters van de Franse kloosterorde Frères de St.Jean, die zich enkele jaren geleden in Maastricht hebben gevestigd, gaan deze stad verlaten en zich tijdelijk vestigen in Rolduc. Zij zullen terugkeren naar de provinciehoofdstad, zodra het Kruisherencomplex gerestaureerd is.

Zoals bekend zullen zij dan in dat kloostergebouw hun intrek nemen. Overste pater Jean Yves heeft dat bevestigd.

De paters wordt door het bisdom gratis onderdak verleend in een vleugel van Rolduc. Daar zullen de paters hun studie kunnen voltooien aan het internationale instituut voor huwelijk en gezin. De in een grauwe pij gestoken paters zijn inmiddels in Maastricht een vertrouwde verschijning geworden. De huisvesting in deze stad is niet zonder problemen geweest. Hun landgenoot pastoor Tardier van de St.Martinusparochie heeft hen geruime tijd in de pastorie gehuisvest, maar die ruimte was onvoldoende.

Tenslotte hebben de zusters van de Voorzienigheid in Heer hun klooster Betania aan de Rijksweg opengesteld voor de zeven paters die de Maastrichtse communauteit thans telt. Zoals bekend willen de paters in samenwerking met de stichting La Providence, een stichting waarin ook het bisdom Roermond participeert, in het Kruisherencomplex een opvangcentrum voor thuislozen gaan exploiteren. Over de aard van het opvangcentrum is nog niets bekend.

Fusie leidt tot groot Limburgs accountantsbedrijf

Bakker & Versteegh samen met TRN Groep

Van onze redactie economie

HEERLEN – Een vennoot van TRN zei het dertig jaar geleden al: „Die Versteegh is een goeie, die moeten we zien te krijgen." Eindelijk is het gelukt: de accountantsmaatschap Bakker & Versteegh uit Maastricht treedt toe tot de TRN Groep, qua grootte de vierde organisatie op dit gebied in Nederland. De elf Limburgse kantoren van beide organisaties zullen worden samengevoegd. TRN Bakker & Versteegh heeft in deze provincie nu een marktaandeel tussen de 25 en 30 procent.

De nieuwe organisatie dacht daarmee nu marktleider in Limburg te zijn. Door de fusie ontstaat in deze provincie namelijk een bedrijf met 300 mensen en een omzet van 40 miljoen gulden. Met een kleine voorsprong blijft echter de Limburgse marktleider Moret, Ernst & Young. Dat bedrijf heeft hier een omzet van 48 tot 50 miljoen, heeft 335 mensen op de loonlijst en heeft bovendien in deze provincie meer beursgenoteerde bedrijven als klant.

Bakker & Versteegh was voor de fusie de tweede accountantsmaatschap van Limburg, met 180 medewerkers en een omzet van 25 miljoen gulden. De maatschap, sterk vertegenwoordigd in het midden- en kleinbedrijf, heeft zeven kantoren in deze provincie: in Maastricht, Brunssum, Sittard, Roermond, Weert, Venlo en Venray, en twee kantoren in Noord-Brabant.
Het bedrijf kon bogen op goede contacten met opleidingsinstituten en de overheid. Door de relaties met de Rijksuniversiteit Limburg is er makkelijk toegang tot veelbelovend talent.

De TRN Groep heeft in heel Nederland 55 kantoren en in Limburg kantoren in Heerlen, Maastricht, Tegelen en Weert.

Bakker & Versteegh krijgt volgens Versteegh door de fusie toegang tot de top van de markt en krijgt bovendien de beschikking over internationale kennis. In de nieuwe combinatie kunnen meer carrièremogelijkheden worden geboden aan jong talent. Dat wilde in het verleden nog wel eens de voorkeur geven aan grotere accountantsorganisaties in het westen van het land. Het beleid en de structuur van de TRN Groep bleek het beste aan te sluiten bij de ideeën en opvattingen van de Maastrichtenaren.

Bakker & Versteegh was overigens tot voor kort van plan een samenwerking aan te gaan met Coopers & Lybrand Nederland. Een organisatie die twee keer zo groot was als zijzelf. Door die plannen werd echter een streep gehaald toen Coopers & Lybrand eerder dit jaar besloot te fuseren met Dijker van Dien. Daardoor keek Bakker & Versteegh aan tegen een partner die opeens 20 tot 25 keer groter was en ontstond de vrees dat de eigen identiteit in het grotere geheel verloren zou gaan. Bovendien heeft Dijker van Dien een heel andere werkwijze, waarin Bakker & Versteegh zich niet goed kon vinden.

Het Maastrichtse bedrijf werkt ondanks het afketsen van die fusie overigens nog wel samen met Coopers & Lybrand bij de ontwikkeling van computerprogramma's op het gebied van controle.



● *P. Hoogendoorn RA, voorzitter TRN Groep, en H.A. Versteegh RA, voorzitter van Bakker & Versteegh,maakten woensdag de fusie bekend. Versteegh is nu voorzitter van de nieuwe kantooreenheid TRN Bakker & Versteegh.*

Grontmij viert jubileumfeest

Van onze verslaggeefster

ROERMOND – Tal van prominenten uit zowel Limburg als 'Den Haag' zijn vandaag te gast bij het advies- en ingenieursbureau Grontmij in Roermond, dat zijn 75 jarig jubileumfeest viert. Een van de gastsprekers van het feest dat in Stadsschouwburg van Sittard wordt gehouden, is gouverneur ing. Mastenbroek. Hoofd van Grontmij Limburg, ir. J. Born verwacht zeker 450 gasten.



Momenteel is de Mercedes mikpunt van autodieven in Zuid-Limburg. Foto: DRIES LINSSEN

'Wij kennen de bendes die de Limburgse markt beheersen'

Politie: geen tijd voor autodiefstallen

door rob peters

MAASTRICHT/HEERLEN – Knarsentandend ziet de Zuid-Limburgse politie per dag een handvol meestal peperdure wagens al dan niet over de grenzen verdwijnen. De laatste weken zijn dikke, dure Mercedessen opnieuw gevraagd. „Met wat extra geld, tijd en manschappen is een belangrijk deel van deze tak van de georganiseeerde misdaad behoorlijk lam te leggen", verzucht Math. Vincken van de Technische Recherche van de Rijkspolitie Limburg in Maastricht.

„De agent aan de basis springt bijna uit zijn vel. De voornaamste bendes, die de markt in de hand hebben, zijn immers bekend bij de politie. Zij veranderen nauwelijks. De jongens die voor een paar centen de auto's stelen die veranderen. Het is doodzonde dat er geen gestructureerde aanpak op de rol staat, maar andere zaken waaronder de reorganisatie van de politie kosten blijkbaar zoveel energie dat de explosieve stijging van de autodiefstallen maar geen prioriteit kan krijgen ", zegt Vincken somber.

Voorgaan

Ook bij de diverse gemeentelijke korpsen in Limburg luidt inzake autodiefstal het parool 'er zijn belangrijker zaken'. Politiefunctionarissen erkennen dat informatie over verdachten en plaatsen waar regelmatig auto's verdwijnen, voorlopig meestal slechts voor kennis wordt aangenomen. „Gewoon omdat er geen ruimte is voor extra inzet. Voortdurend moet de leiding beslissen dat andere zaken voorgaan. En omdat heel veel tijd gaat zitten in die reorganisatie", denkt Vincken. Zijn visie wordt onderschreven door Hay Clabbers voorlichter van de Rijkspolitie Limburg: „Tijd en geld zijn zaken die we te kort komen".

Persofficier van justitie mr J. Nabben is voorzichtiger. „Natuurlijk lopen wij altijd wat achter de feiten aan, maar wanneer blijkt dat zaken grotere vormen aannemen, komt er een moment dat er gecoördineerd wordt opgetreden. Dat kan na signalen vanuit de politiekorpsen in Limburg naar het Openbaar Ministerie of vanuit de groep officieren van justitie zelf", houdt mr Nabben zich wat op de vlakte.

Verzekerd

In de afgelopen weken zijn zeker twaalf zeer dure Mercedessen in Zuid-Limburg volgens de beproefde methode verdwenen. Parkeerplaatsen van motels zijn zeer geliefd. Politiekorpsen kennen die plaatsen en zien machteloos toe. In Heerlen en Maastricht samen verdwenen de eerste zes maanden van het jaar vijfhonderd auto's. Gedupeerden kregen steevast de vraag of ze 'goed verzekerd!'
Politiekorpsen meldden de afgelopen dagen dat de onderwereld bezig was met 'een speciale Mercedes-najaarsactie', zoals die ook vrijwel elk jaar wordt gehouden, evenals trouwens een regelmatige Golf-of een BMW-actie.
Zelfs als politie en justitie het voornemen gehad zouden hebben tot het instellen van een speciaal team, was ditdeze week al gestrand omdat de moord op Jimmy Hempel in Sittard weer de vorming van een bijzonder rechercherbijstandsteam vergde. Nabben: „Het hele opsporingswerk is een zaak van afwegen. Neem je de autodiefstal dan zal een ander feit tijdelijk minder prioriteit krijgen".

„Natuurlijk zijn er steeds weer zware criminele zaken op te lossen , die veel mankracht kosten. Maar toch het is duidelijk dat autodiefstallen niet blijvend verwaarloosd kunnen worden. Er zijn wel eens speciale teams aan het werk geweest maar nadat die een grotere zaak had opgelost werden die snel weer ontbonden omdat er andere zware feiten wachtten. Permanente aandacht is bitter nodig en blijvend moet gepoogd worden de leiding te overtuigen daarvan", vindt Vincken.

Tips

Omdat er geen regionaal 'autoteam' is, blijkt ook het geven van tips over ongewone 'bewegingen' slechts mogelijk bij de plaatselijke korpsen. Een woordvoerder van het korps in Schinnen bijvoorbeeld geeft toe dat „elke tip welkom is, maar dat altijd voorzichtig bekeken wordt welke actie daarop gaat volgen en wanneer."

Hoger Onderwijs Voor Ouderen nu ook in Limburg

Academische opleiding voor 'vijftig plussers'

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – Vijftig plussers kunnen sinds deze maand in drie Zuid-Limburgse steden opleidingen op academisch niveau volgen. Het zogenaamde Hoger Onderwijs Voor Ouderen (HOVO) was tot nu toe beperkt tot de grote universiteitssteden als Rotterdam, Tilburg en Nijmegen. In Zuid-Limburg worden 19 cursussen aangeboden. Ze zijn bestemd voor ouderen die door studie of ervaring dezelfde kennis als HAVO- of Atheneumstudenten hebben.
Het HOVO is speciaal ontwikkeld voor ouderen; daardoor sluiten de cursussen aan bij de levens- en werkervaring van de deelnemers. De aangesloten universiteiten en hogescholen kiezen lessenseries uit het bestaande programma uit en stemmen die af op het tempo en de interesse van vijftig-plussers.

Samenwerking

Coördinator Beulen van de Stichting Federatie Welzijnswerk Heerlen noemt het Limburgse HOVO-project uniek voor Nederland. „Om deze opleidingen te verzorgen werken vijf regionale hogescholen en 2 universiteiten samen. Dat is uitzonderlijk, want meestal is het HOVO slechts op één plaats te volgen. Nieuw zijn ook de cursussen die we in het voorjaar gaan aanbieden. Die vormen een aanvulling op de opleidingen voor middelbaar beroepsonderwijs en de basiseducatie vanuit het welzijnswerk. Daartoe moet de vijf maanden geleden opgerichte Stichting Samenwerkingsverband Senioreneducatie het totale onderwijsaanbod voor ouderen in Zuid-Limburg afstemmen."

De nieuwe opleidingen zijn te volgen in Sittard (Hogeschool Katholieke Leergangen en de Hogeschool) Heerlen (Hogeschool en UTP) en in Maastricht (Rijkshogeschool, Rijksuniversiteit en World-Neth). Al deze plaatsen zijn goed bereikbaar met het openbaar vervoer en de lessen worden steeds overdag gegeven. Er zijn cursussen als Limburgs lezen en schrijven, de Maassteden in de Middeleeuwen, voeding en ouderen, maar ook geschiedenis van de bijbel.

Na de introductie van zes tot twaalf lessen kan men zich inschrijven voor vervolgcursussen. Als afsluiting staat het iedereen vrij om een eindtoets af te leggen. Die eindtoets geeft geen recht op een diploma, maar er wordt wel een certificaat of bewijs van deelname uitgereikt.
Voor een verdere uitbreiding van het cursusaanbod is een behoeftenonderzoek in voorbereiding. Voor meer informatie: ☎045-734766

in gesprek

● Onderwijs

In het Limburgs Dagblad van 1 september houdt professor Claessen een vurig pleidooi voor een radicale schaalvergroting in het basisonderwijs. De felle reactie van de onderwijsvakbonden wordt, aldus Claessen, veroorzaakt door het feit dat zij hun achterban niet willen afvallen. Ook zou de schaalvergroting op langere termijn een verlies betekenen aan invloed voor onderwijsbonden.
Nu kan het de Katholieke Onderwijs Vakbond KOV nauwelijks verweten worden de belangen van hun leden te verdedigen. Die leden zijn namelijk na de vakanties vol goede moed aan het werk gegaan en werden daar opnieuw geconfronteerd met een nogal onbezonnen rapport van een ambtelijke werkgroep.
Claessen zelf geeft ook toe dat de veel geroemde kwaliteitsverhoging die gepaard zou gaan met fusies in het basisonderwijs niet vanzelfsprekend is. Enkel de cijfers voor taal en rekenen uit de CITO-toetsen zouden er op wijzen. Maar voor de KOV is er meer dan taal en rekenen tussen hemel en aarde.
Eenduidig zijn al die onderzoeken allerminst. Het pas verschenen rapport van de OESO constateert dat studies in de Verenigde Staten er op wijzen dat grote scholen in het voortgezet onderwijs minder mogelijkheden bieden voor de maatschappelijke ontplooiing van de leerlingen en dat grote scholen bij kansarme bevolkingsgroepen slechtere resultaten bereiken.
Het is dus niet zo verwonderlijk dat de KOV een fel tegenstander is van dergelijke plannen. Trouwens professor Claessen suggereert een wetenschappelijke onafhankelijkheid die later in het interview de ware gedaante toont. Dan blijkt hij als schoolbestuurder collega-schoolbestuurders te ontmoeten die het allemaal 'vanuit de behoefte van het bestuur' nog veel te behoudend vinden.
Zo verdedigt ieder zijn belangen maar wel graag met open vizier.

VENLO **Joep Hollman**
Aktie-coördinator
KOV Limburg

● Per spoor

Je wordt door allerlei maatregelen van de regering je auto uitgejaagd, richting openbaar vervoer. Maar dat is ook niet alles.
Op zaterdag 21 juli vertrokken wij om 19.00 uur per trein van station Heerlen naar Amsterdam Centraal.
Je verwacht toch dat je in deze intercity een kopje koffie of iets fris zou kunnen krijgen...maar helaas, deze service duurt bij de NS (volgens de conducteur) slechts tot 19.00 uur, want dan is de dienst van de betreffende persoon afgelopen.
Na 3 weken kom je terug van vakantie en je neemt de intercity Amsterdam Centraal – Heerlen om 10.00 uur. Nadat je, in afwachting van een kopje koffie, de krant hebt gelezen, wordt er via de luidspreker omgeroepen dat het te druk is in de trein om de reizigers van koffie, drank, enz. te voorzien en dat de reizigers maar zelf een kopje koffie moeten gaan halen in de restauratiewagen (waar die dan ook mag zijn).
Na aankomst op station Sittard overstappen op de trein naar Heerlen. Dit overstappen houdt in dat je met je reisbagage (2 koffers plus handbagage) een sprintje moet trekken over zo'n 400 meter, waar een 'conducteur' op een fluitje blazend als een slavendrijver de mensen de wagon in duwt. Met je laatste adem probeer je er nog een sprintje uit te persen, waarna je bijna een half uur nodig hebt om op adem te komen, zodat je in Heerlen weer als een beetje normaal mens uit de trein kunt stappen. Gelukkig hadden wij op deze reis geen kinderen bij ons, anders waren ze of uitgedroogd of we hadden ze onderweg verloren.
NS bedankt voor jullie prima service, maar de volgende keer toch maar met de auto.

LANDGRAAF **Frans Kramer**

● Medjugorge

Mgr Gijsen, de bisschop van Roermond, ontkent de gebeurtenissen in Medjugorge. Ik heb enkele vragen aan de bisschop: Wanneer komt u nu ook eens met de grote statuten van Godsplan te Medjugorge?
Hoe lang denkt u toch nog te fungeren als de slang aan de voeten van Maria te Medjugorge?
God beproeft uw groot geloof in Hem. En allen die hem onderzoeken al die jaren der verschijningen van zijn Moeder Maria in Medjugorge.
Jezus wil toch ook wel eens van zijn zware boeien verlost zijn, al vanaf zijn geboorte, al zoveel eeuwen door hen die hem bespioneren en bestuderen in zijn eigen kerk en het beter willen weten dan hij zelf. Waar blijft toch het grote geloof van zijn apostelen in God met de plannen die hij voorheeft in Medjugorge. Gods grootste Missie?

SPAUBEEK **M.Doensen-Triepels**

mededelingen

Gemeente Heerlen

Spre... wethouders
Iedere do... van 16.30 - 17.30 uur.

Voor spreekuur w... uder van Gessel en Sav... gh vooraf telefonisch aanmeld... nummer 764021.

Voor spreekuur wethou... enen, Visser en Zuidgeest voo... telefonisch aanmelden v... nummer 764022.

Spreekuur voor huisvesti... ken (wethouder Savelsbergh) iedere donderdag van 14.00 tot 16.00 uur.
Vooraf telefonisch aanmelden via nummer 764021.

Informatie over gemeentelijke zaken.

Voor antwoord op vragen over gemeentelijke zaken, voor inzage van de raadsagenda en de hierbij behorende raadsstukken, agenda's van commissievergaderingen, nota's etc., voor gratis brochures over uiteenlopende onderwerpen en voor het bekijken van tentoonstellingen over diverse thema's kunt u terecht in het Gemeentelijk Informatiecentrum, Raadhuisplein 20, tel. 764614, geopend ma t/m vrij: 9.30-17.15 uur.

Correspondentieadres:

postbus 1, 6400 AA Heerlen, tel. 768555, postgironummer 1033750.

bekendmaking

Burgemeester en Wethouders van de gemeente Heerlen

maken ter voldoening aan het bepaalde in artikel 19, eerste lid van de Grondwaterwet bekend, dat in het stadskantoor (kamer 610), Promenade 54 te Heerlen vanaf 17 september 1990 gedurende één maand voor eenieder ter inzage wordt gelegd een aanvraag van Zilverzand Exploitatie Beaujean B.V. d.d. 18 april 1989 met bijbehorende bescheiden, tot verlening van een vergunning a... edoeld in artikel 14, eerste lid, van de Grondwaterwe... t onttrekken van water aan de bodem ten behoev... eersing.

Gedurende de termijn van terinza... elegging ... der schriftelijk bezwaren indienen te... n het v... vergunning bij Burgemeester en Wethoude... r geme... Heerlen, binnen welke het onroerend goed ... op de bezwaren betrekking hebben, is gelegen.

Op 19 oktober om 9.00 uur zal in de kantin... de twee... verdieping van het stadskantoor, Promena... te Heer... een openbare hoorzitting worden gehoude... ens we...

- eenieder, die gedurende de termijn ... geleggi... bezwaren heeft ingediend tegen het ... van de vergunning, in persoon of bij gemach... bezwaren mondeling kan toelichten;
- degenen, die geen bezwaren hebben i... van hun gevoelen omtrent de aanvraag ... jken.

Heerlen, 14 september 1990

Burgemeester en Wethouders van Heerlen,
de secretaris, J. Heiligers
de burgemeester, P. van Zeil

Berliner Morgenpost: gebruik van vuurwapens dre...

Spanning tussen Russe... en Oostduitsers groeit

Van onze correspondent

OOST-BERLIJN – Russische militairen in de DDR worden steeds vaker het doelwit van Oostduitse agressie. Daarom wordt niet langer uitgesloten dat vuurwapens gebruikt zullen worden. Dat staat volgens de Berliner Morgenpost in een brief van het oppercommando van de 'Westgroep der Sovjetstrijdkrachten, WGS', aan de Oostduitse minister voor ontwapening en defensie, Eppelmann.

Plaatsvervangend commandant luitenant-generaal Michael Kalinin verlangt dat de Oostduitse autoriteiten optreden tegen gewelddadige DDR-burgers.

Kalinin stelt verder: „Grote onrust en zorg bereiden ons de snelle groei van het aantal gewelddadige aanvallen door extremistische groepen en enkele burgers op de WGS." De generaal noemt aanvallen op wachtposten, officieren en hun gezinnen en de schending van gedenktekens en militaire begraafplaatsen.

Indirect dreigt hij met de inzet van wapens. „Nog is het gelukt het wapengebruik door personen die daartoe gerechtigd zijn, tegen zulke daders uit te sluiten," schrijft de generaal dreigend.

De Russische commandant staat sinds vier weken in nauw contact met de Oostduitse luitenant-generaal Petroschka, die een speciale verbindingsgroep tussen het ministerie van defensie en de Russische troepen, leidt. Petroschka beschuldigt de regering-De Maizière ervan de politieke lading van het troepenprobleem volkomen verkeerd te hebben ingeschat. Hij ze... middeld 15 klachten per ... krijgen met de strekking 'R... raus'.

Er zou diverse malen op ... sche militaire voertuigen z... schoten, soldaten zouden ... kaar zijn geslagen en kaz... zouden met stenen zijn ... geld.

Na aanvaring 170.000 liter dieselolie in Rijn

DÜSSELDORF – Bij een aanvaring tussen twee schepen in dichte mist is gisteren bij Düsseldorf 170.000 liter dieselolie in de Rijn gekomen. De Westduitse autoriteiten hebben vanwege de omvang van de vervuiling de overige Rijnoeverstaten ingelicht.

Na de aanvaring is een olievlek met een lengte van dertig kilometer ontstaan. De olievlek is het tweede geval van ernstige vervuiling van de Rijn binnen enkele dagen.

Dinsdag kwam er door een technisch defect bij het chemieconcern BASF in Ludwigshafen 300 ton van het giftige nitrobenzeen in het water.

Parlement Kosov... roept afscheidin... van Servië uit

BELGRADO – Afgevaardigden van Albanese afkomst in het ontbonden parlement van het Joegoslavische Kosovo hebben hun provincie uitgeroepen tot de zevende deelstaat van het land, zo heeft het Joegoslavische persbureau Tanjug gisteren bekend gemaakt.

De afscheiding van de deelstaat Servië en het aannemen van een grondwet voor de uitgeroepen republiek zou op 7 september hebben plaatsgehad op een geheime en 'onwettige' zitting van het voormalige parlement van Kosovo. Volgens Tanjug werd de zitting door 111 parlementariërs bijgewoond.

De autonomie-verklaring, die zou zijn verspreid onder Joegoslavische journalisten in Pristina, de hoofdstad van Kosovo, is niet rechtsgeldig, maar kan volgens Albanezen in de provincie leiden tot een nog harder optreden van de Servische autoriteiten.

Servie ontbond het parlement van Kosovo op 5 juli, drie dagen nadat alle afgevaardigden van Albanese afkomst hadden gestemd voor afscheiding van Servië en de vorming van een deelstaat. Volgens de Servische communisten wilde de provincie zich aansluiten bij Albanië.

In Kosovo is negentig procent van de bevolking van Albanese afkomst. Volgens Tanjug werd in de verklaring van 7 septemb... termijn van het ontbonden ... ment en regering van Ko... verlengd totdat er vrije v... zingen worden gehouden ... provincie.

Volgens internationale me... rechtorganisaties zijn tem... zestig Albanese demonstra... omgekomen in rellen met d... litie en zijn duizenden Alban... ontslagen of gevangen geno...

Schip met ladi... voor Irak aa... de ketting i... Vlissingen

ROTTERDAM – In de haven ... Vlissingen ligt een schip a... ketting dat goederen ve... die bestemd zijn voor Irak... Rotterdamse persofficier ... justitie J. Mooijen heeft dat ... ren bekendgemaakt.

Het schip heet de Gdr Marin... staat geregistreerd op de ... ma's. Voor zover bekend ... het schip geen andere have... ons land aangedaan. Ove... goederen die het schip verv... worden verder voorlopig ... geen mededelingen gedaan.

Het schip is in beslag geno... nadat de douane in Vlissi... een tip had gekregen. Goed... van en naar Irak vallen zoal... kend onder de boycotmaat... len van de Verenigde Naties...

bioscopen

● HEERLEN

Royal: The hunt for Red October, dag. 15 18 en 21 uur. Days of thunder, za 24 uur. **Rivoli:** Wild of heart, dag. 16 en 20.30 uur. **Maxim:** Bird on a wire, dag. 15 17 19 en 21.30 uur. **H5:** Another 48 Hours, dag. 14.30 18.45 en 21.30 uur, za zo ook 16.30 uur. Total Recall, dag. 14.15 18.45 en 21.15 uur, za zo ook 16.30 uur. Pretty Woman, dag. 14 18.30 en 21 uur, za zo ook 16.15 uur. Gremlins 2, dag. 18.30 en 21 uur, za zo ook 16 uur, vr ma di do ook 14 uur. Revenge, dag. 18.30 en 21 uur, vr ma di do ook 14 uur. Ook honden gaan naar de hemel, za zo wo 14 uur, za zo ook 16 uur. Oliver & Co., za zo wo 14 uur. **De Spiegel:** Sailors don't cry, vr t/m zo 21 uur.

● SCHAESBERG

Autokino: Total Recall, vr t/m wo 20.45 uur. Back to the future 3, vr t/m zo 23 uur.

● MAASTRICHT

Mabi: The hunt for Red October, vr t/m zo 14.30 18.45 en 21.30 uur, ma t/m do 21.15 uur, wo ook 14.30 uur. Bird on a wire, vr t/m zo 14.30 18.45 en 21.15 uur, ma t/m do 21 uur, wo ook 14.30 uur. Wild Orchid, vr t/m zo 18.45 en 21.15 uur, ma t/m wo 21 uur. Back to the future 3, vr t/m zo en wo 14.30 uur. Cry Baby, vr 14.30 18.45 en 21.15 uur, za 14.30 en 21.30 uur, ma t/m do 21 uur, wo ook 14.30 uur. Days of thunder, za 18.45 uur. **Cinema-Palace:** Another 48 hours, dag. 18.30 en 21.30 uur, za zo ook 14.30 uur. Pretty Woman, dag. 18.30 en 21.15 uur, za zo ook 14.30 uur. Total Recall, dag. 18.30 en 21.30 uur. Gremlins 2, za zo 14.30 uur. **Lumière:** Drowning by numbers, dag. 20 uur. Time of the gypsies, dag. 21 uur. The cook, the thief, his wife and her lover, dag. 22 uur. **Kinderfilmhuis Zoem:** De dief van Bagdad, zo 14 uur.

exposities

● HEERLEN

Limburgse Volkssterrenwacht, Schaapskooiweg 95. Werk van kunstenaarsgroep Concreet. Open di t/m vr en zo 13-17 uur, di en vr ook 19.30-22 uur. **Bezoekerscentrum Schrieversheide,** Schaapskooiweg 99. Vlinders. T/m 7/10, di t/m zo, 10-17 uur. **Stadsgalerie,** Raadhuisplein 19. Tentoonstelling van de uit de Sovjet-Unie afkomstige kunstenaars Eduard Sjtejnberg, Vadim Zacharov en Joeri Al'bert. T/m 21/10. Open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Galerie 'De Konfrontatie',** Putgraaf 5 (naast de Luciushof). Expositie Van Fia Pinkers en Pit Goertz. T/m 30/9, open za en zo, 14-17 uur. **ABP,** Oude Lindestraat 70. Expositie van De Regionale Kunststichting Gouda. T/m 30/9, bezichtiging op afspraak en de open dag is op zondag 23/9 van 14-17 uur. **Credit Lyonnais Bank.** Expositie van de beeldend kunstenaar/schrijver/dichter Lou Heynens. T/m 31/10, open tijdens kantooruren. (Tevens zijn de werken van Heynens ook te bezichtigen in de tentoonstellingsruimten van de Credit Lyonnais Banken Kerkrade, Maastricht, Sittard, Helden-Panningen, Venlo en Weert). **Galerie 'De Nor',** Geerstraat 302. Fototentoonstelling 'Ontmoeting' van Piet Craenen en Jo Ariëns. T/m 29/9. **De oude jongensschool,** De Doom (Welten). Expositie van Sjeng Monsuwé en Leo Lindelauf. **Thermenmuseum,** Coriovallumstraat 9. Expositie 'Egypte hertekend'. T/m 4/11, open di t/m vr van 10-17 uur, za en zo van 14-17 uur. **Galerie Sart,** schoolgalerie van het Sintermeerten-college. John F. Kennedylaan 10. Tentoonstelling met tekeningen, etsen en schilderijen van Henk Bruintjes. Van 16/9 t/m 12/10, open ma t/m vr tijdens schooluren.

● LANDGRAAF

Galerie Ipomal, Kerkberg 2. Expositie van Peter Fidel. T/m 23/9. Open do t/m zo van 13-17 uur.

● HOENSBROEK

ABN bank. Fototentoonstelling van Henri Witpeerd. Van 15/9 t/m 15/11, open op werkdagen van 9-16 uur. **Kasteel Hoensbroek,** op de expositiezolder van het Slotgebouw. Schilderijen en oilquarellen van Bill Broeders, pseudoniem Laurant BB. T/m 30/9, dagelijks te bezichtigen.

● SCHINVELD

Galerie Wunnik, Eindstraat 58. Fotoexpositie van Miriam Roozen en Landschappen van Jos Wunnik. T/m 7/10, iedere zondag geopend van 14-18 uur.

● BRUNSSUM

D'r Brikke Oave, Expositie van Carel Verbraak, aquarellen en acryls. T/m 19/9. Openingstijden ma t/m vr 10-12 uur, 14-17 uur en 19-21 uur. Zondag van 14-17 uur. **Galerie 't Kijkraam,** Akerstraat 124. Expositie van Annet van Dijck, keramiek en metaalwerk en Hein Sepaniak, tekeningen. T/m 7/10, open di t/m zo van 14-18 uur.

● UBACHSBERG

Atelier Ben Bonke, Hunsstraat 58. Objecten, schilderijen en sieraden van Ben Bonke. Iedere derde zondag van de maand. Geopend van 14-18 uur.

● VOERENDAAL

Gemeentehuis, Expositie van P. van Bogget. T/m 28/9.

● BUNDE

Dennenberg 5, Beelden en tekeningen Rob Stultiens. T/m 23/9, open do t/m zo van 12-17 uur.

● MARGRATEN

Galerie Keramiek, Groot Welsden 48. Werk van Natascha Rieter en Siegfried Gorinskat. Open di t/m zo 13-17 uur.

● CADIER EN KEER

'De Keerder Kunstkamer', Kerkstraat 10. Schilderijen van Jan Linders en Beelden van Jan Praet. T/m 30/9, open vr t/m zo 13-18 uur.

● EYS-TRINTELEN

Galerie Sio2, Trintelerweg 4. Objecten in keramiek en glas van Leen Janssens, Bien Koekebakker en Wilma Selten. T/m 7/10, open do t/m zo 13-17 uur.

● VALKENBURG

Galerie Christine, Wilhelminalaan 7. Expositie van Paul Daenen. T/m 30/9, open di t/m zo van 13-17 uur. **Henk Schram Centrum,** St. Gerlach 52 Houthem. Foto-expositie van Ella Pelzer. T/m 28/9, open op werkdagen 14-16.30 uur.

● VAALS

Kopermolen. Van Clermontplein 11. Wat aarde bewaarde, archeologische vondsten. Permanente expositie. Geopend van di t/m zo van 14-17 uur. Keramisch werk van Lode van Houtte, Anneke Kockelkorn en Josefine Schiffer. Van 15/9 t/m 28/10, open di t/m zo van 14-17 uur.

● GELEEN

Het Liass. Elisabethstraat 9. Werken van Franz Pelzer. T/m 11/10, open tijdens kantooruren van 8.30-17 uur.

Toporkesten op Najaarsbal '90

HEERLEN – In het Corneliushuis in Heerlerheide wordt morgen het traditionele Najaarsbal gehouden. Het bal, waarvan de organisatie in handen is van de Stichting Bijzondere Festiviteiten, wordt opgeluisterd door drie orkesten.

Dat zijn een dansorkest van de Marinierskapel, een steelband van het korps Mariniers en de Duitse showkapel Musik-Express. Samen verzorgen deze drie gezelschappen een vijfeenhalf uur durende show.

Het Najaarsbal begint om 20.30 uur. De entreeprijs bedraagt 20 gulden. In de voorverkoop zijn kaarten à 17,50 gulden verkrijgbaar bij het Corneliushuis en de Rabobank-filialen Heerlerheide en Hoensbroek.



● Het dansorkest van de Marinierskapel.

Bewoners Patersplein Bocholtz willen groenstrook behouden

Nieuwbouwplan bank stuit op fel verzet

BOCHOLTZ – De gemeente Simpelveld gaat een onafhankelijke planoloog inschakelen om te bekijken of de laatste groenstrook op het Patersplein in Bocholtz kan wijken voor nieuwbouw van de Rabobank. Afhankelijk van zijn advies komt het college met een voorstel aan de raad. Het huidige onderkomen van de bank elders op het Patersplein is te klein, maar uitbreiding ter plekke is onmogelijk. Aangezien de Rabobank het liefst op het Patersplein wil blijven, is de groenstrook de enige plek waar men kan bouwen.

De bewoners rondom het plein zijn fel gekant tegen de nieuwbouwplannen van de bank op het geplande grasveldje. „Dat laatste stukje groen wordt ons ook nog afgenomen", zeggen de omwonenden Deswijzen, Sauren en Vleugels in koor. „Als de bank er komt, is het Patersplein helemaal volgebouwd. Het is dan net een arena".

Actie

Inmiddels is in de buurt een handtekeningenactie gehouden. „Op één middenstander na wil niemand op díe plek nieuwbouw", aldus Deswijzen. Vleugels toont met enige trots het resultaat van de actie: tachtig handtekeningen. Vandaag worden de handtekeningen - bij afwezigheid van burgemeester Fons Teheux wegens vakantie - aangeboden aan wethouder Bèr Frijns.

Inmiddels is bekend dat de meningen binnen het Simpelvelds college verdeeld zijn. De beide wethouders Ewals en Frijns zijn vóór de uitbreiding, burgemeester Teheux ziet liever dat het groen op die plaats gehandhaafd blijft.

Wethouder Frijns: „Mensen ondernemen de laatste tijd te snel acties als zij het ergens niet mee eens zijn. Ik laat mij dan ook niet leiden door een handtekeningenactie. Ik wacht het advies van de neutrale planoloog af. Als hij die plek op het Patersplein ongeschikt acht voor nieuwbouw, gaat het plan sowieso niet door."

Frijns hecht vooralsnog weinig waarde aan de handtekeningenactie. „Zeker neem ik de protesten van de bewoners in mijn overweging mee. Maar ik ben geen jojo, die steeds naar de burgers stapt alvorens een beslissing te nemen. Er zijn in dit geval weinig alternatieven. Op het Wilhelminaplein zijn weliswaar nog enkele gaatjes open, maar die zijn voor de bank onacceptabel. Bovendien wil ik de omwonenden van het Patersplein er op wijzen, dat op de betreffende groenstrook bij het niet doorgaan van de herindeling een nieuw gemeentehuis zou zijn gebouwd".



● De groenstrook op het Patersplein in Bocholtz die plaats zou moeten maken voor nieuwbouw van de Rabobank. Foto: DRIES LINSSEN



● Burgemeester Van Zeil (l.) speldde de scheidende PLEM-ambtenaar de versierselen op. Rechts mevrouw Knols. Foto: DRIES LINSSEN

per persoon

Onderscheiding voor J. Knols

Heerlenaar **J. H. P. Knols** heeft gisteren de bronzen eremedaille in de Orde van Oranje Nassau ontvangen. Knols kreeg de onderscheiding in verband met zijn afscheid bij de PLEM, waar hij veertig jaar werkzaam was. Hij had er de functie van metereiker buitendienst bij de afdeling Algemene Technische Diensten in de Oostelijke Mijnstreek. Knols was belast met onderhoud en kwaliteitsmeting van de Kwh-meters in woningen, instellingen en bedrijven. Burgemeester Van Zeil speldde Knols gisteren de versierselen op, in het bijzijn van PLEM-directeur ir Prieckaerts.

Jubileum kegelclub Sportvrienden 40

KC Sportvrienden 40 in Kerkrade werd vijftig jaar geleden opgericht.

Het halve-eeuwfeest wordt zaterdag gevierd in café De Kegel aan de Pannesheiderstraat 19. De herdenking begint om 15.30 uur met een eucharistieviering in de parochiekerk Bleijerheide. Aansluitend is er een Limburgse koffietafel en van 19.00 tot 20.30 uur gelegenheid tot feliciteren in De Kegel. De avond wordt voortgezet met de muzikale ondersteuning van een orkest.

Bij gelegenheid van het 50-jarig bestaan van de kegelclub worden tevens twee jubilarissen gehuldigd. Het zijn **Frans Poettgens**, 50 jaar lid en mede-oprichter van KC Sportvrienden 40 en **Herman Poettgens**, die al 50 jaar voorzitter is.

Nieuwe pastoor H. Geestparochie

Pastoor **V. Goulmy** is door bisschop Gijsen van Roermond tot nieuwe pastoor van de H. Geestparochie in Brunssum benoemd. Pastoor Goulmy zal op 23 september worden geïnstalleerd. De mis begint om 11 uur. Daarna kunnen de parochianen vanaf 14.30 uur in het 'Open Huis' aan de Florence Nightingalestraat met de nieuwe pastoor kennismaken.

Driekwart eeuw Groene Kruis in Brunssum

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – Het Groene Kruis in Brunssum bestaat dit jaar driekwart eeuw. Het jubileum wordt vandaag gevierd. De receptie vindt van 17 tot 19 uur plaats in 'De P'ochon d'Or' aan de Rimburgerweg in Brunssum.

Het Groene Kruis werd opgericht op 7 maart 1915, waarna op 24 april 1915 de koninklijke goedkeuring volgde. Het kruiswerk bestond toen grotendeels uit de zorg voor zieken, zuigelingen en kleuters. Er waren destijds voornamelijk religieuzen die dit werk deden. De zusters deden hun rondé te voet, aangezien fietsen door de bisschop verboden was. Naderhand werd dit verbod opgeheven en schakelde men over op fietsen en bromfietsen. Ouderen in Brunssum kunnen zich uit die tijd nog wel de 'vliegende non' herinneren.

Vanzelfsprekend veranderde er in 75 jaar nogal wat. Inmiddels is het Groene Kruis een moderne zorginstelling, die niet meer hoeft te leunen op de schouders van een groot aantal goedbedoelende religieuzen. Wat overigens niet wil zeggen dat het Groene kruis in Brunssum geen vrijwilligers nodig heeft. Juist nu, in het jaar van het jubileum, doet het Groene Kruis een ernstig beroep op vrijwilligers.

In toekomst wil men zich namelijk nadrukkelijk met voorlichting en educatie bezighouden, daarvoor zijn deskundige vrijwilligers nodig. Voor belangstellenden: 045: 259090.

klein journaal

oostelijke mijnstreek ☎ redactie: 739282

Heerlen

● Het IVN maakt zondag een dagwandeling in de Ardennen tussen Eupen en Monschau. Men vertrekt om 9 uur aan de Groene Boord in Heerlen. Voor informatie: F. Eleveld, ☎ 316388.

Nuth

● In de St. Bavokerk wordt zondag om 16 uur een concert gegeven door Anne Froidebise en haar ensemble. Er worden werken uitgevoerd van Krebs, Bach en Alain. De entree is gratis.

Bingelrade

● Het jeugd- en jongerenwerk Sjob gaat vandaag weer van start. Om 19.00 uur worden de kinderen van 6 tot 11 jaar eventueel met hun ouders verwacht. De oudere jeugd is vanaf 20.30 uur welkom.

Brunssum

● De stichting Ouderenwelzijn verzorgt in samenwerking met het Riagg en de Regionale Kruisvereniging een cursus/gespreksgroep voor familieleden van thuiswonende dementerende ouderen. Er zijn drie cusussen van vijf bijeenkomsten. De eerste bijeenkomst is aanstaande maandag van 19.30 tot 21.30 uur in D'r Brikke-oave. Voor aanmelding: Wilma Thijssen van de Reg. Kruisvereniging, ☎ 259090 of Wil Boumans van Ouderenwelzijn, ☎ 253433.

● De PvdA-fraktie houdt maandag om 20.30 uur een openbaar beraad in De Burcht, Wieënweg 18.

● Akido-vereniging Bumon geeft maandag van 20.30 tot 21 uur een demonstratie in sporthal Rumpen aan de Heugerstraat. Daarna kan men vrijblijvend deelnemen aan de open les.

Eygelshoven

● Sjek begint op woensdag 19 september met een cursus zelfverdediging voor vrouwen en meisjes. De cursus duurt 10 tot 12 weken en de lessen worden vanaf 20.45 uur gegeven in sportzaal Berenbosch. De kosten zijn ƒ 60,-. Voor informatie: Jacqueline Houben, ☎ 351931. Via hetzelfde nummer is Kees In 't Panhuis bereikbaar. Hij coördineert de oprichting van de wergroep 'Loesje in Kerkrade'.

● Het totale welzijnswerk van SCEW Eygelshoven houdt op zondag 7 oktober tussen 11 en 17 uur open dag. In buurtcentrum Sjek en dienstencentrum D'r Bemd kan men kennismaken met de activiteiten die er gehouden worden.

Schaesberg

● De St. Jozefschool aan de Curaçaostraat houdt zondag vanaf 12 uur een schoolfeest. De bewoners van bejaardencentrum De Dormig verzorgen een tentoonstelling van zelfgemaakte spullen.

Kerkrade

● De plaatselijke IVN-afdeling maakt zondag een middagwandeling in de omgeving van Benzenrade. Men vertrekt om 14 uur aan het viaduct in Welten.

● De FNV Kerkrade houdt maandag van 11 tot 16 uur open informatiedag in hotel Chermin op de Markt. Er zijn vertegenwoordigers van allerlei instanties aanwezig. Ook kan men kennis maken met de FNV-cursussen.

'Jeans Paleis BV' Kerkrade failliet

KERKRADE – Jeans Paleis BV, gevestigd onder de naam Romani aan de Theaterpassage 7 in Kerkrade, is gisteren door de rechtbank in Maastricht op aanvraag van de crediteuren failliet verklaard. Eigenaar René Grieven ontkent in een eerste reactie dat hij niet aan zijn betalingsverplichtingen heeft voldaan.

Grieven heeft ook onder de naam 'Hop In' aan de Markt 4 kleding verkocht en eveneens onder de naam Auto for Sale, voorheen Jean Paleis, aan de St. Pieterstraat 63. Tot curator is benoemd mr Boudewijn in Kerkrade.

Schols naar nieuwe 'Meubelboulevard'

KERKRADE – Meubelzaak Schols aan de Hoofdstraat in Kerkrade gaat verhuizen naar Heerlen. Schols is een van de zaken die deel gaan uitmaken van de groots opgezette Meubelboulevard die op het industrieterrein In de Cramer moet verrijzen.

Het pand aan de Hoofdstraat-hoek Onze Lieve Vrouwestraat heeft circa veertig jaar het beeld van het centrum van Kerkrade bepaald.

De van oorsprong Kerkraadse firma Schols heeft al eerder een vestiging naar Heerlen verhuisd. Schols interieurverzorging opende enkele jaren geleden een filiaal in het oude Hema-gebouw aan de Dr Poelsstraat. Van de nu nog resterende twee vestigingen zal alleen de zaak aan de Markt in Kerkrade overblijven.

weekendagenda

APOTHEKEN.

De avond-, weekend- en zondags diensten beginnen op vrijdagavon en eindigen de volgende week vri dagochtend om 8.30 uur.

BRUNSSUM. Lindeplein, Rumpenerstraat 2a, ☎ 254233.

HEERLEN. Meezenbroek, Kasteelaan 70, ☎ 721344. B.g.g. TIGH ☎ 711400.

LANDGRAAF. Landgraaf, Paswe 6 Schaesberg, ☎ 326900. Voor spoedgevallen dag en nacht bereikbaar.

KERKRADE - EYGELSHOVEN Van Wersch, Hoofdstraat 4 ☎ 452010.

KERKRADE-WEST. Snijders Kampstraat 114, ☎ 420777.

BLEIJERHEIDE. Bleijerheide, Bleijerheiderstraat 52, ☎ 46092 Zaterdag van 10.30 tot 16 uur en zon dag van 12 tot 13 uur en van 18 tot 1 uur. Voor spoedgevallen dag e nacht geopend.

SIMPELVELD - BOCHOLTZ Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld, ☎ 441100. Zaterdag van 11 tot 15 uur en zondag van 14.30 tot 1 uur. Voor spoedgevallen kan me terecht van 22 tot 22.30 uur.

HOENSBROEK. Martens, Hoofdstraat 87, ☎ 212214.

NUTH. Voor spoedgevallen eige apotheek (bgg TIGH ☎ 711400).

TIGH - HEERLEN.
☎ 711400

(Informatie over avond- en week einddiensten van artsen, tandartsen, apothekers en het Groen Kruis.)

GROENE KRUIS

HEERLEN. Wachtdienst voo spoedgevallen tijdens avond e nacht vanaf 18 tot 8 uur. Weekende 24 uur doorlopend ☎ 711400. Werkdagen, tijdens werkuren, ☎ 713712

NUTH - VOERENDAAL - SIMPELVELD. Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 04405-2995.

BRUNSSUM - SCHINVELD - JABEEK. Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 259090.

HOENSBROEK - MERKELBEEK BINGELRADE. Wachtdienst voo spoedgevallen ☎ 225588.

KERKRADE. Voor spoedgevalle is de dienstdoende verpleegkund ge bereikbaar onder ☎ 462222.

EYGELSHOVEN - LANDGRAAF Wachtdienst voor spoedgevalle ☎ 323030.

ARTSEN

HEERLEN. Voor spoedgevalle TIGH (brandweercentrale) belle ☎ 711400.

BRUNSSUM - HOENSBROEK Voor spoedgevallen eigen huisart bellen.

KERKRADE-WEST. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.

SCHIMMERT. Voor spoedgevalle eigen huisarts bellen.

KERKRADE-OOST. Tot zaterda 12 uur vlg. telefoonbeantwoorde van eigen huisarts. Van zaterdag 1 uur tot zondagmorgen 10 uur Goebbels, Bosweg 28 Eygelshoven ☎ 351464. Van zondagmorgen 1 tot maandagmorgen 8 uur Limpens St. Pieterstraat 67, ☎ 452630.

SIMPELVELD - BOCHOLTZ Schepers, Baneheiderweg 5 Bocholtz, ☎ 045-441213.

SCHAESBERG. Zaterdag Eussen Muhlenbergstraat 3, ☎ 320660 e zondag Ypenburg, Lichtenbergerstraat 30, ☎ 322072.

UBACH OVER WORMS - NIEUWENHAGEN. Eigen huisarts bellen.

VOERENDAAL. Praktijk Raadhuisplein 4 ☎ 751322.

Patiënten gezondheidscentrum Hoensbroek–Noord kunnen dag e nacht bellen, ☎ 214821.

TANDARTSEN

HEERLEN - HULSBERG - VOERENDAAL. Stevens, Heulstraat 3 ☎ 221150. Spreekuur zaterdag e zondag van 11 tot 12 uur. B.g.g TIGH ☎ 711400.

KERKRADE - UBACH OVER WORMS - SCHAESBERG - NIEUWENHAGEN - EYGELSHOVEN Bakker, Brunssummerweg 43 Nieuwenhahen, ☎ 311443. Spreekuu van 11.30 tot 12 uur en van 19 tot 19.30 uur.

SIMPELVELD - BOCHOLTZ GULPEN - VAALS - WIJLRE - WITTEM. Coenen, Past. Laevenstraat 2 Ransdaal, ☎ 04459-1927. Spreekuu van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 to 18 uur.

BRUNSSUM - SCHINVELD NUTH - HOENSBROEK - SCHINNEN. Grauls, Overbroekerstraat 4 Hoensbroek, ☎ 227065. Spreekuu van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 to 18 uur.

HULPDIENST SOS
Dag en nacht bereikbaar, ☎ 71999
Geslachtsziektenbestrijding:
24-uurs infolijn ☎ 740136.

DIERENARTS
Raadpleeg uw eigen dierenarts. U wordt eventueel doorverwezen.

Expositie van cartoons over Perestrojka

HEERLEN – Dertig cartoons uit d periode vóór Gorbatsjov en derti cartoons van de laatste jaren. Di zijn tot en met zondag 30 septembe te zien in het slotgebouw van Kasteel Hoensbroek.

De prenten van 38 verschillende tekenaars uit de Sovjetunie zijn naa Nederland gehaald door de cartoonistenvereniging De Tulp en Galler Graphwitty. Over de dagelijks va 10.00 tot 17.00 uur te bezichtigen expositie kunnen nadere inlichtinge worden verkregen op: ☎ 045 211182.

Toevoeging verleend Buro Heerlen dd 27-8-1990 no: 03029439AC
Bij exploit van mij deurwaarder dd. 11-9-1990 is ten verzoeke van **Elisabeth Engelien Corbet** wonende te **Heerlen,** gemachtigde: mr. S.L.G.M. Roebroek, advocaat en procureur, Ruys de Beerenbroucklaan no. 27 te Heerlen, gedagvaard: **Roger Alphons Selk,** zonder bekende woon- of verblijfplaats in het Koninkrijk der Nederlanden of elders, om op vrijdag 23-11-1990 te 10.30 uur te verschijnen ter terechtzitting van de EA Heer Kantonrechter te Heerlen, alsdan aldaar zitting houdende in het Kantongerechtsgebouw aan de Akerstraat no. 108. Teneinde: alsdan namens mijn requirante in vrijwaring te horen eis doen om bij het onder rolno.: 2829/89 uit te spreken vonnis gelijktijdig te worden veroordeeld om aan eiseres in vrijwaring te betalen al datgene waartoe eiseres in vrijwaring als gedaagde in de hoofdzaak veroordeeld wordt te betalen aan de Coop. Rabobank Heerlen BA.
Een afschrift van dit exploit kan verkregen worden ten kantore van Mr. S.L.G.M. Roebroek voornoemd.
J.L.G. JEUKENS,
Gerechtsdeurwaarder,
Vlotstraat no. 15,
6417 AC HEERLEN
Tel. 045-713443



Oostenrijks bondscoach Josef Hickersberger: „De heren waren te angstig”.

Schorsing en boete voor Dick Advocaat

ZEIST – Dick Advocaat, assistent-bondscoach, is door de tuchtcommissie van de KNVB voor twee duels, waarvan een voorwaardelijk, de bevoegdheid ontzegd als trainer/coach van SVV op te treden. De voorwaardelijke straf heeft een proeftijd van een jaar. Tevens moet Advocaat van de tuchtcommissie, die bij deze schorsing een voorwaardelijke schorsing van de Schiedammer meenam, een boete betalen van 300 gulden.

Advocaat krijgt de straf omdat hij door scheidsrechter Overkleeft in het duel tegen Vitesse, dat in een 3-0 zege voor de Arnhemmers eindigde, naar de tribunes werd gestuurd wegens kritiek op de leiding. De assistent-bondscoach noemde de arbiter 'een thuisfluiter'.

De tuchtcommissie legde Wouden (Dordrecht '90) en Van Corstanje (Eindhoven) een schorsing van vier wedstrijden op. De Brabander moet ook een boete van 100 gulden betalen. Hofstede (Heerenveen) en Kiouwen (FC Zwolle) werden ieder voor een duel geschorst. De zaken tegen Magielse en Van Oeveren, beiden RBC, werden aangehouden. Beiden werden wel voorlopig uitgesloten van deelneming aan competitie- en bekerwedstrijden.

Voor een groot aantal spelers is de start van de drie Europa Cup-toernooien minstens twee weken uitgesteld. De Europese voetbalfederatie UEFA heeft 58 spelers voor één of meer Europa Cup-duels geschorst.

Het zwaarst getroffen is de Spaanse kampioen Real Madrid. In het eerste duel tegen de Deense titelhouder Odense kan trainer Toshack geen beroep doen op Manuel Sanchis, Fernando Ruiz en de Joegoslaaf Predrag Spasic.

Hickersberger: 'Ik zie geen toekomst meer bij deze ploeg'

Ontslag bondscoach Oostenrijk nabij

WENEN – Eigenlijk was hij het liefst helemaal niet meer thuisgekomen, zo schaamde hij zich voor de wanprestatie van zijn elftal. Josef Hickersberger, bondscoach van het Oostenrijkse nationale voetbalteam, ontliep zijn verantwoordelijkheid toch maar niet. Nauwelijks bekomen van het verlies van zijn team tegen de Faeröer (0-1) in groep 4 van de strijd om kwalificatie voor het Europees kampioenschap in 1992, wachtte hem in Wenen de ontmoeting met de kritici.

Hickersberger trok direct het boetekleed aan en stelde onomwonden: „Onder deze omstandigheden is het voor mij bijna niet mogelijk bondscoach te blijven. Ik zie eigenlijk voor mijzelf geen toekomst meer bij deze ploeg. Het liefst zou ik direct ontslag nemen,” stelde de 42-jarige coach met een trieste blik in de ogen.

Of het zover komt is nog af te wachten. Hickersberger krijgt van de media wel een enorme lading kritiek over zich heen, en ook de andere Oostenrijkse stuurlui weten het allemaal veel beter, maar het is de kijkers niet ontgaan dat een groot aantal spelers volkomen gefaald heeft.

De Kronen Zeitung stelt dat de miljonairs Toni Polster en Gerhard Rodax, in het duel tegen de Faeröer geen moment gevoetbald hadden als van hen geëist mag worden. De Kurier, een van de grootste kranten van het land, brandt in haar reportage over de wedstrijd het elftal tot de grond toe af. De krant stelt dat er gerust gesproken kan worden van het faillissement van het Oostenrijkse voetbal. Na de goede prestaties vóór het wereldkampioenschap, toen onder andere Nederland werd verslagen, is het mis gegaan met het team. In Italië verdween het land zonder een moment te zijn opgevallen na de eerste ronde, vorige maand werd die neerwaartse spiraal voortgezet met een nederlaag thuis tegen Zwitserland (1-3).

Maar die blamage vermocht de ogen van de spelers niet te openen. „Net zoals zij doof waren voor mijn waaschuwingen ten aanzien van de Faeröer,” stelde Hickersberger op de persconferentie. „De heren waren te angstig om een blessure op te lopen en verloren daardoor ieder duel.”

Omdat de profs ook nog eens nalieten hun surplus aan techniek te gebruiken, bleek de nederlaag onafwendbaar. „Maar dat zijn allemaal maar woorden. Excuses helpen niet meer, die waren er al meer dan genoeg na het desastreuze verloop van het WK.”

Hickersberger blijft in ieder geval nog een dag bondscoach. Vandaag bespreekt hij met bondsvoorzitter Beppo Mauhart de malaise. Iets anders dan een ontslag, al of niet vrijwillig, lijkt niet meer mogelijk.

Gras belangrijker dan geld voor spelers Faeröer

LANDSKRONA – De Engelse bookmakers laten zich niet foppen door de sensationele zege van de Faeröer op Oostenrijk. Een van hen is bereid voor elk ingezet pond, het tienduizendvoudige uit te keren als de eilanden over twee jaar in Zweden de Europese titel veroveren.

De voetballers van de Faeröer denken voorlopig niet aan geld. Zij ontvingen geen cent voor hun eerste EK-kwalificatieduel in de geschiedenis en hun tweede wedstrijd op echt gras. De pas 31-jarige bondscoach Pal Gudlaugsson: „Iedereen heeft me uitgelachen, toen ik over de kans op een punt sprak. Maar in de rust zei ik mijn spelers, dat ze niets minder waren dan die uit een voetballand met traditie.”

Volgens Gudlaugsson is de 1-0 van ontzaglijk belang voor het voetbal op de eilanden. „We krijgen in onze hoofdstad Torshavn zeker sneller een grasveld dan we gedacht hadden.” Onder de 1265 toeschouwers in de Zweedse plaats Landskrona, waar het duel werd afgewerkt, waren overigens ongeveer 500 „Färinger”, Faeröerders die in Denemarken wonen en werken. Ze zongen vooraf en na afloop het volkslied. Twintig minuten na het duel kwamen de spelers nog een keer het veld op om hen te bedanken.

Terug naar de bookmakers: wereldkampioen de Bondsrepubliek is topfavoriet voor de Europese titel (3-1), gevolgd door Nederland en Italië (beide 5-1) en Engeland (11-2).

● SAVERNE – Tot de zes renners die gisteren uit de EG-ronde verdwenen behoorde Rolf Gölz. Ook de Australiër Scott Sunderland, die de kleuren van TVM verdedigt, staakte. Van de vijfentwintig zestallen, die vorige week donderdag in Roubaix aan het evenement begonnen zijn nog drie teams compleet: Castorama, Panasonic en de Nederlandse amateurselectie.

Milla popster

BRUSSEL – Roger Milla, de bekendste voetballer in het verrassingselftal van Cameroun bij de wereldtitelstrijd in Italië, gaat zich ook profileren als popster. De 38-jarige veteraan heeft in Brussel een langspeelplaat opgenomen met twaalf nummers, die gaan over sport, dans en het alledaagse leven in zijn vaderland. De verwachting is dat Milla hiermee net zo gemakkelijk scoort als op het Italiaanse gras. De liedjes worden gekenmerkt door een aanstekelijk ritme. De deuntjes zullen het vooral in de discotheken goed doen, met als uitschieter het nummer „Dance with the lion”. De ontembare leeuw Milla verwierf zich groot aanzien bij het WK door zijn vier doelpunten, maar ook door zijn onnavolgbaar heupgewieg bij de cornervlag.

Lattek terug bij FC Köln

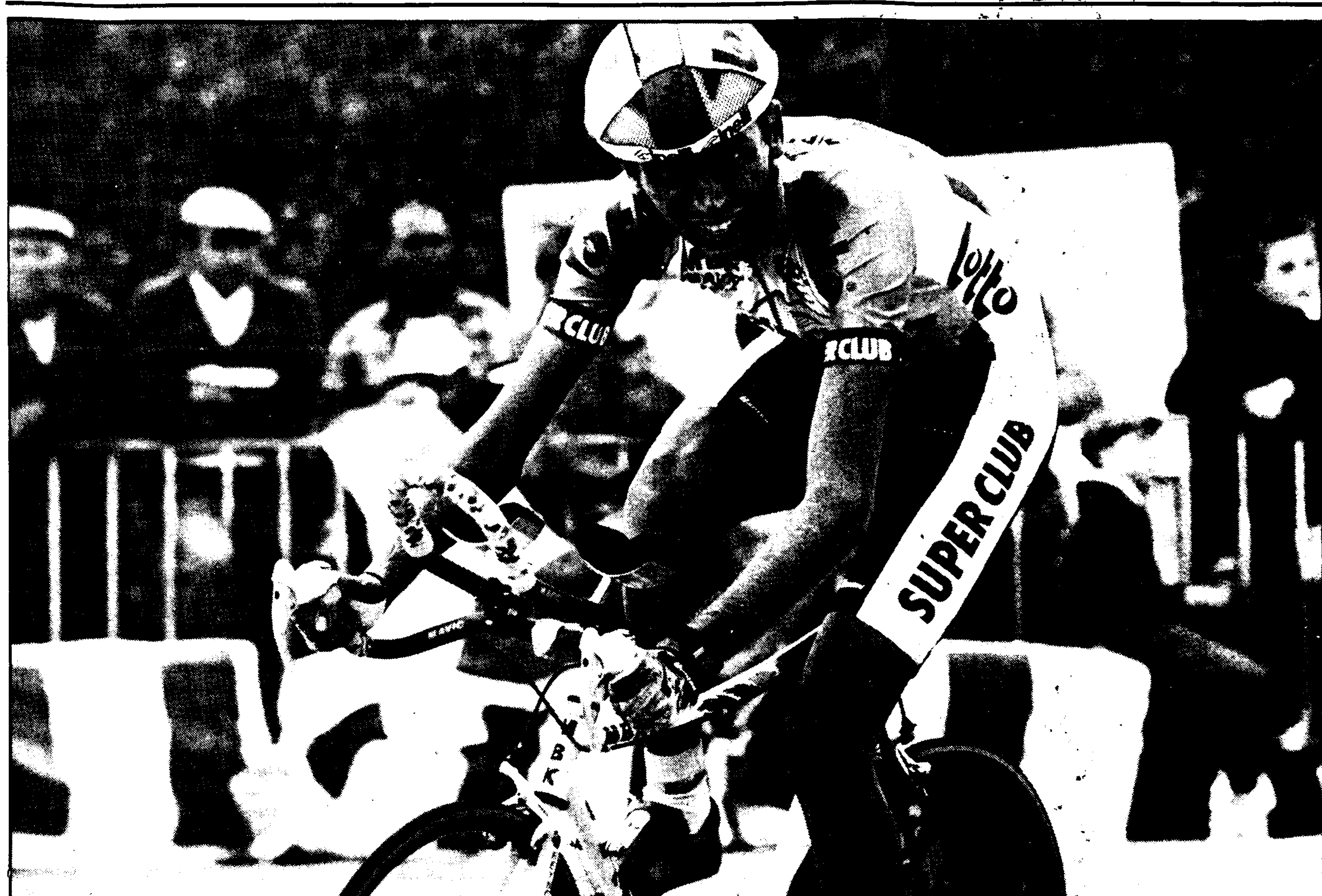
KEULEN – Udo Lattek keert terug als technisch directeur bij FC Köln. De 55-jarige trainer verliet de club twee jaar geleden omdat hij columnist van Sport Bild werd. De contractduur is niet bekend gemaakt. Lattek zou jaarlijks ruim zeven ton gaan verdienen.
Lattek is de succesvolste Westduitse clubtrainer aller tijden. Tijdens een persconferentie zei hij donderdag over zijn rentree bij Köln: „Voetbal zal altijd als een drug voor me zijn.” FC Köln heeft na vijf duels in de Bundesliga twee punten achterstand op leider Bayern München. De huidige trainer Erick Rutemöller mag het hulpje van Lattek blijven.

Aanval Van Moorsel mislukt

SAVERNE – De aanval van Leontien van Moorsel op de leiderspositie van de Franse wereldkampioene Catherine Marsal in de Ronde van de Europese Gemeenschap voor vrouwen is mislukt. De Nederlandse wielrenster, die met twee gouden medailles terugkeerde van het WK in Japan, kwam in de individuele tijdrit over 18,5 kilometer elf seconden tekort voor de etappewinst. Van Moorsel zag haar achterstand in het algemeen klassement op Marsal groeien tot ruim driekwart minuut.

Lazio uitgeschakeld

ROME – Lazio, dat uitkomt in de Seria A van Italië, is in de tweede ronde van het bekertoernooi uitgeschakeld door Modena, een club uit de Serie B. Lazio, met de Westduitser Karl-Heinz Riedle en de Uruguayaan Ruben Sosa, verloor gisteren de thuiswedstrijd met 1-3. In Modena was het 0-0 gebleven.



● *In de afsluitende tijdrit van de EG-ronde wil Johan Bruyneel vandaag een gooi naar de eindzege doen.* Foto: DRIES LINSSEN

Wim van de Meulenhof weer in voorste gelederen

Gayant tergt Bruyneel

door wiel verheesen

SAVERNE – Reeds voordat hij een paar dagen geleden Rolf Gölz als leider onttroonde in de Ronde van de Europese Gemeenschap deed Martial Gayant geducht van zich spreken. Vooral zijn rol in het wereldkampioenschap in Japan was opvallend. Pas in de laatste kilometers moest hij het hoofd buigen voor de ontketende Belgen Rudy Dhaenens en Dirk de Wolf. De vraag of Martial Gayant vandaag als eindwinnaar gehuldigd wordt van het evenement waarin hij gisteren ook nog „even” de etappezege opeiste, blijft desondanks nog onbeantwoord. Niet alleen moet na een korte ochtendrit van Forbach naar Luxemburg ook nog een individuele tijdrit over 13 kilometer worden verreden in de hoofdstad van het Groothertogdom, maar bovendien is de marge tussen de leider en zijn felste belager Johan Bruyneel slechts 16 seconden.

Daarbij komt nog dat Bruyneel, zoals hij gisteren na zijn sprintnederlaag tegen Gayant in het niet ver van Straatsburg gelegen stadje Saverne uitriep, „wraak zal nemen”.
De gramschap van de 26-jarige Belg uit het Lotto-team van Jean-Luc Vandenbroucke had te maken met de gang van zaken in de boeiende voorlaatste etappe. „Gayant heeft in de laatste zestig à zeventig kilometer alleen maar geprofiteerd van mijn inspanningen. Hij is mij als een schaduw blijven volgen”, luidde de opmerking van Bruyneel.

Het eenrichtingsverkeer van de renner uit Izegem kwam op gang nadat de metgezel van hem en leider Gayant, de nobele onbekende Spanjaard Aparicio, het tempo niet meer kon volgen. Toen dit gebeurde was in het spoor van de koplopers het peloton reeds lang aan flarden gescheurd.
De achtste etappe was met recht als koninginnerit aangekondigd. Behalve een paar obstakels van de derde en vierde categorie kregen de renners in de eerste koershelft ook twee cols van de eerste categorie voor de wielen. De Col du Calvaire (1140 meter) en Le Champ du Feu (waarvan de top 1110 meter boven de zeespiegel uitsteekt) zijn weliswaar geen Galibier of Alpe d'Huez, maar hebben wel een moeilijkheidsgraad waarmee men in de Tour de France een bergetappe accentueert. Trouwens, in de tweede koershelft was het klimwerk eveneens slopend.

Nederlanders

Van het Nederlands contingent reed Wim van de Meulenhof zich opnieuw in de kijker. De amateur, die stage loopt bij chef d'equipe Jan Raas, was de enige van de vier overgebleven Buckler-renners, die zich in de uitgedunde groep op twee minuten van de leiders handhaafde. Hij klasseerde zich als elfde. P.R.-officer Harry Jansen van Buckler zei: „Vooral het feit, dat Van de Meulenhof daags na zijn goeie optreden in de zevende etappe, opnieuw overeind is gebleven getuigt van inhoud”.

Groep

In de groep van ruim 30 man waarmee de renner uit Helmond de finish bereikte bevonden zich slechts enkele amateurs, in ieder geval geen landgenoten uit deze categorie. Van het profgilde uit de Nederlandse merkenteams bleef de aanwezigheid beperkt tot welgeteld drie man: Eddy Bouwmans en zijn ploegmakker bij Panasonic, de Rus Ekimov, alsmede de Deen Skibby namens de TVM-afvaardiging. Voor Eddy Bouwmans (vijfde in het algemeen klassement met iets meer dan twee minuten achterstand) is de kans op een podiumplaats nog aanwezig. Jean-Luc Vandenbroucke, de ploegleider van de als tweede geklasseerde Bruyneel, ziet voor zijn renner als ook voor klassementsleider Gayant vooral gevaar in de ochtendetappe van vandaag over 125 kilometer. Daarin zou dus ook nog kans zijn voor Bouwmans. „In zo'n korte rit, voorafgaand de strijd tegen het horloge, kunnen de gekste dingen gebeuren”, aldus Vandenbroucke, „ofschoon de Toshibaploeg van Gayant een sterke indruk maakt”.

Meijs verspeelt kwartier

van onze verslaggever

SAVERNE – In gezelschap van ondermeer Louis de Koning en Thomas Dürst uit de Panasonic-ploeg, bereikte gastrenner Raymond Meijs van TVM de eindstreep van de achtste etappe in de Ronde van de Europese Gemeenschap. Zijn klassering en achterstand logen er niet om: 50-ste op ruim een kwartier. Vergeleken met het laatste deel van het peloton, dat...bijna negenendertig minuten na de ritwinnaar binnen liep (zes minuten voordat de tijdslimiet overschreden zou zijn) was de amateurrenner uit Valkenburg nog een middenmoter.
Voor de op een profcontract azende Meijs desondanks geen goed getuigschrift. „Ik kan ook niet overal tegelijk zijn”, zei hij op kribbige toon. „Bij de beklimmingen van de twee cols van de eerste categorie kon ik mij handhaven. Naderhand heb ik Jesper Skibby geassisteerd toen hij een lekke tube kreeg. Van de rest van de ploeg was niemand te bekennen”.
Op 40 kilometer voor het einde, bij de beklimming van de tot de vierde categorie behorende Côte de Saint-Leon, ging bij Meijs – zoals dat in vakjargon heet – het licht uit. „Ik hoop Cees Priem rekening houdt met de omstandigheden”, aldus de stagiair. „De ploegleider kan niet van mij verwachten, dat ik zowel in dienst van het team rijd alsook nog meedoen voor een ereplaats”.
Chef d'equipe Cees Priem, die gisteravond bij zijn assistent Henk Steevens en de rest van de TVM-ploeg voegde zei: „Ik stel een beslissing over Meijs opnieuw nog even uit. Eerst alles nog op een rijtje zetten, te meer omdat er opeens nog andere renners op de markt zijn verschenen”. Commentaar van Meijs: „Als Priem mij nog een dag langer aan het lijntje houdt, ga ik in zee met Tulip Computers. Ik kan volgend jaar bij de ploeg van José de Cauwer als prof debuteren”.

Snelste tijd voor Breukink

GERONA – Erik Breukink heeft zich op de slotdag van de Ronde van Catalonië uitgeleefd in zijn specialiteit: de tijdrit. De winnaar van twee etappes tegen de klok in de Ronde van Frankrijk won het eerste gedeelte van de slotetappe in de Ronde van Catalonië, een tijdrit over bijna dertig kilometer, met overmacht. De Spaanse kampioen Laudelino Cubino stelde de eindzege in de tijdrit veilig.

In het begin van de Ronde van Catalonië had Breukink nog gehoopt de koers in de tijdrit naar zich toe te trekken. Dat lukte niet meer, omdat hij in de vijfde etappe, over bergen, bijna zeven minuten prijsgaf op de klassementsrijders uit Spanje. Breukink werd vijftiende in het eindklassement, op ruim zeven minuten. Steven Rooks, kopman van de ploeg-Post, eindigde als vrijwel het hele seizoen: anoniem, 35ste.

Lurvink op de bres voor Eaters

GELEEN/NIEUWEGEIN – Burgemeester Lurvink van Geleen heeft zich bij de Nederlandse IJshockeybond sterk gemaakt voor het alsnog toekennen van een speelvergunning aan de Smoke Eaters. De burgemeester deed dat per fax nadat de bond afgelopen dinsdag de Geleense ijshockeyers uit de competitie had gezet wegens het te laat indienen van copieën van het sponsorcontract en de begroting.

Burgemeester Lurvink benadrukte in zijn schrijven dat Smoke Eaters wel degelijk financieel rond is voor het komend seizoen, maar dat het inmiddels afgetreden Eaters-bestuur verzuimd heeft dit bijtijds aan de bond te laten weten. Voorzitter Van Erp van de NIJB verklaarde dat het bestuur heeft ingestemd met een gesprek met Lurvink. „De burgemeester heeft zich ingezet voor het ijshockey in Geleen. Het minste wat we kunnen doen is hem aanhoren. Of we op onze beslissing terugkomen is echter zeer de vraag. Geld alleen is niet genoeg voor het runnen van een club. Een kundig bestuur is zeker zo belangrijk.”

wielercijfers

Ronde van de EG, achtste etappe Kaysersberg - Saverne: 1. Gayant 180 km in 4.54.15; 2. Bruyneel z.t.; 3. Kim Andersen 1.48; 4. Heylen 1.57; 5. Oriarte z.t.; 6. Brochard 2.03; 7. Lafis; 8. Weissmann; 9. P. de Clercq; 10. De Wilde; 11. Van de Meulenhof; 12. Ekimov; 23. Skibby; 38. Bouwmans, allen z.t. als Brochard; 47. Arntz 9.40; 48. De Koning 15.40; 50. Meijs z.t.; 57. Gerritsen 23.44; 61. Huenders 27.44; 69. Suykerbuyk 32.41; 76. Lammerts z.t.; 85. Ludwig 38.50; 86. Frison; 88. Vanderaerden; 90. Veenstra; 98. Freuler; 99. Melsen; 103. Nijboer; 104. Theus; 106. Rutte, allen z.t. als Ludwig. **Algemeen klassement:** 1. Gayant 31.21.23; 2. Bruyneel op 16 sec; 3. Jalabert 2.04; 4. Bouvatier 2.13; 5. Bouwmans 2.16; 6. Arnould 2.19; 7. Manin 2.23; 8. Garmendia 2.47; 9. Brochard 3.10; 10. Ribeiro 3.18; 13. Ekimov 3.32; 20. Skibby 4.32; 22. De Wilde 4.47; 24. Kim Andersen 5.41; 37. Van de Meulenhof 9.11; 40. Arntz 12.32; 43. De Koning 17.01; 48. Meijs 29.35; 50. Gerritsen 31.03; 66. Huenders 59.20; 72. Vanderaerden 1.08.38; 82. Veenstra 1.12.04; 87. Melsen 1.16.35; 88. Rutte 1.18.12; 90. Lammerts 1.19.21; 92. Theus 1.22.06; 99. Freuler 1.30.33; 100. Ludwig 1.35.15; 101. Nijboer 1.37.13; 103. Suykerbuyk 1.40.57; 104. Kemper 1.41.33; 108. en laatste de Ier Dalby 2.06.54.

Tour Feminin: ind. tijdrit in Saverne: 1. Marsal 13 km in 27.26 (40,444 km/uur), 2. Van Moorsel op 0.11, 3. Clignet 1.15, 4. Werckx 1.35, 5. Vikstedt-Nyman 1.42, 6. Schop 1.49, 7. Odin 1.59, 8. Bolland 2.06, 9. Greenwood 2.06, 10. Loohuis-Damveld 2.17, 20. Van Dijk 3.00. Algemeen klassement: 1. Marsal 19.31.56, 2. Van Moorsel op 0.48, 3. Schop 3.51, 4. Bandini 4.15, 5. Lucas 6.05, 6. Bonanomi 6.14, 7. Odin 8.27, 8. Werckx 8.53, 9. Greenwood 10.07, 10. Van de Vijver 10.27.

Ronde van Catalonië, zevende etappe, eerste gedeelte: Tijdrit van Palamos naar Palafrugell: 1. Breukink 29,1 km in 37.12 (gem. snelheid 46,935 km uur), 2. Lejaretta 0.12, 3. Echave 0.14, 4. Aja 0.32, 5. Delgado 0.34, 6. Cubino 0.34, 7. Gaston 0.45, 8. Montoya 0.47, 9. Mauri 1.04, 10. Kelly 1.09, 33. Van Orsouw 3.14, 44. Rooks 3.37, 46. Jakobs 3.50, 51. Verhoeven 4.14, 89. Lubberding 6.20, 90. Talen 6.26, 94. Van Aert 6.31, 115. Dekker 7.16, 135 Hermans 9.31. **Tweede gedeelte,** Palafrugell - Gerona: 1. Pedersen 74.3 km in 1.48.20 (gem. snelheid 41,151 km u), 2. Van Aert 0.04, 3. Diaz 0.09, 4. Lietti 0.15, 5. Garcia z.t., 6. Pavlic z.t., 7. Iglesias 1.38, 8. Talen 5.31, 9. Dekker, 10. Moreda, 39. Hermans, 40. Lubberding, 43. Van Orsouw, 89. Rooks, 100. Jakobs, 107. Breukink, 129. Verhoeven. **Eindklassement:** 1. Cubino 26.03.00, 2. Lejaretta 0.04, 3. Delgado 0.26, 4. Gaston 0.37, 5. Echave 1.36, 6. Aja 2.18, 7. Vargas 2.30, 8. Montoya 3.07, 9. Kelly 3.32, 10. Corredor 5.00, 15. Breukink 7.21, 35. Rooks 17.00, 57. Van Orsouw 23.39, 71. Van Aert 28.31, 89. Lubberding 34.36, 95. Verhoeven 36.12, 107. Jakobs 43.13, 125. Hermans 58.10, 135. Dekker 1.08.05, 138. en laatste Talen 1.14.15.

GEZELLIG UIT

Uit goed voor u

Wekelijkse wegwijzer voor uw bezoek aan bar - café - dancing - disco - braderie - bioscoop

Inlichtingen over adverteren op deze pagina: 045-739383 Els Swaans



sport kort

HEERLEN – De Limburgse atle-tiekverenigingen waren niet erg succesvol in de competitie. De Uni-s-teams misten promotie naar de nieuwe eredivisie. In Alphen a/d Rijn konden de dames van Achilles Top zich niet handhaven in de twee-de divisie. De heren van de Kerk-raadse club hadden zich in een eer-der stadion wel gered en daar kwa-men de mannen van AVON en Weert nog bij. In Emmen eindigden de dames van Weert als vijfde in de derde klasse; net niet genoeg voor promotie. De heren van Tegelen werden tweede in de vierde klasse en de dames en heren van Caesar resp. zesde en negende in de vierde klasse. De consequenties van een en ander blijken pas op 1 december omdat het huidige reglement niet voorziet in een promotie/degrada-tie-regeling tussen de derde en vier-de klasse.

TOKIO – Het loslaten van vredes-duiven tijdens de openingsceremo-nie van de Olympische Spelen wordt afgeschaft. Dit was traditie sinds 1986. Het gebeurt na felle pro-testen van de dierenbescherming in alle uithoeken van de wereld na de slechtigheid in Seoel twee jaar gele-den. Een aantal van de losgelaten duiven werd levend verbrand in de pas ontstoken Olympische vlam.

TUNGELROY – De Recreatie Sportgroep Weert e.o. houdt zondag in natuurgebied De Tungeler Wal-len de maandelijkse Wallenloop. Start 10.30 uur, afstanden 3, 6, 9, 12 en 15 km.

Ook Andersson kan Kamski niet stoppen

TILBURG – Gata Kamski trekt een spoor van vernieling door het Inter-polistoernooi. Het 16-jarige gebrilde talent haalt niet alleen iedereen on-deruit, die hij tegenkomt, hij be-zorgt zijn slachtoffers ook nog com-plexen.

Wie door Kamski wordt uitgewron-gen, verliest ook zijn volgende par-tij. Dat overkwam Gelfand, vervol-gens Nikolic en gisteren in de zesde ronde ook Jan Timman. De neder-laag met wit tegen Ivantsjoek deed de Amsterdamse grootmeester te-rugtuimelen naar de laatste positie: twee uit zes. Kamski leidt onbe-dreigd. Zijn zege met zwart op Ulf Andersson was de derde op rij. Met vijf punten uit zes partijen houdt hij nog altijd gelijke tred met de re-cordscore, die wereldkampioen Kasparov vorig jaar in Tilburg neer-zette.

Thuisduel biljarters Iwan Simonis

HEERLEN – Het eredivisie-drie-bandenteam Iwan Simonis speelt vanavond zijn eerste thuisduel. De biljarters ontmoeten in het biljart-centrum Matchpoint aan de Apollo-laan in Heerlen het vorig seizoen ge-promoveerde reserve-team van Te-letronika. Aanvang 19.30.

Iwan Simonis treedt aan in zijn sterkste opstelling met in de gelede-ren aanwinst Raymond Ceulemans, Boulanger, De Wilde en Van Arken.

Family Sunshine topfavoriet in GP Vaderpaarden

van onze medewerker
HANS SINNIGE

SCHAESBERG – Tien tweejarigen strijden vanavond op de draf- en renbaan van Schaesberg om 21.000 gulden prijzengeld in de Grote Prijs der Vaderpaarden. Vorige week lie-pen de driejarigen de editie van deze koers, wat een nogal onver-wachte zege opleverde voor de stal van Hennie Grift. Vanavond is hij opnieuw de belangrijkste gegadig-de voor de eerste prijs.

Zijn Family Sunshine is ruim an-derhalve seconde sneller dan zijn te-genstanders. Gegadigden voor de tweede plaats zijn er genoeg. Frank Hanover, Flash of Light en Fulcaan V. wonnen alle hun laatste koers in een goede kilometertijd en doen niet veel voor elkaar onder. Omdat veel trainers speciaal voor de Vader-paarden naar Limburg afreisden zijn de omlijstende koersen ook uit-stekend bezet. In de Family Sunshi-ne-prijs starten zelfs 15 paarden, een voor ons land ongekend groot deel-nemersveld. De eerste koers start om 19.00 uur.

De tips:

Frutera Westand-prijs: 1. Enzo Spinny; 2. Doubleyou M.; 3. Eyan Lichtenberg. Outsi-der: Balske B.
Florican Rapid-prijs: 1. Eltrossa Ashton; 2. Elfje van Troje; 3. Evita Jorishof. Outsider: Deborah Pitt.
Family Shunshine-prijs: 1. Eclair Dakota; 2. Eddy Sigero; 3. Davina Heldia. Outsiders: Corbeille de Vyle en Dancing Way.
Frans Jan Jazda-prijs: 1. Emerald Sunshi-ne; 2. Eldert Norton; 3. Nora Export. Outsi-ders: Ejanus van Gils en Dolomie.
Flash of Light-prijs: 1. Dream's Crown; 2. Puritan's Pride; 3. Quote Unquote. Outsi-der: Crown Chief.
Grote Prijs der Vaderpaarden: 1. Family Sunshine; 2. Frank Hanover; 3. Flash Yan-kee. Outsiders: Fulcaan V. en Florican Ra-pid.
First Buitenzorg-prijs: 1. Yvette Nubar 2. Cruise Missile; 3. Carlo Buitenlust. Outsi-der: Bep de Bloomerd.
Flash Yankee-prijs: 1. Chokey Treen; 2. Atomic Power; 3. Abbado R. Outsiders: Channa Hanover en Bobby Buitenzorg.
Fulcaan V.-prijs: 1. Alfa Nora; 2. Amazone Cede; 3. Cortoz Crown. Outsiders: Blitz Uit-huizen en Zenith Nora.
Fiasco B-prijs: 1. 1. Brigitta R.; 2. Arno Oostland; 3. Claudia Boshoeve. Outsider: Crissi Westland.

agendag

RECEPTIE
Handbal, HV Posterholt veertig jaar. Vanaf 18.30 uur in de Julianazaal te Posterholt.

Drie Limburgse springcombinaties in nationale equipe

Val Rob Ehrens

van onze medewerker
TOINE RAMAEKERS

LANAKEN – Tijdens het CHIO Zangersheide dat giste-ren van start is gegaan, hebben zowel Emiel Hendrix als Eric Willemsz Geeroms zich met-een na de eerste rubriek, een jachtparcours, op kunnen stel-len voor de prijsuitreiking. Deze rubriek, waarbij de klok de belangrijkste rol speelt, werd gewonnen door de Fransman Michel Robert voor de Belgisch Limburger Ludo Philippaerts. De beide Lim-burgers Hendrix en Geeroms eindigden respectievelijk op de vierde en op de zevende plaats.

In de eerste kwalificatierubriek voor de Grote Prijs op zondag wist Geeroms opnieuw een hoofdrol voor zich op te eisen door weer vier-de te worden. Hiermee was hij ech-ter niet de beste Nederlander want die eer was weggelegd voor rege-rend Nederlands kampioen Jos Lansink met het in Belgie gefokte paard Optiebeurs Egano. Deze com-binatie werd derde achter winnaar Ludo Philippaerts en de Duitser Brinkman.

Rob Ehrens moest, na een goede eerste ronde en een minder gelukki-ge barrage waarin hij ten val kwam, genoegen nemen met de negende plaats.

Opvallend is dat bondscoach Hans Horn met een totaal vernieuwde equipe in de springtuin van Lana-ken zal deelnemen aan de HCS Lan-denwedstrijd vanmiddag. Aan de samenstelling van deze equipe met Van de Broek, Geeroms, Hendrix en Lansink is duidelijk te merken dat Horn zich op de toekomst orien-teert. Hierbij geeft hij veel voor-rang aan een aantal jonge paarden zoals Olympic Briljant (Geeroms), Olympic Andretti (V.d.Broek), Op-tiebeurs Aldato (Hendrix) en Optie-beurs Egano (Lansink). Het is overi-gens de eerste keer dat Olympic paarden aan een landenwedstrijd deelnemen. Van de zeven landen komt Nederland als laatste in het springparcours.

Programma vandaag: Springen: vanaf 12.00u Klassiek met barrage. Vanaf 14.30u Landenwedstrijd. Dressuur: vanaf 09.00u Landenwedstrijd. Fokkerij: veulens mer-ries.



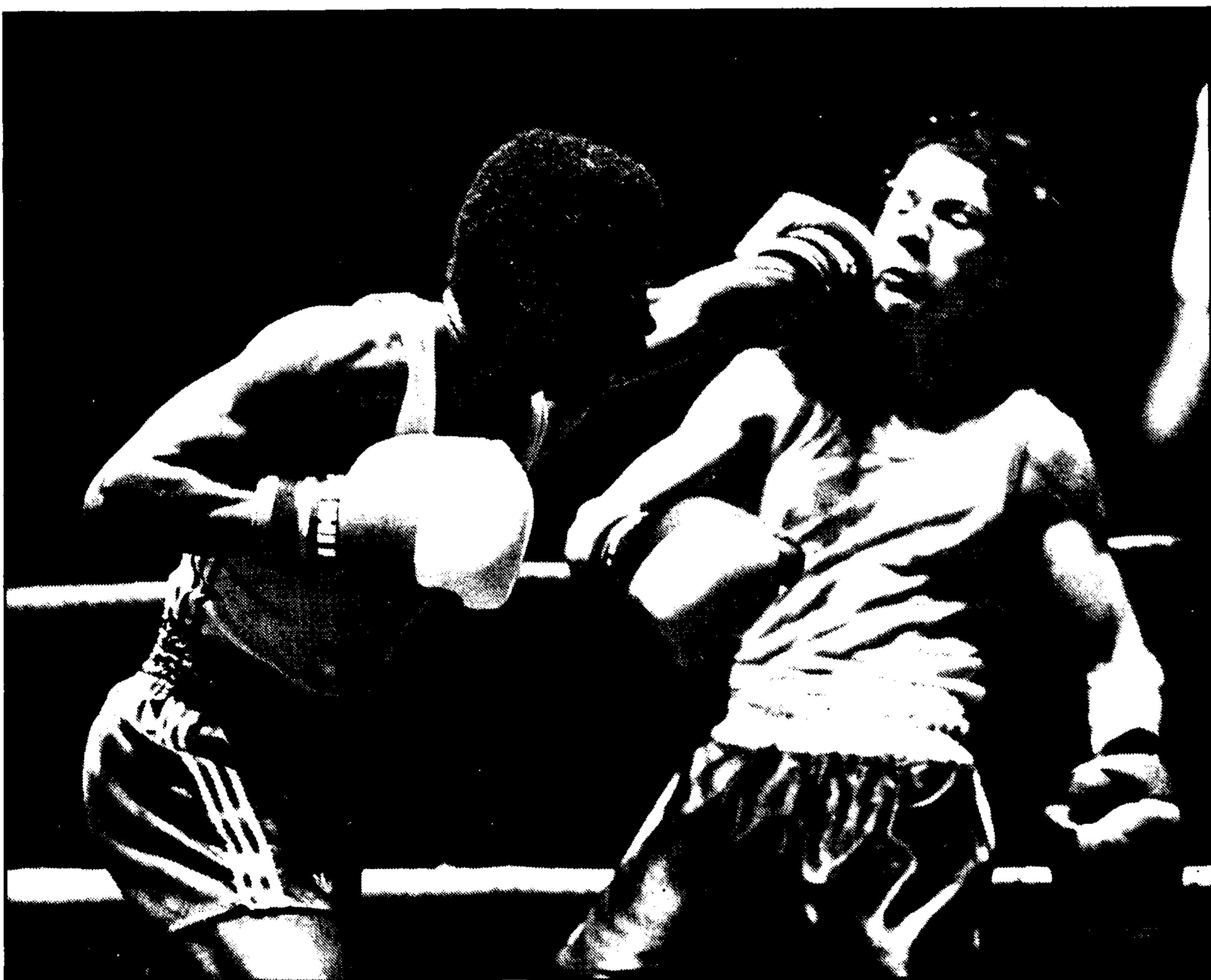
● *Het CHIO in Lanaken begon voor Rob Ehrens niet al te best.* Foto: DRIES LINSSEN

LK basketbal in Meerssen

MEERSSEN – Zondag zullen in sporthal Marsana te Meerssen de basketbal districtskampioenschap-pen plaats vinden voor dames en heren binnen de kern Limburg. Dit jaar heeft zich een recordaantal van 79 teams opgegeven voor deze voor-loper op de competitie-opening. De deelnemende verenigingen Duna-tos, Bumpers, Landgraaf, Spring-field, Archers, Braggarts 3, Jum-ping Giants, Olympic, Kepu Stars en Fanatics zullen strijden om de fel begeerde eer.

Tussen 10.00 uur en 14.40 uur komen de heren uit de eer-ste en tweede klasse aan bod, waar-na vervolgens de heren derde klasse en dames eerste- en tweede klasse in het strijdperk stappen. De laatste wedstrijd begint om 19.45 uur. Om-streeks half negen zal de prijsuitrei-king plaats vinden.

fl nege



● *Jacky Tabak komt in actie tegen de Duitser Oaune.* Foto: DRIES LINSSEN

Vanderlijde trekpleister in Hoensbroek

Limburgse boksers op vuist met Oostduitsers

Van onze verslaggever

HOENSBROEK – Het boksgala dat zaterdagavond in het multi-functioneel centrum in Hoens-broek plaatsvindt is voor de Lim-burgse bokssport een unieke ge-beurtenis. Niet minder dan veer-tien A-partijen staan op het pro-gramma dat verder nog aange-vuld wordt met enkele C-klasse partijen. Als tegenstanders voor het versterkte Limburgse team hebben de organisatoren een Oostduits team naar Hoensbroek weten te halen. Samen met Cuba is Oost Duitsland de toonaange-vende natie in de amateur boks-sport.

In het Oostduitse team zijn een aantal Europese en nationale kampioenen opgenomen. Het boksgala wordt georganiseerd door de boksclubs Olympia Hoensbroek en BC Landgraaf. Zij vieren hun respectievelijke 15- en 20-jarig bestaan. Tevens vormt deze boksgala een in me-moriam aan de verleden jaar overleden Hoensbroekse bok-strainer, Herman Fryters.

Grootste trekpleister bij deze avond is ongetwijfeld super-zwaargewicht Arnold Vanderlij-de. Het is voor het eerst sinds ja-ren dat hij weer in Limburg in aktie komt. Zijn tegenstander is de 22-jarige Sven Karberg. Kar-berg was in '89 Europees kam-pioen en in '88 tweede bij de WK voor junioren. Hoensbroekenaar Jacky Tabak, hij is vijfvoudig Zuidnederlands kampioen, komt in actie tegen de Duitser Oaune. Voor Tabak is deze partij een belangrijke graadmeter voor de NK van november.

Clubgenoot Jos Muijen, heeft momenteel de goede vorm te pakken. Hij krijgt het bijzonder zwaar tegen Safrao die dit jaar een optie op de Duitse midden-gewichttitel wil laten gelden.

Landgraaf-bokser Marco Veu-rink krijgt in het zwaarwelter een heel lastige tegenstander in de vorm van Sobecki. Van BC Landgraaf komen verder nog Ilja Hofman en Math Haagmans in de ring. Weltergewichtkampioen Jean Verhaegen komt in Hoens-broek uit tegen De Berlijner Mo-sinski. Verder wordt het Lim-burgs team nog versterkt door o.a. de vroegere MTS-bokser Ali Wahabbi, die sinds 1988 de Belgi-sche lichtweltergewichttitel in zijn bezit heeft. Het Hoensbroek-se boksgala begint om 20.00 uur.

Rel binnen tafeltennisteam

WEERT – Het rommelt aan alle kanten binnen het Nederlands tafeltennisteam. Rebellerende spelers en desorganisatie ston-den aan de basis van een ontluis-terende 5–2 nederlaag tegen Bel-gië eergisteravond. Nu pas blijkt dat Danny Heister en Miriam Kloppenburg helemaal niet we-gens ziekte of blessures waren verhinderd.

Danny Heister was dermate ge-pikeerd dat hij door bondscoach Jan Vlieg niet in de enkelspelen zou worden opgesteld, dat hij zich dinsdagavond bedankte voor de eer. Miriam Kloppen-burg had gewoon geen zin in de interland, die bovendien niet in haar planning paste.

De begeleiding rondom de tafel-tennisformatie laat eveneens te wensen over. Een uur voor de wedstrijd tegen België ging bondscoach Jan Vlieg zelf telefo-nisch op jacht naar een extra spe-ler om eventuele blessuregeval-len op te kunnen vangen. Uitein-delijk vond hij Frank Boute be-reid om spoorslags naar Weert af te reizen.

Er deugde meer niet rondom het Nederlands team. Emily Noor kreeg het tijdens de interland woensdagavond in Weert aan de stok met de beheerder van de bar toen ze drankjes voor de ploeg wilde halen. Het bestuur van de Nederlandse Tafeltennisbond heeft zijn bedenkingen getoond over het gedrag van enkele inter-nationals maar probeert er alles aan te doen om een rel te verko-men. De Nederlandse nummer een Paul Haldan gooide woens-dagavond nog eens flink olie op het vuur door de instelling van zijn teamgenoten publiekelijk te hekelen.

Nederland teleurstellend negende

Oostduitsers snelsten, maar Italianen wereldkampioen

ARNHEM – Italië mag zich dan sinds wereldkampioen ploegentijd-rit voor militairen noemen, de beste wielrenners die in het 'normale' le-ven soldaat zijn komen uit het ge-bied dat nu nog de DDR heet. Op de eerste dag van de strijd om de mili-taire wereldtitels rond Arnhem, waar ook nog prijzen voor veldrij-ders en de individuele wedstrijd op de weg te vergeven zijn, namen de Oosteuropese landen op uitnodi-ging deel. Dat alles in het kader van de ontspanning.

De Oostduitsers, en in zuiging de Polen, maakten er echter een presti-geduel van. De DDR had daarom ook een team afgevaardigd met een aantal aansprekende namen. Falk Boden en Dan Radtke behoren al ja-ren tot de wereldtop bij de ama-teurs. Aangevuld met Bernutz en Koldewitz hadden zij na de 66 kilo-meter rond de Hooge Veluwe een voorsprong van 24 seconden op de Polen.

De Italianen eindigden als derde maar mogen zich wel 'wereldkam-pioen CSIM' noemen. Oostenrijk, dat vierde werd, kreeg zilver en Frankrijk, na de Sovjetunie als zes-de geklasseerd, kreeg brons omhan-gen.

Het Nederlandse kwartet Hofman, Van der Meiden, Vinke en Van Wil eindigde in de thuiswedstrijd te-leurstellend als negende. De achter-stand op de wereldkampioenen be-droeg bijna vijf minuten. Slechts de Verenigde Staten, Iran en Roeme-nië waren nog minder snel.

'Met dit team hoeven we niet te degraderen'

Bartok rekent op Chen Sung

van onze medewerker
EDDY BUDÉ

BORN – NMS Bartok-trainer Piet van Sloun hoopt vurig dat Bettine Vriesekoop morgen van de partij is tijdens de eerste competitiekraker tegen landskampioen Tempo Team. „Als zij meespeelt betekent dat zon-der meer een verzwakking voor Tempo Team", vindt Van Sloun, die een gelijkspel het hoogst haalbare acht tegen de Amsterdamse tafel-tennissers.

Het paradepaardje van de Limburg-se tafeltennisbond start morgen voor het derde achtereenvolgende seizoen in de eredivisie. Hub Dul-lens, Pieke Franssen, Marcel ter Braak, Richard Aarts en Chen Sung staan voor de taak minimaal klasse-behoud te bewerkstelligen. „We gokken op een vierde plaats. Met dit team hoeven we absoluut niet te de-graderen".

NMS Bartok, vorig seizoen gedegra-deerd maar dank zij het terugtrek-ken van Shot Wageningen alsnog op het hoogste platform, wil op lange termijn doorstomen naar de Neder-landse top. Met behulp van sponsor NMS Spaarbank werd de Chinees Chen Sung en Marcel ter Braak (voorheen Odion) aangetrokken. Uit de eigen school werd het talent Ri-chard Aarts naar voren geschoven. De hoop van de trouwe achterban is vooral gevestigd op de 27-jarige Chen Sung. Hij moet gezien zijn speltechnische, maar vooral ook taktische kwaliteiten in staat wor-den geacht de ploeg op sleeptouw te nemen. Verleden week blesseerde de nieuwe kopman zich echter tij-dens een toernooi in Hasselt. Een armblessure maakt meespelen mor-gen onzeker.

Piet van Sloun: „Dat zou een zware slag zijn. De fysiotherapeut heeft er deze week alles aan gedaan om hem klaar te stomen. Chen Sung hoeft in de competitie voor niemand te ver-liezen. Tegen Tempo Team moet hij ook zijn twee singles kunnen win-nen. Als hij aan de kant blijft, wordt het heel moeilijk".

sport in cijfers

GOLF

Tanagura (Japan), Siseido Cup: Landen-ploegen: 1. Verenigde Staten 583 slagen, 7. Nederland 626. Individueel: mannen: 41. Muntz 150 (75 75). 48. Goslings 151 (74 77). vrouwen: 19. Geleijnse 157 (82 75), 45. Kalff 168 (84 84).
St-Nóm-la-Breteche (Fra). Trophee Lanco-me, eerste ronde: 1. Woosnam en Senior 67, 3. Canizares, Chapman, Irwin, Rivero, Roc-ca, Johnstone,Olazabal allen 68, 10. Montgo-merie, Davis, Bland, Parry 69.
Geijsteren. NK matchplay profs: Eerste ronde: Steenkamer verslaat Loesberg 1 up, Gee verslaat Bertus van Mook 4 holes voor en nog twee te spelen, Saddington verslaat Dekker 2 en 1, Woof verslaat O'Mahoney 3 en 2, Lemmens verslaat Kelly 4 en 2, Swart verslaat Helby 3 en 2, Borst verslaat Ri-chards 4 en 3, Giles verslaat Van der Velde 2 en 1.

WIELRENNEN

Arnhem, WK militairen, ploegentijdrit: 1. DDR (Boden, Radtke, Bernutz, Koldewitz) 66 km in 1.19.39, 2. Polen 1.20.03, 3. Italië 1.20.14, Italië wereldkampioen omdat DDR en Polen op uitnodiging meededen, 4. Oos-tenrijk 1.20.58, 5. Sovjetunie 1.21.26, 6. Frankrijk 1.21.30, 7. België 1.22.27, 8. Spanje 1.24.31, 9. Nederland (Hofman, Van der Mei-den, Vinke, Van Wil) 1.25.06, 10. Verenigde Staten 1.25.39, 11. Iran 1.30.42, 12. Roemenië 1.32.04.

ATLETIEK
Giessen 5,2 km.: 1. Westerlaken 15.51, 2. Delleman 16.11, 3. Bourjilla 16.12, 4. Chabot 16.18, 5. Siemons 16.22 Vrouwen: 1. Halling 19.17, 2. Klop 20.05, 3. De Laat 21.52.

SCHAKEN
Tilburg, Grootmeestertoernooi, zesde ron-de: Nikolic - Gelfand 1/2-1/2, Timman - Ivantsjoek 0-1, Seirawan - Short 1/2-1/2, An-dersson - Kamski 0-1. Stand: 1. Kamski 5, 2. Ivantsjoek 4, 3. Short 3, 4. Andersson, Gel-fand, Nikolic en Seirawan allen 2 1/2, 8. Tim-man 2.

Zettenverloop Wit: Andersson, Zwart: Kamski. 1. Pg1-f3, Pg8-f6, 2. d2-d4, g7-g6, 3. Lc1-f4, Lf8-g7, 4. e2-e3, d7-d6, 5. h2-h3, 0-0, 6. c2-c4, c7-c6, 7. Pb1-c3, Pb8-d7, 8. Lf1-e2, a7-a6, 9. 0-0, b7-b5, 10. Ta1-c1, Lc8-b7, 11. Pf3-d2, b5xc4, 12. Pd2xc4, c6-c5, 13. d4-d5, Pd7-b6, 14. e3-e4, Pb6xc4, 15. Le2xc4, a6-a5, 16. Tf1-e1, Lb7-a6, 17. Lc4xa6, Ta8xa6, 18. e4-e5, Pf6-d7, 19. e5xd6, e7xd6, 20. b2-b3, Pd7-e5, 21. Tc1-c2, Ta6-b6, 22. Pc3-a4, Tb6-b4, 23. Lf4xe5, d6xe5, 24. Tc2-c4, Dd8-d6, 25. a2-a3, Tb4xc4, 26. b3xc4, e5-e4, 27. Dd1-d2, f7-f5, 28. Pa4-c3, Lg7-d4, 29. Pc3-b5, Dd6-e5, 30. Dd2xa5, f5-f4, 31. Da5-c7, Ld4xf2+, 32. Kg1xf2, De5-b2+, 33. Te1-e2, e4-e3+, 34. Kf2-f3, Db2-c1, wit geeft het op.

PAARDESPORT
Lanaken. CHIO Springrubriek, tabel A, 1,40 m op tijd: 1. Robert Pivoine 0-55,92, 2. Philippaerts Flint 0-56,17, 3. McNaught-Mändli Catherina 0-56,24, 4. Hendrix Deci-sion 0-56,28. 5. Vangeenberghe Kid de la Taillee 0-56,40, 7. Willemsz-Geeroms Winne-tou S 0-57,06. Springrubriek, tabel A, 1,50 m na barrage: 1. Philippaerts met Fidelgo 0-42,96, 2. Brinkmann Pikeur Fleetwood 0-45,29, 3. Lansink Egano 0-47,79, 4. Wil-lemsz-Geeroms met Jonggor II 0-48,31, 5. Sanchez-Aleman Nuit de Tourelles 4-38,51, 6. Blaton Liberal 4-44,68, 7. Vangeenberghe met Queen of Diamonds 7-49,37, 9. Ehrens Attention en Deuquet Quercitron beiden opgegeven.

Donaueschingen. CSI Springconcours, ta-bel A, 1,50 m. op tijd: 1. Camargo Crystal 0-67,16, 2. Gabathuler The Swan 0-67,95, 3. Lauber Lugana 0-69,52, 4. Gretzer Marcovil-le 0-72,08, 5. Gravemeier Gringo 0-72,65. Springconcours, tabel A, 1,50 m, eerste kwalificatie GP, na barrage: 1. Gravemeier Wum 0-38,26, 2. Gabathuler met Lucinda 0-39,40, 3. Pollman-Schweckhorst Just Blacky 0-41,68, 4. Nieberg Gondoliere 0-44,88, 5. Konle 0-37,06. Springrubriek Young Riders, na barrage: 1. Coupe Crosby 0-45,25, 2. Mathy jr. Stereden 0-46,21, 3. Rei-ners Sterndeuter 0-49,26.

TENNIS

Kitzbühl, vrouwen: Eerste ronde: Giusto - Priller 3-6 6-2 6-3, Mothes - Dobrovits 6-3 6-7 6-2, Maruska - Tarabini 6-4 1-6 6-4, Helgeson - Labat 6-3 3-6 6-4, Graham - Avila 6-2 6-3, Kohde-Kilsch - Dopfer 6-1 6-3, Corsato - Krapl 2-6 7-5 6-3. Tweede ronde: Martinek - Cueto 6-2 3-6 6-2, Wiesner - Graham 6-1 6-4, McQuillan - Giusto 6-2 6-1, Caversazio - Cor-sato 6-0 6-7 7-6, Cecchini - Helgeson 6-2 6-0, Kohde-Kilsch - Vazquez 4-6 6-4 7-6, Budaro-va - Maruska 6-3 2-6 6-3, Langrova - Mothes 6-3 6-2.

Bordeaux, mannen: Tweede ronde: Perez-Roldan - Carbonell 4-6 6-4 6-2, Ivanisevic - Luna 3-6 7-6 6-0, Santoro - Noah 6-2 7-6, Champion - Altur 5-1 opg.
Geneve, mannen: Tweede ronde: Skoff - Cane 6-4 6-2, Furlan - Conde 6-2 6-4, Campo-rese - Vajda 6-4 6-4, Rosset - Mronz 6-4 6-2.
Rotterdam, wereldbeker jeugd: meisjes, halve finales: Nederland - Bondsrepubliek 3-0. Niemantsverdriet - Huber 6-3 6-3, Kam-stra - Kochta 6-2 3-6 6-3, Niemantsverdriet-/Kamstra - Kochta/Babel 6-3 6-1. Sovjetunie - China 3-0. jongens, kwartfinales: Sovjet-unie - Italië 3-0, Spanje - Verenigde Staten 2-1, Argentinië - Zweden 1-2, Australië - Frankrijk 2-1. Om 9-16 plaats: Israel - Neder-land 2-1. Dahan - Willems 0-6 4-6, Bher - Boekhorst 6-1 6-2, Bher/Tishler - Lacroix-/Willems 4-6 7-5 6-3.
Tel Aviv. Kwalificatie Davis Cup-toernooi wereldgroep Israel - China 2-0. Mansdorf - Liu Xiaocheng 6-4 6-2 6-0, Bloom - Lin Di 6-1 6-0 6-1.

BRIDGE

Geneve. WK voor paren, stand na twee fi-nalezittingen: Vrouwen 1. Radin/Wei 167,25, 2. Deas/Palmer 165,23, 3. Cuzzi-/D'Andrea 165,10, 4. Delor/Lise 163,87, 5. Ar-nolds/Vriend 163,17, 6. Blouquit/Guillau-min 161,14, 7. Meister/Staal 158,55, 8. Faivre-/Triomphe 158,46, 9. Blumenthal/Sutherlin 158,31, 10. Lilie/Morse 158,24, 18. Van der Pas/Schippers 154,18, 33. Bakker/Gielkens 142,81, 34. Van Ipenburg/Van Winkel 42,01. Mannen 1. Branco/Chagas 182,62, 2. Keen-hardt/Dechelette 169,02, 3. Rutkowski/Za-wislak 167,40, 4. Boyd/Robinson 166,69, 5. Martel/Stansby 165,84, 6. Krojgaard/Kroj-gaard 164,59, 7. Silverman/Smolen 163,40, 8. Lind/Lindqvist 163,32, 9. Levy-Forges/Sch-midt 163,08, 10. Brunzell/Nielsen 162,65, 28. Ten Brink/De Vrind 154,98, 61. Jansma/Van Wel 141,02.

DE MOOISTE MEUBELEN KOOPT U BIJ T-MEUBEL!

t meubel
MOOIE KWALITEITSMEUBELEN

T-MEUBEL

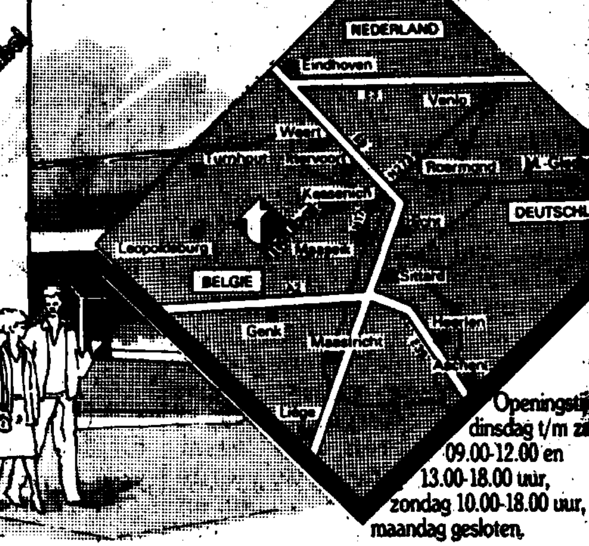
- enorm aanbod van de mooiste meubelen: eiken en modern
- reuze schappelijke prijzen
- ongelooflijke service
- 's zondags geopend!
- gratis thuisbezorgd in Nederland, België en Duitsland!

In Kinrooi-Kessenich in België, net even over de grens bij Ittervoort, vindt u T-MEUBEL. Een gigantische meubelzaak met een vloeroppervlak van maar liefst 5000 m². Ze hebben daar een onvoorstelbaar groot assortiment kwaliteitsmeubelen: veel degelijk mooi eiken in alle denkbare uitvoeringen en de mooiste moderne meubelen. U weet niet wat u ziet! Als u dus meubelen gaat kopen, rij dan éérst even naar T-MEUBEL. De kans is groot, dat u dan meteen slaagt!

Want de mooiste meubelen koopt u bij T-MEUBEL!

En elke koper krijgt van T-Meubel een leuke attentie!





Openingstijden: dinsdag t/m zaterdag 09.00-12.00 en 13.00-18.00 uur, zondag 10.00-18.00 uur, maandag gesloten.

Venlosesteenweg 160-161, 3688 Kinrooi-Kessenich, België, Telefoon 0932-11-566912.

De Heerlense Oratorium Vereniging HOV

is een aktief koor, dat zich onder bezielende leiding van Fritz Ter Wey uit Aken toelegt op het uitvoeren van klassieke koorwerken. Vooral

Tenoren en bassen

worden uitgenodigd om lid te worden.

De repetities worden gehouden op dinsdag van 19.30 tot 22.00 uur in de muziekschool Hoensbroek, Buttingstr. 47 te Heerlen.
Aanmelden bij sekretaris H.M. Koelman-Bremmers, telefoon (045)-414919.
Postadres: Dr. Hustinxlaan 11, 6416 CS Heerlen.

Voor belangstellenden is er een openbare repetitie op dinsdag 18 september 1990.

Provincie Limburg

Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

mededeling

Uitvoering Wet Personenvervoer

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend, dat zij ter uitvoering van de taxi-paragraaf van de Wet Personenvervoer, bij hun besluit van 7 augustus 1990 het navolgende hebben besloten:

1. in verband met vermindering van het aantal vennoten, aan dhr G.H.F. Lemmens en mw. M.H.M. Lemmens, van Galenstraat 23, 6163 XX te Geleen, voor onbepaalde tijd vergunning te verlenen tot het verrichten van vervoer van personen met ten hoogste drie taxi's, zulks onder gelijktijdige intrekking van de vergunning welke was gesteld, ten name van de heer G.H.F. Lemmens, mw. M.H.M. Lemmens en mw. W.I.M. Lemmens;
2. in verband met het overlijden van de heer L.H. Vassens voor onbepaalde tijd vergunning te verlenen tot het verrichten van vervoer van personen met ten hoogste een taxi aan mw. M.P.J.J. Vassens-Deckers, Rijksweg 86, 6267 AH Cadier en Keer;
3. in verband met het overlijden van de heer J.S. Nelissen, de voor onbepaalde tijd verleende vergunning tot het verrichten van vervoer van personen met ten hoogste 10 taxi's te wijzigen in die zin dat deze thans worden gesteld ten name van de heer H.F.J. Lemmerling, Limburgerstraat 8, 6267 CE Cadier en Keer;
4. het aantal verleende taxi-vergunningen aan Taxi-bedrijf Stoks B.V., Langstraat 70, 5801 AB Venray te wijzigen in die zin, dat deze worden verminderd van twaalf naar tien;
5. in verband met bedrijfsovername van Taxi W. Stelten, aan Eurotax B.V., Postbus 71, 6160 AB Geleen, voor onbepaalde tijd vergunning te verlenen tot het verrichten van vervoer van personen met ten hoogste tweeëntwintig taxi's, zulks onder gelijktijdige intrekking van de vergunning voor ten hoogste tweeëntwintig taxi's welke was gesteld ten name van de heer W.F.M. Stelten;
6. in verband met bedrijfsbeëindiging van taxi-bedrijf J.H.E. Lemmens het aantal verleende vergunningen aan mw. T.M. van Mulken en de heer M.F.M. Willems, Merijnsstraat 3, 6129 AB Urmond-Stein te wijzigen in die zin dat thans vervoer van personen mag worden verricht met ten hoogste twaalf taxi's, zulks onder gelijktijdige intrekking van de vergunning welke was gesteld ten name van de heer J.H.E. Lemmens te Stein;
7. in verband met bedrijfsovername van taxi Martens-Geboers, aan de heer H.A.A. Martens, [illegible] 22, 6085 BH [illegible] voor onbepaalde tijd vergunning te verlenen tot het verrichten van vervoer van personen met ten hoogste een taxi, zulks onder gelijktijdige intrekking van de vergunning welke was gesteld ten name van mw. F.W. [illegible]
[illegible]

De volledige beschikkingen liggen vanaf heden, gedurende dertig dagen voor iedere belanghebbende ter inzage bij bureau verkeers- en vervoersbeleid in het Provinciehuis, Limburglaan 10 te Maastricht. Tegen voornoemde beschikkingen staat voor degene, die daardoor rechtstreeks in zijn belang wordt getroffen beroep open binnen een termijn van dertig dagen na de openbaarmaking.
Het beroepschrift dient te worden gericht aan het College van Beroep voor het bedrijfsleven, Postbus 20021, 2500 EA Den Haag (artikel 65 Wet personenvervoer). In het beroepschrift dient te worden vermeld, om welke redenen men zich niet met de betreffende beschikking kan verenigen. [illegible]

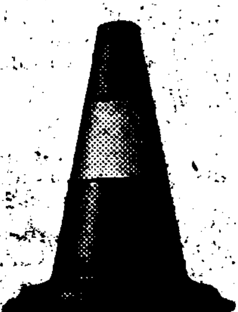
Een reputatie komt je niet aanwaaien. Je moet 'm verdienen. Neem nu Volvo's veiligheidsreputatie. Die vloeit rechtstreeks voort uit een andere manier van denken over mens en auto. Met als resultaat, om eens iets te noemen, de eerste veiligheidsgordels, de eerste gedeelde stuurkolom. En recenter: de stalen portierbuizen, de Volvo Safety Lights.



Ook heeft Volvo als enige een eigen kinderveiligheidsprogramma, en even uniek is het Traffic Accident Research Team, dat ongevallen analyseert waarbij een Volvo is betrokken.

ALS 'T OM VEILIGHEID GAAT, GAAT 'T ONS NIET GAUW TE VER.

Geen wonder dus, dat Volvo zoveel veiligheidsbekroningen in de prijzenkast heeft. U kunt het veilige gevoel van een Volvo zelf ervaren, door in te stappen voor een testrit. En als u dat nú doet, houdt u daar een toepasselijke attentie aan over. En wie weet, een fantastische reis. Het gaat als volgt: in de showroom ontvangt u het Volvo Veiligheids Testformulier.



Hiermee kunt u uw kennis testen inzake verkeersveiligheid. Als u uw testrit hebt gemaakt en vervolgens het testformulier invult, krijgt u sowieso een aluminium U.S. Safety Flashlight cadeau. Bovendien maakt u kans op een reis naar het land met de strengste normen als het om veilig rijden gaat, de Verenigde Staten. Om precies te zijn: naar het Transportation Research Center in Ohio.



As safe as safe can be: de nieuwe 740 met een economische 2.0 injectiemotor vanaf f 48.750,-.

Een befaamd verkeersveiligheidsinstituut waar u onder meer getuige bent van een crash-test. De volledig verzorgde twaalfdaagse VIP-reis voor twee personen, omvat tevens een verblijf in New York. Ter plaatse beschikt u over een Volvo 740.

Maar er is nog meer te verdienen met de Volvo Veiligheidstest. Vijf Volvo Radio Data Systemen, een geavanceerd staaltje audio-vernuft met verkeersinformatie functie, voor meer veiligheid in binnen- en buitenland. Tien "rij-veilig"-cursussen van de KNAC. Vijftig Volvo autobrandblussers, compleet geïnstalleerd.



Kortom, doe mee en vooral: stap in. Mogelijkheden zijn er wat dat betreft genoeg. We noemen de Volvo 340, vanaf f 23.950,-. Bijzonder zijn de 340 Special en de 340 GL Special. Deze Special-uitvoeringen zijn zeer interessant qua extra's én qua prijs: voor de 340 Special bedraagt de meerprijs geen 2680,- maar 1025,-! Voor de GL Special geen 3180,- maar slechts 1075,-! De succesvolle, aërodynamisch gelijnde en compleet uitgeruste 440 is er al vanaf f 29.300,-.

Wie zich bij voorkeur op business class-niveau beweegt, stellen we gaarne voor aan de stijlvolle Volvo 460. Markant gevormd en representatief van uitstraling, dat is de nieuwe Volvo 740. Nu ook uitgerust met een economische 2.0 injectiemotor. De reeds legendarische Volvo 240, als GL Stationcar nu met standaard roofrails en met Airbag en ABS als nieuwe opties. Ze staan startklaar voor een uitgebreide testrit. Waarbij u ze kunt beproeven op veiligheid, op prestaties en op alle andere zaken die een Volvo zo speciaal maken. Beleef een bijzondere rij-ervaring, doe de Volvo Veiligheidstest en maak kans op een reis of andere prijs. Bij de Volvo dealer van 14 t/m 29 september.



Een terecht succes is de 440. Een fraai staaltje Volvo-veiligheid vanaf f 29.300,-.

VOLVO Geniet het vertrouwen.

DOE DE VOLVO VEILIGHEIDSTEST EN MAAK KANS OP 'N REIS NAAR HET TRANSPORTATION RESEARCH CENTER OHIO U.S.A.

Prijzen incl. BTW, excl. f 475,- afleveringskosten. Wijzigingen voorbehouden.

GELEEN, AUTO KALLEN B.V., RIJKSWEG ZUID 320, TEL: 04490-42719 • HEERLEN, AUTOBEDRIJF ALBERT KLIJN, DE KOUMEN 7, HOENSBROEK, TEL: 045-220055 • KERKRADE, AUTOBEDRIJF JAC. KLIJN, STRIJTHAGENWEG [illegible] TEL: 045-458000 • MAASTRICHT, AUTOBEDRIJF BIERMANS MAASTRICHT B.V., STEEGSTRAAT 10, (HEER), TEL: 043-616555 • SITTARD, AUTOBEDRIJF VEDERS B.V., INDUSTRIESTRAAT 3, TEL: 04490-10342 • VALKENBURG [illegible] BIERMANS AUTOMOBIELBEDRIJF B.V., RIJKSWEG 24, BERG EN TERBLIJT, TEL: 04406-40574.

Worstelaars betreden met trainer Hubert Bindels strijdperk

Simson gesterkt nieuw seizoen in

Van onze medewerker HARRY SCHOLTES

LANDGRAAF – Morgen gaat de landelijke worstelcompetitie van start. Simson Landgraaf, dat vorig seizoen het landskampioenschap behaalde, is weer ingedeeld in de hoofdklasse. Behalve Simson komen daar ook: de Halter Utrecht, Olympia Utrecht, Hercules Amsterdam, Intermedia/Body Fit Amsterdam, Hercules Dordrecht en Simson KDO Den Haag in uit.

Nieuwkomer in deze klasse is de Amsterdamse ploeg Intermedia/Body Fit die gepromoveerd is naar de hoogste klasse. Met deze ploeg, die zich flink heeft versterkt, zullen de Landgraafse worstelaars rekening moeten houden. De Simson-atleten starten de competitie onder leiding van de nieuwe trainer Hubert Bindels.

Bolwerk

Bindels is vooral in België bekend en worstelde op de Olympische Spelen in Seoel. Hij volgt trainer Ad Postma op die in vijftien jaren tijds Simson tot het sterkste worstelbolwerk in Nederland maakte. Ook dit seizoen lijkt Simson in de competitie hoge ogen te zullen gooien alhoewel de ploeg in de Grieks-Romeinse stijl verzwakt is omdat de Belg Jean Pierre Wafflard uit Brussel in Frankrijk gaat worstelen. Trainer Hubert Bindels ziet het echter niet somber in omdat alle gewichtsklassen van zijn équipe bijzonder goed bezet zijn. Voor wat betreft de opstelling wordt het evenwel schuiven aangezien slechts twee 'buitenlanders' deel mogen uitmaken van de wedstrijdploeg.

Het Simsom-bestuur prijst zich gelukkig met het gegeven dat de KNKB (Koninklijke Nederlandse Krachtsport Bond), na het mislukte experiment met de play-offs vorig seizoen, terugkeert naar het eigen systeem. De ploeg die in deze competitie op de eerste plaats eindigt is dus meteen landskampioen.

Hubert Bindels, de opvolger van Ad Postma, heeft zich als doel gesteld de prestaties van zijn voorganger te evenaren en zijn trainerscarrière starten met een landskampioenschap. 'Der Meistermacher' zelf, Ad Postma, blijft voor Simson behouden. Hij wordt technisch directeur.

Klus

Simson start de nieuwe competitie zaterdagavond meteen met een uitermate moeilijke uitwedstrijd naar Olympia Utrecht. Er wacht Simson in Utrecht een zware klus, want de wedstrijd Simson-Olympia is door gebeurtenissen in het afgelopen seizoen nog zwanger van de nodige sentimenten. De schadeclaim die Simson na de wedstrijd bij Olympia indiende is nog steeds niet door de Utrechtenaren betaald.

Hubert Bindels kan voor de moeilijke eerste wedstrijd over een complete selectie beschikken. De uiteindelijke invulling van de equipe maakt hij pas vrijdagavond bekend. Het worstelduel wordt geleid door scheidsrechter Gerard Oudsen uit Arnhem. Simson 2 komt in actie tegen Olympia 2.

● *Hub Kessels (onder), van Simson Landgraaf, neemt zijn opponent op de schouder. De worstelaars hopen zaterdag Olympia beentje te lichten.*

Foto: DRIES LINSSEN

Zeilseizoen weer van start

MAASTRICHT – Na een vakantiestop zal het Maastrichtse zeilseizoen zondag weer worden hervat. De wedstrijden onder auspiciën van de Maastrichtse Zeilraad worden georganiseerd door MVC Maastricht op de Maasplassen nabij de ENCI-fabrieken.

Achttienjarige motorcrosser in slag met Strijbos en Van de Berk

Peter de Jong in het spoor van de groten

Van onze medewerker THEO KEYDENER

LANDGRAAF – De achttienjarige Peter de Jong, motorcrosser uit Schaesberg, schreef de Nederlandse titel in de klasse 250cc op zijn naam. Hij stapt nu over naar het 'betere werk'. Aan de bak bij de grote jongens, knapen als John van de Berk en Dave Strijbos. Om echter enigszins in hun spoor te kunnen blijven zal hij over voldoende geld moeten beschikken om zijn machine op snelheid te houden. Aan lef en talent ontbreekt het Peter de Jong niet, hij heeft met nog een wedstrijd te rijden ruim honderd kampioenspunten voorsprong op de naaste concurrentie. Een onoverbrugbare kloof.

„Ik ga mij voorbereiden op de indoormotorcross in Maastricht die eind november gehouden wordt," zegt De Jong. „Van organisator Arno Bosch heb ik toestemming, maar de motorcrosscommissie moet nog beslissen of ik rijden mag."

Deze tak van motorsport eist een speciale training. Om de kneepjes van dit aparte vak te leren reist hij naar Olmen in België. „Op het parcours van Eric Geboers train ik trainen. Het is een spectaculair circuit. Jammer genoeg kost een middagje trainen zeventig gulden."

Toekomst

De trainingsintensiteit zal grotendeels de toekomst bepalen. Er zal dagelijks keihard getraind moeten worden. Hoe hij een en ander dan met zijn werk bij Volvo moet combineren is niet nog duidelijk. Ook moet hij mentaal en fysiek in staat zijn de spannende wedstrijden in de nationale kwartliterklasse aan te kunnen.

Peter de Jong begon op twaalfjarige leeftijd bij de MON (Motorsport Organisatie Nederland) als trialist. Ook op de crossfiets kon hij uit de voeten, hij koos uiteindelijk voor de motorcross. Na een jaar, de reden was de te geringe tegenstand bij de MON, verhuisde hij naar de KNMV. „Daar ging ruw toe. De wedstrijdmentaliteit was heel anders. Het eerste jaar voelde ik mij dan ook helemaal niet op m'n gemak bij de KNMV. Het heeft lang geduurd voor dat ik eraan gewend was, maar nu loopt het vanzelf," aldus de Schaesbergenaar.

Kosten

Als Peter de Jong komend seizoen bij de eerste acht eindigt dan komt hij in het bezit van een internationaal startbewijs. Een hele klus voor De Jong, die om zijn sport te kunnen bedrijven momenteel bijverdient met folders bezorgen, zal straks de boer op moeten. De huidige sponsoren die het broodnodige geld op tafel leggen, kunnen niet voor het grote geld zorgen. „Volgens onze schatting is een bedrag gaan van circa vijftigduizend gulden nodig. Dat is het tienvoudige van de kosten nu."

agenda

ZONDAG

Handbal, Herfsttoernooi HV Voerendaal. Vanaf 13.00 uur in sporthal de Joffer te Voerendaal.

Boksen, aspirantwedstrijden. Gymzaal Corneliuslaan 93 te Heerlerheide. Toegang gratis.

Huldiging judoka Royakkers

ROERMOND – Morgen wordt judoka Pierre Royakkers, de Limburgse nestor van deze vechtsport, in de Jo Gerrishal aan de Koninginnelaan te Roermond gehuldigd. De leerlingen van Royakkers zetten niet alleen hun leermeester in de bloemen, maar verzorgen ook een demonstratie van de diverse onderdelen van de judosport.

De demonstraties beginnen om 15.00 uur, de receptie vindt plaats om 18.00 uur in de Jo Gerrishal. Entree volwassenen: vijf gulden. Kinderen betalen een gulden.

● *Overzichtsfoto van de nieuwe borstelskibaan in Maastricht. Bij de baan is een skischool gevestigd.*

Foto: WIDDERSHOVEN

Zondag gratis skiën op 165 meter lange borstelpiste in Maastricht

Skibaan Dousberg eindelijk open

door frans dreissen

MAASTRICHT – Beter laat dan nooit. Met de officiële opening van de kunstskibaan Dousberg in Maastricht, gaat zondag een lang gekoesterde wens van de Maastrichtse Skiclub (MSC) in vervulling. Vijftien jaar geleden werd de haalbaarheid van een skipiste al onderzocht, maar pas vanaf 1984 werden daadwerkelijk spijkers met koppen geslagen. Dat uiteindelijk pas in september vorig jaar de eerste spade werd gezet, heeft alles te maken met de financiële obstakels die op de weg lagen. „We hebben alle vormen van tegenslag gehad, maar nu kan de baan dan toch echt open", vertelt Piet Wijckmans van de Stichting Skibaan Dousberg enigszins opgelucht.

Het geduld van de skiliefhebbers werd lang op de proef gesteld, maar het wachten heeft zich geloond. Zondag om 13.00 uur opent wethouder In de Braekt de 165 meter lange kunstskibaan Dousberg in Maastricht. Daarmee wordt volgens Wijckmans aan een grote behoefte in de regio voldaan. „De belangstelling onder de leden om de skisport actief te beoefenen is enorm. Daarom is er ook een skischool gevestigd bij de baan. Gediplomeerde leraren verzorgen cursussen voor zowel beginnende als gevorderde skiërs".

Sinds het fenomeen 'kunstskibaan' in 1978 in Limburg (Brunssum) werd geïntroduceerd is de belangstelling voor de skisport gestaag gegroeid. De Maastrichtse Ski Club (MSC) telt inmiddels 265 leden. „Wij zijn heel blij met de skibaan, maar die heeft wel heel wat bloed, zweet en tranen gekost". Vooral het ontbreken van geld leidde tot onverwachte vertragingen. De baan was totaal begroot op ruim een half miljoen en het benodigde geld was niet zo een-twee-drie voorhanden. Met een subsidie van de gemeente (150.000 gulden), een krediet van de NMB en een financiële bijdrage van de skiclub (25.000 gulden), konden de bouw van de baan en een servicegebouw eindelijk beginnen. Veertig vrijwilligers offerden veel van hun vrije tijd op om het project zo spoedig mogelijk te realiseren.

De skibaan Dousberg is 165 meter lang en heeft een gemiddeld hellingspercentage van 23 procent. Het bovenste gedeelte heeft een hellingsgraad van 26 procent. De breedte varieert van tien meter op de top tot 30 meter beneden aan de baan. Er is een hoogteverschil van 35 meter. „Het is een piste die kan wedijveren met de beste kunsthellingen in Europa", zegt Wijckmans. De baan bestaat uit pvc-matten, die door sproeiers (mengsel van water en zeep) nat worden gehouden. Zodoende wordt een optimale gladheid bereikt. Verder zijn er ook twee oefenbanen met een totale lengte van 15 meter en breedte van 10 meter.

De skibaan beschikt over een riante behuizing voor de skischool en materiaal-uitgifte en er is douchegelegenheid.

De officiële opening vindt zondag om 13.00 uur plaats. Voor belangstellenden is de baan reeds geopend vanaf 10.00 uur. De skischool Thiersee uit Tirol en het Flanders Freestyle Demo Team verzorgen enkele spectaculaire demonstraties.

Tevens worden er gratis proeflessen gegeven voor het publiek.

amateurs op zondag

Hoofdklasse C
BVV-Longa
TOP-EHC
Panningen-Volharding
Venray-Halsteren
Geldrop-Wilhelmina
TSC-Geldrop
Meerssen-DESK

Eerste klasse F
Chevremont-Heer
SCG-RKONS
SVN-Waubach
RKVCL-Wilhelmina'08
Caesar-Limburgia
Sittard-FC Vinkenslag

Tweede klasse A
Schuttersveld-Leonidas
Eijsden-RKVVL
Geleen-Heerlen Sport
MKC-Miranda
Bunde-Almania
Haslou-Vaesrade

Derde klasse A
Standaard-LHB/MC
Berg'68-SVM
WVV'28-Kluis
RKHSV-Polaris
Scharn-RVU
Voerendaal-SVME

Derde klasse B
Heilust-RKSNE
Minor-Heksenberg
Kolonia-Heerlen
Groene Ster-Bekkerveld
VKC'89-Hopel
Vijlen-Weltania

Vierde klasse A
St. Pieter-Walram
Schimmert-RKASV
Rapid-Willem I
Caberg-Amicitas
Iason-RKDFC
Hulsberg-Vilt

Vierde klasse B
Banholtia-Sportclub'25
Klimmania-Nijswiller
Lemirsia-Wit Groen
RKMVC-Mheerder Boys
Simpelveld-Keer
RKVVM-Gulpen

Vierde klasse C
FC Hoensbroek-FC Gracht
Abdissenbosch-RKBSV
Waubachse Boys-RKHBS
RKSVB-KVC Oranje
Nieuw Einde-Stadbroek
Laura-SVK

Vierde klasse D
Langeberg-GSV'28
KEV-GVCG
Helios'23-Mariarade
RKDFC-Treebeek
IVS-Sanderbout
Centrum Boys-Coriovallum

dammen

met john van den borst

Op de vraag naar een goed leerboek voor beginnende spelers noem ik nog steeds altijd als eerste het Prismadamboek van K.C. Keller verschenen in 1963 en later meerdere malen herdrukt. De verklaring hiervoor is waarschijnlijk [illegible] dat ik het zelf meerdere malen gelezen heb, maar ook wat meer van een afstand vind ik dit nog altijd een boek dat ieder andere beginnersstandaard [illegible] uitsteekt. Hier en daar is het wat verouderd maar over het geheel [illegible] dat positief.

De zaken worden [illegible] uiteengezet, de [illegible] genomen en de persoon van [illegible] treedt geen moment [illegible] voorgrond. Het is duidelijk dat er iemand aan het woord is die [illegible] de aandacht [illegible] van wie je de [illegible] neemt.

De dam [illegible] in het boek [illegible]. Vroeger zal dat beslist [illegible] zijn geweest maar het [illegible] iets af van 'als je hier met opdoet en je best doet leer je [illegible] hoe je moet dammen'. [illegible] in het boek is in overeenstemming met mijn herinnering aan de [illegible] jaren geleden overleden [illegible] autoritaire, afstandelijke man die [illegible] zelden zag lachen maar om wiens oordelen niemand heen kon. Het is zeker dat hij met zijn Prisma-damboek grote invloed heeft gehad op de toekomst van zeer veel spelers.

Een fragment uit het boek met het commentaar van de auteur (uit de paragraaf doorbraak).

1. 34-30 (op 34-29 of 34-39 breekt 9-13 de aanval) 2. [illegible] Wit dreigt nu 24 naar 15 te brengen en dan door eventueel 30 [illegible] te offeren door te lopen. Slechts twee [illegible] kunnen dit voorkomen. Op 2. .. 12-18 3. **24-19** 13x24 4. 30x19 18-22 (er dreigde **19-13**) 5. 35-30 1-7 6. 30-25 7-12 7. **19-14 (of ook** 25-20) wint wit gemakkelijk.

op 2. .. 9-14 3. 24-19 (een offer dat men moet kennen) 14x23 4. **30-25 en wit is** niet te houden. Er kan bijv. nog volgen 13-19 25-20 23-29 43-39 17-22 20-15 22-28 39-34 enz." aldus Keller.

Het Prisma-damboek (Prisma nr. **844**) kost ƒ 15,-. Verkrijgbaar in de boekhandel of te bestellen bij l'Esprit. Tel. 073-139533.

De oplossing van de miniatuur van vorige week: **Wit,** zeven schijven, op 24, 26, 27, 37, 38, 40 en 48. **Zwart,** zeven schijven, op 7, 8, 9, 13, 18, 28 en **36.**

1. 27-22!!! Bijzonder verrassend, nu op **1. .. 28x17 2. 37-31 36x27 3. 38-32 27x38 4. 48-43 38x49 5. 26-21! 49x19 6. 21x1** en de witte dam wint het natuurlijk van de overgebleven zwarte schijf, en op **1. .. 18x27 2. 38-32 27x38 3. 37-31! 36x27 4. 48-43 38x49 5. 26-21 49x19** met opnieuw, maar nu via een andere route, de vorstelijke slag **6. 21x1** met winst. Auteur van dit werkstukje: **A. Massanes.**

schaken

met michiel bunnik

Het Limburgse kampioenschap is gespeeld en de prijzen zijn verdeeld. In de eerste klasse is zoals bekend Arno Henzen kampioen geworden. Een snelle 'salonremise' tegen Rob Merx voegde nog een half puntje aan zijn totaalscore toe. Ook Gaston Dorenberg en Jac Renet kwamen snel remise overeen. Voor Jac Renet die normaal gesproken tot het uiterste gaat had dit een speciale reden. Hij was namelijk de dag tevoren vader geworden van een tweeling. Logisch dat de gedachten van de jonge vader die morgen niet bij het schaken waren. Rob Caessens kon hiervan profiteren en hij eindigde door zijn overwinning op Ger Janssen op de derde plaats. In de tweede klasse streek Bert Smeets met de hoogste eer. Zijn overwinning in de laatste ronde op Christiaan Hoeben leverde [illegible] gedeelde eerste plaats op. [illegible] **eerste klasse**: 1. A. Henzen 6; 2. G. Dorenberg 5; 3. R. Caessens 4½; 4. J. Renet; 5. W. v. Zanten allen 4. **Tweede klasse**: 1. B. Smeets 6; 2. A. v. Nieuwenborg 5½; 3. C. v. Vliet 4½; 4. P. Hinssen 4½.

Zoals gezegd werd Bert Smeets in de tweede klasse kampioen. Hieronder de door hem zelf geanalyseerde partij uit de zesde ronde tegen Paul Hinssen.

P. Hinssen-B. Smeets (Spaans) 1.e4,e5 2.Pf3,Pc6 3.Lb5,a6 4.La4,Pf6 5.O-O,b5 6.Lb3,Le7 7.Te1,d6 8.h3?! Een te rustige zet waar Paul Hinssen achteraf ook helemaal niet tevreden over was. Hij wilde de penning middels Lg4 vermijden maar verliest daarmee toch een belangrijk tempo op de damevleugel; c3 lag meer voor de hand. **8. ...,Pa5 9.c3,P:b3 10.D:b3.** Middels de ruil hoopt zwart op de witte velden tegenspel te krijgen. Wit wil een dubbelpion vermijden en neemt daarom terug met de dame. Maar dat geeft zwart weer de gelegenheid om zijn witvelderige loper met tempowinst te ontwikkelen. **10. ...,c5 11.d3** Ondanks zwarts vorige zet had wit hier d4 kunnen spelen. **11. ...,0-0 12. Pbd2,Le6 13.Dc2,Pd7 14.Pf1,f5!** Zwart staat goed: 15.e:f5,L:f5 biedt prima vooruitzichten. Verder dreigt 15. ...,f:e4 en 16.d:e4,L:h3,T:f3,daarom: **15.De2,f4.** Nu staat het thema van de partij vast. Zwart start de aanval op de koningsvleugel, en wit zal proberen om zijn loper van de zwarte velden te activeren door middel van een actie in het centrum. **16.b3,Tf6 17.Lb2,Tg6 Dreigt** L:h3 en drijft de koning naar de hoek. **18.Kh1,Th6 19.P1h2,Pf6 20.d4! Daar is** ie dan. Voor zwart is het probleem of hij nu eerst de akties van wit op de damesvleugel moet beantwoorden, of vol gas de aanval kan voortzetten met bijv.Dd7 **20. ...,c4?** Probeert pion c3 en daarmee de loper op de diagonaal a1-h8 te blokkeren en vertrouwt op zijn aanvalskansen na 21.d:e5. Maar dit is te optimistisch. **21.d5** Na d:e5 is het niet goed te zien hoe zwart met zijn aanval verder moet. **21....,Lf7? Niet** goed. Op d7 had de loper een taak op beide vleugels. **22.b:c4,b:c4 23.Pd2,Lh5 24.f3,Le8 25.Pg4** Dwingt de ruil van zwarts paard af, net op het moment dat zwart zich zat te verheugen op de manoevre **Pf6-h5-g3. Het** kwaliteitsoffer 25. ...,**Ph5** 26.P:h6+,g:h6 geeft wit de tijd zijn dame tijdig te verplaatsen en biedt geen duidelijk perspectief. **25....,P:g4 26f:g4,Ld7 27.P:c4,Tc8** 27. ...,Lb5 levert wegens 28.a4 niets op. Door zwart foute 21ste zet heeft wit een belangrijk aanvallend stuk kunnen elimineren en een pion voorsprong verkregen. **28.Pd2,Da5 29.c4Dc5 30.Tac1,Lh4 31.Pb3,Da7 32.Tf1,Lg3** De loper dekt indirect e5,zie: 33.c5,d:c5 34.L:e5,f3! **33.Tc2,Th4!**

Een blunder in tijdnood **36. ... In plaats** van Pe6 had nog kunnen volgen:36.g:h3,Dd7! en dan **37.Kg1,T:h3** 38.Kg2,g5 of **37.Th2,T:h3** 38.T:h3,D:h3+ 39.Kg1,Lh2+.

bridge

met wiel gielkens

In een van zijn beschouwingen filosofeert nestor Jean Besse, in zijn dagen een befaamd international, over systemen en conventies en hij gaat zelfs zover ze te vergelijken met het nemen van drugs. Je begint eraan, voor je het weet kom je er niet meer vanaf en uiteindelijk voert alles alleen maar tot grote ellende. Men is het er overigens over eens dat bridge als kijkspel erdoor wint, want in plaats van gedegen biedtechniek kan je nu de meest verrassende dingen beleven. Zelfs al een wat ingeburgerde moderne conventie als de zg. random preempt zorgde in de wedstrijd Canada-West-Duitsland voor grote commotie.

Noordgever: OW kwetsbaar

Noord: ♠ HB432 ♥ – ♦ 1097 ♣ 7532

West: ♠ AV109875 ♥ 1098 ♦ VB ♣ 9

Oost: ♠ – ♥ VB7532 ♦ A64 ♣ AH64

Zuid: ♠ – ♥ AH64 ♦ H8532 ♣ VB108

Met de Canadezen Mittelman-Kokish NZ ging het bieden:

Noord	Oost	Zuid	West
2Sch	3H	pas	4Sch
pas	pas	4SA	pas
pas	D	Red	pas
5Sch	pas	pas	D

en allen passen. Dit historisch biedverloop vereist natuurlijk enige toelichting. Wat is hier eigenlijk allemaal gebeurd? Om te beginnen dan de 2Sch-opening van Noord. Dit is de random preëmpt; het geeft een zwak preëmptief spel in enige kleur aan en hoeft dus geen schoppen te zijn. Preëmptieve biedingen zijn toch altijd zwak, zult u opmerken. Dat blijft zo, maar om superzwakke spellen aan te geven is die 2Sch uitgevonden. Oost's en West's bieden is natuurlijk en behoeft dus geen nadere toelichting. Uiteraard was 4Sch bij West zeer amusant voor de toeschouwers, ze hadden al met hem te doen met al die schoppens achter. Maar dat liep goed af. Want Zuid concludeerde uit dit alles, dat zijn partner nu een zwak preëmptief bod in een van de lage kleuren moest hebben. Dus bood hij 4SA hetgeen niets aders betekende dan: bied je lage kleur. Toen Noord daarop paste zou het voor Zuid duidelijk moeten zijn geweest dat partner geen lage kleur had. En dus had hij beter kunnen passen toen Oost 4SA doubleerde. Natuurlijk had Zuid deze situatie ook niet eerder meegemaakt; misschien ook twijfelde hij of partner zijn boodschap wel goed had begrepen. In elk geval redoubleerde hij: partner, biedt nu alsjeblief je kleur. Dat deed partner dan, met het desastreuze gevolg dat hij gedoubleerd 5 down moest noteren. Waarom heeft Noord nu geen 5Kl geboden, zult u zeggen. Ja, dat vroegen de toeschouwers zich ook af. Maar men amuseerde zich best met een dergelijke gang van zaken. En commentator Besse was helemaal in zijn nopjes. Ziet u wel, kon hij niet nalaten op te merken, ze handelen als verslaafden en weten echt niet meer wat ze zitten te doen.

ROYAL RIVOLI MAXIM

DE ECHTE HEERLENSE THEATERS

ROYAL

VOORPREMIERE

DAYS OF Thunder

zaterdagnacht 12.00 uur

THE HUNT FOR RED OCTOBER

5e WEEK dagelijks 3.00 - 6.00 - 9.00 uur

RIVOLI

PREMIERE

WILD AT HEART

A FILM BY DAVID LYNCH

dagelijks 4.00 - 8.30 uur

MAXIM

BIRD ON A WIRE

LAATSTE WEEK

dagelijks 3.00 - 5.00 - 7.00 - 9.30 uur

ZATERDAG 22 SEPTEMBER AANVANG 23.00 UUR IN ROYAL 'DIE HARD' DEEL 1 EN 2 IN EEN PROGRAMMA. RESERVEREN VANAF HEDEN.

CENTRALE KASSA 045 - 714200

ONZE PROGRAMMA'S STAAN OP PAG. 303 GOUDEN GIDS-KABELTELEVISIE.

CORSTENS-VERSCHUREN

Provincie Limburg

Gedeputeerde Staten maken bekend

jawel, en dát zijn MENSEN ZOALS WIJ!"

Dak- en thuislozen. Tijdig begrip kan veel ellende voorkomen

Reageer: (030) 33.15.49

Provincie Limburg

Gedeputeerde Staten maken bekend

De Honda Civic kiest graag de weg van de minste weerstand.

'n Honda gaat z'n eigen weg.

HONDA

Born.

Geleen.

Heerlen.

DIE CSÁRDÁSFÜRSTIN

Emmerich Kálmán

UNIEKE UITVOERINGEN VAN DIE CSÁRDÁSFÜRSTIN

Het L.S.O. brengt in nauwe samenwerking met de Wiener Volksoper een aantal voorstellingen van deze sprankelende operette.
Regisseur is Dr. Robert Herzl, chefregisseur van de Wiener Volksoper.
De originele Weense decors zijn van Prof. Pantelis Dessyllas, de Direkteur van de Werkstätten Österreichischen Bundestheater. Costuums uit Wenen van Prof. Alice Schlesinger.
Dit wordt werkelijk een groots muzikaal evenement!

Solisten:
Elisabeth Kales, Helmuth Wallner, Rudolph Wasserlof en Sonja Mottl, allen uit Wenen.
Andere solisten:
Dirk Sagemüller, George Maran, Annemarie Kremer en Enrico Baccala.
Verder het L.S.O. en het koor van het Conservatorium van Maastricht.
Dirigent: Günther Bauer-Schenk (Mainz)

De uitvoeringen vinden plaats op onderstaande data; de telefoonnummers van de kassa's waar u plaatsen kunt reserveren staan er bij!

za 15 sept. 1990	HEERLEN	Stadsschouwburg	20.00 uur	045-716607
di 18 sept. 1990	HASSELT	Cult. Centrum	20.00 uur	09-32-11229931
wo 19 sept. 1990	KERKRADE	Wijngrachttheater	20.00 uur	045-454141
vr 21 sept. 1990	ROERMOND	Oranjerie	20.00 uur	04750-34724
di 25 sept. 1990	VENRAY	De Beejekurf	20.15 uur	04780-82468
vr 28 sept. 1990	VENLO	Maaspoort	20.00 uur	077-517000
za 29 sept. 1990	MAASTRICHT	Stadsschouwburg	20.00 uur	043-293828
di 2 okt. 1990	SITTARD	Stadsschouwburg	20.00 uur	04490-10616

LSO

Liefhebbers van operette krijgen nu de unieke gelegenheid om de mooist-denkbare uitvoering van Die Csárdásfürstin bij te wonen. Internationale top-artiesten en schitterende decors zullen u een onvergetelijke avond bezorgen! Zo'n avond mag u niet missen!

LIMBURGS SYMPHONIE ORKEST

i.s.m. de Contactraad Limburgse Schouwburgen

GRANDIOZE KEUZE IN MODERNE MEUBELEN

KOM, KIJK EN VERGELIJK DE PRIJZEN

MIK MEUBEL

Verlengde Heerlerbaan

LOCHT 2 KERKRADE

Einde afslag autoweg Heerlen-Zuid